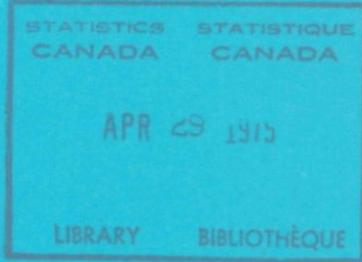
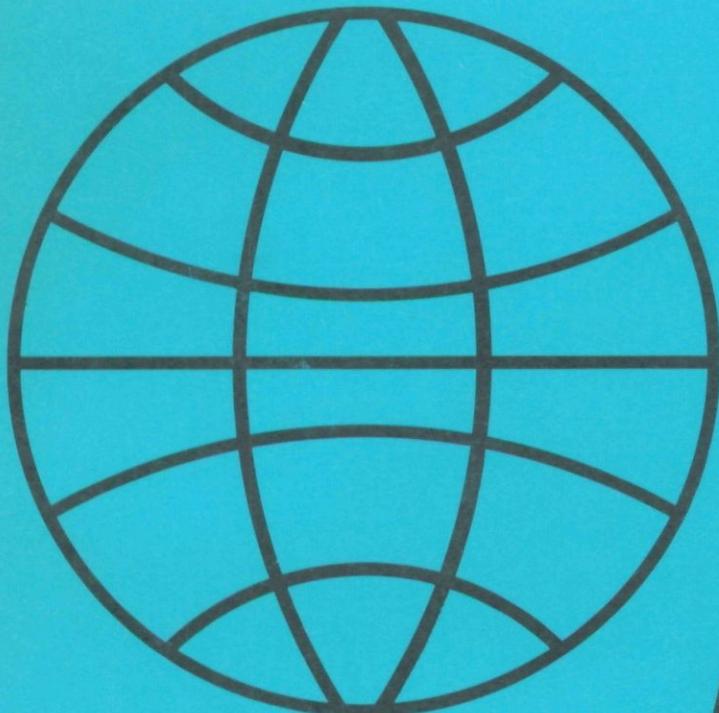


Travel between Canada and other countries

JULY 1974

Voyages entre le Canada et les autres pays

JUILLET 1974



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

JULY - 1974 - JUILLET

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

October - 1974 - Octobre
3-1401-502

Price—Prix: 55 cents
\$5.50 a year—par année

Vol. 30—No. 7

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel	5
Method of Collection	166
Definition of Terms	167
 Chart	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1973 and 1974	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1973 and 1974	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974	9
 Section 1. Canada Totals	
Table	
1. Receipts and Payments on Travel Account	12
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	24
 Section 2. Provincial Detail	
(See Tables 3A-3D for Canada Totals)	
4A - 4D. Newfoundland	28
5A - 5D. Prince Edward Island	38
6A - 6D. Nova Scotia	48
7A - 7D. New Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. British Columbia	118
14A - 14D. Yukon	128

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux	5
Méthode de collecte	166
Définition des termes	167
 Graphique	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1973 et 1974 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1973 et 1974	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974	9
 Section 1. Totaux pour le Canada	
Tableau	
1. Recettes et paiements au compte des voyageurs	12
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	24
 Section 2. Détails par province	
(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)	
4A - 4D. Terre-Neuve	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. Colombie-Britannique	118
14A - 14D. Yukon	128

TABLE OF CONTENTS – Concluded

Section 3. Port of Entry Detail	
Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry ..	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry ..	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry	164

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- R revised figures.
- X confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

TABLE DES MATIÈRES – fin

Section 3. Bureau d'entrée	
Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée	164

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infirmes.
- P nombres provisoires.
- R nombres rectifiés.
- X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Review of International Travel

Cumulative statistics for January to July, 1974 show that 40.3 million international travellers entered Canada, a decline of 5% from last year. This aggregate comprises 20.4 million non-resident travellers, 17.9 million returning residents and 2.0 million in the "other travellers" category which includes immigrants, military personnel and crews.

United States visitors entering Canada in the first seven months this year numbered 19.7 million, 6.1% fewer than the previous year. The decline in visitors is entirely attributable to arrivals in the automobile category.

Visitors from countries other than the United States numbering 660,800, increased 10.0% from last year. The absolute growth in overseas visitor arrivals was evenly divided between overseas visitors entering direct and via the United States. The ratio of direct to via entries on a year-to-year basis in the first seven months changed only marginally.

Canadian residents returning from the United States numbered 17.0 million in the first seven months, down 5.7% from last year. This decline was most evident in the automobile category which exceeded the overall drop in re-entries from the United States. The proportion of the automobile decrease attributable to same day or one or more nights re-entries varied considerably on a month-to-month basis but overall a slightly higher proportion of the decline (53.2%) resulted from residents entering the United States and returning to Canada on the same day.

Canadian residents returning from countries other than the United States numbered 864,800, up 9.2% from last year. The growth in re-entries was particularly noticeable in the 'via the United States' category which accounted for 57.2% of the total increase in the first seven months of the year. The acceleration in Canadian residents re-entries from overseas countries via the United States on a year-to-year basis reduced the proportion of direct re-entries from 90.0% to 86.1% this year. This shift is in part attributable to the airport firemen's strike and uncertainties regarding the energy crisis earlier in the year.

Non-resident travellers entering Canada

United States travellers entering Canada in July numbering 6.1 million, a drop of 8.8% from last year, represented almost one third of total United States traveller arrivals in the first seven months of the year, a proportion similar to last year's.

In the automobile category 5.2 million entries were recorded, down 10.3% from the previous year. This aggregate represents 85.6% of total United States arrivals in July, down from 87.1% a year ago. The decline in automobile arrivals in July represents 41% of the total automobile decline in the first seven months of the year. Length of stay statistics show that 58% of the July decline was the result of fewer travellers entering and leaving Canada on the same day.

Province of entry statistics for July show that the decline in same day travellers was most severe in Ontario which accounted for 47.7% of the drop, followed by New Brunswick 26.4%, and Quebec 10.9%. The most significant decreases in the one or more nights category were in New Brunswick which accounted

Revue des Voyages Internationaux

Selon les statistiques cumulatives pendant la période de janvier à juin 1974 40.3 millions de voyageurs internationaux sont entrés au Canada, soit 5 % de moins que l'année précédente. Cet agrégat comprend 20.4 millions de voyageurs non résidents, 17.9 millions de voyageurs revenant au pays et 2.0 millions "d'autres voyageurs", dont les immigrants, les militaires et les équipages.

Les visiteurs U.S. qui sont entrés au Canada au cours des sept premiers mois de 1974 ont été au nombre de 19.7 millions, soit 6.1 % de moins que l'année précédente. Cette baisse est entièrement attribuable à la diminution du nombre d'arrivées en automobile.

Les visiteurs en provenance de pays autres que les Etats-Unis ont été au nombre de 660,800, ce qui représente une augmentation de 10.0 % par rapport à l'année précédente. Les visiteurs entrant directement au Canada et ceux entrant via les Etats-Unis ont contribué à parts égales à l'augmentation absolue du nombre d'arrivées d'outre-mer. Le rapport entre les entrées directes et les entrées via les Etats-Unis pour les sept premiers mois de l'année n'a pratiquement pas changé par rapport à l'année précédente.

Au cours des sept premiers mois de l'année, 17.0 millions de résidents canadiens sont revenus au pays en provenance des Etats-Unis, soit 5.7 % de moins que l'année précédente. Cette baisse s'est manifestée surtout dans la catégorie des rentrées par automobile, dont la diminution a été plus sensible que celle de l'ensemble des rentrées en provenance des Etats-Unis. Dans cette catégorie, le pourcentage de la diminution attribuable aux rentrées le même jour ou aux rentrées après un séjour d'une nuit ou plus a considérablement varié d'un mois à l'autre, mais dans l'ensemble, un pourcentage légèrement supérieur de la diminution (53.2 %) est attribuable aux résidents entrant aux Etats-Unis et revenant au Canada le même jour.

Les résidents canadiens rentrant au pays en provenance de pays autres que les Etats-Unis ont été au nombre de 864,800, soit 9.2 % de plus que l'année précédente. L'augmentation des rentrées a été observée surtout dans la catégorie "via les Etats-Unis", qui a compté pour 57.2 % de l'augmentation totale au cours des sept premiers mois de l'année. L'accroissement des rentrées via les Etats-Unis des résidents canadiens en provenance de pays d'outre-mer a fait baisser les rentrées directes à 86.1 % cette année, par rapport à 90 % l'année précédente. Ce changement est en partie attribuable à la grève des pompiers d'aéroport et à la situation incertaine provoquée par la crise de l'énergie au début de l'année.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

Les 6.1 millions de voyageurs U.S. qui sont entrés au Canada en juillet 1974, soit 8.8 % de moins que l'année précédente, représentaient près du tiers de l'ensemble des arrivées U.S. au cours des sept premiers mois de l'année, proportion semblable à celle de l'année précédente.

Le nombre/arrivées en automobile a été de 5.2 millions, soit 10.3 % de moins que l'année précédente. Cet agrégat représente 85.6 % de l'ensemble des arrivées U.S. en juillet, soit une baisse par rapport à l'année précédente (87.1%). La baisse observée en juillet dans la catégorie des arrivées en automobile compte pour 41 % de la baisse totale de cette catégorie au cours des sept premiers mois de l'année. Les statistiques sur la durée du séjour indiquent que la diminution du nombre de voyageurs entrant au Canada et repartant le même jour compte pour 58 % de la baisse enregistrée en juillet.

Les statistiques de juillet sur la province d'entrée indiquent que la baisse du nombre de voyageurs entrant au Canada et repartant le même jour s'est manifestée surtout en Ontario, où elle compte pour 47.7 % de la diminution totale, tandis qu'au Nouveau-Brunswick et au Québec elle compte respectivement pour 26.4 % et 10.9 %. Les baisses les plus

for 35.2% of the drop, followed by Quebec 19.4% and Manitoba 15%. In contrast, Ontario accounted for only 3.2% of the total long-term automobile decline in July.

In the non-automobile category United States visitors entering by plane during July numbered 196,800, virtually unchanged from last year. Province of entry statistics show that 42.9% entered in Ontario, 23.3% in Quebec and 16.4% in British Columbia. In July, Quebec and British Columbia recorded increases in United States plane arrivals, 13.1 and 6.8% respectively, whereas Ontario recorded a decline of 6.7% from July last year.

In July United States travellers entering Canada by bus numbered 222,900, down 1.2% from July last year and attributable to fewer bus travellers entering and departing Canada on the same day.

Visitors from countries other than the United States in July numbered 223,900, a rise of 5.6% from last year. Overseas visitors entering direct accounted for 59.8% of total overseas arrivals, up slightly from last year. 70% of total overseas visitors entered Canada by plane as compared to 68% in July last year.

Country of residence statistics show that 68,600 visitors were residents of the United Kingdom, followed by Germany (28,900), the Netherlands (21,300), France (12,800) and Japan (9,700). Decreases were recorded in arrivals from the United Kingdom and Japan over July 1973, of which the United Kingdom recorded the most pronounced decline, 5.9%. Collectively the above mentioned countries accounted for 63.0% of total overseas arrivals, down from 65.7% a year earlier.

Resident travellers returning to Canada

Cumulative statistics for July show that 3.9 million Canadian residents returned from the United States, down 4.6% from last year. Canadian residents returning by automobile numbering 3.5 million, decreased 5.0% from July last year, and virtually accounted for the overall decline in travellers in July this year. About two-thirds of the automobile decline in July results from fewer residents entering the United States and re-entering Canada on the same day.

Province of re-entry statistics of Canadian resident automobile travellers show that 32.6% re-entered in Ontario, followed by Quebec 25.8%, and British Columbia 20.5%. All provinces with the exception of British Columbia recorded decreases in automobile re-entries in July. In British Columbia, where a 37.5% rise in one or more night automobile re-entries was recorded, the growth, in part at least, reflects the impact of Expo '74, being held in Spokane.

In the non-automobile category, Canadian residents returning from the United States by plane numbered 102,200, up 9.8% from July last year. Province of re-entry statistics show that 48.7% re-entered in Ontario, followed by Quebec 23.3% and British Columbia 16.4%. The most pronounced proportional growth in plane re-entries occurred in Alberta, 5.8% of aggregate re-entries by plane, up from 3.9% recorded in July 1973.

sensibles dans la catégorie d'une nuit ou plus ont été enregistrées au Nouveau-Brunswick (35.2 %), au Québec (19.4 %) et au Manitoba (15 %). Par contre, l'Ontario rend compte de 3.2 % seulement de la diminution totale observée dans la catégorie des entrées par automobile en vue d'un séjour prolongé.

Dans la catégorie "autres moyens de transport" le nombre de visiteurs U.S. entrant au Canada par avion s'est élevé à 196,800, chiffre pratiquement inchangé par rapport à l'année précédente. Les statistiques sur la province d'entrée indiquent que 42.9 % des voyageurs sont entrés en Ontario, 23.3 % au Québec et 16.4 % en Colombie-Britannique. En juillet, le Québec et la Colombie-Britannique ont enregistré des hausses (respectivement de 13.1 et 6.8 %) dans les arrivées U.S. en avion, tandis que l'Ontario a accusé une baisse de 6.7 % dans cette catégorie par rapport à juillet de l'année précédente.

En juillet, les voyageurs U.S. entrant au Canada par autocar ont été au nombre de 222,900, soit 1.2 % de moins qu'en juillet de l'année précédente. Cela est attribuable à la diminution du nombre de voyageurs par autocar entrant au Canada et repartant le même jour.

Le nombre de visiteurs en provenance de pays autres que les Etats-Unis s'est élevé en juillet, à 223,900, soit 5.6 % de plus que l'année précédente. Les visiteurs d'outre-mer entrant directement au Canada ont compté pour 59.8 % de l'ensemble des arrivées d'outre-mer, ce qui représente une légère augmentation par rapport à l'année précédente. Sur l'ensemble des visiteurs d'outre-mer entrés au Canada, 70 % sont entrés en avion cette année, par rapport à 68 % en juillet de l'année précédente.

Les statistiques sur le pays de résidence révèlent que 68,600 visiteurs étaient des résidents du Royaume-Uni, 28,900, de l'Allemagne, 21,300, des Pays-Bas, 12,800, de la France et 9,700, du Japon. Des baisses ont été enregistrées dans les arrivées du Royaume-Uni et du Japon par rapport à juillet 1973, la plus forte étant celle du Royaume-Uni (-5.9 %). Au total, les pays susmentionnés ont compté pour 63.0 % de l'ensemble des arrivées d'outre-mer, ce qui représente une baisse par rapport à l'année précédente (65.7 %).

Voyageurs résidents revenant au Canada

Selon les statistiques cumulatives pour juillet, 3.9 millions de résidents canadiens sont rentrés au pays en provenance des Etats-Unis, soit 4.6 % de moins que l'année précédente. Le nombre de résidents canadiens revenant en automobile a été de 3.5 millions, soit 5.0 % de moins qu'en juillet de l'année précédente. Cette baisse rend compte presque à elle seule de la diminution totale du nombre de voyageurs en juillet 1974. Environ les deux tiers de celle-ci dans la catégorie des voyageurs par automobile sont attribuables à la diminution du nombre de résidents entrant aux Etats-Unis et revenant au Canada le même jour.

Selon les statistiques sur la province de rentrée 32.6 % des résidents canadiens voyageant par automobile sont rentrés au pays en Ontario, 25.8 % au Québec et 20.5 % en Colombie-Britannique. En juillet, des baisses ont été enregistrées dans les rentrées en automobile dans toutes les provinces à l'exception de la Colombie-Britannique. En Colombie-Britannique, l'augmentation des rentrées après une absence d'une nuit ou plus (37.5 %) reflète, du moins en partie, l'effet de l'Expo 74 tenue à Spokane.

Dans la catégorie "autres moyens de transport", les résidents canadiens revenant au pays par avion en provenance des Etats-Unis ont été au nombre de 102,200, soit 9.8 % de plus qu'en juillet de l'année précédente. Selon les statistiques sur la province de rentrée, 48.7 % d'entre eux sont rentrés en Ontario, 23.3 %, au Québec et 16.4 % en Colombie-Britannique. Proportionnellement, l'augmentation la plus forte dans les rentrées par avion a été enregistrée en Alberta (5.8 % de l'agréat des rentrées en avion, par rapport à 3.9 % en juillet 1973).

Canadian residents returning from the United States in July by bus numbered 132,900, down 1.2% from last year. This decrease is entirely attributable to a 8.5% decline in same day bus re-entries.

Residents of Canada re-entering from countries other than the United States in July numbered 120,800, a decline of 2.7% from July 1973. The proportion of Canadian residents re-entering from overseas direct, 93% of the total, remains unchanged from last year.

Province of re-entry statistics show that 43.5% of Canadian residents re-entering from overseas entered in Ontario, followed by Quebec 31.9%. These proportions compare with 45.0 and 33.5% respectively, recorded in July last year. The proportion of Canadian resident re-entries in British Columbia significantly increased from 6.4% in July 1973 to 8.1% in July this year.

Les résidents canadiens revenant au pays par autocar en provenance des Etats-Unis ont été, en juillet, au nombre de 132,900, soit 1.2 % de moins que l'année précédente. Cette diminution est entièrement attribuable à la baisse de 8.5 % enregistrée dans les rentrées par autocar le même jour.

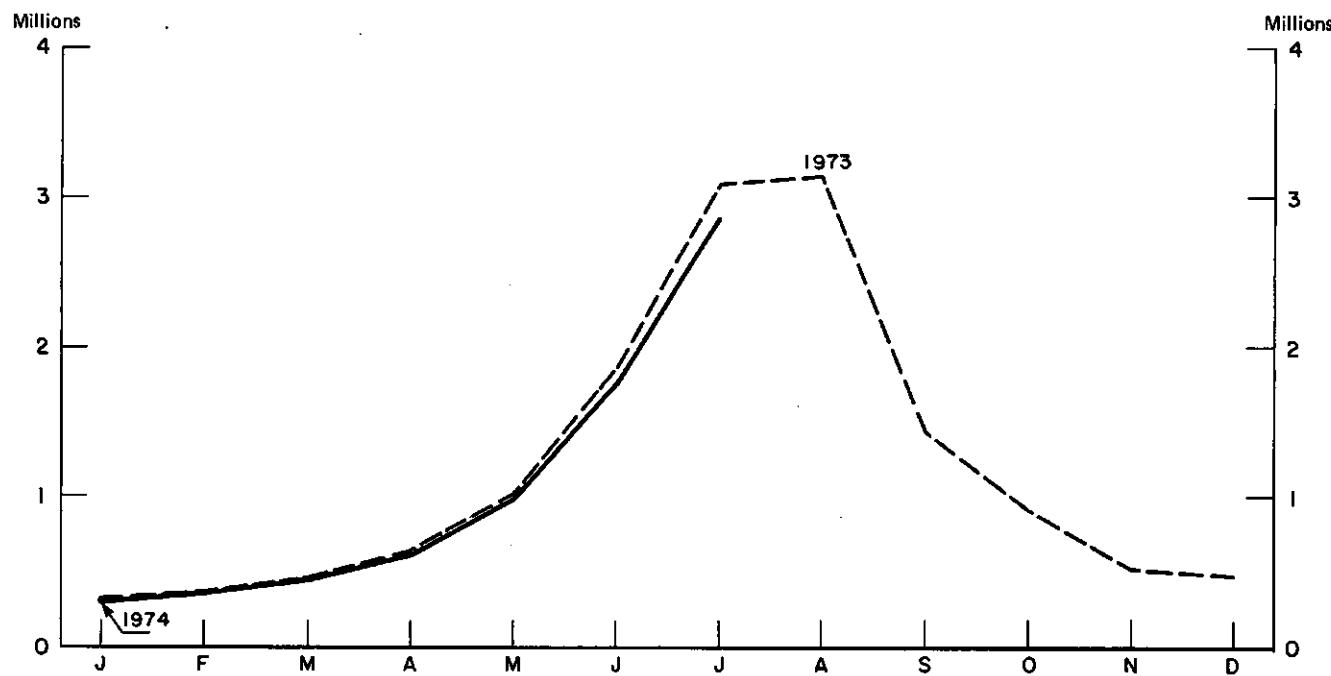
Le nombre de résidents canadiens revenant au pays en provenance de pays autres que les Etats-Unis a été en juillet de 120,800, soit 2.7 % de moins qu'en juillet 1973. Le pourcentage des résidents canadiens revenant d'outre-mer directement, soit 93 % du total, reste inchangé par rapport à l'année précédente.

Les statistiques sur la province de rentrée indiquent que 43.5 % des résidents canadiens revenant d'outre-mer sont rentrés au pays en Ontario et 31.9 %, au Québec par rapport à 45.0 % et 33.5 % respectivement en juillet de l'année précédente. La proportion des rentrées des résidents canadiens en Colombie-Britannique a augmenté sensiblement, passant de 6.4 % en juillet 1973 à 8.1 % en juillet 1974.

Chart - 1

Graphique - 1

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights⁽¹⁾, 1973 and 1974
Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1973 et 1974

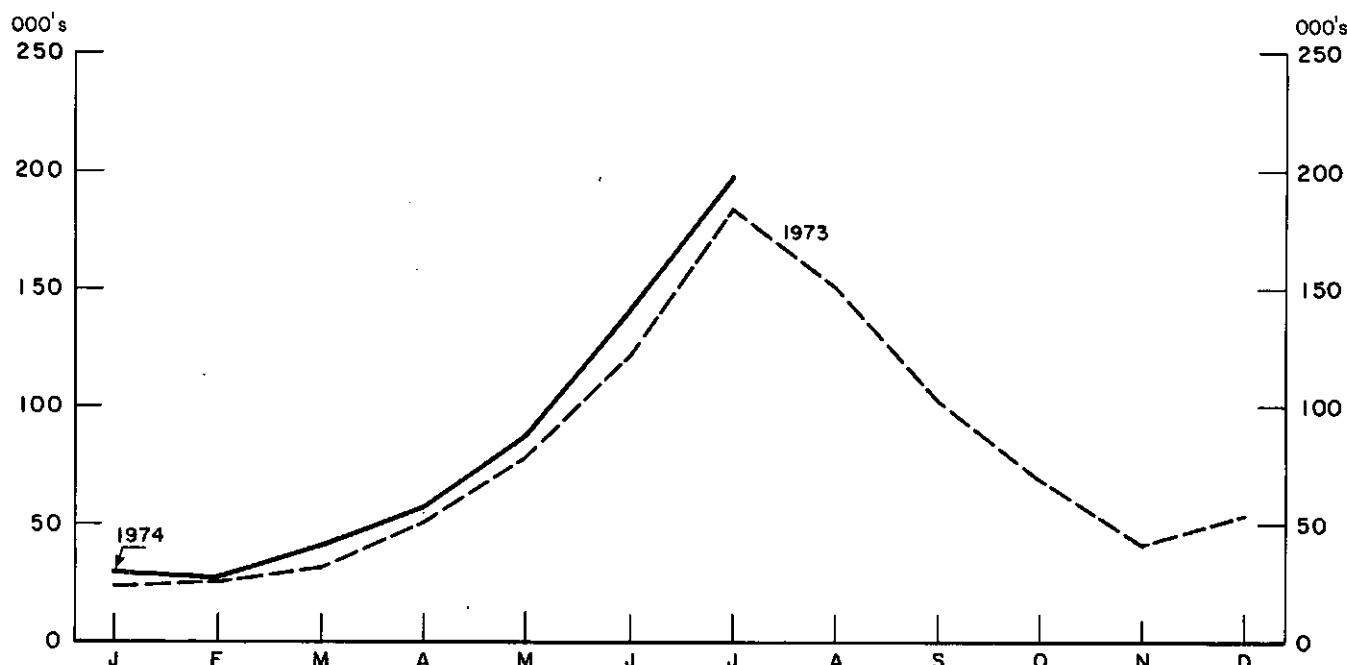


(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.
 Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart - 2

Graphique - 2

Non-Resident Travellers⁽¹⁾ from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974
Voyageurs⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974



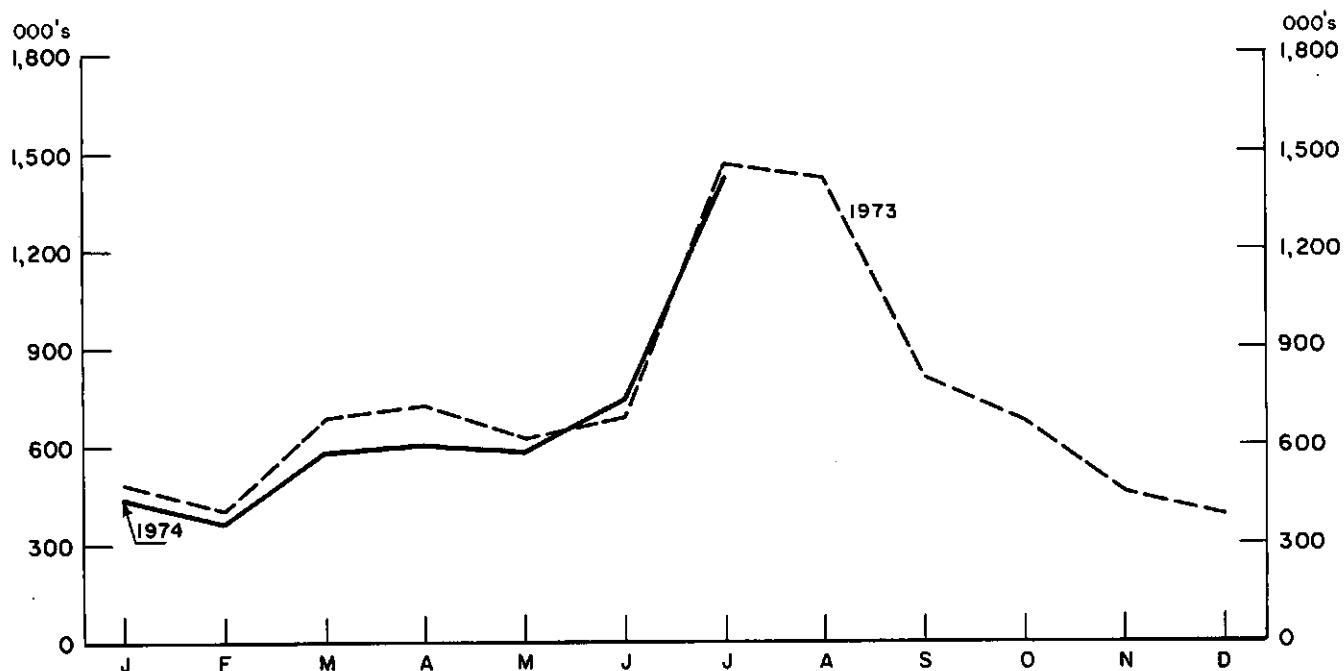
(1) Excludes same day land, via the United States.
 Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis

Chart - 3

Graphique - 3

**Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, (1) Re-entering
from the United States 1973 and 1974**

Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1973 et 1974



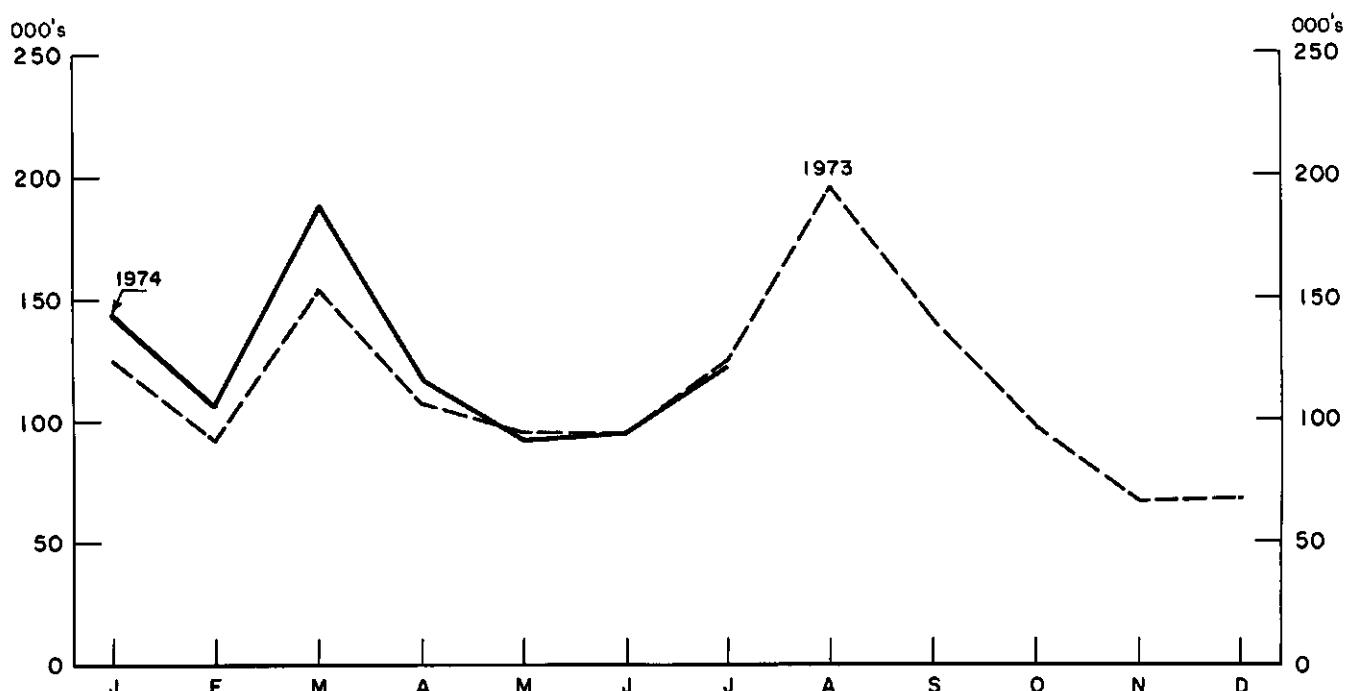
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.
Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart - 4

Graphique - 4

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974

Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1967-1974

No.		1967					1968					
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year	
millions of dollars												
<u>Receipts</u>												
1	United States	71	301	647	145	1,164	69	203	485	109	866	
2	Other countries	11	46	76	21	154	9	24	38	16	87	
3	Total	82	347	723	166	1,318	78	227	523	125	953	
<u>Payments</u>												
4	United States	141	181	200	105	627	159	177	233	115	684	
5	Other countries	55	65	98	50	268	52	65	127	54	298	
6	Total	196	246	298	155	895	211	242	360	169	982	
<u>Balance</u>												
7	United States	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182	
8	Other countries	- 44	- 19	- 22	- 29	- 114	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211	
9	Total	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29	
1971												
millions of dollars												
<u>Receipts</u>												
1	United States	103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023	
2	Other countries	15	44	68	27	154	18	57	88	44	207	
3	Total	118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230	
<u>Payments</u>												
4	United States	216	234	291	157	898	229	235	300	155	919	
5	Other countries	95	127	228	100	550	104	131	209	101	545	
6	Total	311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464	
<u>Balance</u>												
7	United States	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104	
8	Other countries	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338	
9	Total	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234	

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1967-1974

1969					1970					No
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année	
millions de dollars										
										<u>Recettes</u>
72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054	États-Unis
12	30	51	20	113	17	45	65	25	152	Autres pays
84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206	Total
										<u>Dépenses</u>
205	243	290	124	862	214	247	295	142	898	États-Unis
61	94	163	81	399	96	132	220	76	524	Autres pays
266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422	Total
										<u>Solde</u>
- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	États-Unis
- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	Autres pays
- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	Total
1973(1)					1974(1)					
										<u>Recettes</u>
102	280	605	173	1,160	116	304				États-Unis
29	79	126	52	286	34	91				Autres pays
131	359	731	225	1,446	150	395				Total
										<u>Dépenses</u>
291	274	321	187	1,073	327	312				États-Unis
150	153	232	134	669	198	169				Autres pays
441	427	553	321	1,742	525	481				Total
										<u>Solde</u>
- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	- 211	- 8				États-Unis
- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	- 164	- 78				Autres pays
- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	- 375	- 86				Total

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	<u>Non-resident travellers</u>							
1 2	United States 1973 1974	1,481,597 1,395,593	1,469,114 1,449,191	1,822,610 1,728,545	2,279,916 2,117,878	2,946,503 2,850,105	4,308,219 4,078,068	14,307,959 13,619,380
3 4	Countries other than the U.S.A. 1973 1974	27,273 33,233	27,818 30,070	36,960 45,339	64,600 68,636	91,698 101,613	140,282 158,022	388,631 436,913
5 6	Entering direct 1973 1974	13,309 16,062	15,887 15,739	19,412 24,286	29,372 28,674	47,747 54,343	87,535 95,805	213,262 234,909
7 8	Entering via the U.S.A. 1973 1974	13,964 17,171	11,931 14,331	17,548 21,053	35,228 39,962	43,951 47,270	52,747 62,217	175,369 202,004
9 10	Total non-residents 1973 1974	1,508,870 1,428,826	1,496,932 1,479,261	1,859,570 1,773,884	2,344,516 2,186,514	3,038,201 2,951,718	4,448,501 4,236,090	14,696,590 14,056,293
	<u>Residents of Canada</u>							
11 12	United States 1973 1974	1,889,309 1,725,477	1,755,008 1,604,850	2,330,862 2,128,249	2,584,222 2,313,249	2,592,834 2,420,252	2,806,323 2,917,734	13,958,558 13,109,811
13 14	Countries other than the U.S.A. 1973 1974	123,912 144,350	92,374 107,090	154,512 189,838	106,615 116,121	95,310 91,412	95,070 95,253	667,793 744,064
15 16	Returning direct 1973 1974	109,819 122,301	80,974 90,036	136,062 160,979	95,804 90,465	87,258 81,904	87,761 86,723	597,678 632,408
17 18	Returning via the U.S.A. 1973 1974	14,093 22,049	11,400 17,054	18,450 28,859	10,811 25,656	8,052 9,508	7,309 8,530	70,115 111,656
19 20	Total residents 1973 1974	2,013,221 1,869,827	1,847,382 1,711,940	2,485,374 2,318,087	2,690,837 2,429,370	2,688,144 2,511,664	2,901,393 3,012,987	14,626,351 13,853,875
	<u>Other travellers</u>							
21 22		1973 1974	245,544 271,964	242,263 257,579	278,056 296,138	268,452 280,396	308,692 301,718	316,620 312,699
	<u>Grand total</u>							
23 24		1973 1974	3,767,635 3,570,617	3,586,557 3,448,780	4,623,000 4,388,109	5,303,805 4,896,280	6,035,037 5,765,100	7,666,514 7,561,776
								30,982,548 29,630,662

TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	N°
<u>Voyageurs non résidents</u>								
6,684,699 6,095,828								
6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973	États-Unis	1
						1974		2
212,089 223,869	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1973	Pays autres que les États-Unis	3
						1974		4
124,510 133,973	83,882	57,403	35,206	21,241	37,228	1973	Entrée directe	5
						1974		6
87,579 89,896	95,169	66,345	55,659	31,367	20,624	1973	Entrée via les États-Unis	7
						1974		8
6,896,788 6,319,697	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	1973	Total, non-résidents	9
						1974		10
<u>Résidents du Canada</u>								
4,080,825 3,894,236								
3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973	États-Unis	11
						1974		12
124,046 120,755	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1973	Pays autres que les États-Unis	13
						1974		14
115,763 112,243	180,352	127,162	88,031	56,435	59,213	1973	Rentrée directe	15
						1974		16
8,283 8,512	14,915	14,537	8,939	10,015	8,809	1973	Rentrée via les États-Unis	17
						1974		18
4,204,871 4,014,991	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	1973	Total, résidents	19
						1974		20
<u>Autres voyageurs</u>								
311,333 313,812								
331,582	295,865	321,155	300,433	259,288	3,479,263	1973	21
						1974		22
<u>Total global</u>								
11,412,992 10,648,500								
11,197,504	6,828,938	5,444,332	4,150,982	3,867,171	73,884,467	1973	23
						1974		24

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099	3,713,476	12,612,914
2	1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,899	3,411,996	11,743,704
3	Same day	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021	2,268,429	9,012,861
4	1974	1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788	1,703,173	2,099,888	8,522,752
5	One night	66,246	67,797	92,682	111,737	141,277	247,939	725,678
6	1974	52,877	54,646	72,881	95,864	137,516	224,514	638,298
7	Two or more nights	157,588	195,267	267,342	377,169	679,801	1,197,108	2,874,375
8	1974	151,805	188,679	230,674	344,692	579,210	1,087,594	2,582,654
9	Bus	49,678	59,004	73,452	100,728	183,635	190,399	656,896
10	1974	53,901	68,140	74,591	108,193	204,193	210,133	719,151
11	Same day	26,757	31,125	36,322	51,587	93,848	96,716	336,355
12	1974	28,254	32,829	36,407	48,070	111,671	118,166	375,397
13	One or more nights	22,921	27,879	37,130	49,141	89,787	93,683	320,541
14	1974	25,647	35,311	38,184	60,123	92,522	91,967	343,754
15	Rail	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343	8,418	19,844
16	1974	3,161	3,511	3,453	3,716	5,663	12,417	31,921
17	Other Methods	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016	86,331	225,579
18	1974	13,029	13,185	17,157	29,755	51,865	81,270	206,261
19	Total land	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093	3,998,624	13,515,233
20	1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,620	3,715,816	12,701,037
<u>Air</u>								
21	Commercial	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813	133,838	541,958
22	1974	78,855	80,931	102,091	96,722	120,301	161,819	640,719
23	Private	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893	22,525	62,341
24	1974	5,348	5,936	6,682	8,864	15,308	22,270	64,408
25	Total air	74,048	72,640	84,051	99,491	117,706	156,363	604,299
26	1974	84,203	86,867	108,773	105,586	135,609	184,089	705,127
<u>Marine</u>								
27	Commercial	48	232	503	335	19,172	116,254	136,544
28	1974	61	47	371	372	17,979	139,657	158,487
29	Private	77	11	269	1,016	13,532	36,978	51,883
30	1974	52	90	272	912	14,897	38,906	54,729
31	Total marine	125	243	772	1,351	32,704	153,232	188,427
32	1974	113	137	643	1,284	32,876	178,163	213,216
33	Total	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
34	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418	17,530	58,572
36	1974	3,393	2,805	4,619	11,766	13,746	17,484	53,813
37	One or more nights	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960	18,039	53,751
38	1974	4,348	3,530	5,845	13,199	14,602	21,549	63,173
39	Total land	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378	35,569	112,323
40	1974	7,841	6,335	10,464	24,965	28,348	39,033	116,986
<u>Air</u>								
41	Entering direct	13,185	14,785	19,312	28,601	47,184	86,646	209,713
42	1974	16,033	15,702	24,209	28,217	53,712	93,907	231,780
43	Entering via the U.S.A.	6,591	5,794	7,819	10,551	13,487	17,144	61,386
44	1974	9,330	7,994	10,464	14,991	18,838	22,924	84,541
45	Total air	19,776	20,579	27,131	39,152	60,671	103,790	271,099
46	1974	25,363	23,696	34,673	43,208	72,550	116,831	316,321
<u>Marine</u>								
47	Entering direct	124	1,102	100	771	563	889	3,549
48	1974	29	37	77	457	631	1,898	3,129
49	Entering via the U.S.A.	775	416	28	321	86	34	1,660
50	1974	—	2	125	6	84	260	477
51	Total marine	899	1,518	128	1,092	649	923	5,209
52	1974	29	39	202	463	715	2,158	3,606
53	Total	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
54	1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
55	Grand total	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
56	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
5,819,568	5,765,699	3,134,861	2,218,572	1,631,117	1,515,627	32,698,358	<u>Par terre</u>	
5,218,696							1973 Automobile	1
3,376,888	3,258,455	2,000,340	1,490,634	1,227,746	1,165,563	21,532,887	1974 Même jour	2
3,028,643							1973 Une nuit	3
400,500	417,936	222,698	150,998	93,864	74,979	2,086,653	1974 Deux nuits ou plus	4
374,905							1973 Même jour	5
2,042,180	2,089,308	911,823	576,940	309,507	274,685	9,078,818	1973 Une nuit	6
1,815,148							1973 Deux nuits ou plus	7
225,586	236,472	144,796	120,192	70,085	50,962	1,504,989	1973 Autocar	8
222,908							1974 Même jour	9
86,409	97,687	63,262	68,202	44,619	27,184	723,718	1973 Une nuit	10
83,729							1974 Deux nuits ou plus	11
139,177	138,785	81,534	51,990	25,466	23,778	781,271	1973 Même jour	12
139,179							1973 Une nuit ou plus	13
12,733	11,022	7,651	2,951	2,540	3,109	59,850	1974 Chemin de fer	14
13,955							1973 Autres moyens	15
135,495	142,531	65,260	32,848	18,896	14,750	635,359	1974 Total, par terre	16
130,142							1973 Commercial	17
6,193,382	6,155,724	3,352,568	2,374,563	1,722,638	1,584,448	34,898,556	1974 Privé	18
5,585,701							1973 Total, par air	19
							1974 Total	20
<u>Par air</u>								
172,667	166,599	120,819	105,955	82,793	87,685	1,278,476	1973 Commercial	21
173,373							1974 Privé	22
23,220	24,582	16,450	12,678	6,751	5,123	151,145	1973 Total, par air	23
23,460							1974 Total	24
195,887	191,181	137,269	118,633	89,544	92,808	1,429,621	1973 Commercial	25
196,833							1974 Privé	26
227,821	231,167	43,217	1,129	520	148	640,546	1973 Total, par mer	27
236,674							1974 Total	28
67,609	67,350	24,279	3,952	380	126	215,579	1973 Entrée directe	29
76,620							1974 Entrée via les É.-U.	30
295,430	298,517	67,496	5,081	900	274	856,125	1973 Entrée directe	31
313,294							1974 Entrée via les É.-U.	32
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 Total	33
6,095,828							1974 Total	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (via les É.-U.).</u>								
28,530	28,263	20,903	21,880	11,941	4,341	174,430	1973 Même jour	35
25,074							1974 Une nuit ou plus	36
38,569	41,745	26,324	17,538	7,654	5,589	191,170	1973 Total, par terre	37
40,245							1974 Total	38
67,099	70,008	47,227	39,418	19,595	9,930	365,600	1973 Entrée directe	39
65,319							1974 Entrée via les É.-U.	40
123,633	83,220	56,280	35,017	20,564	37,198	565,625	1973 Entrée directe	41
133,083							1974 Entrée via les É.-U.	42
20,408	25,039	19,083	16,233	11,769	10,688	164,606	1973 Total, par air	43
24,509							1974 Total	44
144,041	108,259	75,363	51,250	32,333	47,886	730,231	1973 Entrée directe	45
157,592							1974 Entrée via les É.-U.	46
877	662	1,123	189	677	30	7,107	1973 Entrée directe	47
890							1974 Entrée via les É.-U.	48
72	122	35	8	3	6	1,906	1973 Total, par mer	49
68							1974 Total	50
949	784	1,158	197	680	36	9,013	1973 Entrée directe	51
958							1974 Entrée via les É.-U.	52
212,089	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Total	53
223,869							1974 Total	54
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global	55
6,319,697							1974 Total global	56

TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	Europe							
1	Austria	1973	181	235	343	346	538	1,008
2		1974	169	237	258	756	827	1,205
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	1
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	297	507	416	977	1,187	1,753
6		1974	409	353	506	1,065	1,051	2,066
7	Bulgaria	1973	7	8	6	4	13	67
8		1974	5	8	7	11	8	74
9	Czechoslovakia	1973	65	63	205	140	209	241
10		1974	71	66	160	122	402	480
11	Denmark	1973	223	236	364	594	666	2,119
12		1974	305	287	398	729	842	2,437
13	Finland	1973	109	214	209	373	404	1,514
14		1974	132	157	177	474	252	2,823
15	France	1973	1,380	2,206	2,674	4,374	6,002	8,687
16		1974	2,379	2,359	3,842	3,746	5,588	8,551
17	Germany (Federal Republic)	1973	2,046	2,133	3,504	5,378	9,254	17,491
18		1974	2,704	2,452	5,035	6,948	10,381	17,265
19	Greece	1973	447	399	494	695	926	1,067
20		1974	611	606	786	867	1,210	1,356
21	Hungary	1973	90	57	136	86	204	1,171
22		1974	106	65	142	126	239	1,271
23	Ireland (Republic)	1973	222	173	321	327	584	1,060
24		1974	226	195	270	362	629	2,687
25	Italy	1973	1,129	1,208	2,000	6,105	4,203	5,756
26		1974	1,382	1,229	2,181	3,566	4,244	5,530
27	Malta	1973	12	8	9	22	35	65
28		1974	7	11	9	13	36	23
29	Netherlands, The	1973	731	834	1,071	1,808	4,445	10,350
30		1974	1,053	867	1,226	1,998	5,016	10,423
31	Norway	1973	249	254	336	369	570	1,029
32		1974	205	244	359	395	583	1,569
33	Poland	1973	126	155	531	818	693	881
34		1974	129	158	228	654	724	913
35	Portugal	1973	288	235	523	719	601	1,017
36		1974	250	309	512	541	745	996
37	Rumania	1973	39	39	22	26	46	54
38		1974	24	25	22	27	54	222
39	Spain	1973	661	376	403	3,179	1,220	1,554
40		1974	914	397	732	2,333	692	1,613
41	Sweden	1973	403	486	683	997	1,173	2,502
42		1974	752	596	912	1,252	1,422	2,950
43	Switzerland	1973	478	716	878	1,248	1,932	2,415
44		1974	718	644	1,222	1,798	2,151	3,450
45	Turkey	1973	54	44	81	87	158	176
46		1974	59	58	90	104	193	266
47	United Kingdom	1973	6,506	7,476	8,814	16,131	30,387	43,621
48		1974	7,117	6,981	9,918	17,887	31,250	47,648
49	U.S.S.R.	1973	95	176	170	107	124	189
50		1974	99	126	90	110	207	260
51	Yugoslavia	1973	247	169	393	279	390	870
52		1974	354	162	390	427	526	1,105
53	Other	1973	56	27	29	49	109	138
54		1974	90	30	62	82	112	239
55	Total	1973	16,641	18,434	24,615	45,238	66,073	106,796
56		1974	20,270	18,622	29,534	46,403	69,384	114,940
	Africa							
57	Algeria	1973	11	16	16	26	43	29
58		1974	30	27	25	43	60	91
59	Egypt	1973	35	40	46	80	62	243
60		1974	36	26	53	74	133	236
61	Rhodesia	1973	4	11	3	14	22	558
62		1974	6	3	6	10	28	79
63	South Africa	1973	173	160	271	764	638	1,042
64		1974	327	231	327	510	888	1,265
65	Other	1973	327	337	378	638	959	1,287
66		1974	425	389	458	686	974	1,584
67	Total	1973	550	564	714	1,522	1,724	2,626
68		1974	824	676	869	1,323	2,083	3,206
	Asia (Continued)							
69	Bangladesh	1973	3	5	17	10	13	25
70		1974	10	5	7	16	31	36
71	China	1973	17	42	37	35	61	97
72		1974	-	10	4	-	19	123
73	Hong Kong	1973	746	336	372	661	869	1,146
74		1974	711	466	677	707	1,148	4,130
75	India	1973	309	344	527	782	1,567	1,869
76		1974	420	381	633	1,097	1,878	2,635

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
n°								
							<u>Europe</u>	
1,857	1,097	634	644	637	322	7,842	1973 Autriche	1
2,264	—	1	2	—	1	5	1974	2
—							1973 Açores	3
5,062	2,162	1,023	950	925	678	15,937	1973 Belgique	4
4,369	—	9	31	22	4	188	1974	5
16					3		1974 Bulgarie	6
23							1974	7
175	146	111	183	76	101	1,715	1973 Tchécoslovaquie	8
360							1974	9
2,574	1,199	935	1,304	573	485	11,272	1973 Danemark	10
2,226							1974	11
1,667	714	237	472	271	247	6,431	1973 Finlande	12
1,603							1974	13
12,688	15,149	6,766	6,076	3,991	3,538	74,031	1973 France	14
12,797							1974	15
25,726	17,889	13,914	12,571	6,425	4,344	120,675	1973 Allemagne (République fédérale)	16
28,908							1974	17
1,147	1,070	1,421	1,123	827	1,208	10,824	1973 Grèce	18
1,279							1974	19
812	422	224	171	86	330	3,789	1973 Hongrie	20
1,408							1974	21
1,122	1,247	1,291	780	302	344	7,773	1973 Irlande (République)	22
1,412							1974	23
6,337	6,548	4,087	4,040	2,434	2,496	46,343	1973 Italie	24
6,556							1974	25
569	98	47	47	18	22	932	1973 Malte	26
286							1974	27
18,354	7,294	4,705	3,121	1,375	2,560	56,648	1973 Pays-Bas	28
21,271							1974	29
1,321	683	567	513	356	314	6,561	1973 Norvège	30
1,380							1974	31
798	626	632	401	606	240	6,507	1973 Pologne	32
951							1974	33
901	1,008	704	667	425	683	7,771	1973 Portugal	34
1,059							1974	35
55	186	74	51	32	31	655	1973 Roumanie	36
62							1974	37
1,160	1,140	817	1,666	1,094	811	14,081	1973 Espagne	38
1,428							1974	39
2,713	1,300	1,488	1,622	930	845	15,142	1973 Suède	40
2,593							1974	41
3,510	2,549	2,191	2,499	1,084	1,071	20,571	1973 Suisse	42
4,215							1974	43
382	223	143	146	85	86	1,665	1973 Turquie	44
211							1974	45
72,845	61,748	42,321	23,610	11,345	17,315	342,119	1973 Royaume-Uni	46
68,551							1974	47
116	506	331	191	136	241	2,382	1973 U.R.S.S.	48
196							1974	49
1,693	569	413	397	486	841	6,749	1973 Yougoslavie	50
1,927							1974	51
160	186	90	98	79	65	1,086	1973 Autres	52
202							1974	53
163,738	125,769	85,199	63,365	34,604	39,222	789,694	1973 Total	54
167,547							1974	55
								56
<u>Afrique</u>								
101	78	56	55	24	37	492	1973 Algérie	57
84							1974	58
538	282	148	81	35	66	1,656	1973 Égypte	59
552							1974	60
26	63	20	11	13	17	229	1973 Rhodésie	61
29							1974	62
987	691	768	602	268	525	6,889	1973 Afrique du Sud	63
1,156							1974	64
1,721	1,785	1,289	799	532	664	10,716	1973 Autres	65
1,777							1974	66
3,373	2,899	2,281	1,548	872	1,309	19,982	1973 Total	67
3,598							1974	68
<u>Asie (suite)</u>								
25	35	49	27	22	13	244	1973 Bangladesh	69
32							1974	70
51	51	26	22	35	19	493	1973 Chine	71
119							1974	72
1,814	3,399	1,960	690	594	1,239	13,826	1973 Hong-Kong	73
2,232							1974	74
1,849	1,750	1,588	1,540	900	763	13,788	1973 Inde	75
2,564							1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	<u>Asia — Concluded</u>							
1	Israel	1973 359	335	567	719	834	1,677	4,491
2		1974 398	439	767	1,030	1,333	2,626	6,593
3	Japan	1973 1,847	2,206	2,501	3,793	5,496	7,692	23,535
4		1974 2,374	2,377	3,293	4,872	6,083	7,927	26,926
5	Korea, South	1973 99	123	147	171	212	205	957
6		1974 106	84	186	169	270	331	1,144
7	Lebanon	1973 66	47	64	105	120	198	600
8		1974 79	56	88	120	162	269	774
9	Pakistan	1973 80	79	113	123	208	248	851
10		1974 149	107	154	165	271	364	1,210
11	Philippines	1973 125	131	183	196	330	281	1,246
12		1974 145	154	171	306	385	532	1,693
13	Sri Lanka	1973 14	11	15	28	44	58	170
14		1974 16	13	44	40	45	65	223
15	Syria	1973 12	6	7	27	14	22	88
16		1974 5	24	8	20	33	38	128
17	Taiwan	1973 109	57	151	187	412	350	1,266
18		1974 164	71	194	173	553	544	1,499
19	Other	1973 377	291	361	600	933	1,319	3,881
20		1974 463	368	553	726	1,308	1,812	5,230
21	Total	1973 4,163	4,013	5,062	7,437	11,113	15,187	46,975
22		1974 5,040	4,555	6,777	9,441	13,319	18,855	57,987
	<u>North America, Central America and Caribbean</u>							
23	Antigua	1973 21	12	38	46	66	60	243
24		1974 24	16	24	47	60	87	258
25	Bahamas	1973 196	144	160	446	304	431	1,681
26		1974 164	177	169	344	367	575	1,796
27	Barbados	1973 95	71	133	240	351	415	1,305
28		1974 124	70	215	233	404	408	1,454
29	Bermuda	1973 281	257	237	303	407	506	1,991
30		1974 313	293	303	281	463	550	2,203
31	Cuba	1973 13	34	12	34	20	36	149
32		1974 17	20	33	46	36	41	193
33	Haiti	1973 170	145	313	178	161	236	1,203
34		1974 110	108	184	154	236	292	1,084
35	Jamaica	1973 428	505	663	1,074	1,119	1,510	5,299
36		1974 708	565	926	919	1,519	1,765	6,402
37	Mexico	1973 597	557	905	1,644	2,388	2,059	8,150
38		1974 676	658	1,070	1,719	3,030	2,775	9,928
39	St. Pierre and Miquelon	1973 107	42	66	166	134	76	591
40		1974 102	90	110	57	175	227	761
41	Trinidad and Tobago	1973 285	235	345	584	639	865	2,953
42		1974 347	307	547	611	979	1,355	4,146
43	United States	1973 1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
44		1974 1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,519,380
45	Other	1973 309	265	390	582	650	985	3,181
46		1974 458	462	522	686	1,025	1,216	4,369
47	Total	1973 1,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742	4,315,398	14,334,705
48		1974 1,398,636	1,451,957	1,732,648	2,122,975	2,858,399	4,087,359	13,651,974
	<u>South America</u>							
49	Argentina	1973 282	292	285	345	407	493	2,104
50		1974 308	264	281	389	561	601	2,404
51	Brazil	1973 455	310	376	525	564	886	3,116
52		1974 590	476	397	571	919	971	3,924
53	Colombia	1973 129	102	188	212	283	401	1,316
54		1974 183	123	268	281	375	588	1,818
55	Guyana	1973 131	136	227	278	264	331	1,367
56		1974 216	189	251	278	348	499	1,781
57	Venezuela	1973 145	90	172	246	329	320	1,302
58		1974 185	140	166	310	330	500	1,631
59	Other	1973 462	496	634	591	964	945	4,092
60		1974 536	548	681	773	925	1,101	4,564
61	Total	1973 1,604	1,426	1,883	2,197	2,811	3,376	13,297
62		1974 2,018	1,740	2,044	2,602	3,458	4,260	16,122
	<u>Oceania and Other</u>							
63	<u>Ocean Islands</u>							
64	Australia	1973 1,301	857	1,098	2,201	2,751	3,725	11,933
65		1974 1,632	1,257	1,581	2,738	3,876	5,763	16,847
66	New Zealand	1973 465	220	269	620	857	1,256	3,687
67		1974 339	408	338	903	1,060	1,409	4,457
68	Other	1973 47	37	57	88	130	137	496
69		1974 67	46	93	129	139	298	772
70	Total	1973 1,813	1,114	1,424	2,909	3,738	5,118	16,116
		1974 2,038	1,711	2,012	3,770	5,075	7,470	22,076
71	Grand total	1973 1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
72		1974 1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
2,169	2,165	1,570	709	495	428	12,027	<u>Asie — fin</u>	
3,273							1973 Israël	1
9,820	13,576	8,792	7,918	4,885	2,569	71,095	1974	2
9,748							1973 Japon	3
201	339	167	191	215	164	2,234	1974 Corée du Sud	4
391							1973 Liban	5
276	309	231	136	93	124	1,769	1974	6
363							1973 Pakistan	7
387	416	392	272	216	171	2,705	1974	8
353							1973 Philippines	9
335	490	400	355	248	243	3,317	1974	10
513							1973 Sri Lanka	11
65	85	67	45	31	28	491	1974	12
53							1973 Syrie	13
39	45	36	16	32	10	266	1974	14
52							1973 Taiwan	15
327	410	450	336	334	317	3,440	1974	16
508							1973 Autres	17
1,264							1974	18
1,929	1,765	1,265	839	630	642	10,286		19
								20
18,622	24,835	16,993	13,096	8,730	6,730	135,981	1973 Total	21
22,130							1974	22
99	103	108	76	61	51	741	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>	
99							1973 Antigua	23
583	714	586	273	224	331	4,392	1974	24
557							1973 Bahamas	25
705	953	459	249	146	221	4,038	1974 Barbade	26
1,239							1973 Bermudes	27
906	1,564	836	454	468	954	7,173	1974	28
1,020							1973 Cuba	29
51	44	48	124	17	27	460	1974	30
74							1973 Haïti	31
527	808	451	196	119	141	3,445	1974	32
565							1973 Jamaïque	33
3,054	2,875	2,739	1,214	741	1,086	17,008	1974	34
3,671							1973 Mexique	35
4,148	3,862	2,426	1,771	941	1,219	22,517	1974	36
4,820							1973 St. Pierre-et-Miquelon	37
210	132	173	36	69	152	1,363	1974	38
269							1973 Trinité et Tobago	39
3,353	2,880	1,837	707	584	699	13,013	1974	40
3,289							1973 États-Unis	41
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1974	42
6,095,828							1973	43
1,339	1,253	1,031	632	556	661	8,653	1973 Autres	44
1,474							1974	45
								46
6,699,674	6,660,610	3,568,027	2,504,009	1,817,008	1,683,072	37,267,105	1973 Total	47
6,112,905							1974	48
577	559	419	434	277	232	4,602	<u>Amérique du Sud</u>	
880							1973 Argentine	49
2,525	660	639	602	463	367	8,372	1974	50
2,309							1973 Brésil	51
532	617	431	392	230	292	3,810	1973 Colombie	52
755							1974	53
645	942	847	456	277	322	4,856	1973 Guyane	54
708							1974	55
553	699	470	297	213	363	3,897	1973 Venezuela	56
575							1974	57
1,159	1,278	1,023	798	686	611	9,647	1973 Autres	58
1,102							1974	59
								60
5,991	4,755	3,829	2,979	2,146	2,187	35,184	1973 Total	61
6,329							1974	62
3,969	4,180	3,682	3,269	1,777	2,236	31,046	<u>Océanie et autres îles</u>	
5,310							1973 Australie	63
1,284	1,267	874	794	447	504	8,857	1974	64
1,708							1973 Nouvelle-Zélande	65
137	158	196	82	106	122	1,297	1974	66
170							1973 Autres	67
							1974	68
5,390	5,605	4,752	4,145	2,330	2,862	41,200	1973 Total	69
7,188							1974	70
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global	71
6,319,697							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile	1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274	2,459,787	12,209,065
2	1974	1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,804	2,345,583	11,169,652
3	Same day	1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,964	1,827,011	1,942,311	9,643,484
4	1974	1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,698,486	2,004,570	9,119,719
5	One night	1973	60,893	50,068	69,200	82,287	93,043	100,901
6	1974	48,290	45,662	57,167	68,152	80,157	111,592	111,020
7	Two or more nights	1973	246,707	201,625	402,784	453,278	338,220	416,575
8	1974	177,611	143,426	253,154	309,140	326,161	429,421	2,109,189
9	Bus	1973	98,651	98,988	109,473	122,802	126,591	169,397
10	1974	98,385	95,732	122,834	137,322	146,632	169,686	726,002
11	Same day	1973	62,994	64,237	66,184	72,720	84,598	770,591
12	1974	60,370	63,159	66,620	73,479	95,784	122,851	473,422
13	One or more nights	1973	35,657	34,751	43,289	50,082	42,093	482,263
14	1974	38,015	32,573	56,214	63,843	50,848	46,835	252,580
15	Rail	1973	1,573	1,087	1,597	2,488	1,125	981
16	1974	2,166	2,225	2,948	3,713	2,994	2,496	16,542
17	Other methods	1973	26,272	21,982	38,665	42,574	50,298	62,862
18	1974	23,657	18,029	27,737	37,241	43,776	58,533	242,653
19	Total land	1973	1,750,418	1,639,405	2,168,940	2,448,393	2,486,388	2,693,027
20	1974	1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568	2,298,271	2,776,298	13,186,571
<u>Air</u>								
21	Commercial	1973	135,152	111,816	157,532	130,105	97,790	82,500
22	1974	160,640	134,632	214,635	150,791	113,932	95,960	714,895
23	Private	1973	3,709	3,701	4,284	5,040	5,148	5,425
24	1974	3,850	3,947	4,830	6,447	5,982	6,078	27,307
25	Total air	1973	138,861	115,517	161,816	135,145	102,938	87,925
26	1974	164,490	138,579	219,465	157,238	119,914	102,038	742,202
<u>Marine</u>								
27	Commercial	1973	19	68	60	364	2,308	22,385
28	1974	—	2	—	3	679	35,432	25,204
29	Private	1973	11	18	46	320	1,200	2,986
30	1974	109	86	159	440	1,453	3,966	36,116
31	Total marine	1973	30	86	106	684	3,508	25,371
32	1974	109	88	159	443	2,132	39,398	4,581
33	Total	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323
34	1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,958,558
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	1973	1,728	1,360	3,342	2,086	1,472	2,339	12,327
36	1974	2,096	1,473	4,131	5,221	1,051	1,851	15,823
<u>Air</u>								
37	Returning direct	1973	109,476	80,715	135,769	95,067	85,762	86,703
38	1974	122,247	90,016	160,882	89,925	80,800	85,247	593,492
39	Returning via the U.S.A.	1973	12,233	9,815	14,606	8,709	6,380	629,117
40	1974	19,477	14,839	24,371	20,432	7,576	5,759	56,649
41	Total air	1973	121,709	90,530	150,375	103,776	92,142	91,609
42	1974	141,724	104,855	185,253	110,357	88,376	91,006	650,441
<u>Marine</u>								
43	Returning direct	1973	343	259	293	737	1,496	1,058
44	1974	54	20	97	540	1,104	1,476	4,186
45	Returning via the U.S.A.	1973	132	225	502	16	200	3,291
46	1974	476	742	357	3	881	920	1,139
47	Total marine	1973	475	484	795	753	1,696	5,325
48	1974	530	762	454	543	1,985	2,396	6,670
49	Total	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	667,793
50	1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
51	Grand total	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	14,626,351
52	1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
3,702,371	3,461,175	2,439,516	2,173,991	1,685,808	1,583,726	27,255,652	1973 Automobile	1
3,516,047							1974	2
2,461,203	2,265,249	1,782,708	1,651,881	1,369,226	1,340,894	20,514,645	1973	3
2,332,860							1974	4
184,555	177,833	110,834	88,428	66,452	52,498	1,136,992	1973	5
162,595							1974	6
1,056,613	1,018,093	545,974	433,682	250,130	190,334	5,604,015	1973	7
1,020,592							1974	8
134,570	139,675	107,297	119,132	98,317	85,096	1,410,089	1973 Autocar	9
132,937							1974	10
79,594	81,061	67,871	74,629	67,081	57,700	901,358	1973	11
72,800							1974	12
54,976	58,614	39,426	44,503	31,236	27,396	508,731	1973	13
60,137							1974	14
2,423	1,265	1,056	1,725	1,708	2,367	19,395	1973 Chemin de fer	15
4,046							1974	16
77,635	72,413	51,711	36,836	26,061	23,775	531,084	1973 Autres moyens	17
68,936							1974	18
3,916,999	3,674,528	2,599,580	2,331,684	1,811,894	1,694,964	29,216,220	1973 Total, par terre	19
3,721,966							1974	20
<u>Par air</u>								
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1,294,247	1973 Commercial	21
95,872							1974	22
5,484	5,924	4,883	4,607	3,668	3,100	54,973	1973 Privé	23
6,294							1974	24
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1,349,220	1973 Total, par air	25
102,166							1974	26
<u>Par mer</u>								
61,724	61,208	14,690	283	—	—	163,109	1973 Commercial	27
59,932							1974	28
9,061	8,703	3,728	815	169	205	27,262	1973 Privé	29
10,172							1974	30
70,785	69,911	18,418	1,098	169	205	190,371	1973 Total, par mer	31
70,104							1974	32
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 Total	33
3,894,236							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
1,927	2,068	4,445	1,336	1,489	505	24,097	1973	35
1,906							1974	36
111,851	176,761	125,817	87,607	55,988	59,172	1,210,688	1973 Rentrée directe	37
106,868							1974	38
6,353	12,844	10,085	7,603	8,526	8,304	110,364	1973 Rentrée via les É.-U.	39
6,577							1974	40
118,204	189,605	135,902	95,210	64,514	67,476	1,321,052	1973 Total, par air	41
113,445							1974	42
<u>Par air</u>								
3,912	3,591	1,345	424	447	41	13,946	1973 Rentrée directe	43
5,375							1974	44
3	3	7	—	—	—	1,152	1973 Rentrée via les É.-U.	45
29							1974	46
3,915	3,594	1,352	424	447	41	15,098	1973 Total, par mer	47
5,404							1974	48
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Total	49
120,755							1974	50
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total global	51
4,104,991							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	499,659	468,968	556,032	634,977	715,728	885,187	3,760,551
2		1974	469,853	461,927	541,028	598,137	713,706	831,138	3,615,789
3	One night	1973	28,607	28,723	39,138	44,960	59,035	101,239	301,702
4		1974	23,553	24,189	31,637	39,465	58,236	93,153	270,233
5	Two or more nights	1973	65,460	75,964	105,184	141,538	249,784	412,205	1,050,135
6		1974	61,510	73,849	92,888	130,018	217,438	378,811	954,514
7	Total	1973	593,726	573,655	700,354	821,475	1,024,547	1,398,631	5,112,388
8		1974	554,916	559,965	665,553	767,620	989,380	1,303,102	4,840,536
9	Trucks used commercially	1973	68,613	65,804	74,751	69,480	79,288	76,610	434,546
10		1974	73,443	70,230	80,505	78,093	79,802	78,830	460,903
11	Other vehicles	1973	243	557	1,624	5,226	7,828	15,874	31,352
12		1974	264	609	1,057	4,360	8,076	15,330	29,696
13	Total	1973	562,582	640,016	776,729	896,181	1,111,663	1,491,115	5,578,286
14		1974	528,623	630,804	747,115	850,073	1,077,258	1,397,262	5,331,135
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	624,460	603,313	716,576	779,780	822,046	849,030	4,395,205
16		1974	593,900	563,035	676,622	736,557	781,480	869,616	4,221,210
17	One night	1973	27,768	23,299	31,109	35,793	40,861	43,837	202,667
18		1974	23,055	21,649	27,225	31,811	36,769	49,658	190,167
19	Two or more nights	1973	90,643	77,477	142,528	165,114	144,390	152,595	772,747
20		1974	65,783	56,895	92,252	117,410	124,267	157,095	613,702
21	Total	1973	742,871	704,089	890,213	980,687	1,007,297	1,045,462	5,370,619
22		1974	682,738	641,579	796,099	885,778	942,516	1,076,369	5,025,079
23	Trucks used commercially	1973	100,868	95,282	101,197	88,703	101,211	102,461	589,722
24		1974	101,713	93,968	99,731	91,699	93,540	90,894	571,545
25	Other vehicles	1973	608	1,115	3,618	8,722	11,717	17,030	42,810
26		1974	589	981	1,688	6,304	10,552	17,693	37,807
27	Total	1973	844,347	800,486	995,028	1,078,112	1,120,225	1,164,953	6,003,151
28		1974	785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,608	1,184,956	5,634,431
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	1,124,119	1,072,281	1,272,608	1,414,757	1,537,774	1,734,217	8,155,756
30		1974	1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,186	1,700,754	7,836,999
31	One night	1973	56,375	52,022	70,247	80,753	99,896	145,076	504,369
32		1974	46,608	45,838	58,862	71,276	95,005	142,811	460,400
33	Two or more nights	1973	156,103	153,441	247,712	306,652	394,174	564,800	1,822,882
34		1974	127,293	130,744	185,140	247,428	341,705	535,906	1,568,216
35	Total	1973	1,336,597	1,277,744	1,590,567	1,802,162	2,031,844	2,444,093	10,483,007
36		1974	1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,896	2,379,471	9,865,615
37	Trucks used commercially	1973	169,481	161,086	175,948	158,183	180,499	179,071	1,024,268
38		1974	175,156	164,198	180,236	169,792	173,342	169,724	1,032,448
39	Other vehicles	1973	851	1,672	5,242	13,948	19,545	32,904	74,162
40		1974	853	1,590	2,745	10,664	18,628	33,023	67,503
41	Total	1973	1,506,929	1,440,502	1,771,757	1,974,293	2,231,888	2,656,068	11,581,437
42		1974	1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,123,866	2,582,218	10,965,566

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1,187,724 1,093,364	1,151,700	787,533	630,728	542,597	514,206	8,575,039	1973 Même jour	1
							1974	2
155,968 148,872	162,357	92,094	63,219	38,545	32,581	846,466	1973 Une nuit	3
							1974	4
661,803 605,925	689,678	350,202	223,811	121,812	104,230	3,201,671	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
2,005,495 1,848,161	2,003,735	1,229,829	917,758	702,954	651,017	12,623,176	1973 Total	7
							1974	8
70,392 75,134	75,594	74,466	87,016	81,953	63,967	887,934	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
23,176 23,983	21,342	9,164	3,145	712	239	89,130	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
2,099,063 1,947,278	2,100,671	1,313,459	1,007,919	785,619	715,223	13,600,240	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada							<u>Automobile</u>	
972,181 944,908	923,617	781,116	762,489	660,346	633,340	9,128,294	1973 Même jour	15
							1974	16
73,988 68,256	72,085	47,796	38,637	30,025	24,819	490,017	1973 Une nuit	17
							1974	18
337,304 331,645	327,929	195,658	160,116	97,327	73,225	1,964,306	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
1,383,473 1,344,809	1,323,631	1,024,570	961,262	787,698	731,384	11,582,617	1973 Total	21
							1974	22
95,002 87,871	103,809	96,033	110,008	105,350	83,321	1,183,245	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
21,216 20,070	18,405	10,063	4,913	1,334	644	99,385	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
1,499,691 1,452,750	1,445,845	1,130,666	1,076,163	894,382	815,349	12,865,247	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules							<u>Automobile</u>	
2,159,905 2,038,272	2,075,317	1,568,649	1,393,217	1,202,943	1,147,546	17,703,333	1973 Même jour	29
							1974	30
229,956 217,128	234,442	139,890	101,856	68,570	57,400	1,336,483	1973 Une nuit	31
							1974	32
999,107 937,570	1,017,607	545,860	383,927	219,139	177,455	5,165,977	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
3,388,968 3,192,970	3,327,366	2,254,399	1,879,000	1,490,652	1,382,401	24,205,793	1973 Total	35
							1974	36
165,394 163,005	179,403	170,499	197,026	187,303	147,288	2,071,179	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
44,392 44,053	39,747	19,227	8,058	2,046	883	188,515	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
3,598,754 3,400,028	3,546,516	2,444,125	2,084,082	1,680,001	1,530,572	26,465,487	1973 Total	41
							1974	42

SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

DÉTAILS PAR PROVINCE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	H	J	Six months — Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	—	—	—	—	—	—	
2		1974	—	—	—	—	—	—	
3	Same day	1973	—	—	—	—	—	—	
4		1974	—	—	—	—	—	—	
5	One night	1973	—	—	—	—	—	—	
6		1974	—	—	—	—	—	—	
7	Two or more nights	1973	—	—	—	—	—	—	
8		1974	—	—	—	—	—	—	
9	Bus	1973	—	—	—	—	—	—	
10		1974	—	—	—	—	—	—	
11	Same day	1973	—	—	—	—	—	—	
12		1974	—	—	—	—	—	—	
13	One or more nights	1973	—	—	—	—	—	—	
14		1974	—	—	—	—	—	—	
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—	
16		1974	—	—	—	—	—	—	
17	Other Methods	1973	—	—	—	—	—	—	
18		1974	—	—	—	—	—	—	
19	Total land	1973	—	—	—	—	—	—	
20		1974	—	—	—	—	—	—	
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	780	20	1,210	449	317	490	3,266
22		1974	486	441	618	775	487	921	3,728
23	Private	1973	258	119	196	257	405	399	1,634
24		1974	105	189	33	128	64	125	644
25	Total air	1973	1,038	139	1,406	706	722	889	4,900
26		1974	591	630	651	903	551	1,046	4,372
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	1	—	12	12	30	55
28		1974	—	—	5	—	12	31	48
29	Private	1973	—	—	—	—	—	4	4
30		1974	—	—	—	—	—	4	4
31	Total marine	1973	—	1	—	12	12	34	59
32		1974	—	—	5	—	12	35	52
33	Total	1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
34		1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	—	—	—	—	—	—	
36		1974	—	—	—	—	—	—	
37	One or more nights	1973	—	—	—	—	—	—	
38		1974	—	—	—	—	—	—	
39	Total land	1973	—	—	—	—	—	—	
40		1974	—	—	—	—	—	—	
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	328	660	972	456	679	1,299	4,394
42		1974	873	325	362	358	690	1,244	3,852
43	Entering via the U.S.A.	1973	3	1	21	51	83	67	226
44		1974	45	23	2	23	13	29	135
45	Total air	1973	331	661	993	507	762	1,366	4,620
46		1974	918	348	364	381	703	1,273	3,987
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	39	51	23	78	58	194	443
48		1974	13	35	57	65	86	188	444
49	Entering via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1973	39	51	23	78	58	194	443
52		1974	13	35	57	65	86	188	444
53	Total	1973	370	712	1,016	585	820	1,560	5,063
54		1974	931	383	421	446	789	1,461	4,431
55	Grand total	1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
56		1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Même jour	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Deux nuits ou plus	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 Même jour	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Chemin de fer	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par terre	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air	11
1,080 717 440 145	1,250	679	503	435	528	7,741	1974 Total, par air	12
1,520 862	1,578	986	1,264	648	777	11,673	1973 Commercial	13
98 115 20 19	147	30	5	3	3	341	1974 Privé	14
118 134	147	35	5	3	3	370	1973 Total, par mer	15
1,638 996	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043	1974 Total	16
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre (via les É.-U.).</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	35
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par terre	38
1,038 1,003 101 64	1,228	744	734	300	515	8,953	1973 Entrée directe	39
1,139 1,067	1,263	770	760	345	522	9,419	1974 Entrée via les É.U.	40
401 371	373	462	63	50	26	1,818	1973 Total, par air	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par air	42
401 371	373	462	63	50	26	1,818	1973 Entrée directe	43
1,540 1,438	1,636	1,232	823	395	548	11,237	1974 Entrée via les É.U.	44
3,178 2,434	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280	1973 Total	45
							1974 Total	46
							Total global	47
							1973 Total global	48
							1974 Total global	49
							Total global	50
							1973 Total global	51
							1974 Total global	52
							Total global	53
							1974 Total global	54
							Total global	55
							1973 Total global	56
							1974 Total global	

TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Europe</u>							
1	Austria	1973	-	-	-	-	11	11
2		1974	3	2	1	-	-	6
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	-	2	2	4	7	15
6		1974	3	1	10	5	4	23
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	-	-	25	-	-	25
10		1974	1	-	-	2	-	3
11	Denmark	1973	2	7	2	3	13	27
12		1974	8	2	1	16	17	13
13	Finland	1973	-	-	10	-	1	57
14		1974	2	5	2	-	-	10
15	France	1973	8	52	92	77	269	524
16		1974	49	32	87	85	105	582
17	Germany (Federal Republic)	1973	10	13	13	18	269	47
18		1974	19	25	8	7	27	370
19	Greece	1973	4	3	21	5	2	38
20		1974	7	1	-	-	3	20
21	Hungary	1973	-	-	-	2	-	2
22		1974	-	-	-	-	1	-
23	Ireland (Republic)	1973	26	-	-	2	12	20
24		1974	3	-	-	4	2	60
25	Italy	1973	1	2	1	4	19	24
26		1974	26	17	2	18	4	15
27	Malta	1973	-	-	-	-	-	82
28		1974	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1973	9	9	16	23	28	51
30		1974	4	5	11	7	14	136
31	Norway	1973	10	4	14	12	12	217
32		1974	1	8	7	7	11	72
33	Poland	1973	-	-	353	-	3	63
34		1974	-	-	-	-	-	356
35	Portugal	1973	6	2	36	1	2	-
36		1974	8	1	4	1	1	51
37	Rumania	1973	-	-	-	-	-	15
38		1974	13	-	-	-	-	-
39	Spain	1973	15	1	9	3	16	14
40		1974	213	4	3	8	16	268
41	Sweden	1973	2	3	5	3	9	312
42		1974	3	-	2	5	15	248
43	Switzerland	1973	-	1	5	7	13	37
44		1974	-	-	3	4	6	30
45	Turkey	1973	-	-	1	-	5	16
46		1974	-	-	-	-	1	12
47	United Kingdom	1973	213	583	423	306	290	773
48		1974	418	226	268	236	504	2,588
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	-	-	2,455
50		1974	27	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1973	2	-	-	1	4	27
52		1974	1	-	1	-	1	8
53	Other	1973	-	-	-	5	7	2
54		1974	67	-	-	-	-	12
55	Total	1973	308	682	950	489	761	1,510
56		1974	876	328	401	406	722	4,700
								4,093
	<u>Africa</u>							
57	Algeria	1973	-	-	1	-	1	2
58		1974	-	-	-	2	-	2
59	Egypt	1973	-	1	-	-	1	-
60		1974	-	-	-	-	-	2
61	Rhodesia	1973	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	-	-	3	8	6	18
64		1974	2	2	2	2	3	11
65	Other	1973	3	1	3	24	7	44
66		1974	8	24	6	11	24	88
67	Total	1973	3	2	7	32	14	8
68		1974	10	26	8	13	29	66
								101
	<u>Asia (Continued)</u>							
69	Bangladesh	1973	-	-	1	2	-	4
70		1974	1	-	-	5	1	7
71	China	1973	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1973	-	-	1	-	1	3
74		1974	-	-	-	-	2	2
75	India	1973	7	6	14	8	3	47
76		1974	3	8	3	12	10	54

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence					
								N°				
<u>Europe</u>												
4	1	6	1	2	-	25	1973 Autriche	1				
2	-	-	-	-	-	1974	1974 Açores	2				
-	2	3	-	2	1	1973	1974 Belgique	3				
3	-	-	-	-	-	1974	1973 Bulgarie	4				
1	-	-	-	-	-	1973	1974 Tchécoslovaquie	5				
2	-	-	-	-	-	1974	1973 Danemark	6				
6	1	3	16	5	5	1973	1974 Finlande	7				
1	3	4	-	-	-	1974	1973 France	8				
2	505	579	63	189	63	40	2,603	1973 France	9			
595	58	229	30	26	27	23	779	1973 Allemagne (République fédérale)	10			
74	1	2	4	-	19	10	78	1973 Grèce	11			
5	1	-	-	-	-	-	2	1973 Hongrie	12			
-	11	4	2	9	2	1	89	1973 Irlande (République)	13			
13	7	2	6	1	5	1	56	1973 Italie	14			
-	13	2	-	-	-	-	1974	1973 Malte	15			
34	-	-	-	-	-	-	1974	1973 Pays-Bas	16			
37	18	22	18	10	10	14	255	1973 Pays-Bas	17			
115	12	4	24	15	6	2	135	1973 Norvège	18			
12	-	-	-	-	3	-	359	1973 Pologne	19			
-	1	1	2	4	2	10	74	1973 Portugal	20			
4	-	108	-	-	-	-	108	1973 Roumanie	21			
6	8	12	29	1	8	6	376	1973 Espagne	22			
9	3	3	13	10	3	-	72	1973 Suède	23			
6	12	6	8	1	13	14	60	1973 Suisse	24			
6	-	-	-	-	-	-	1974	1973 Turquie	25			
607	684	554	369	392	166	374	5,127	1973 Royaume-Uni	26			
684	-	-	-	-	-	29	1974	1973 U.R.S.S.	27			
-	-	29	-	-	1	2	40	1974	1973 Yougoslavie	28		
1	1	2	-	-	-	-	15	1973 Autres	29			
1	1,472	1,563	1,127	695	338	520	10,415	1974	1973 Total	30		
1,379									1974	1973 Total	31	
<u>Afrique</u>												
2	-	-	-	-	2	-	6	1973 Algérie	32			
-	-	-	-	-	-	-	2	1974	1973 Égypte	33		
1	-	-	-	-	-	-	-	1973	1974 Rhodésie	34		
-	2	9	4	2	1	3	39	1973	1974 Afrique du Sud	35		
1	15	5	7	3	11	7	92	1973	1974 Autres	36		
3	-	-	-	-	-	-	-	1974	1973 Total	37		
19	14	11	5	14	10	139		1974	1973 Total	38		
5										1974	1973 Total	39
<u>Asie (suite)</u>												
1	-	1	-	-	-	-	6	1973 Bangladesh	40			
-	-	-	-	-	-	-	-	1974	1973 Chine	41		
-	-	1	6	2	-	-	12	1973	1974 Hong-Kong	42		
1	14	11	9	10	13	5	109	1973	1974 Inde	43		
9								1974	1973 Total	44		

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Asia - Concluded								
1	Israel	1973	-	-	-	-	2	-
2		1974	-	-	-	-	2	2
3	Japan	1973	-	1	-	3	-	4
4		1974	-	-	-	1	-	4
5	Korea, South	1973	-	-	-	-	-	1
6		1974	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1973	-	-	4	1	-	1
8		1974	-	-	-	-	5	10
9	Pakistan	1973	-	2	4	2	6	3
10		1974	-	5	4	2	3	17
11	Philippines	1973	-	-	1	-	6	5
12		1974	-	-	-	-	-	19
13	Sri Lanka	1973	1	-	-	-	1	7
14		1974	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1973	-	-	-	-	4	4
16		1974	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1973	3	-	-	-	-	3
18		1974	-	-	-	-	-	-
19	Other	1973	2	1	7	18	17	54
20		1974	8	2	3	3	3	60
21	Total	1973	13	10	32	34	36	153
22		1974	12	15	10	23	25	153
North America, Central								
America and Caribbean								
23	Antigua	1973	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1973	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	2	-	-	-	2
27	Barbados	1973	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	4
29	Bermuda	1973	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1973	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1973	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1973	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1973	-	-	-	1	-	1
38		1974	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1973	39	15	8	26	1	89
40		1974	15	-	-	-	-	15
41	Trinidad and Tobago	1973	1	-	2	-	1	4
42		1974	-	6	-	1	-	7
43	United States	1973	1,038	140	1,406	718	734	923
44		1974	591	630	656	903	563	1,081
45	Other	1973	-	-	13	-	-	15
46		1974	-	-	-	2	-	2
47	Total	1973	1,078	155	1,429	745	736	925
48		1974	610	638	656	904	565	1,081
South America								
49	Argentina	1973	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	1	1
51	Brazil	1973	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	1	-	-	1
53	Colombia	1973	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-
55	Guyana	1973	-	2	-	-	-	2
56		1974	-	-	-	-	1	1
57	Venezuela	1973	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-
59	Other	1973	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-
61	Total	1973	2	-	-	-	-	2
62		1974	-	-	1	-	2	3
Oceania and Other								
Ocean Islands								
63	Australia	1973	3	3	3	1	5	8
64		1974	10	6	1	2	10	23
65	New Zealand	1973	1	-	1	2	2	43
66		1974	3	-	-	1	1	10
67	Other	1973	-	-	-	-	-	6
68		1974	1	-	-	-	1	-
69	Total	1973	4	3	4	3	7	33
70		1974	14	6	1	3	11	51
71	Grand total	1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483
72		1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	10,022 8,855

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	N	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile	1973	—	—	—	—	—	—
2		1974	—	—	—	—	—	—
3	Same day	1973	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—
5	One night	1973	—	—	—	—	—	—
6		1974	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights	1973	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—
9	Bus	1973	—	—	—	—	—	—
10		1974	—	—	—	—	—	—
11	Same day	1973	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1973	—	—	—	—	—	—
14		1974	—	—	—	—	—	—
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1973	—	—	—	—	—	—
18		1974	—	—	—	—	—	—
19	Total land	1973	—	—	—	—	—	—
20		1974	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial	1973	1	—	—	4	16	3 24
22		1974	—	—	—	241	377	1 619
23	Private	1973	—	—	—	—	10	3 13
24		1974	—	16	18	12	9	1 56
25	Total air	1973	1	—	—	4	26	6 37
26		1974	—	16	18	253	386	2 675
<u>Marine</u>								
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—
29	Private	1973	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—
33	Total	1973	1	—	—	4	26	6 37
34		1974	—	16	18	253	386	2 675
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct	1973	873	294	948	1,144	1,261	1,085 5,605
38		1974	1,082	265	768	1,021	1,384	962 5,482
39	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	4	89	15 108
40		1974	11	5	—	—	—	— 16
41	Total air	1973	873	294	948	1,148	1,350	1,100 5,713
42		1974	1,093	270	768	1,021	1,384	962 5,498
<u>Marine</u>								
43	Returning direct	1973	316	246	16	314	1,132	730 2,754
44		1974	47	7	64	321	992	1,093 2,524
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	10	—	— 10
46		1974	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1973	316	246	16	324	1,132	730 2,764
48		1974	47	7	64	321	992	1,093 2,524
49	Total	1973	1,189	540	964	1,472	2,482	1,830 8,477
50		1974	1,140	277	832	1,342	2,376	2,055 8,022
51	Grand total	1973	1,190	540	964	1,476	2,508	1,836 8,514
52		1974	1,140	293	850	1,595	2,762	2,057 8,697

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Automobile	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 Même jour	2
—	—	—	—	—	—	—	1974 Une nuit	3
—	—	—	—	—	—	—	1973 Deux nuits ou plus	5
—	—	—	—	—	—	—	1974	6
—	—	—	—	—	—	—	1973	7
—	—	—	—	—	—	—	1974	8
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autocar	9
—	—	—	—	—	—	—	1974 Même jour	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit	11
—	—	—	—	—	—	—	1974 Deux nuits ou plus	12
—	—	—	—	—	—	—	1973	13
—	—	—	—	—	—	—	1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer	15
—	—	—	—	—	—	—	1974	16
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres moyens	17
—	—	—	—	—	—	—	1974	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre	19
—	—	—	—	—	—	—	1974	20
<u>Par air</u>								
8	6	—	1	—	—	39	1973 Commercial	21
9	—	—	—	—	—	—	1974	22
16	9	3	7	12	2	62	1973 Privé	23
14	—	—	—	—	—	—	1974	24
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total, par air	25
23	—	—	—	—	—	—	1974	26
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total	33
23	—	—	—	—	—	—	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973	35
—	—	—	—	—	—	—	1974	36
1,075	1,718	1,539	1,335	688	861	12,821	1973 Rentrée directe	37
1,156	—	—	—	—	—	—	1974	38
18	1	—	4	4	1	136	1973 Rentrée via les É.-U.	39
2	—	—	—	—	—	—	1974	40
1,093	1,719	1,539	1,339	692	862	12,957	1973 Total, par air	41
1,158	—	—	—	—	—	—	1974	42
2,107	2,241	724	167	53	37	8,083	1973 Rentrée directe	43
2,817	—	—	—	—	—	10	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U.	45
2,107	2,241	724	167	53	37	8,093	1974	46
2,817	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	47
3,200	3,960	2,263	1,506	745	899	21,050	1973 Total	48
3,975	—	—	—	—	—	—	1974	49
3,224	3,975	2,266	1,514	757	901	21,151	1973 Total global	50
3,998	—	—	—	—	—	—	1974	51
								52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day	1973	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-
3	One night	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1973	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-
7	Total	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1973	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1973	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-
13	Total	1973	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day	1973	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-
17	One night	1973	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1973	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-
21	Total	1973	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1973	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1973	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-
27	Total	1973	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day	1973	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-
31	One night	1973	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1973	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-
35	Total	1973	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1973	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1973	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-
41	Total	1973	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
Véhicules du Canada								
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux	9
-	-	-	-	-	-	-	1974	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
<u>Véhicules des États-Unis</u>								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	17
-	-	-	-	-	-	-	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	21
-	-	-	-	-	-	-	1974	22
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules	25
-	-	-	-	-	-	-	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
<u>Véhicules du Canada</u>								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	—	—	—	—	—	—	—
2	1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	—	—	—	—	5	—	—
22	1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Private 1973	11	—	—	5	8	4	23
24	1974	—	—	—	—	4	7	23
25	Total air 1973	11	—	—	5	13	4	23
26	1974	—	—	—	—	4	7	23
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1973	11	—	—	5	13	4	23
34	1974	—	—	—	—	4	7	23
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	1974	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
41	Entering direct 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
47	Entering direct 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total 1973	—	—	—	—	—	—	—
54	1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Grand total 1973	11	—	—	5	13	4	23
56	1974	—	—	—	—	4	7	23

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	NO
Résidents des États-Unis								
Par terre								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Automobile	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 Même jour	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 Une nuit	4
—	—	—	—	—	—	—	1973 Deux nuits ou plus	5
—	—	—	—	—	—	—	1974 Deux nuits ou plus	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autocar	7
—	—	—	—	—	—	—	1974 Même jour	8
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit	9
—	—	—	—	—	—	—	1974 Une nuit	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer	11
—	—	—	—	—	—	—	1974 Même jour	12
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit ou plus	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 Une nuit ou plus	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres moyens	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres moyens	16
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre	17
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par terre	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air	19
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par air	20
Par air								
64	—	—	—	—	—	69	1973 Commercial	21
—	—	—	—	—	—	—	1974 Commercial	22
64	74	—	—	6	2	1973 Privé	23	
62	—	—	—	—	—	1974 Privé	24	
128	74	—	—	6	2	1973 Total, par air	25	
62	—	—	—	—	—	1974 Total, par air	26	
Par mer								
495	526	1,042	—	—	—	1,568	1973 Commercial	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 Commercial	28
8	—	—	—	—	—	—	1973 Privé	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 Privé	30
503	526	1,042	—	—	—	1,568	1973 Total, par mer	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par mer	32
128	600	1,042	—	6	2	1,834	1973 Total	33
565	—	—	—	—	—	—	1974 Total	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
Par terre (via les É.-U.).								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 Même jour	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit ou plus	37
—	—	—	—	—	—	—	1974 Une nuit ou plus	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par terre	40
Par air								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée directe	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U.	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée via les É.-U.	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par air	46
Par mer								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée directe	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U.	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée via les É.-U.	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par mer	52
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	53
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	54
128	600	1,042	—	6	2	1,834	1973 Total global	55
565	—	—	—	—	—	—	1974 Total global	56

TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria	1973	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1973	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-
13	Finland	1973	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-
15	France	1973	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic)	1973	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-
19	Greece	1973	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1973	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1973	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1973	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1973	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1973	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1973	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-
33	Poland	1973	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1973	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1973	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1973	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1973	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland	1973	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-	-	-	-	-
45	Turkey	1973	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1973	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1973	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-
53	Other	1973	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-
55	Total	1973	-	-	-	-	-	-
56		1974	-	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>								
57	Algeria	1973	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1973	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1973	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	-	-	-	-	-	-
64		1974	-	-	-	-	-	-
65	Other	1973	-	-	-	-	-	-
66		1974	-	-	-	-	-	-
67	Total	1973	-	-	-	-	-	-
68		1974	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh	1973	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-
71	China	1973	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1973	-	-	-	-	-	-
74		1974	-	-	-	-	-	-
75	India	1973	-	-	-	-	-	-
76		1974	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
—	—	—	—	—	—	1973	Autriche	1
—	—	—	—	—	—	1974	—	2
—	—	—	—	—	—	1973	Açores	3
—	—	—	—	—	—	1974	—	4
—	—	—	—	—	—	1973	Belgique	5
—	—	—	—	—	—	1974	—	6
—	—	—	—	—	—	1973	Bulgarie	7
—	—	—	—	—	—	1974	—	8
—	—	—	—	—	—	1973	Tchécoslovaquie	9
—	—	—	—	—	—	1974	—	10
—	—	—	—	—	—	1973	Danemark	11
—	—	—	—	—	—	1974	—	12
—	—	—	—	—	—	1973	Finlande	13
—	—	—	—	—	—	1974	—	14
—	—	—	—	—	—	1973	France	15
—	—	—	—	—	—	1974	—	16
—	—	—	—	—	—	1973	Allemagne (République fédérale)	17
—	—	—	—	—	—	1974	—	18
—	—	—	—	—	—	1973	Grèce	19
—	—	—	—	—	—	1974	—	20
—	—	—	—	—	—	1973	Hongrie	21
—	—	—	—	—	—	1974	—	22
—	—	—	—	—	—	1973	Irlande (République)	23
—	—	—	—	—	—	1974	—	24
—	—	—	—	—	—	1973	Italie	25
—	—	—	—	—	—	1974	—	26
—	—	—	—	—	—	1973	Malte	27
—	—	—	—	—	—	1974	—	28
—	—	—	—	—	—	1973	Pays-Bas	29
—	—	—	—	—	—	1974	—	30
—	—	—	—	—	—	1973	Norvège	31
—	—	—	—	—	—	1974	—	32
—	—	—	—	—	—	1973	Pologne	33
—	—	—	—	—	—	1974	—	34
—	—	—	—	—	—	1973	Portugal	35
—	—	—	—	—	—	1974	—	36
—	—	—	—	—	—	1973	Roumanie	37
—	—	—	—	—	—	1974	—	38
—	—	—	—	—	—	1973	Espagne	39
—	—	—	—	—	—	1974	—	40
—	—	—	—	—	—	1973	Suède	41
—	—	—	—	—	—	1974	—	42
—	—	—	—	—	—	1973	Suisse	43
—	—	—	—	—	—	1974	—	44
—	—	—	—	—	—	1973	Turquie	45
—	—	—	—	—	—	1974	—	46
—	—	—	—	—	—	1973	Royaume-Uni	47
—	—	—	—	—	—	1974	—	48
—	—	—	—	—	—	1973	U.R.S.S.	49
—	—	—	—	—	—	1974	—	50
—	—	—	—	—	—	1973	Yougoslavie	51
—	—	—	—	—	—	1974	—	52
—	—	—	—	—	—	1973	Autres	53
—	—	—	—	—	—	1974	—	54
—	—	—	—	—	—	1973	Total	55
—	—	—	—	—	—	1974	—	56
<u>Afrique</u>								
—	—	—	—	—	—	1973	Algérie	57
—	—	—	—	—	—	1974	—	58
—	—	—	—	—	—	1973	Égypte	59
—	—	—	—	—	—	1974	—	60
—	—	—	—	—	—	1973	Rhodésie	61
—	—	—	—	—	—	1974	—	62
—	—	—	—	—	—	1973	Afrique du Sud	63
—	—	—	—	—	—	1974	—	64
—	—	—	—	—	—	1973	Autres	65
—	—	—	—	—	—	1974	—	66
—	—	—	—	—	—	1973	Total	67
—	—	—	—	—	—	1974	—	68
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	—	—	—	—	1973	Bangladesh	69
—	—	—	—	—	—	1974	—	70
—	—	—	—	—	—	1973	Chine	71
—	—	—	—	—	—	1974	—	72
—	—	—	—	—	—	1973	Hong-Kong	73
—	—	—	—	—	—	1974	—	74
—	—	—	—	—	—	1973	Inde	75
—	—	—	—	—	—	1974	—	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>							
1	Israel	1973	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1973	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1973	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1973	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1973	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1973	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-
19	Other	1973	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-
21	Total	1973	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-
	<u>North America, Central America and Caribbean</u>							
23	Antigua	1973	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1973	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1973	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1973	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1973	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1973	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1973	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1973	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1973	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1973	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-
43	United States	1973	11	-	5	13	4	23
44		1974	-	-	4	7	7	23
45	Other	1973	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-
47	Total	1973	11	-	5	13	4	23
48		1974	-	-	4	7	7	34
	<u>South America</u>							
49	Argentina	1973	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-
51	Brazil	1973	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-
53	Colombia	1973	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-
55	Guyana	1973	-	-	-	-	-	-
56		1974	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela	1973	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-
59	Other	1973	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-
61	Total	1973	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-
	<u>Oceania and Other</u>							
63	<u>Ocean Islands</u>							
64	Australia	1973	-	-	-	-	-	-
65		1974	-	-	-	-	-	-
66	New Zealand	1973	-	-	-	-	-	-
67		1974	-	-	-	-	-	-
68	Other	1973	-	-	-	-	-	-
69		1974	-	-	-	-	-	-
70	Total	1973	-	-	-	-	-	-
		1974	-	-	-	-	-	-
71	Grand total	1973	11	-	5	13	4	23
72		1974	-	-	4	7	7	34

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Israël	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Japon	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pakistan	9
-	-	-	-	-	-	-	1974	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Philippines	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Taiwan	17
-	-	-	-	-	-	-	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
-	-	-	-	-	-	-	Total	21
-	-	-	-	-	-	-	1974	22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bahamas	25
-	-	-	-	-	-	-	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Barbade	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Mexique	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Trinité et Tobago	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 États-Unis	43
565	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total	47
565	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Argentine	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Brésil	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie	53
-	-	-	-	-	-	-	1974	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Guyane	55
-	-	-	-	-	-	-	1974	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela	57
-	-	-	-	-	-	-	1974	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	59
-	-	-	-	-	-	-	1974	60
-	-	-	-	-	-	-	Total	61
-	-	-	-	-	-	-	1974	62
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Australie	63
-	-	-	-	-	-	-	1974	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Nouvelle-Zélande	65
-	-	-	-	-	-	-	1974	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	67
-	-	-	-	-	-	-	1974	68
-	-	-	-	-	-	-	Total	69
-	-	-	-	-	-	-	1974	70
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total global	71
565	-	-	-	-	-	-	1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile	1973	—	—	—	—	—	—
		1974	—	—	—	—	—	—
2	Same day	1973	—	—	—	—	—	—
		1974	—	—	—	—	—	—
4	One night	1973	—	—	—	—	—	—
		1974	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights	1973	—	—	—	—	—	—
		1974	—	—	—	—	—	—
9	Bus	1973	—	—	—	—	—	—
10		1974	—	—	—	—	—	—
11	Same day	1973	—	—	—	—	—	—
		1974	—	—	—	—	—	—
12	One or more nights	1973	—	—	—	—	—	—
		1974	—	—	—	—	—	—
13	Rail	1973	—	—	—	—	—	—
14		1974	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1973	—	—	—	—	—	—
18		1974	—	—	—	—	—	—
19	Total land	1973	—	—	—	—	—	—
20		1974	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial	1973	—	—	—	105	—	105
		1974	—	—	—	—	—	108
23	Private	1973	—	—	—	—	2	2
		1974	—	—	—	—	—	—
25	Total air	1973	—	—	—	107	—	107
26		1974	—	—	—	—	—	108
<u>Marine</u>								
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—
		1974	—	—	—	—	—	—
29	Private	1973	—	—	—	—	—	—
		1974	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—
33	Total	1973	—	—	—	107	—	107
34		1974	—	—	—	—	—	108
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct	1973	63	—	—	101	—	164
		1974	71	—	—	210	—	281
39	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1973	63	—	—	101	—	164
42		1974	71	—	—	210	—	281
<u>Marine</u>								
43	Returning direct	1973	—	—	—	—	—	—
		1974	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—
49	Total	1973	63	—	—	101	—	164
50		1974	71	—	—	210	—	281
51	Grand total	1973	63	—	—	208	—	271
52		1974	71	—	—	210	—	389

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile	1
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	2
-	-	-	-	-	-	-	1974 Même jour	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Une nuit	4
-	-	-	-	-	-	-	1974 Une nuit	5
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	6
-	-	-	-	-	-	-	1974 Deux nuits ou plus	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Deux nuits ou plus	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autocar	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 Même jour	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 Une nuit ou plus	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 Chemin de fer	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres moyens	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par terre	20
Par air								
-	-	-	-	-	-	105	1973 Commercial	21
-	-	-	-	-	-	2	1974 Commercial	22
2	-	-	-	-	-	2	1973 Privé	23
2	-	-	-	-	-	107	1974 Privé	24
-	-	-	-	-	-	107	1973 Total, par air	25
-	-	-	-	-	-	107	1974 Total, par air	26
Par mer								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 Commercial	28
20	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 Privé	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	31
20	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par mer	32
-	-	-	-	-	-	107	1973 Total	33
-	-	-	-	-	-	107	1974 Total	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
-	-	-	-	-	-	-	1973	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
Par air								
-	-	-	-	-	-	164	1973 Rentrée directe	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée directe	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée via les É.-U.	40
-	-	-	-	-	-	164	1973 Total, par air	41
-	-	-	-	-	-	164	1974 Total, par air	42
Par mer								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée directe	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée via les É.-U.	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par mer	48
-	-	-	-	-	-	164	1973 Total	49
-	-	-	-	-	-	164	1974 Total	50
-	-	-	-	-	-	271	1973 Total global	51
22	-	-	-	-	-	271	1974 Total global	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day	1973	—	—	—	—	—	—
2		1974	—	—	—	—	—	—
3	One night	1973	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights	1973	—	—	—	—	—	—
6		1974	—	—	—	—	—	—
7	Total	1973	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially	1973	—	—	—	—	—	—
10		1974	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles	1973	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	—
13	Total	1973	—	—	—	—	—	—
14		1974	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day	1973	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—
17	One night	1973	—	—	—	—	—	—
18		1974	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights	1973	—	—	—	—	—	—
20		1974	—	—	—	—	—	—
21	Total	1973	—	—	—	—	—	—
22		1974	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially	1973	—	—	—	—	—	—
24		1974	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles	1973	—	—	—	—	—	—
26		1974	—	—	—	—	—	—
27	Total	1973	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day	1973	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—
31	One night	1973	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights	1973	—	—	—	—	—	—
34		1974	—	—	—	—	—	—
35	Total	1973	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially	1973	—	—	—	—	—	—
38		1974	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles	1973	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—	—	—
41	Total	1973	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—

TABLEAU SD. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Automobile</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour	1
—	—	—	—	—	—	—	1974	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit	3
—	—	—	—	—	—	—	1974	4
—	—	—	—	—	—	—	1973 Deux nuits ou plus	5
—	—	—	—	—	—	—	1974	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	7
—	—	—	—	—	—	—	1974	8
—	—	—	—	—	—	—	1973 Camions commerciaux	9
—	—	—	—	—	—	—	1974	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres véhicules	11
—	—	—	—	—	—	—	1974	12
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	13
—	—	—	—	—	—	—	1974	14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Automobile</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour	15
—	—	—	—	—	—	—	1974	16
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit	17
—	—	—	—	—	—	—	1974	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Deux nuits ou plus	19
—	—	—	—	—	—	—	1974	20
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	21
—	—	—	—	—	—	—	1974	22
—	—	—	—	—	—	—	1973 Camions commerciaux	23
—	—	—	—	—	—	—	1974	24
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres véhicules	25
—	—	—	—	—	—	—	1974	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Automobile</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	31
—	—	—	—	—	—	—	1973 Deux nuits ou plus	32
—	—	—	—	—	—	—	1974	34
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	35
—	—	—	—	—	—	—	1974	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Camions commerciaux	37
—	—	—	—	—	—	—	1974	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres véhicules	39
—	—	—	—	—	—	—	1974	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	41
—	—	—	—	—	—	—	1974	41

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	256	230	381	978	2,510	10,004	14,359
2	1974	157	127	312	983	2,090	9,696	13,365
3	Same day 1973	—	—	—	—	—	16	16
4	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1973	—	—	—	—	71	260	331
6	1974	—	—	—	3	—	122	125
7	Two or more nights 1973	256	230	381	978	2,439	9,728	14,012
8	1974	157	127	312	980	2,090	9,574	13,240
9	Bus 1973	—	—	30	224	79	799	1,132
10	1974	—	—	—	166	216	1,546	1,928
11	Same day 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	1974	—	—	—	—	—	3	3
13	One or more nights 1973	—	—	30	224	79	799	1,132
14	1974	—	—	—	166	216	1,543	1,925
15	Rail 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods 1973	78	100	191	1,153	2,055	2,521	6,098
18	1974	56	87	212	1,049	1,418	2,907	5,729
19	Total land 1973	334	330	602	2,355	4,644	13,324	21,589
20	1974	213	214	524	2,198	3,724	14,149	21,022
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	1,167	1,427	1,342	1,644	1,455	2,658	9,693
22	1974	968	1,161	1,319	1,481	2,204	3,370	10,483
23	Private 1973	51	75	162	281	167	219	955
24	1974	94	76	94	66	139	200	669
25	Total air 1973	1,218	1,502	1,504	1,925	1,622	2,877	10,648
26	1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343	3,570	11,152
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	1	—	—	—	153	1	155
28	1974	—	6	—	1	—	3	10
29	Private 1973	—	—	—	—	3	38	41
30	1974	—	1	—	—	8	43	52
31	Total marine 1973	1	—	—	—	156	39	196
32	1974	—	7	—	1	8	46	62
33	Total 1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
34	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day 1973	—	—	—	—	6	8	14
36	1974	—	—	—	—	—	4	4
37	One or more nights 1973	1	3	1	1	10	23	39
38	1974	—	4	7	—	6	55	72
39	Total land 1973	1	3	1	1	16	31	53
40	1974	—	4	7	—	6	59	76
<u>Air</u>								
41	Entering direct 1973	331	403	372	511	673	1,114	3,404
42	1974	373	400	498	380	1,117	1,405	4,173
43	Entering via the U.S.A. 1973	115	64	70	123	92	87	551
44	1974	88	55	111	120	335	302	1,011
45	Total air 1973	446	467	462	634	765	1,201	3,955
46	1974	461	455	609	500	1,452	1,707	5,184
<u>Marine</u>								
47	Entering direct 1973	83	2	—	7	11	45	148
48	1974	6	—	—	—	6	33	45
49	Entering via the U.S.A. 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1973	83	2	—	7	11	45	148
52	1974	6	—	—	—	6	33	45
53	Total 1973	530	472	443	642	792	1,277	4,156
54	1974	467	459	616	500	1,464	1,799	5,305
55	Grand total 1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
56	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
23,917	24,168	10,468	3,866	690	464	77,932	1973 Automobile	1
22,108	6	26	67	—	—	119	1974 Même jour	2
4							1973 Une nuit	3
3							1974 Deux nuits ou plus	4
145	339	318	131	—	—	1,264	1973 Même jour	5
176							1974 Une nuit	6
23,768	23,823	10,124	3,668	690	464	76,549	1973 Deux nuits ou plus	7
21,929							1974 Même jour	8
3,206	2,020	1,319	457	3	—	8,137	1973 Autocar	9
4,637	121	—	—	—	—	473	1974 Même jour	10
352							1973 Une nuit	11
—							1974 Deux nuits ou plus	12
2,854	1,899	1,319	457	3	—	7,664	1973 Même jour	13
4,637							1974 Une nuit	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer	15
—							1974 Même jour	16
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Autres moyens	17
5,693							1974 Même jour	18
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1973 Total, par terre	19
32,438							1974 Total, par terre	20
Résidents des pays autres que les États-Unis							<u>Par air</u>	
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial	21
7,120	243	221	162	77	50	2,040	1974 Privé	22
332							1973 Total, par air	23
232							1974 Total, par air	24
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Total, par air	25
7,352							1974 Total, par air	26
570	—	327	—	—	—	1,052	1973 Commercial	27
3	76	33	4	14	—	1,112	1974 Privé	28
944							1973 Total, par mer	29
164							1974 Total, par mer	30
1,514	76	360	4	14	—	2,164	1973 Total	31
167							1974 Total	32
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 Total	33
39,957							1974 Total	34
Résidents des pays autres que les États-Unis							<u>Par terre (via les É.-U.).</u>	
16	43	—	1	—	1	73	1973 Même jour	35
19							1974 Une nuit	36
72	105	43	2	—	11	272	1973 Deux nuits ou plus	37
80							1974 Total, par terre	38
86	148	43	3	—	12	345	1973 Entrée directe	39
99							1974 Entrée via les É.-U.	40
1,455	1,355	1,064	568	373	775	8,994	1973 Entrée directe	41
1,739	312	237	132	85	89	1,730	1974 Entrée via les É.-U.	42
324							1973 Total, par air	43
366							1974 Total, par air	44
1,779	1,667	1,301	700	458	864	10,724	1973 Total, par mer	45
2,105							1974 Total, par mer	46
59	7	32	6	3	4	259	1973 Entrée directe	47
30	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée via les É.-U.	48
—							1973 Total, par mer	49
59	7	32	6	3	4	259	1974 Total, par mer	50
30							1973 Total	51
1,924	1,822	1,376	709	461	880	11,328	1974 Total	52
2,234							1973 Total global	53
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1974 Total global	54
42,191							1973 Total	55
							1974 Total	56

TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	<u>Europe</u>							
1	Austria	1973	1	1	6	3	3	15
2		1974	—	—	—	2	1	3
3	Azores	1973	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1973	2	1	2	1	7	14
6		1974	6	4	1	1	15	27
7	Bulgaria	1973	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1973	—	—	—	—	—	—
10		1974	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1973	1	—	2	2	3	12
12		1974	3	3	4	2	8	39
13	Finland	1973	1	—	2	—	1	4
14		1974	—	—	1	—	5	7
15	France	1973	31	33	5	8	61	187
16		1974	90	27	13	33	44	289
17	Germany (Federal Republic)	1973	19	39	16	15	22	82
18		1974	7	44	18	20	26	193
19	Greece	1973	6	10	5	13	7	179
20		1974	2	3	4	7	7	38
21	Hungary	1973	—	2	—	—	15	38
22		1974	—	—	5	—	1	7
23	Ireland (Republic)	1973	1	3	1	—	2	6
24		1974	1	1	3	3	19	9
25	Italy	1973	1	2	—	2	3	17
26		1974	—	5	20	2	12	54
27	Malta	1973	—	—	—	2	—	2
28		1974	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1973	10	14	6	16	50	99
30		1974	7	14	11	7	64	142
31	Norway	1973	11	4	4	6	12	26
32		1974	3	6	—	5	20	43
33	Poland	1973	—	—	—	2	1	7
34		1974	—	3	1	—	1	5
35	Portugal	1973	—	3	—	3	5	16
36		1974	—	2	1	11	4	26
37	Rumania	1973	1	2	—	1	—	2
38		1974	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1973	15	12	14	14	30	11
40		1974	15	9	23	19	41	96
41	Sweden	1973	7	3	3	5	7	124
42		1974	3	3	2	7	10	37
43	Switzerland	1973	—	1	1	—	2	62
44		1974	1	1	1	3	6	11
45	Turkey	1973	1	—	—	—	—	22
46		1974	—	—	—	—	1	2
47	United Kingdom	1973	232	213	260	290	332	555
48		1974	186	130	263	238	772	821
49	U.S.S.R.	1973	—	—	—	—	1	1
50		1974	—	1	—	—	—	3
51	Yugoslavia	1973	—	11	—	1	3	15
52		1974	3	—	8	—	1	13
53	Other	1973	—	—	—	—	—	—
54		1974	1	—	—	2	3	6
55	Total	1973	339	352	321	387	550	1,016
56		1974	331	256	378	362	1,041	1,307
	<u>Africa</u>							
57	Algeria	1973	—	—	—	—	—	—
58		1974	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1973	—	—	—	—	—	2
60		1974	—	—	2	—	—	—
61	Rhodesia	1973	—	1	—	1	—	2
62		1974	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1973	—	8	—	1	1	12
64		1974	—	2	3	4	4	21
65	Other	1973	8	6	3	5	5	48
66		1974	2	12	12	6	27	65
67	Total	1973	8	15	3	7	6	62
68		1974	2	14	17	10	31	88
	<u>Asia (Continued)</u>							
69	Bangladesh	1973	—	—	—	—	—	—
70		1974	—	1	—	—	1	3
71	China	1973	—	—	—	—	—	—
72		1974	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1973	—	—	—	—	1	7
74		1974	—	2	2	—	3	9
75	India	1973	5	8	3	3	13	42
76		1974	1	6	13	3	16	55

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 6B, Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
Europe								
10	4	3	—	—	1	33	Autriche	1
8	—	—	—	—	—	1974	—	2
—	—	—	—	—	—	1973	Acôres	3
—	—	—	—	—	—	1974	—	4
16	8	3	2	1	3	47	Belgique	5
15	—	—	—	—	—	1974	—	6
2	—	—	—	—	—	1973	Bulgarie	7
1	—	—	—	—	—	1974	—	8
1	—	—	—	—	—	1973	Tchécoslovaquie	9
13	9	8	7	2	1	52	1973 Danemark	10
17	—	10	5	—	—	1974	—	11
—	—	—	—	1	—	1973	Finlande	12
15	—	—	—	—	—	1974	—	13
18	255	209	169	68	32	1,176	France	14
95	—	—	—	—	—	1974	—	15
106	73	46	19	18	19	472	1973 Allemagne (République Fédérale)	16
117	—	18	18	15	7	1974	—	17
8	—	—	—	—	11	120	Grèce	18
11	—	4	—	—	—	1973	—	19
1	—	—	—	—	—	1974	Hongrie	20
3	9	7	5	3	4	40	1973 Irlande (République)	21
9	—	—	—	—	—	1974	—	22
15	17	13	10	4	3	79	1973 Italie	23
11	—	—	—	1	—	1974	—	24
—	1	—	—	—	—	4	1973 Malte	25
190	53	39	13	13	12	515	1973 Pays-Bas	26
98	—	—	—	—	—	1974	—	27
22	15	4	3	9	7	123	1973 Norvège	28
29	—	—	—	—	—	1974	—	29
2	5	—	—	—	—	11	1973 Pologne	30
1	—	—	—	—	—	1974	—	31
5	3	4	1	5	10	44	1973 Portugal	32
2	—	—	—	—	—	1974	—	33
—	1	—	—	—	—	3	1973 Roumanie	34
15	26	16	32	15	34	234	1973 Espagne	35
7	—	—	—	—	—	1974	—	36
15	17	78	5	2	10	164	1973 Suède	37
24	—	—	—	—	—	1974	—	38
6	15	4	3	2	—	41	1973 Suisse	39
16	—	—	—	—	—	1974	—	40
3	5	—	2	—	1	13	1973 Turquie	41
1	—	—	—	—	—	1974	—	42
753	663	439	236	152	427	4,552	1973 Royaume-Uni	43
1,064	—	—	1	—	—	1974	—	44
—	—	—	—	—	—	2	1973 U.R.S.S.	45
—	—	—	—	—	—	18	1973 Yougoslavie	46
6	—	—	—	—	—	6	1973 Autres	47
2	4	—	—	—	—	1974	—	48
—	—	—	—	—	—	—	—	49
1,302	1,215	898	522	304	576	7,782	1973 Total	50
1,549	—	—	—	—	—	1974	—	51
—	—	—	—	—	—	—	—	52
—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	—	—	—	—	—	—	—	54
Afrique								
—	6	—	—	—	—	6	1973 Algérie	55
—	—	2	1	—	1	16	1974 —	56
11	—	—	—	—	—	1973	Égypte	57
—	—	1	—	—	—	1974	—	58
—	—	—	—	—	—	3	1973 Rhôdésie	59
1	—	—	—	—	—	1974	—	60
5	6	21	3	1	9	57	1973 Afrique du Sud	61
8	—	—	—	—	—	1974	—	62
15	6	23	7	9	18	126	1973 Autres	63
31	—	—	—	—	—	1974	—	64
—	—	—	—	—	—	—	—	65
31	21	45	10	11	28	208	1973 Total	66
40	—	—	—	—	—	1974	—	67
—	—	—	—	—	—	—	—	68
Asie (suite)								
—	—	—	—	1	—	1	1973 Bangladesh	69
1	—	—	—	—	—	1974	—	70
—	—	3	—	—	—	3	1973 Chine	71
—	—	—	—	—	—	1974	—	72
2	6	9	1	—	1	26	1973 Hong-Kong	73
7	—	—	—	—	—	1974	—	74
14	23	19	16	7	7	128	1973 Inde	75
15	—	—	—	—	—	1974	—	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
1	<u>Asia - Concluded</u>							
1	Israel	1973	-	-	1	1	2	4
2		1974	1	1	2	-	-	5
3	Japan	1973	4	6	1	8	16	41
4		1974	3	7	10	8	24	66
5	Korea, South	1973	-	-	-	-	1	1
6		1974	-	-	1	1	1	3
7	Lebanon	1973	-	2	1	4	1	9
8		1974	-	1	4	3	-	9
9	Pakistan	1973	3	5	2	-	1	19
10		1974	2	3	-	3	8	22
11	Philippines	1973	1	-	1	1	2	5
12		1974	-	-	-	7	5	13
13	Sri Lanka	1973	-	-	-	1	-	1
14		1974	-	-	-	-	1	1
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1973	3	1	1	-	3	11
18		1974	1	-	1	1	5	20
19	Other	1973	2	4	3	4	2	19
20		1974	2	4	5	3	7	40
21	Total	1973	18	26	12	16	38	49
22		1974	10	25	38	27	69	77
	<u>North America, Central</u>							
	<u>America and Caribbean</u>							
23	Antigua	1973	1	-	-	-	6	1
24		1974	-	-	-	2	2	4
25	Bahamas	1973	-	-	-	1	-	3
26		1974	-	-	-	-	-	4
27	Barbados	1973	6	2	4	-	1	16
28		1974	3	1	2	1	2	13
29	Bermuda	1973	21	12	13	34	19	45
30		1974	10	31	20	3	40	48
31	Cuba	1973	1	-	-	-	-	152
32		1974	-	-	-	-	-	1
33	Haiti	1973	1	-	-	2	4	10
34		1974	3	2	2	3	7	22
35	Jamaica	1973	21	7	3	10	7	45
36		1974	1	6	5	5	12	52
37	Mexico	1973	1	4	1	1	1	39
38		1974	1	1	-	-	3	12
39	St. Pierre and Miquelon	1973	60	23	54	139	126	68
40		1974	24	85	108	47	167	220
41	Trinidad and Tobago	1973	12	4	5	10	3	701
42		1974	4	6	8	9	8	53
43	United States	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240
44		1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765
45	Other	1973	9	10	13	6	7	11
46		1974	7	10	13	5	14	25
47	Total	1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596	16,401
48		1974	1,378	1,580	2,095	3,821	6,328	18,099
	<u>South America</u>							
49	Argentina	1973	2	1	2	1	-	1
50		1974	-	1	-	6	5	7
51	Brazil	1973	1	6	1	1	-	12
52		1974	1	3	5	3	5	9
53	Colombia	1973	4	-	2	4	6	20
54		1974	2	5	9	6	4	47
55	Guyana	1973	1	-	1	5	-	8
56		1974	-	1	-	4	3	10
57	Venezuela	1973	-	1	-	1	3	5
58		1974	-	-	4	3	-	7
59	Other	1973	6	1	6	10	1	29
60		1974	-	7	2	8	10	39
61	Total	1973	14	9	12	22	10	78
62		1974	3	17	20	17	38	133
	<u>Oceania and Other</u>							
	<u>Ocean Islands</u>							
63	Australia	1973	17	6	2	4	13	10
64		1974	18	5	5	7	22	52
65	New Zealand	1973	1	2	-	2	1	82
66		1974	-	-	-	9	7	13
67	Other	1973	-	-	-	1	-	15
68		1974	-	-	-	-	1	1
69	Total	1973	18	8	2	7	14	66
70		1974	18	5	5	9	32	98
71	Grand total	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517
72		1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
6	4	7	—	1	—	22	<u>Asie — fin</u>	
3	84	15	6	1	7	195	1973 Israël	1
41							1974	2
37							1973 Japon	3
3	1	—	10	—	—	15	1974	4
—	6	2	—	—	1	22	1973 Corée du Sud	5
4	6	2	—	—	—	1974	6	
5	7	2	8	2	1	45	1973 Liban	7
6	7	2	—	—	1	1974	8	
—	2	2	—	—	1	1973 Pakistan	9	
2	1	2	—	—	—	1974	10	
—	—	—	—	—	—	1973 Philippines	11	
—	9	3	—	1	1	1974	12	
18	4	14	8	3	1	27	1973 Sri Lanka	13
12						1974	14	
12						1973 Syrie	15	
						1974	16	
2	9	3	—	1	1	1973 Taiwan	17	
18	4	14	8	3	1	1974	18	
12						1973 Autres	19	
12						1974	20	
90	150	75	49	16	20	559	1973 Total	21
106						1974	22	
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
1	1	3	—	1	1	15	1973 Antigua	23
2	9	—	—	—	—	18	1974	24
5	—	—	—	—	—	1973 Bahamas	25	
2	6	5	4	1	2	41	1974 Barbade	26
7	7	6	5	—	—	1973 Bermudes	27	
77	105	65	37	20	56	504	1974	28
63							1973 Cuba	29
2	—	—	—	1	—	1973	30	
—	7	11	—	2	1	4	1973	31
7	16	8	14	2	8	116	1973	32
16	16	8	14	2	8	116	1974	33
17	—	—	—	—	—	1973	34	
10	5	—	—	1	2	30	1973	35
3	—	—	—	—	—	1974	36	
208	109	165	32	59	147	1,190	1973	37
258							1974	38
21	12	27	2	8	5	128	1973	39
25							1974	40
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973	41
39,957							1974	42
48	57	26	13	12	10	222	1973	43
43							1974	44
							Autres	45
43,733	42,016	20,041	8,185	2,715	2,704	152,653	1973 Total	46
40,384							1974	47
								48
							<u>Amérique du Sud</u>	
5	5	7	2	1	2	29	1973 Argentine	49
6	8	3	1	1	1	32	1974	50
9	—	—	—	—	—	1973 Brésil	51	
18	12	12	2	5	3	72	1973 Colombie	52
18	—	—	—	—	—	1974	53	
21	8	2	—	4	—	24	1973 Guyane	54
2	—	—	—	—	—	1974	55	
3	9	2	1	—	—	22	1973 Venezuela	56
5	—	—	—	—	—	1974	57	
8	18	17	4	4	8	98	1973	58
18							1974	59
22							Autres	60
57	60	43	10	15	14	277	1973 Total	61
78							1974	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
40	30	12	11	8	11	164	1973 Australie	63
20	14	4	3	1	—	37	1974	64
2							1973 Nouvelle-Zélande	65
13	1	—	—	—	—	2	1973	66
1						1974	67	
							Autres	68
42	45	16	14	9	11	203	1973 Total	69
34							1974	70
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global	71
42,191							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile	1973	203	102	364	404	550	1,171
2		1974	92	87	197	324	410	1,095
3	Same day	1973	—	—	—	—	—	2,205
4		1974	—	—	—	—	6	6
5	One night	1973	7	—	—	—	34	—
6		1974	—	—	—	—	38	79
7	Two or more nights	1973	196	102	364	404	516	1,127
8		1974	92	86	197	324	410	2,709
9	Bus	1973	—	—	—	—	—	2,177
10		1974	—	—	25	—	23	46
11	Same day	1973	—	—	—	—	125	173
12		1974	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1973	—	—	—	—	46	46
14		1974	—	—	25	—	125	173
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1973	84	27	153	88	338	344
18		1974	38	50	115	76	111	193
19	Total land	1973	287	129	517	492	888	1,561
20		1974	130	137	337	400	544	3,874
								2,961
<u>Air</u>								
21	Commercial	1973	1,985	1,361	2,881	2,225	1,246	1,229
22		1974	1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	10,927
23	Private	1973	17	6	127	74	3	12,246
24		1974	132	12	21	3	14	260
25	Total air	1973	2,002	1,367	3,008	2,299	1,249	1,262
26		1974	2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	11,187
								12,454
<u>Marine</u>								
27	Commercial	1973	2	1	2	27	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	32
29	Private	1973	—	9	—	—	1	1
30		1974	—	8	—	10	—	36
31	Total marine	1973	2	10	2	27	—	26
32		1974	—	8	—	10	—	68
33	Total	1973	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137	2,850
34		1974	2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	3,334
								15,129
								15,442
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct	1973	1,129	1,285	3,597	2,385	1,474	1,449
38		1974	1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	11,319
39	Returning via the U.S.A.	1973	34	28	33	33	22	13,472
40		1974	12	9	11	7	9	158
41	Total air	1973	1,163	1,313	3,630	2,418	1,496	1,457
42		1974	1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	11,477
								13,522
<u>Marine</u>								
43	Returning direct	1973	23	7	276	243	141	11
44		1974	4	5	2	31	2	701
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	131
46		1974	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1973	23	7	276	243	141	11
48		1974	4	5	2	31	2	701
49	Total	1973	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637	1,468
50		1974	1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	1,591
51	Grand total	1973	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774	4,318
52		1974	3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	4,925
								27,307
								29,095

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
2,645	2,252	1,283	902	291	188	10,355	1973 Automobile	1
2,385	-	2	-	-	-	8	1974 Même jour	2
-	22	29	40	-	15	220	1973 Une nuit	3
25	2,230	1,252	862	291	173	10,127	1974 Deux nuits ou plus	4
2,610	-	-	-	-	-	-	1973	5
2,360	-	-	-	-	-	-	1974	6
42	93	-	61	3	-	245	1973 Autocar	7
259	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	93	-	61	3	-	245	1973 Même jour	9
36	-	-	-	-	-	-	1974	10
42	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	11
223	-	-	-	-	-	-	1974 Deux nuits ou plus	12
-	-	-	-	-	-	-	1973	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
646	616	594	227	84	112	3,313	1973 Chemin de fer	15
427	-	-	-	-	-	-	1974	16
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1973 Autres moyens	17
3,071	-	-	-	-	-	-	1974	18
							<u>Total, par terre</u>	19
								20
							<u>Par air</u>	
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	1973 Commercial	21
1,912	-	101	34	11	110	604	1974 Privé	22
76	12	-	-	-	-	-	1973	23
36	-	-	-	-	-	-	1974	24
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1973 Total, par air	25
1,948	-	-	-	-	-	-	1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	32	1973 Commercial	27
2	10	2	10	12	-	-	1974	28
11	-	-	-	-	-	81	1973 Privé	29
9	-	-	-	-	-	-	1974	30
11	10	2	10	12	-	113	1973 Total, par mer	31
11	-	-	-	-	-	-	1974	32
5,452	5,522	3,823	2,744	2,012	1,958	36,640	1973 Total	33
5,030	-	-	-	-	-	-	1974	34
Rentrée des pays autres que les É.-U.(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
2,071	3,421	2,411	1,007	1,056	1,105	22,390	1973 Rentrée directe	37
2,565	33	25	3	9	7	261	1974	38
26	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	39
22	-	-	-	-	-	-	1974	40
2,097	3,454	2,436	1,010	1,065	1,112	22,651	1973 Total, par air	41
2,587	-	-	-	-	-	-	1974	42
							<u>Par mer</u>	
7	2	16	7	4	2	739	1973 Rentrée directe	43
9	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
7	2	16	7	4	2	739	1973 Total, par mer	47
9	-	-	-	-	-	-	1974	48
2,104	3,456	2,452	1,017	1,069	1,114	23,390	1973 Total	49
2,596	-	-	-	-	-	-	1974	50
7,556	8,978	6,275	3,761	3,081	3,072	60,030	1973 Total global	51
7,626	-	-	-	-	-	-	1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day	1973	—	—	—	—	5	5
2		1974	—	—	—	—	—	—
3	One night	1973	—	—	—	22	99	121
4		1974	—	—	1	—	45	46
5	Two or more nights	1973	114	95	168	378	1,029	3,651
6		1974	66	60	145	387	887	3,611
7	Total	1973	114	95	168	378	1,051	3,755
8		1974	66	60	145	388	887	3,656
9	Trucks used commercially	1973	37	20	100	126	150	124
10		1974	151	149	155	155	132	140
11	Other vehicles	1973	—	—	—	8	92	271
12		1974	—	—	2	8	119	381
13	Total	1973	151	115	268	510	1,293	4,150
14		1974	217	209	302	551	1,138	4,177
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day	1973	—	—	—	—	3	3
16		1974	—	—	—	—	—	—
17	One night	1973	3	—	—	—	11	16
18		1974	—	1	—	—	—	9
19	Two or more nights	1973	81	45	134	180	223	434
20		1974	45	37	64	141	170	395
21	Total	1973	84	45	134	180	234	453
22		1974	45	38	64	141	170	404
23	Trucks used commercially	1973	104	97	137	115	169	155
24		1974	107	78	93	106	91	135
25	Other vehicles	1973	—	—	2	—	17	14
26		1974	—	—	—	—	1	31
27	Total	1973	188	142	273	295	420	622
28		1974	152	116	157	247	262	570
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day	1973	—	—	—	—	—	8
30		1974	—	—	—	—	—	—
31	One night	1973	3	—	—	—	33	115
32		1974	—	1	—	1	—	54
33	Two or more nights	1973	195	140	302	558	1,252	4,085
34		1974	111	97	209	528	1,057	4,006
35	Total	1973	198	140	302	558	1,285	4,208
36		1974	111	98	209	529	1,057	4,060
37	Trucks used commercially	1973	141	117	237	239	319	279
38		1974	258	227	248	261	223	275
39	Other vehicles	1973	—	—	2	8	109	285
40		1974	—	—	2	8	120	412
41	Total	1973	339	257	541	805	1,713	4,772
42		1974	369	325	459	798	1,400	4,747

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1	2	13	33	—	—	54	1973 Même jour	1
2							1974	2
48	106	145	51	—	—	471	1973 Une nuit	3
65							1974	4
8,173	8,248	4,265	1,568	321	199	28,209	1973 Deux nuits ou plus	5
7,845							1974	6
8,222	8,356	4,423	1,652	321	199	28,734	1973 Total	7
7,912							1974	8
110	156	150	154	234	247	1,606	1973 Camions commerciaux	9
126							1974	10
575	860	143	20	—	—	1,969	1973 Autres véhicules	11
850							1974	12
8,907	9,372	4,716	1,826	555	446	32,309	1973 Total	13
8,888							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
—	—	1	—	—	—	4	1973 Même jour	15
—							1974	16
12	11	15	16	—	3	87	1973 Une nuit	17
9							1974	18
815	775	491	331	129	70	3,708	1973 Deux nuits ou plus	19
793							1974	20
827	786	507	347	129	73	3,799	1973 Total	21
802							1974	22
171	150	129	122	126	157	1,632	1973 Camions commerciaux	23
124							1974	24
17	25	11	—	1	—	87	1973 Autres véhicules	25
35							1974	26
1,015	961	647	469	256	230	5,518	1973 Total	27
961							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1	2	14	33	—	—	58	1973 Même jour	29
2							1974	30
60	117	160	67	—	3	558	1973 Une nuit	31
74							1974	32
8,988	9,023	4,756	1,899	450	269	31,917	1973 Deux nuits ou plus	33
8,638							1974	34
9,049	9,142	4,930	1,999	450	272	32,533	1973 Total	35
8,714							1974	36
281	306	279	276	360	404	3,238	1973 Camions commerciaux	37
250							1974	38
592	885	154	20	1	—	2,056	1973 Autres véhicules	39
885							1974	40
9,922	10,333	5,363	2,295	811	676	37,827	1973 Total	41
9,849							1974	42

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588	381,568	1,554,015
2	1974	189,765	178,630	190,476	208,671	237,644	296,061	1,301,447
3	Same day	174,543	159,232	204,172	233,331	253,817	284,718	1,309,813
4	1974	172,898	163,715	177,482	187,389	209,548	231,798	1,142,830
5	One night	3,507	3,568	4,351	4,928	6,354	9,102	31,810
6	1974	3,501	2,787	2,366	3,134	3,783	6,401	21,972
7	Two or more nights	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417	87,748	212,392
8	1974	13,366	12,328	10,628	18,148	24,313	57,862	136,645
9	Bus	716	1,284	1,345	1,155	2,208	3,017	9,725
10	1974	910	1,776	1,106	1,047	2,992	3,127	10,958
11	Same day	427	842	778	642	1,162	1,914	5,765
12	1974	425	1,038	586	705	1,729	1,550	6,033
13	One or more nights	289	442	567	513	1,046	1,103	3,960
14	1974	485	738	520	342	1,263	1,577	4,925
15	Rail	—	—	—	—	—	—	—
16	1974	22	33	23	117	18	47	260
17	Other Methods	4,035	4,112	6,111	8,265	8,540	12,165	43,228
18	1974	3,273	3,363	3,666	5,633	7,157	10,105	33,197
19	Total land	196,427	182,997	236,410	279,048	315,336	396,750	1,606,968
20	1974	193,970	184,002	195,271	215,468	247,811	309,340	1,345,862
<u>Air</u>								
21	Commercial	761	451	693	798	1,297	1,527	5,527
22	1974	708	778	826	946	602	928	4,788
23	Private	71	80	86	186	203	433	1,059
24	1974	86	62	68	171	257	532	1,176
25	Total air	832	531	779	984	1,500	1,960	6,586
26	1974	794	840	894	1,117	859	1,460	5,964
<u>Marine</u>								
27	Commercial	—	2	1	—	—	—	3
28	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	—	—	—	4	19	37	60
30	1974	—	—	10	2	16	39	67
31	Total marine	—	2	1	4	19	37	63
32	1974	—	—	10	2	16	39	67
33	Total	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
34	1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day	1973	1	4	1	5	27	56
36	1974	2	2	11	4	14	57	90
37	One or more nights	1973	9	11	14	19	34	105
38	1974	10	6	8	20	36	114	192
39	Total land	1973	10	15	15	24	61	161
40	1974	12	8	19	24	50	171	286
<u>Air</u>								
41	Entering direct	1973	—	2	—	—	—	2
42	1974	—	—	—	22	—	50	72
43	Entering via the U.S.A.	1973	21	17	26	40	104	118
44	1974	75	33	74	123	18	91	326
45	Total air	1973	21	19	26	40	104	118
46	1974	75	33	74	145	18	141	486
<u>Marine</u>								
47	Entering direct	1973	—	1	—	—	—	1
48	1974	—	—	—	—	—	10	10
49	Entering via the U.S.A.	1973	—	2	3	—	—	5
50	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1973	—	3	3	—	—	6
52	1974	—	—	—	—	—	10	10
53	Total	1973	31	37	44	64	165	279
54	1974	87	41	93	169	68	322	620
55	Grand total	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026
56	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
599,990	558,074	357,242	309,567	251,556	248,469	3,878,913	<u>Par terre</u>	
418,923							1973 Automobile	1
384,010	361,148	272,579	244,359	208,926	213,082	2,993,917	1974	2
291,880							1973 Même jour	3
19,134	20,083	10,604	8,694	6,264	6,065	102,654	1974	4
10,069							1973 Une nuit	5
196,846	176,843	74,059	56,514	36,366	29,322	782,342	1974	6
116,974							1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
5,886	5,170	2,508	1,507	718	675	26,189	1973 Autocar	9
5,737							1974	10
1,343	1,131	886	751	503	485	10,864	1973 Même jour	11
1,182							1974	12
4,543	4,039	1,622	756	215	190	15,325	1973 Une nuit ou plus	13
4,555							1974	14
27	2	16	25	27	22	119	1973 Chemin de fer	15
34							1974	16
15,032	12,869	9,159	6,200	4,581	3,967	95,036	1973 Autres moyens	17
12,480							1974	18
620,935	576,115	368,925	317,299	256,882	253,133	4,000,257	1973 Total, par terre	19
437,174							1974	20
<u>Par air</u>								
997	120	864	1,169	870	1,037	10,584	1973 Commercial	21
1,174							1974	22
707	540	350	181	99	82	3,018	1973 Privé	23
685							1974	24
1,704	660	1,214	1,350	969	1,119	13,602	1973 Total, par air	25
1,859							1974	26
<u>Par mer</u>								
-	-	-	-	11	-	14	1973 Commercial	27
-							1974	28
336	303	66	11	-	9	785	1973 Privé	29
156							1974	30
336	303	66	11	11	9	799	1973 Total, par mer	31
156							1974	32
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973 Total	33
439,189							1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (vis les É.-U.).</u>								
99	143	40	17	8	5	406	1973 Même jour	35
71							1974	36
249	306	120	43	24	11	945	1973 Une nuit ou plus	37
260							1974	38
348	449	160	60	32	16	1,351	1973 Total, par terre	39
331							1974	40
<u>Par air</u>								
15	-	8	3	-	1	29	1973 Entrée directe	41
90							1974	42
39	4	87	143	96	87	782	1973 Entrée via les É.U.	43
51							1974	44
54	4	95	146	96	88	811	1973 Total, par air	45
141							1974	46
<u>Par mer</u>								
-	-	1	4	4	-	10	1973 Entrée directe	47
-							1974	48
-	-	-	4	-	-	9	1973 Entrée via les É.-U.	49
-							1974	50
-	-	1	8	4	-	19	1973 Total, par mer	51
-							1974	52
402	453	256	214	132	104	2,181	1973 Total	53
472							1974	54
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global	55
439,661							1974	56

TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria	1973	-	-	2	-	-	2
2		1974	-	-	-	-	-	-
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	-	-	-	2	1	2
6		1974	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	-	-	9	1	-	10
10		1974	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1973	-	-	1	3	1	5
12		1974	-	-	1	1	9	11
13	Finland	1973	-	-	-	1	1	1
14		1974	-	-	-	-	1	1
15	France	1973	3	1	3	5	8	33
16		1974	-	3	1	6	7	37
17	Germany (Federal Republic)	1973	2	2	4	1	13	39
18		1974	4	1	7	-	8	44
19	Greece	1973	-	-	-	-	-	2
20		1974	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1973	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1973	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	1	4	6
25	Italy	1973	-	-	2	-	1	7
26		1974	-	-	1	-	2	10
27	Malta	1973	-	-	-	-	-	6
28		1974	-	-	-	-	-	2
29	Netherlands, The	1973	-	-	1	1	1	-
30		1974	1	-	2	2	1	13
31	Norway	1973	2	2	3	1	1	17
32		1974	3	4	2	1	1	22
33	Poland	1973	-	-	-	-	1	1
34		1974	-	-	-	1	-	2
35	Portugal	1973	-	-	-	1	-	1
36		1974	-	-	-	-	3	4
37	Rumania	1973	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1973	-	-	-	15	7	38
40		1974	-	-	-	2	-	2
41	Sweden	1973	-	-	3	-	4	14
42		1974	1	-	6	-	2	20
43	Switzerland	1973	-	-	1	-	3	11
44		1974	1	-	2	1	1	11
45	Turkey	1973	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1973	8	11	1	20	58	100
48		1974	53	23	52	99	26	128
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1973	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-
53	Other	1973	-	-	1	-	10	11
54		1974	-	-	-	-	-	-
55	Total	1973	15	21	27	45	123	197
56		1974	64	31	73	114	49	219
<u>Africa</u>								
57	Algeria	1973	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1973	-	-	-	-	1	1
60		1974	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1973	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	-	-	-	-	1	5
64		1974	-	-	-	-	3	3
65	Other	1973	3	-	4	2	2	11
66		1974	-	-	2	-	1	3
67	Total	1973	3	-	-	4	3	17
68		1974	-	-	2	-	4	6
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh	1973	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-
71	China	1973	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1973	-	-	3	1	3	6
74		1974	-	-	-	-	-	-
75	India	1973	1	2	2	1	4	12
76		1974	-	1	3	2	1	17

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°	
Europe									
1	3	3	1	—	1	11	1973 Autriche	1	
2	—	—	—	—	—	—	1974	2	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Açores	3	
8	4	—	—	1	1	16	1973 Belgique	4	
3	—	—	—	—	—	—	1974	5	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Bulgarie	6	
—	2	—	—	—	—	12	1973 Tchécoslovaquie	7	
—	14	3	—	—	—	28	1973 Danemark	8	
6	6	1	—	—	2	14	1974	9	
4	2	75	25	8	9	210	1973 Finlande	10	
51	46	43	21	9	8	6	1973 France	11	
37	47	—	5	3	—	163	1974	12	
—	1	—	—	—	—	11	1973 Allemagne (République fédérale)	13	
2	—	—	—	—	—	—	1974	14	
—	6	2	4	1	—	21	1973 Grèce	15	
5	8	4	—	10	—	34	1974	16	
1	—	—	—	—	—	2	1973 Hongrie	17	
23	—	7	5	6	1	59	1973 Irlande (République)	18	
26	3	1	4	5	3	39	1974	19	
2	—	—	—	—	—	2	1973 Italie	20	
—	2	—	—	—	—	—	1974	21	
—	4	—	—	—	—	—	1973 Malte	22	
—	—	2	2	2	1	47	1974	23	
2	21	11	2	10	3	61	1973 Pays-Bas	24	
5	16	4	3	5	2	44	1974	25	
5	1	—	—	4	—	5	1973 Norvège	26	
1	149	195	101	92	49	805	1973 Pologne	27	
221	—	—	—	—	—	—	1974	28	
—	—	2	—	—	—	2	1973 Portugal	29	
—	1	—	—	—	—	—	1974	30	
335	382	371	179	156	77	54	1,600	1973	31
								1974 Total	32
									55
									56
Afrique									
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie	57	
—	—	—	—	—	—	—	1974	58	
—	—	—	—	—	—	1	1973 Égypte	59	
—	—	2	—	—	2	—	1974	60	
—	2	1	—	—	6	4	1973 Rhodésie	61	
4	2	6	3	—	—	18	1974	62	
—	—	—	—	—	1	23	1973 Afrique du Sud	63	
4	4	9	3	—	8	5	1974	64	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres	65	
—	—	—	—	—	—	—	1974	66	
4	4	—	—	—	—	—	1973 Total	67	
—	—	—	—	—	—	—	1974	68	
Asie (suite)									
—	—	—	—	—	—	—	1973 Bangladesh	69	
—	—	—	—	—	—	—	1974	70	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chine	71	
1	—	—	7	—	—	5	1974	72	
—	—	—	—	—	—	18	1973 Hong-Kong	73	
3	11	6	10	7	—	5	1974	74	
—	—	—	—	—	—	43	1973 Inde	75	
									76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>							
1	Israel	1973	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1973	2	3	1	9	7	22
4		1974	1	-	2	4	7	46
5	Korea, South	1973	-	-	-	1	-	1
6		1974	-	-	1	-	-	3
7	Lebanon	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1973	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1973	-	-	1	1	-	8
12		1974	-	-	-	-	1	-
13	Sri Lanka	1973	-	-	-	-	-	2
14		1974	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1973	-	1	-	-	2	6
18		1974	-	-	-	-	3	-
19	Other	1973	-	-	-	1	-	1
20		1974	2	-	-	-	2	4
21	Total	1973	3	6	6	17	16	49
22		1974	3	1	6	38	26	80
	<u>North America, Central</u>							
23	<u>America and Caribbean</u>	1973	-	-	-	-	-	-
24	Antigua	1973	-	-	-	-	-	-
25		1974	-	-	-	-	-	-
26	Bahamas	1973	1	-	-	-	-	1
27		1974	-	-	-	-	-	1
28	Barbados	1973	-	-	1	-	-	1
29		1974	1	2	-	-	-	3
30	Bermuda	1973	4	1	-	-	-	8
31		1974	-	-	1	3	-	41
32	Cuba	1973	-	-	3	1	2	3
33		1974	-	-	-	2	-	2
34	Haiti	1973	-	-	-	-	-	-
35		1974	-	-	-	1	-	1
36	Jamaica	1973	-	4	4	-	1	7
37		1974	1	-	2	-	2	5
38	Mexico	1973	-	-	-	-	3	3
39		1974	-	-	-	-	-	-
40	St. Pierre and Miquelon	1973	-	-	-	-	-	-
41		1974	-	-	-	-	-	-
42	Trinidad and Tobago	1973	1	2	-	2	1	3
43		1974	1	1	2	-	-	4
44	United States	1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747
45		1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839
46	Other	1973	1	-	1	2	3	35
		1974	10	-	1	2	2	26
47	Total	1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863	398,786
48		1974	194,777	184,845	196,181	216,590	248,694	310,889
	<u>South America</u>							
49	Argentina	1973	-	1	-	1	-	3
50		1974	-	1	1	-	2	8
51	Brazil	1973	-	-	-	-	1	3
52		1974	2	-	2	2	-	6
53	Colombia	1973	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	2	1	2	1	6
55	Guyana	1973	-	-	-	-	-	2
56		1974	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela	1973	-	-	3	-	-	3
58		1974	-	-	-	-	-	-
59	Other	1973	-	2	-	-	1	3
60		1974	2	-	1	7	-	11
61	Total	1973	-	3	-	4	1	15
62		1974	4	3	5	11	3	31
	<u>Oceania and Other</u>							
63	<u>Ocean Islands</u>	1973	3	1	2	3	10	12
64	Australia	1974	2	3	1	3	2	31
65	New Zealand	1973	-	2	-	1	1	25
66		1974	1	-	-	-	4	7
67	Other	1973	-	-	-	-	2	5
68		1974	-	-	-	-	-	-
69	Total	1973	3	3	2	6	13	40
70		1974	3	3	1	3	2	30
71	Grand total	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026
72		1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
4	7	-	-	-	-	11	<u>Asie - fin</u>	
2							1973 Israël	1
11	21	11	15	10	6	96	1974	2
12		-	-	2	-	4	1973 Japon	3
1	-	-	-	-	-	1	1973 Corée du Sud	4
-	-	-	-	1	-	1	1974	5
-	-	-	-	-	-	1	1973 Liban	6
-	1	-	-	18	1	21	1974	7
6							1973 Pakistan	8
3	-	1	-	-	-	4	1974	9
1	-	-	1	-	-	1	1973 Philippines	10
-	-	-	-	-	-	1	1974 Sri Lanka	11
-	-	-	-	-	-	1	1974 Syrie	12
-	-	-	-	-	-	1	1973 Taiwan	13
1	-	-	-	1	-	9	1974	14
-	1	2	-	-	3	10	1973 Autres	15
2							1974	16
24	38	31	24	31	21	218	1973 Total	17
35							1974	18
							<u>Amérique du Nord.</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua	23
-	3	-	1	-	1	6	1974	24
1	-	2	-	-	-	3	1973 Bahamas	25
-	-	11	18	3	16	57	1974 Barbade	26
5	-	-	-	-	-	4	1973 Bermudes	27
1	-	-	-	-	-	1	1973 Cuba	28
-	-	-	-	-	-	1	1973 Haïti	29
1	-	1	-	-	-	8	1973 Jamaïque	30
3	-	11	1	-	-	18	1973 Mexique	31
1	-	-	-	-	-	-	1974 St. Pierre-et-Miquelon	32
-	-	-	-	-	-	1	1973 Trinité et Tobago	33
4	-	1	-	-	-	18	1974	34
1	622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	35
439,189							1973 États-Unis	36
4	2	4	-	-	-	-	1974	37
6							1973 Autres	38
622,984	577,087	370,234	318,681	257,865	254,279	4,014,818	1974	39
439,205							1973 Total	40
							1974	41
							<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	3	-	6	1973 Argentine	42
2	-	-	-	-	-	4	1974	43
2	-	1	-	-	-	1	1973 Brésil	44
2	-	1	1	1	-	5	1974	45
-	-	2	1	-	5	11	1973 Colombie	46
5	-	5	1	-	-	20	1974	47
11	5	1	-	-	-		1973 Guyane	48
1							1974	49
11	7	4	1	9	-	47	1973 Venezuela	50
12							1974	51
							1973 Autres	52
							1974	53
							1973 Total	54
11	19	5	11	4	6	87	1974	55
18	-	5	1	-	-	18	1973	56
5	-	-	-	-	-	5	1974	57
5	-	-	-	-	-	1973	58	
3	-	-	-	-	-	1974	59	
-							1973	60
19	19	10	12	4	6	110	1973	61
23							1974	62
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global	63
439,661							1974	64

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	331,659	309,035	420,049	450,553	491,046	528,163	2,530,505
2		1974	315,351	295,142	355,255	379,514	422,557	447,641	2,215,460
3	Same day	1973	312,557	293,351	389,099	413,300	452,022	485,154	2,345,583
4		1974	298,444	281,959	339,508	359,429	398,998	419,720	2,098,058
5	One night	1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530	6,385	25,498
6		1974	2,813	2,039	1,560	2,176	2,609	4,033	15,230
7	Two or more nights	1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494	36,624	159,324
8		1974	14,094	11,144	14,187	17,909	20,950	23,888	102,172
9	Bus	1973	649	669	746	902	1,148	1,614	5,728
10		1974	737	487	1,147	741	939	1,513	5,564
11	Same day	1973	338	233	99	267	586	937	2,460
12		1974	265	257	250	171	401	674	2,018
13	One or more nights	1973	311	436	647	635	562	677	3,268
14		1974	472	230	897	570	538	839	3,546
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	31	18	55	30	12	28	174
17	Other methods	1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610	23,003	85,182
18		1974	6,816	6,753	8,500	11,679	15,209	20,202	69,159
19	Total land	1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804	552,780	2,621,415
20		1974	322,935	302,400	364,957	391,964	438,717	469,384	2,290,357
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	904	617	970	947	1,282	1,048	5,768
22		1974	1,062	912	1,589	1,672	336	452	6,023
23	Private	1973	112	71	78	105	114	113	593
24		1974	76	88	129	153	130	129	705
25	Total air	1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396	1,161	6,361
26		1974	1,138	1,000	1,718	1,825	466	581	6,728
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1973	—	—	—	—	5	4	9
30		1974	—	12	13	—	2	—	27
31	Total marine	1973	—	—	—	—	5	4	9
32		1974	—	12	13	—	2	—	27
33	Total	1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205	553,945	2,627,785
34		1974	324,073	303,412	366,688	393,789	439,185	469,965	2,297,112
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	6	—	—	3	8	—	17
36		1974	1	11	16	1	—	5	34
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	—	—	539	—	107	31	677
38		1974	—	—	122	507	2	71	702
39	Returning via the U.S.A.	1973	62	46	40	21	37	24	230
40		1974	67	17	63	133	1	10	291
41	Total air	1973	62	46	579	21	144	55	907
42		1974	67	17	185	640	3	81	993
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	—	2	1	—	—	—	3
44		1974	—	—	—	—	—	2	2
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1973	—	2	1	—	—	—	3
48		1974	—	—	—	—	—	2	2
49	Total	1973	68	48	580	24	152	55	927
50		1974	68	28	201	641	3	88	1,029
51	Grand total	1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357	554,000	2,628,712
52		1974	324,141	303,440	366,889	394,430	439,188	470,053	2,298,141

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
633,751	629,075	502,699	480,282	411,934	400,063	5,588,309	1973 Automobile	1
512,278							1974	2
535,237	523,741	441,286	421,423	369,983	373,764	5,011,117	1973 Même jour	3
449,847							1974	4
16,022	17,320	9,265	7,565	6,149	4,642	86,461	1973 Une nuit	5
7,308							1974	6
82,492	88,014	52,148	51,294	35,802	21,657	490,731	1973 Deux nuits ou plus	7
55,123							1974	8
1,891	1,210	931	1,010	840	700	12,310	1973 Autocar	9
1,693							1974	10
759	208	471	297	389	244	4,828	1973 Même jour	11
747							1974	12
1,132	1,002	460	713	451	456	7,482	1973 Une nuit ou plus	13
946							1974	14
15	6	15	15	11	5	67	1973 Chemin de fer	15
21							1974	16
24,007	21,563	17,565	11,783	8,291	6,996	175,387	1973 Autres moyens	17
20,218							1974	18
659,664	651,854	521,210	493,090	421,076	407,764	5,776,073	1973 Total, par terre	19
534,210							1974	20
<u>Par air</u>								
718	105	856	1,259	879	873	10,458	1973 Commercial	21
757							1974	22
77	107	114	134	108	75	1,208	1973 Privé	23
118							1974	24
795	212	970	1,393	987	948	11,666	1973 Total, par air	25
875							1974	26
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	4	16	5	—	—	34	1973 Privé	29
4							1974	30
—	4	16	5	—	—	34	1973 Total, par mer	31
4							1974	32
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total	33
535,089							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
4	2	—	16	1	6	46	1973	35
15							1974	36
							<u>Par air</u>	
7	—	—	198	—	115	997	1973 Rentrée directe	37
85							1974	38
11	—	18	28	20	25	332	1973 Rentrée via les É.-U.	39
—							1974	40
18	—	18	226	20	140	1,329	1973 Total, par air	41
85							1974	42
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	30	—	—	33	1973 Rentrée directe	43
—	—	—	3	—	—	3	1974	44
—	—	3	—	—	—	3	1973 Rentrée via les É.-U.	45
—							1974	46
—	—	3	30	—	—	36	1973 Total, par mer	47
—							1974	48
22	2	21	272	21	146	1,411	1973 Total	49
100							1974	50
660,481	652,072	522,217	494,760	422,084	408,858	5,789,184	1973 Total global	51
535,189							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day 1973	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611	120,696	582,457
2	1974	80,404	75,868	83,190	85,848	96,090	102,051	523,451
3	One night 1973	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737	3,768	13,772
4	1974	1,520	1,243	1,123	1,455	1,740	2,650	9,731
5	Two or more nights 1973	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513	29,694	73,687
6	1974	4,842	4,361	4,019	6,582	9,165	20,331	49,300
7	Total 1973	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861	154,158	669,916
8	1974	86,766	81,472	88,332	93,885	106,995	125,032	582,482
9	Trucks used commercially 1973	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947	5,226	25,987
10	1974	5,534	4,510	4,871	4,675	5,005	6,092	30,687
11	Other vehicles 1973	45	117	468	1,779	2,325	4,103	8,837
12	1974	10	56	127	825	2,038	3,965	7,021
13	Total 1973	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133	163,487	704,740
14	1974	92,310	86,038	93,330	99,385	114,038	135,089	620,190
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day 1973	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318	206,073	1,037,689
16	1974	139,850	132,339	154,904	161,210	178,481	180,987	947,771
17	One night 1973	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328	2,606	10,649
18	1974	1,153	886	723	984	1,177	1,613	6,536
19	Two or more nights 1973	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930	13,167	57,403
20	1974	5,244	4,343	5,323	6,583	7,759	8,850	38,102
21	Total 1973	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576	221,846	1,105,741
22	1974	146,247	137,568	160,950	168,777	187,417	191,450	992,409
23	Trucks used commercially 1973	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559	11,125	57,440
24	1974	11,277	9,752	9,465	7,137	7,603	8,331	53,565
25	Other vehicles 1973	77	108	1,528	3,861	5,159	7,655	18,368
26	1974	109	113	417	1,990	4,819	7,450	14,898
27	Total 1973	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294	240,626	1,181,549
28	1974	157,633	147,433	170,832	177,904	199,839	207,231	1,060,872
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day 1973	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929	326,769	1,620,146
30	1974	220,254	208,207	238,094	247,058	274,571	283,038	1,471,222
31	One night 1973	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065	6,374	24,421
32	1974	2,673	2,129	1,846	2,439	2,917	4,263	16,267
33	Two or more nights 1973	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443	42,861	131,090
34	1974	10,086	8,704	9,342	13,165	16,924	29,181	87,402
35	Total 1973	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437	376,004	1,775,657
36	1974	233,013	219,040	249,282	262,662	294,412	316,482	1,574,891
37	Trucks used commercially 1973	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506	16,351	83,427
38	1974	16,811	14,262	14,336	11,812	12,608	14,423	84,252
39	Other vehicles 1973	122	225	1,996	5,620	7,484	11,758	27,205
40	1974	119	169	544	2,815	6,857	11,415	21,919
41	Total 1973	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427	404,113	1,886,289
42	1974	249,943	233,471	264,162	277,289	313,877	342,320	1,681,062

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
147,384 119,004	141,227	114,580	106,781	93,876	94,336	1,280,641	1973 Même jour	1
7,044 3,936	7,185	4,158	3,513	2,555	2,535	40,762	1974	2
62,013 38,867	55,966	26,983	19,752	12,711	10,088	261,200	1973 Une nuit	3
216,441 161,807	204,378	145,721	130,046	109,142	106,959	1,582,603	1974	4
5,826 6,094	7,021	6,024	7,372	7,476	5,474	65,180	1973 Deux nuits ou plus	5
5,274 4,763	4,435	1,937	803	187	28	21,501	1974	6
227,541 172,664	215,834	153,682	138,221	116,805	112,461	1,669,284	1973 Total	7
							1974	8
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
214,368 186,178	212,602	188,335	185,461	167,678	166,331	2,172,464	1973 Même jour	15
5,538 2,647	5,948	3,474	2,862	2,330	1,831	32,632	1974	16
26,332 17,963	27,666	18,149	17,632	12,757	7,969	167,908	1973 Une nuit	17
246,238 206,788	246,216	209,958	205,955	182,765	176,131	2,373,004	1974	18
12,060 9,728	13,180	11,272	12,788	11,878	10,604	129,222	1973 Deux nuits ou plus	19
8,124 7,112	6,927	4,035	2,021	483	85	40,043	1974	20
266,422 223,628	266,323	225,265	220,764	195,126	186,820	2,542,269	1973 Total	21
							1974	22
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
361,752 305,182	353,829	302,915	292,242	261,554	260,667	3,453,105	1973 Même jour	29
12,582 6,583	13,133	7,632	6,375	4,885	4,366	73,394	1974	30
88,345 56,830	83,632	45,132	37,384	25,468	18,057	429,108	1973 Une nuit	31
462,679 368,595	450,594	355,679	336,001	291,907	283,090	3,955,607	1974	32
17,886 15,822	20,201	17,296	20,160	19,354	16,078	194,402	1973 Deux nuits ou plus	33
13,398 11,875	11,362	5,972	2,824	670	113	61,544	1974	34
493,963 396,292	482,157	378,947	358,985	311,931	299,281	4,211,553	1973 Total	35
							1974	36

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440	320,269	1,306,750
2		1974	142,734	161,592	164,460	188,623	216,337	288,015	1,161,761
3	Same day	1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234	175,181	824,951
4		1974	102,644	116,866	120,365	118,451	132,048	156,382	746,756
5	One night	1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750	15,469	62,568
6		1974	5,330	5,045	6,069	7,169	8,766	12,421	44,820
7	Two or more nights	1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456	129,619	419,231
8		1974	34,740	39,681	38,026	63,003	75,523	119,212	370,185
9	Bus	1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934	24,700	88,276
10		1974	8,375	16,670	10,970	21,525	23,309	29,295	110,144
11	Same day	1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461	9,352	23,472
12		1974	1,348	4,028	1,562	2,780	4,369	10,140	24,227
13	One or more nights	1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473	15,348	64,804
14		1974	7,027	12,642	9,408	18,745	18,940	19,155	89,917
15	Rail	1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395	2,001	9,684
16		1974	2,300	2,381	2,122	2,215	2,768	3,659	15,445
17	Other Methods	1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050	6,381	26,513
18		1974	3,672	4,232	4,145	4,473	4,689	6,191	27,402
19	Total land	1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819	353,351	1,431,223
20		1974	157,081	184,875	181,697	216,836	247,103	327,160	1,314,752
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474	35,908	152,630
22		1974	23,493	24,151	30,917	26,359	32,973	43,328	181,221
23	Private	1973	982	925	1,184	1,171	1,367	1,924	7,553
24		1974	1,085	1,265	1,353	1,544	2,035	2,372	9,654
25	Total air	1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841	37,832	160,183
26		1974	24,578	25,416	32,270	27,903	35,008	45,700	190,875
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	4	2	—	85	79	107	277
28		1974	—	—	9	4	58	184	255
29	Private	1973	—	—	61	226	554	1,071	1,912
30		1974	—	—	—	50	348	1,105	1,503
31	Total marine	1973	4	2	61	311	633	1,178	2,189
32		1974	—	—	9	54	406	1,289	1,758
33	Total	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
34		1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	75	65	101	323	357	634	1,555
36		1974	108	145	132	278	318	646	1,627
37	One or more nights	1973	876	742	930	1,338	1,927	2,669	8,482
38		1974	1,010	725	1,023	1,821	2,481	3,453	10,513
39	Total land	1973	951	807	1,031	1,661	2,284	3,303	10,037
40		1974	1,118	870	1,155	2,099	2,799	4,099	12,140
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,247	23,558	69,176
42		1974	7,325	7,269	11,003	9,003	14,172	25,255	74,027
43	Entering via the U.S.A.	1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,875	4,360	17,010
44		1974	2,567	2,332	3,061	3,721	5,106	5,825	22,612
45	Total air	1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,122	27,918	86,186
46		1974	9,892	9,601	14,064	12,724	19,278	31,080	96,639
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	2	4	30	683	489	572	1,780
48		1974	1	1	2	321	264	505	1,094
49	Entering via the U.S.A.	1973	—	—	—	3	2	4	9
50		1974	—	—	—	—	6	—	6
51	Total marine	1973	2	4	30	686	491	576	1,789
52		1974	1	1	2	321	270	505	1,100
53	Total	1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897	31,797	98,012
54		1974	11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879
55	Grand total	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
56		1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
543,755 456,881 243,321 205,599 24,162 17,053 276,272 234,229	573,020	318,955	277,958	188,546	177,177	3,386,161	<u>Par terre</u>	
38,381 35,297 3,922 4,503 34,459 30,794	40,652	22,623	15,428	7,422	9,305	222,087	1973 Automobile	1
2,677 4,373	1,390	1,434	1,605	1,483	1,839	20,112	1974	2
8,256 7,070	8,348	5,011	4,433	3,846	3,928	60,335	1973 Même jour	3
593,069 503,621	623,410	348,023	299,424	201,297	192,249	3,688,695	1974	4
38,071 43,496 2,564 2,446	45,421	33,901	30,820	23,073	23,455	347,371	<u>Par air</u>	
40,635 45,942	47,765	35,869	32,625	24,101	24,389	365,567	1973 Commercial	21
210 202 2,821 2,153	314	120	80	120	-	1,121	1974	22
3,031 2,355	2,319	842	295	9	-	8,198	1973 Privé	23
636,735 551,918	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1974	24
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,088 1,167 5,522 6,552	1,539	647	441	140	94	5,504	<u>Par terre (via les É.-U.).</u>	
6,610 7,719	8,972	4,458	2,830	1,108	1,089	35,104	1973 Même jour	35
24,645 28,513 4,203 5,186	21,426	14,396	13,998	9,273	13,091	166,005	1974	36
28,848 33,699	5,124	4,771	4,459	3,246	2,886	41,699	1973 Entrée via les É.-U.	37
373 489 5 -	26,550	19,167	18,457	12,519	15,977	207,704	1974	38
378 489	282	375	116	457	-	3,383	<u>Par air</u>	
35,836 41,907	2	9	-	3	-	28	1973 Entrée directe	41
672,571 593,825	284	384	116	460	-	3,411	1974 Entrée via les É.-U.	42
	35,806	24,009	21,403	14,087	17,066	246,219	1973 Total	43
							1974	44
	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	<u>Total global</u>	45
							1974	46

TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six moe
<u>Europe</u>								
1	Austria	1973	62	112	181	184	205	442
2		1974	77	99	134	109	204	318
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	203	245	276	564	642	988
6		1974	287	233	371	458	617	1,219
7	Bulgaria	1973	7	3	6	4	8	39
8		1974	4	4	1	9	6	69
9	Czechoslovakia	1973	43	46	142	110	155	181
10		1974	51	42	112	86	325	345
11	Denmark	1973	111	103	149	160	192	514
12		1974	178	157	204	145	258	586
13	Finland	1973	41	132	72	60	59	118
14		1974	52	72	43	63	72	103
15	France	1973	1,251	1,647	1,676	2,614	3,348	5,519
16		1974	1,680	1,852	2,816	1,963	3,009	6,040
17	Germany (Federal Republic)	1973	664	734	974	1,125	1,735	2,662
18		1974	1,121	757	1,120	876	1,927	2,482
19	Greece	1973	302	234	281	545	521	642
20		1974	377	403	590	473	749	827
21	Hungary	1973	44	30	75	39	107	300
22		1974	50	35	77	49	95	240
23	Ireland (Republic)	1973	83	100	137	150	283	535
24		1974	126	112	122	156	316	786
25	Italy	1973	325	363	576	777	794	1,361
26		1974	468	428	778	740	878	1,659
27	Malta	1973	-	-	-	2	7	7
28		1974	-	1	1	2	3	4
29	Netherlands, The	1973	294	464	554	667	1,115	1,887
30		1974	396	400	584	614	1,115	1,066
31	Norway	1973	118	128	158	129	588	3,646
32		1974	122	118	171	118	205	326
33	Poland	1973	94	98	117	620	486	609
34		1974	93	108	141	553	477	603
35	Portugal	1973	196	198	328	428	299	636
36		1974	184	181	291	213	323	2,085
37	Rumania	1973	31	27	13	22	35	482
38		1974	5	19	15	19	35	148
39	Spain	1973	143	236	231	361	369	585
40		1974	201	228	285	405	341	707
41	Sweden	1973	201	248	258	311	355	542
42		1974	360	277	323	300	392	909
43	Switzerland	1973	287	475	485	626	736	1,026
44		1974	419	368	693	795	1,034	1,680
45	Turkey	1973	34	31	28	41	66	62
46		1974	39	21	35	24	74	130
47	United Kingdom	1973	1,380	1,376	1,761	2,776	4,092	5,179
48		1974	1,610	1,675	2,496	2,630	3,500	5,701
49	U.S.S.R.	1973	93	170	161	90	114	178
50		1974	60	95	83	91	195	806
51	Yugoslavia	1973	133	69	72	55	60	243
52		1974	57	58	51	66	100	767
53	Other	1973	6	11	16	18	29	114
54		1974	16	13	32	29	46	140
55	Total	1973	6,146	7,280	8,727	12,478	16,017	24,538
56		1974	8,093	7,756	11,569	10,989	15,802	26,801
<u>Africa</u>								
57	Algeria	1973	10	15	13	21	40	28
58		1974	27	24	19	32	46	78
59	Egypt	1973	24	25	41	58	42	226
60		1974	25	22	35	50	118	181
61	Rhodesia	1973	-	4	1	10	2	421
62		1974	2	1	3	2	9	24
63	South Africa	1973	44	39	64	156	126	305
64		1974	98	47	89	110	221	734
65	Other	1973	179	214	207	338	552	299
66		1974	235	211	289	306	476	656
67	Total	1973	257	297	326	583	762	1,217
68		1974	387	305	435	500	870	1,387
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh	1973	1	1	6	3	5	4
70		1974	8	-	6	6	21	25
71	China	1973	7	20	10	21	33	14
72		1974	-	9	-	-	2	105
73	Hong Kong	1973	30	13	21	41	65	17
74		1974	41	27	60	66	67	28
75	India	1973	72	68	122	174	271	102
76		1974	112	62	173	217	394	461

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
311	262	207	165	358	112	2,601	1973 Autriche	1
353	—	—	—	—	—	—	1974	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Açores	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 Belgique	4
1,964	999	469	528	344	526	7,748	1974 Bulgarie	5
1,719	8	23	14	4	3	147	1974 Tchécoslovaquie	6
8	17	83	118	55	84	1,215	1974 Danemark	7
104	94	83	410	201	259	2,867	1974 Fininde	8
261	246	193	56	52	48	909	1974 France	9
329	—	—	—	—	—	—	1974 Allemagne (République fédérale)	10
374	—	—	—	—	—	—	1974 Grèce	11
59	152	60	56	52	48	909	1974 Hongrie	12
79	—	—	—	—	—	—	1974 Irlande (République)	13
7,059	8,188	3,636	3,323	2,357	2,680	43,298	1974 France	14
8,164	—	—	—	—	—	—	1974 Allemagne (République fédérale)	15
3,172	2,747	1,987	1,804	926	1,208	19,738	1974 Grèce	16
3,552	—	—	—	—	—	—	1974 Hongrie	17
557	579	619	580	526	846	6,232	1974 Irlande (République)	18
603	—	—	—	—	—	—	1974 Italie	19
176	188	123	84	56	87	1,309	1974 Malte	20
211	—	—	—	—	—	—	1974 Pays-Bas	21
391	451	290	335	127	177	3,059	1974 Roumanie	22
547	—	—	—	—	—	—	1974 Espagne	23
1,211	1,206	843	862	720	771	9,809	1974 Portugal	24
1,649	—	—	—	—	—	—	1974 Roumanie	25
3	4	1	4	3	1	32	1974 Suisse	26
3	—	—	—	—	—	—	1974 Turquie	27
2,216	1,076	992	1,079	517	829	11,690	1974 Royaume-Uni	28
2,234	—	—	—	—	—	—	1974 Yougoslavie	29
236	217	180	176	118	130	2,121	1974 Autres	30
302	—	—	—	—	—	—	1974 Total	31
544	438	464	211	497	179	4,357	1974 Total	32
689	—	—	—	—	—	—	1974 Total	33
413	473	375	352	248	317	4,263	1974 Total	34
498	—	—	—	—	—	—	1974 Total	35
27	51	52	38	16	21	353	1974 Total	36
42	—	—	—	—	—	—	1974 Total	37
492	430	325	467	301	372	4,312	1974 Total	38
665	—	—	—	—	—	—	1974 Total	39
337	310	355	336	377	326	3,956	1974 Total	40
618	—	—	—	—	—	—	1974 Total	41
1,361	1,061	814	1,020	516	683	9,090	1974 Total	42
1,756	—	—	—	—	—	—	1974 Total	43
62	81	54	58	39	27	583	1974 Total	44
87	—	—	—	—	—	—	1974 Total	45
5,914	6,230	4,268	4,012	2,260	3,033	42,281	1974 Total	46
5,775	—	—	—	—	—	—	1974 Total	47
111	260	293	184	127	128	1,909	1974 Total	48
183	—	—	—	—	—	—	1974 Total	49
110	131	71	81	87	196	1,179	1974 Total	50
141	—	—	—	—	—	—	1974 Total	51
51	70	24	30	24	33	358	1974 Total	52
72	—	—	—	—	—	—	1974 Total	53
27,218	25,952	16,801	16,327	10,856	13,076	185,416	1974 Total	54
30,594	—	—	—	—	—	—	1974 Total	55
1974	—	—	—	—	—	—	1974 Total	56
<u>Afrique</u>								
84	56	52	38	18	31	406	1973 Algérie	57
79	—	—	—	—	—	—	1974 Égypte	58
427	202	119	56	28	41	1,244	1973 Rhodésie	59
486	—	—	—	—	—	—	1974 Afrique du Sud	60
5	11	6	1	—	3	50	1974 Autres	61
3	—	—	—	—	—	—	1974 Total	62
224	211	157	137	86	148	1,697	1974 Total	63
227	—	—	—	—	—	—	1974 Total	64
1,004	950	710	425	281	377	5,933	1974 Total	65
1,016	—	—	—	—	—	—	1974 Total	66
1,744	1,430	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total	67
1,811	—	—	—	—	—	—	1974 Total	68
<u>Asie (suite)</u>								
12	17	26	12	6	11	104	1973 Bangladesh	69
12	—	—	—	—	—	—	1974 Chine	70
33	20	11	7	13	7	196	1974 Hong-Kong	71
19	—	—	—	—	—	—	1974 Inde	72
107	211	173	59	44	77	918	1974 Hong-Kong	73
107	—	—	—	—	—	—	1974 Inde	74
321	383	357	240	130	147	2,686	1974 Inde	75
529	—	—	—	—	—	—	1974 Inde	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel	1973	227	164	275	336	379	867
2		1974	212	276	469	671	1,424	2,248
3	Japan	1973	205	282	265	318	495	3,529
4		1974	190	205	283	378	535	2,306
5	Korea, South	1973	2	14	18	25	19	611
6		1974	10	24	27	32	23	2,202
7	Lebanon	1973	38	34	44	69	66	105
8		1974	49	41	53	76	113	169
9	Pakistan	1973	35	20	45	56	80	389
10		1974	42	25	46	44	68	508
11	Philippines	1973	17	16	34	16	32	319
12		1974	30	21	25	31	41	331
13	Sri Lanka	1973	3	3	3	19	10	156
14		1974	6	1	18	15	18	231
15	Syria	1973	8	2	6	14	9	56
16		1974	5	8	4	10	17	45
17	Taiwan	1973	12	3	10	13	14	62
18		1974	18	15	16	19	39	118
19	Other	1973	181	59	97	116	30	157
20		1974	171	102	167	196	198	446
21	Total	1973	838	699	936	1,221	1,703	2,902
22		1974	894	816	1,355	1,559	2,371	3,578
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua	1973	7	2	13	18	1	53
24		1974	5	2	6	15	14	52
25	Bahamas	1973	27	15	52	29	43	204
26		1974	25	29	33	20	45	206
27	Barbados	1973	33	27	41	57	52	298
28		1974	25	16	46	49	45	286
29	Bermuda	1973	39	54	64	88	99	100
30		1974	72	43	89	56	71	444
31	Cuba	1973	11	12	2	30	14	419
32		1974	15	14	18	39	28	85
33	Haiti	1973	80	40	82	106	84	146
34		1974	76	84	129	97	138	551
35	Jamaica	1973	69	58	72	99	81	731
36		1974	56	84	136	84	139	600
37	Mexico	1973	161	141	242	290	493	1,735
38		1974	201	196	174	317	693	2,281
39	St. Pierre and Miquelon	1973	8	4	3	1	5	28
40		1974	9	5	2	4	8	35
41	Trinidad and Tobago	1973	82	49	72	111	131	626
42		1974	59	112	131	107	110	703
43	United States	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361
44		1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149
45	Other	1973	105	85	161	210	268	1,507,385
46		1974	210	226	235	246	473	1,207
47	Total	1973	183,555	202,442	238,821	266,075	314,564	393,969
48		1974	182,412	211,102	214,975	245,827	284,281	376,111
<u>South America</u>								
49	Argentina	1973	53	55	86	97	109	121
50		1974	98	79	90	95	168	521
51	Brazil	1973	141	87	83	149	181	706
52		1974	201	176	118	137	272	248
53	Colombia	1973	35	28	61	65	95	1,142
54		1974	77	55	84	92	128	401
55	Guyana	1973	11	19	33	41	21	625
56		1974	28	29	40	44	29	164
57	Venezuela	1973	53	40	72	89	99	249
58		1974	101	51	67	101	134	484
59	Other	1973	105	96	132	118	230	626
60		1974	119	139	174	189	304	946
61	Total	1973	398	325	467	559	735	921
62		1974	624	529	573	658	1,035	1,140
<u>Oceania and Other</u>								
63	<u>Ocean Islands</u>	1973	131	131	152	236	342	502
64	Australia	1974	269	229	238	332	432	661
65	New Zealand	1973	51	24	19	31	50	267
66		1974	46	26	45	61	57	347
67	Other	1973	9	10	6	9	17	68
68		1974	5	-	7	11	16	82
69	Total	1973	191	165	177	276	409	611
70		1974	320	255	290	404	505	816
71	Grand total	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158
72		1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
841 1,945 611 610 13 29 186 259 124 107 38 85 16 12 26 38 53 62 294 432	870 1,100 195 130 49 14 27 64 455	582 573 124 106 40 14 24 58 389	269 615 25 90 78 13 40 13 12 24 23 35 193	224 296 25 55 61 62 9 24 23 35 178	243 166 82 54 23 1 7 35 217	5,277 5,667 1,121 872 433 123 165 393 2,823	<u>Asie - fin</u> 1973 Israël 1974 1973 Japon 1974 1973 Corée du Sud 1974 1973 Liban 1974 1973 Pakistan 1974 1973 Philippines 1974 1973 Sri Lanka 1974 1973 Syrie 1974 1973 Taiwan 1974 1973 Autres 1974	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
2,675 4,266	3,559	2,538	1,695	1,150	1,083	21,019	1973 Total 1974	21 22
20 11 108 62 166 154 171 123 28 59 340 395 215 200 657 1,068 2 3 325 272 636,735 551,918 508 411	9 115 149 227 28 637 225 775 14 431 673,808	13 76 105 167 45 256 147 452 6 321 384,854	18 47 94 121 27 136 125 381 4 157 247	6 34 26 80 12 60 72 183 8 120 219	8 39 46 277 13 91 71 296 4 126 263	127 623 884 1,487 2,071 1,455 4,479 66 2,106 4,063,581 3,238	<u>Amérique du Nord</u> , <u>Amérique centrale et Antilles</u> 1973 Antigua 1974 1973 Bahamas 1974 1973 Barbade 1974 1973 Bermudes 1974 1973 Cuba 1974 1973 Haïti 1974 1973 Jamaïque 1974 1973 Mexique 1974 1973 St. Pierre-et-Miquelon 1974 1973 Trinité et Tobago 1974 1973 États-Unis 1974 1973 Autres 1974	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46
639,275 554,686	676,815	386,839	333,781	226,347	217,872	4,080,355	1973 Total 1974	47 48
148 256 299 547 155 205 60 99 171 203 171 282	138 203 156 97 249 301	127 169 143 116 200 235	112 182 120 43 113 204	59 145 67 44 66 145	84 172 102 23 198 135	1,189 2,059 1,144 547 1,481 2,137	<u>Amérique du Sud</u> 1973 Argentine 1974 1973 Brésil 1974 1973 Colombie 1974 1973 Guyane 1974 1973 Venezuela 1974 1973 Autres 1974	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60
1,004 1,390	1,144	990	774	526	714	8,557	1973 Total 1974	61 62
516 745 115 98 26 35	555 131 28	541 92 18	474 114 5	256 54 12	272 65 22	4,108 838 177	<u>Océanie et autres îles</u> , <u>océaniques</u> 1973 Australie 1974 1973 Nouvelle-Zélande 1974 1973 Autres 1974	63 64 65 66 67 68
655 878	714	651	593	322	359	5,123	1973 Total 1974	69 70
672,571 593,825	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total global 1974	71 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942	505,915	1,787,637
2		1974	160,275	147,767	175,289	236,640	296,307	504,727	1,521,005
3	Same day	1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392	320,284	1,209,048
4		1974	115,623	109,876	129,172	169,915	210,166	320,142	1,054,894
5	One night	1973	9,827	8,579	9,558	13,341	16,856	25,857	84,018
6		1974	5,943	5,509	6,821	8,171	13,129	25,804	65,377
7	Two or more nights	1973	59,934	44,350	59,625	85,194	85,694	159,774	494,571
8		1974	38,709	32,382	39,296	58,554	73,012	158,781	400,734
9	Bus	1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080	20,352	85,043
10		1974	12,789	10,754	14,093	26,374	27,945	29,842	121,797
11	Same day	1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063	10,600	32,985
12		1974	3,380	4,405	4,165	12,467	19,276	19,680	63,373
13	One or more nights	1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017	9,752	52,058
14		1974	9,409	6,349	9,928	13,907	8,669	10,162	58,424
15	Rail	1973	1,132	511	1,037	1,687	481	370	5,218
16		1974	1,142	1,185	1,028	1,932	1,172	744	7,203
17	Other methods	1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152	9,124	32,969
18		1974	3,767	3,247	3,800	5,424	6,268	9,968	32,474
19	Total land	1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655	535,761	1,910,867
20		1974	177,973	162,953	194,210	270,370	331,692	10,712	1,682,479
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073	21,168	189,561
22		1974	46,865	35,606	57,990	38,992	27,392	23,260	230,105
23	Private	1973	691	590	803	895	831	731	4,541
24		1974	697	647	795	981	897	900	4,917
25	Total air	1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904	21,899	194,102
26		1974	47,562	36,253	58,785	39,973	28,289	24,160	235,022
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
30		1974	—	—	—	7	110	799	916
31	Total marine	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
32		1974	—	—	—	7	110	799	916
33	Total	1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708	558,598	2,106,082
34		1974	225,535	199,206	252,995	310,350	360,091	570,240	1,918,417
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	399	383	572	345	101	1,017	2,817
36		1974	1,060	355	199	49	77	304	2,044
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866	31,618	193,541
38		1974	43,166	27,683	50,812	28,126	26,470	29,385	205,642
39	Returning via the U.S.A.	1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323	1,158	15,220
40		1974	4,328	3,025	6,134	3,927	1,629	1,369	20,412
41	Total air	1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189	32,776	208,761
42		1974	47,494	30,708	56,946	32,053	28,099	30,754	226,054
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	4	4	—	176	161	316	661
44		1974	1	8	11	71	99	294	484
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	2	—	2
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1973	4	4	—	176	163	316	663
48		1974	1	8	11	71	99	294	484
49	Total	1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453	34,109	212,241
50		1974	48,555	31,071	57,156	32,173	28,275	31,352	228,582
51	Grand total	1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161	592,707	2,318,323
52		1974	274,090	230,277	310,151	342,523	388,366	601,592	2,146,999

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
979,178	734,392	431,994	315,628	198,101	164,331	4,611,261	1973 Automobile	1
906,167							1974 Même jour	2
464,000	354,832	241,638	204,084	139,240	122,041	2,734,883	1973	3
424,312							1974	4
47,188	36,814	23,482	15,819	9,388	6,768	223,477	1973	5
37,840							1974	6
467,990	342,746	166,874	95,725	49,473	35,522	1,652,901	1973 Deux nuits ou plus	7
444,015							1974	8
31,275	27,795	14,820	12,206	8,002	9,670	188,811	1973 Autocar	9
33,080							1974	10
10,127	8,747	4,368	4,370	2,019	2,623	65,239	1973 Même jour	11
11,480							1974	12
21,148	19,048	10,452	7,836	5,983	7,047	123,572	1973 Une nuit ou plus	13
21,600							1974	14
867	274	460	937	494	728	8,978	1973 Chemin de fer	15
831							1974	16
11,124	9,792	6,652	5,024	3,791	3,495	72,847	1973 Autres moyens	17
10,209							1974	18
1,022,444	772,253	453,926	333,795	210,388	178,224	4,881,897	1973 Total, par terre	19
950,287							1974	20
<u>Par air</u>								
22,970	24,000	21,622	23,899	26,112	27,522	335,686	1973 Commercial	21
22,768							1974	22
887	790	821	711	660	443	8,853	1973 Privé	23
1,014							1974	24
23,857	24,790	22,443	24,610	26,772	27,965	344,539	1973 Total, par air	25
23,782							1974	26
<u>Par mer</u>								
29	2	4	—	—	—	35	1973 Commercial	27
43							1974	28
3,289	2,443	1,063	324	1	—	8,233	1973 Privé	29
2,663							1974	30
3,318	2,445	1,067	324	1	—	8,268	1973 Total, par mer	31
2,706							1974	32
1,049,619	799,488	477,436	358,729	237,161	206,189	5,234,704	1973 Total	33
976,775							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
243	306	6	62	260	109	3,803	1973	35
135							1974	36
<u>Par air</u>								
38,764	65,121	43,489	33,970	20,002	17,618	414,505	1973 Rentrée directe	37
35,829							1974	38
1,704	3,044	2,436	1,365	1,636	2,160	27,565	1973 Rentrée via les É.-U.	39
1,677							1974	40
40,468	68,165	47,925	35,335	21,638	19,778	442,070	1973 Total, par air	41
37,506							1974	42
<u>Par mer</u>								
1,736	1,347	132	212	154	—	4,242	1973 Rentrée directe	43
2,543							1974	44
1	1	4	—	—	—	8	1973 Rentrée via les É.-U.	45
29							1974	46
1,737	1,348	136	212	154	—	4,250	1973 Total, par mer	47
2,572							1974	48
42,448	69,819	48,067	35,609	22,052	19,887	450,123	1973 Total	49
40,213							1974	50
1,092,067	869,307	525,503	394,338	259,213	226,076	5,684,827	1973 Total global	51
1,016,988							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957	67,755	336,851
2		1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926	62,352	314,895
3	One night	1973	3,167	3,511	4,126	3,921	4,838	6,078	25,641
4		1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656	4,961	18,312
5	Two or more nights	1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948	46,586	155,484
6		1974	13,320	14,302	14,996	22,885	28,498	42,762	136,763
7	Total	1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743	120,419	517,976
8		1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080	110,055	469,970
9	Trucks used commercially	1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652	12,478	77,296
10		1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238	11,997	80,197
11	Other vehicles	1973	13	126	283	644	1,094	1,861	4,021
12		1974	44	387	289	631	716	2,097	4,164
13	Total	1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489	134,758	599,293
14		1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034	124,149	554,331
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644	118,016	482,414
16		1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873	117,876	431,827
17	One night	1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709	9,925	33,225
18		1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218	9,890	26,358
19	Two or more nights	1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003	55,088	175,340
20		1974	14,233	12,456	14,900	21,283	26,862	53,806	143,540
21	Total	1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356	183,029	690,979
22		1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953	181,572	601,725
23	Trucks used commercially	1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828	18,088	121,732
24		1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573	14,108	109,894
25	Other vehicles	1973	4	85	338	1,198	2,145	3,717	7,487
26		1974	15	82	140	1,023	1,567	4,568	7,395
27	Total	1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329	204,834	820,198
28		1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093	200,248	719,014
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	106,642	99,984	128,322	138,945	159,601	185,771	819,265
30		1974	96,412	98,403	108,419	121,461	141,799	180,228	746,722
31	One night	1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547	16,003	58,866
32		1974	4,767	4,525	5,419	6,254	8,874	14,831	44,670
33	Two or more nights	1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951	101,674	330,824
34		1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360	96,568	280,303
35	Total	1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099	303,448	1,208,955
36		1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033	291,627	1,071,695
37	Trucks used commercially	1973	40,131	37,867	34,004	25,980	30,480	30,566	199,028
38		1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811	26,105	190,091
39	Other vehicles	1973	17	211	621	1,842	3,239	5,578	11,508
40		1974	59	469	429	1,654	2,283	6,665	11,559
41	Total	1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818	339,592	1,419,491
42		1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127	324,397	1,273,345

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
85,192 73,738	85,460	66,462	62,020	52,479	47,837	736,301	1973 Même jour	1
							1974	2
8,877 6,304	8,722	5,962	5,165	3,641	2,776	60,784	1973 Une nuit	3
							1974	4
90,509 79,292	100,941	49,698	42,342	21,846	20,829	481,649	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
184,578 159,334	195,123	122,122	109,527	77,966	71,442	1,278,734	1973 Total	7
							1974	8
12,922 12,963	15,652	14,212	14,561	14,312	11,506	160,461	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
3,069 2,835	2,758	1,216	666	94	35	11,859	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
200,569 175,132	213,533	137,550	124,754	92,372	82,983	1,451,054	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
153,372 143,289	123,861	92,003	82,245	61,387	54,088	1,049,370	1973 Même jour	15
							1974	16
17,271 13,919	13,930	9,067	6,306	4,037	2,928	86,764	1973 Une nuit	17
							1974	18
143,876 138,589	108,489	56,676	34,824	19,664	13,718	552,587	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
314,519 295,797	246,280	157,746	123,375	85,088	70,734	1,688,721	1973 Total	21
							1974	22
19,617 16,619	24,412	20,885	22,662	22,738	17,778	249,824	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
4,767 4,532	3,585	1,858	830	103	47	18,677	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
338,903 316,948	274,277	180,489	146,867	107,929	88,559	1,957,222	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
238,564 217,027	209,321	158,465	144,265	113,866	101,925	1,785,671	1973 Même jour	29
							1974	30
26,148 20,223	22,652	15,029	11,471	7,678	5,704	147,548	1973 Une nuit	31
							1974	32
234,385 217,881	209,430	106,374	77,166	41,510	34,547	1,034,236	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
499,097 455,131	441,403	279,868	232,902	163,054	142,176	2,967,455	1973 Total	35
							1974	36
32,539 29,582	40,064	35,097	37,223	37,050	29,284	410,285	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
7,836 7,367	6,343	3,074	1,496	197	82	30,536	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
539,472 492,080	487,810	318,039	271,621	200,301	171,542	3,408,276	1973 Total	41
							1974	42

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020	2,441,527	7,894,626
2		1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,636,518	2,281,492	7,576,380
3	Same day	1973	706,547	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,115
4		1974	647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553	1,485,051	5,693,242
5	One night	1973	39,415	37,392	54,280	75,166	94,723	179,036	480,012
6		1974	31,850	32,766	44,371	64,696	99,018	164,203	436,904
7	Two or more nights	1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209	676,865	1,554,499
8		1974	68,856	91,121	117,517	183,555	352,947	632,238	1,446,234
9	Bus	1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088	138,609	462,644
10		1974	35,643	40,108	49,018	71,146	152,318	145,987	494,220
11	Same day	1973	21,774	22,743	29,063	43,370	73,961	79,094	270,005
12		1974	22,447	23,737	29,334	39,590	95,287	100,351	310,746
13	One or more nights	1973	13,941	15,154	19,515	27,387	57,127	59,515	192,639
14		1974	13,196	16,371	19,684	31,556	57,031	45,636	183,474
15	Rail	1973	112	69	125	183	219	321	1,029
16		1974	269	325	289	434	333	526	2,176
17	Other Methods	1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341	35,165	83,440
18		1974	3,837	3,140	5,000	12,886	21,032	31,068	76,963
19	Total land	1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668	2,615,622	8,441,739
20		1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201	2,459,073	8,149,739
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289	60,596	269,788
22		1974	39,764	40,968	50,754	53,240	62,050	75,556	322,332
23	Private	1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837	12,177	32,599
24		1974	2,699	2,837	3,363	4,206	8,558	11,610	33,273
25	Total air	1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126	72,773	302,387
26		1974	42,463	43,805	54,117	57,446	70,608	87,166	355,605
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	26	38	—	16,120	108,828	125,012
28		1974	—	—	—	—	16,660	133,807	150,467
29	Private	1973	—	—	24	269	10,533	31,923	42,749
30		1974	10	—	1	263	12,244	33,041	45,559
31	Total marine	1973	—	26	62	269	26,653	140,751	167,761
32		1974	10	—	1	263	28,904	166,848	196,026
33	Total	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
34		1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292	15,775	53,921
36		1974	3,033	2,521	4,278	11,207	12,709	15,285	49,033
37	One or more nights	1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124	11,882	37,469
38		1974	2,656	1,903	3,878	9,406	9,515	13,153	40,511
39	Total land	1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416	27,657	91,390
40		1974	5,689	4,424	8,156	20,613	22,224	28,438	89,544
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283	43,174	94,984
42		1974	5,269	5,167	8,431	14,432	26,966	46,448	106,713
43	Entering via the U.S.A.	1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404	8,107	30,099
44		1974	4,467	3,905	4,904	6,732	9,195	11,058	40,261
45	Total air	1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687	51,281	125,083
46		1974	9,736	9,072	13,335	21,164	36,161	57,506	146,974
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	—	—	—	—	5	—	5
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1973	—	1	8	—	2	—	11
50		1974	—	—	—	—	—	10	10
51	Total marine	1973	—	1	8	—	7	—	16
52		1974	—	—	—	—	—	10	10
53	Total	1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110	78,938	216,489
54		1974	15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
55	Grand total	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
56		1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
3,732,731	3,779,218	1,984,514	1,316,181	959,293	882,083	20,548,646	1973 Automobile	1
3,558,731							1974 Même jour	2
2,415,415	2,341,038	1,343,952	929,502	764,174	712,014	14,366,210	1973 Une nuit	3
2,249,283							1974 Deux nuits ou plus	4
292,101	306,726	157,835	100,451	48,945	45,399	1,431,469	1973 Même jour	5
287,197							1974 Une nuit	6
1,025,215	1,131,454	482,727	286,228	146,174	124,670	4,750,967	1973 Deux nuits ou plus	7
1,022,251							1974 Même jour	8
142,839	154,509	101,347	90,051	52,830	31,482	1,035,702	1973 Autocar	9
135,353							1974 Même jour	10
73,968	83,231	55,826	60,533	38,499	21,862	603,924	1973 Une nuit	11
71,188							1974 Deux nuits ou plus	12
68,871	71,278	45,521	29,518	14,331	9,620	431,778	1973 Même jour	13
64,165							1974 Une nuit	14
432	209	176	177	162	507	2,692	1973 Chemin de fer	15
455							1974 Même jour	16
58,543	59,266	26,454	15,067	6,397	3,812	252,979	1973 Autres moyens	17
58,465							1974 Même jour	18
3,934,545	3,993,202	2,112,491	1,421,476	1,018,682	917,884	21,840,019	1973 Total, par terre	19
3,753,004							1974 Même jour	20
<u>Par air</u>								
80,049	73,183	54,254	52,310	42,384	43,202	615,170	1973 Commercial	21
73,647							1974 Privé	22
10,482	11,022	8,997	6,986	3,825	2,565	76,476	1973 Commercial	23
10,835							1974 Privé	24
90,531	84,205	63,251	59,296	46,209	45,767	691,646	1973 Total, par air	25
84,482							1974 Même jour	26
216,551	219,094	34,520	94	-	-	595,271	1973 Commercial	27
216,764							1974 Privé	28
50,213	53,244	21,176	3,451	304	74	171,211	1973 Commercial	29
60,268							1974 Privé	30
266,764	272,338	55,696	3,545	304	74	766,482	1973 Total, par mer	31
277,032							1974 Même jour	32
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 Total	33
4,114,518							1974 Total	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.).</u>	
24,910	24,381	19,167	20,762	11,581	4,008	158,730	1973 Même jour	35
21,001							1974 Une nuit	36
24,440	26,971	18,013	13,121	5,458	3,722	129,194	1973 Deux nuits ou plus	37
22,710							1974 Même jour	38
49,350	51,352	37,180	33,883	17,039	7,730	287,924	1973 Total, par terre	39
43,711							1974 Même jour	40
73,880	45,115	31,794	14,940	7,797	17,325	285,835	1973 Entrée directe	41
73,128							1974 Entrée via les É.U.	42
9,742	12,919	10,022	8,449	6,136	5,175	82,542	1973 Entrée directe	43
11,364							1974 Entrée via les É.U.	44
83,622	58,034	41,816	23,389	13,933	22,500	368,377	1973 Total, par air	45
84,492							1974 Total, par mer	46
-	-	-	-	-	-	5	1973 Entrée directe	47
-	6	1	-	-	-	18	1974 Entrée via les É.-U.	48
-							1973 Entrée directe	49
7							1974 Entrée via les É.-U.	50
-	6	1	-	-	-	23	1973 Total, par mer	51
7							1974 Total, par mer	52
132,972	109,392	78,997	57,272	30,972	30,230	656,324	1973 Total	53
128,210							1974 Total	54
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global	55
4,242,728							1974 Total global	56

TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	<u>Europe</u>							
1	Austria	1973 109	89	143	134	286	429	1,190
2		1974 81	100	100	610	531	710	2,132
3	Azores	1973 —	—	—	—	—	1	1
4		1974 —	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1973 83	244	121	234	509	643	1,834
6		1974 97	109	107	557	340	706	1,916
7	Bulgaria	1973 —	5	—	—	5	6	16
8		1974 1	4	6	2	2	5	20
9	Czechoslovakia	1973 17	13	20	10	28	24	112
10		1974 16	13	37	29	53	94	242
11	Denmark	1973 75	73	134	247	291	940	1,760
12		1974 66	46	120	340	369	991	1,932
13	Finland	1973 48	63	109	217	314	895	1,646
14		1974 62	65	98	348	124	1,103	1,800
15	France	1973 510	403	886	1,556	2,353	2,430	8,138
16		1974 406	364	833	1,507	2,219	1,823	7,152
17	Germany (Federal Republic)	1973 1,185	1,126	2,169	3,770	6,108	10,958	25,316
18		1974 1,320	1,347	3,008	5,234	6,628	10,795	28,332
19	Greece	1973 119	142	174	116	362	393	1,306
20		1974 211	187	172	361	404	428	1,763
21	Hungary	1973 42	23	57	28	76	656	882
22		1974 41	23	59	54	94	898	1,169
23	Ireland (Republic)	1973 91	68	169	155	242	418	1,143
24		1974 86	63	133	166	250	411	1,109
25	Italy	1973 772	802	1,364	5,241	3,299	4,269	15,747
26		1974 850	743	1,332	2,731	3,275	3,675	12,606
27	Malta	1973 11	5	9	16	24	58	123
28		1974 7	10	8	8	31	19	83
29	Netherlands, The	1973 255	216	299	720	2,437	5,214	9,141
30		1974 356	269	328	907	3,210	6,054	11,124
31	Norway	1973 63	43	68	127	153	236	690
32		1974 22	43	76	136	146	308	731
33	Poland	1973 27	49	50	182	174	231	713
34		1974 33	43	70	86	227	291	750
35	Portugal	1973 77	32	145	259	285	353	1,151
36		1974 52	124	191	309	400	480	1,556
37	Rumania	1973 7	12	7	3	10	32	71
38		1974 4	4	4	8	18	19	57
39	Spain	1973 475	117	130	2,740	772	639	4,873
40		1974 468	143	407	1,883	267	853	4,021
41	Sweden	1973 135	186	314	474	615	1,535	3,259
42		1974 291	235	438	761	800	1,464	3,989
43	Switzerland	1973 161	206	344	534	1,034	1,005	3,284
44		1974 254	254	448	857	815	1,228	3,856
45	Turkey	1973 8	13	52	44	88	103	308
46		1974 12	24	44	66	113	117	376
47	United Kingdom	1973 3,663	3,185	5,251	10,789	20,445	28,738	72,071
48		1974 4,106	3,786	5,543	12,066	19,929	30,016	75,446
49	U.S.S.R.	1973 1	5	6	12	5	7	36
50		1974 7	29	4	19	7	6	72
51	Yugoslavia	1973 99	74	293	197	293	680	1,636
52		1974 268	86	267	324	389	861	2,195
53	Other	1973 47	7	11	13	41	75	194
54		1974 5	16	19	37	56	124	257
55	Total	1973 8,080	7,201	12,325	27,818	40,249	60,968	156,641
56		1974 9,122	8,130	13,852	29,406	40,697	63,479	164,686
	<u>Africa</u>							
57	Algeria	1973 1	1	1	—	1	1	5
58		1974 3	1	6	11	7	6	34
59	Egypt	1973 8	14	4	16	13	44	99
60		1974 11	3	14	20	13	54	115
61	Rhodesia	1973 4	6	2	1	14	15	42
62		1974 3	2	2	7	18	14	46
63	South Africa	1973 98	95	132	544	384	483	1,736
64		1974 180	134	195	291	492	639	1,931
65	Other	1973 111	90	126	230	323	456	1,336
66		1974 141	98	112	268	334	585	1,538
67	Total	1973 222	206	265	791	735	999	3,218
68		1974 338	238	329	597	864	1,298	3,664
	<u>Asia (Continued)</u>							
69	Bangladesh	1973 2	3	8	5	6	13	37
70		1974 1	4	1	5	8	7	26
71	China	1973 4	15	19	9	17	29	93
72		1974 —	1	3	—	11	54	69
73	Hong Kong	1973 194	99	137	256	304	421	1,411
74		1974 197	216	212	270	345	521	1,761
75	India	1973 181	215	325	548	1,193	1,322	3,784
76		1974 245	225	372	788	1,343	1,954	4,927

See Footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
								N°
Europe								
1,316	662	336	434	256	179	4,373	Autriche	1
1,592	—	1	2	—	—	5	1974	2
—	—	—	—	—	—	5	Açores	3
2,854	1,014	485	383	561	125	7,256	1973	4
2,390	—	—	—	—	—	—	Belgique	5
4	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	6
5	—	—	—	—	—	37	Tchécoslovaquie	7
46	39	17	63	16	12	305	1973	8
54	—	—	—	—	—	—	1973	9
989	662	573	736	286	87	5,093	Danemark	10
928	—	—	—	—	—	—	1974	11
1,245	453	125	363	154	171	4,157	1973	12
1,155	—	—	—	—	—	—	Finlande	13
4,358	5,121	2,051	2,019	1,396	715	23,798	1973	14
3,398	—	—	—	—	—	—	France	15
17,521	11,973	10,327	9,788	5,135	2,622	82,682	1973	16
18,006	—	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	17
524	451	720	490	267	311	4,069	1974	18
611	—	—	—	—	—	—	Grèce	19
513	195	75	68	24	231	1,988	1974	20
1,035	—	—	—	—	—	—	Hongrie	21
606	704	921	404	152	138	4,068	1974	22
652	—	—	—	—	—	—	Irlande (République)	23
4,884	5,000	3,096	3,066	1,643	1,662	35,098	1973	24
4,712	—	—	—	—	—	—	Italie	25
562	93	44	43	14	21	880	1974	26
282	—	—	—	—	—	—	Malte	27
10,769	4,580	2,965	1,637	614	1,143	30,849	1973	28
12,369	—	—	—	—	—	—	Pays-Bas	29
284	190	175	201	103	75	1,718	1973	30
287	—	—	—	—	—	—	Norvège	31
220	166	144	180	101	53	1,577	1973	32
230	—	—	—	—	—	—	Pologne	33
446	516	314	301	158	340	3,226	1973	34
526	—	—	—	—	—	—	Portugal	35
20	23	20	9	15	9	167	1974	36
18	—	—	—	—	—	—	Roumanie	37
580	621	413	1,140	740	384	8,751	1974	38
677	—	—	—	—	—	—	Espagne	39
1,840	770	852	1,062	420	395	8,598	1974	40
1,296	—	—	—	—	—	—	Suède	41
1,572	1,054	1,140	1,279	424	311	9,064	1974	42
1,551	—	—	—	—	—	—	Suisse	43
301	131	80	78	43	49	990	1974	44
105	—	—	—	—	—	—	Turquie	45
51,754	43,272	30,828	16,083	7,112	10,994	232,114	1973	46
44,554	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	47
5	242	34	6	5	82	410	1974	48
12	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	49
1,472	363	302	285	322	589	4,969	1973	50
1,682	—	—	—	—	—	—	Yugoslavie	51
82	82	42	61	53	23	537	1974	52
101	—	—	—	—	—	—	Autres	53
104,747	78,379	56,089	40,187	20,014	20,722	476,779	1974	54
98,228	—	—	—	—	—	—	Total	55
—	—	—	—	—	—	—	—	56
Afrique								
10	11	3	16	3	5	53	Algérie	57
3	—	—	—	—	—	—	1974	58
81	72	26	22	5	22	327	Égypte	59
54	—	—	—	—	—	—	1974	60
11	39	9	9	11	11	132	Rhodésie	61
22	—	—	—	—	—	—	1974	62
594	333	437	365	139	306	3,910	Afrique du Sud	63
660	—	—	—	—	—	—	1974	64
496	660	450	304	199	206	3,651	1973	65
575	—	—	—	—	—	—	1974	66
1,192	1,115	925	716	357	550	8,073	1973	67
1,314	—	—	—	—	—	—	1974	68
—	—	—	—	—	—	—	—	—
Asie (suite)								
11	17	18	11	15	2	111	Bangladesh	69
10	—	—	—	—	—	—	1974	70
9	20	9	4	14	11	160	Chine	71
91	—	—	—	—	—	—	1974	72
685	1,321	690	292	244	405	5,048	Hong-Kong	73
800	—	—	—	—	—	—	1974	74
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	1973	75
1,772	—	—	—	—	—	—	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>							
1	Israel	1973 118	1974 163	1973 274	1974 355	1973 428	1974 745	1973 2,083
2		1974 176	1974 154	1974 271	1974 538	1974 620	1974 1,076	1974 2,835
3	Japan	1973 690	1974 778	1973 1,078	1974 1,938	1973 3,317	1974 4,205	1973 12,006
4		1974 866	1974 844	1974 1,306	1974 2,415	1974 3,319	1974 4,082	1974 12,832
5	Korea, South	1973 26	1974 32	1973 43	1974 62	1973 101	1974 144	1973 408
6		1974 59	1974 29	1974 70	1974 89	1974 176	1974 50	1974 623
7	Lebanon	1973 28	1974 28	1973 13	1974 32	1973 45	1974 77	1973 179
8		1974 38	1974 50	1974 30	1974 40	1974 45	1974 50	1974 231
9	Pakistan	1973 97	1974 60	1973 57	1974 63	1973 110	1974 139	1973 457
10		1974 71	1974 82	1974 93	1974 103	1974 185	1974 202	1974 734
11	Philippines	1973 49	1974 71	1973 68	1974 165	1973 190	1974 177	1973 690
12		1974 7	1974 7	1974 9	1974 9	1974 27	1974 21	1974 80
13	Sri Lanka	1973 9	1974 6	1973 24	1974 23	1973 26	1974 38	1973 126
14		1974 4	1974 4	1974 1	1974 13	1974 5	1974 16	1974 43
15	Syria	1973 16	1974 16	1973 4	1974 9	1973 16	1974 17	1973 62
16		1974 58	1974 25	1974 77	1974 103	1974 289	1974 187	1973 739
17	Taiwan	1973 54	1974 34	1973 106	1974 93	1973 202	1974 273	1973 762
18		1974 115	1974 154	1974 193	1974 342	1974 545	1974 539	1973 1,888
19	Other	1974 186	1974 132	1974 254	1974 345	1974 662	1974 932	1973 2,511
20								
21	Total	1973 1,536	1974 1,638	1973 2,327	1974 3,865	1973 6,564	1974 7,968	1973 23,898
22		1974 1,967	1974 1,803	1974 2,808	1974 4,883	1974 7,148	1974 9,688	1974 28,297
	<u>North America, Central America and Caribbean</u>							
23	Antigua	1973 12	1974 10	1973 25	1974 28	1973 59	1974 47	1973 181
24		1974 19	1974 14	1974 18	1974 30	1974 46	1974 75	1974 202
25	Bahamas	1973 168	1974 125	1973 106	1974 410	1973 259	1974 382	1973 1,450
26		1974 138	1974 145	1974 136	1974 322	1974 307	1974 519	1974 1,367
27	Bermados	1973 54	1974 40	1973 76	1974 181	1973 273	1974 320	1973 944
28		1974 75	1974 43	1974 167	1974 171	1974 348	1974 291	1974 1,095
29	Bermuda	1973 215	1974 189	1973 158	1974 178	1973 281	1974 354	1973 1,375
30		1974 222	1974 219	1974 188	1974 220	1974 340	1974 369	1973 1,558
31	Cuba	1973 19	1974 3	1973 3	1974 3	1973 5	1974 16	1973 46
32		1974 6	1974 12	1974 7	1974 4	1974 5	1974 5	1973 35
33	Haiti	1973 89	1974 105	1973 231	1974 69	1973 72	1974 74	1973 640
34		1974 31	1974 22	1974 52	1974 53	1974 89	1974 80	1973 327
35	Jamaica	1973 336	1974 437	1973 583	1974 950	1973 1,012	1974 1,269	1973 4,587
36		1974 649	1974 473	1974 752	1974 815	1974 1,354	1974 1,586	1973 5,629
37	Mexico	1973 330	1974 279	1973 552	1974 1,023	1973 1,477	1974 1,266	1973 4,927
38		1974 354	1974 347	1974 628	1974 1,102	1974 1,896	1974 1,671	1973 5,998
39	St. Pierre and Miquelon	1973 1	1974 1	1973 1	1974 2	1973 1	1974 1	1973 4
40		1974 4	1974 1	1974 6	1974 6	1974 1	1974 10	1973 10
41	Trinidad and Tobago	1973 184	1974 172	1973 259	1974 457	1973 476	1974 646	1973 2,194
42		1974 263	1974 174	1974 402	1974 490	1974 832	1974 1,131	1973 3,292
43	United States	1973 897,943	1974 851,368	1973 1,046,871	1974 1,418,112	1973 1,868,447	1974 2,829,146	1973 8,911,887
44		1974 830,643	1974 844,497	1974 1,044,750	1974 1,358,680	1974 1,909,713	1974 2,713,087	1974 8,701,370
45	Other	1973 165	1974 136	1973 176	1974 324	1973 316	1974 452	1973 1,569
46		1974 188	1974 186	1974 225	1974 394	1974 447	1974 619	1973 2,059
47	Total	1973 899,496	1974 852,880	1973 1,049,041	1974 1,421,735	1973 1,872,679	1974 2,833,973	1973 8,929,804
48		1974 832,587	1974 846,126	1974 1,047,330	1974 1,362,290	1974 1,915,376	1974 2,719,433	1974 8,723,142
	<u>South America</u>							
49	Argentina	1973 185	1974 192	1973 171	1974 222	1973 251	1974 317	1973 1,338
50		1974 176	1974 149	1974 161	1974 269	1974 313	1974 353	1974 1,421
51	Brazil	1973 300	1974 192	1973 281	1974 308	1973 336	1974 550	1973 1,967
52		1974 368	1974 271	1974 242	1974 401	1974 556	1974 601	1973 2,439
53	Colombia	1973 83	1974 69	1973 119	1974 132	1973 167	1974 238	1973 808
54		1974 95	1974 47	1974 164	1974 168	1974 222	1974 344	1973 1,040
55	Guyana	1973 112	1974 116	1973 192	1974 230	1973 241	1974 287	1973 1,178
56		1974 181	1974 158	1974 207	1974 230	1974 313	1974 413	1973 1,502
57	Venezuela	1973 87	1974 37	1973 94	1974 145	1973 211	1974 167	1973 741
58		1974 68	1974 84	1974 84	1974 202	1974 180	1974 286	1973 904
59	Other	1973 225	1974 252	1973 329	1974 457	1973 564	1974 514	1973 2,213
60		1974 292	1974 321	1974 366	1974 457	1974 491	1974 611	1973 2,538
61	Total	1973 992	1974 1,030	1973 1,186	1974 1,366	1973 1,770	1974 2,073	1973 8,245
62		1974 1,180	1974 1,224	1974 1,727	1974 2,075	1974 2,075	1974 2,608	1973 9,844
	<u>Oceania and Other</u>							
63	Ocean Islands	1973 519	1974 422	1973 429	1974 959	1973 1,212	1974 1,638	1973 5,179
64		1974 752	1974 490	1974 577	1974 1,161	1974 1,507	1974 2,047	1973 6,534
65	New Zealand	1973 110	1974 85	1973 128	1974 216	1973 327	1974 428	1973 1,294
66		1974 110	1974 162	1974 102	1974 370	1974 404	1974 468	1973 1,616
67	Other	1973 10	1974 4	1973 9	1974 16	1973 21	1974 37	1973 97
68		1974 12	1974 14	1974 19	1974 23	1974 27	1974 20	1973 115
69	Total	1973 639	1974 511	1973 566	1974 1,191	1973 1,560	1974 2,103	1973 6,570
70		1974 874	1974 666	1974 698	1974 1,554	1974 1,938	1974 2,535	1973 8,265
71	Grand total	1973 910,965	1974 863,294	1973 1,065,710	1974 1,456,766	1973 1,923,557	1974 2,908,084	1973 9,128,376
72		1974 846,068	1974 857,993	1974 1,066,241	1974 1,400,457	1974 1,968,098	1974 2,799,041	1973 8,937,898

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(l) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
1,184	1,155	884	429	257	180	6,172	1973 Israël	1
1,157							1974	2
4,831	7,313	5,435	5,439	3,333	1,177	39,534	1973 Japon	3
3,625							1974	4
112	260	79	101	139	62	1,161	1973 Corée du Sud	5
260							1974	6
85	99	103	44	31	36	577	1973 Liban	8
74							1974	9
212	254	263	170	120	94	1,570	1973 Pakistan	10
202							1974	11
108	205	134	195	86	82	1,500	1973 Philippines	12
231							1974	13
39	62	47	26	20	17	291	1973 Sri Lanka	14
37							1974	15
13	15	12	4	8	2	97	1973 Syrie	16
12							1974	17
148	261	188	205	261	190	1,972	1973 Taiwan	18
265							1974	19
673	925	542	442	310	272	5,052	1973 Autres	20
1,025							1974	
9,424	13,073	9,445	8,533	5,475	2,973	72,821	1973 Total	21
9,561							1974	22
<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
78	93	92	58	53	42	597	1973 Antigua	23
86							1974	24
460	565	471	222	185	283	3,636	1973 Bahamas	25
480							1974	26
524	788	340	120	117	168	3,001	1973 Barbade	27
1,048							1974	28
644	1,230	591	267	358	604	5,069	1973 Bermudes	29
814							1974	30
16	13	3	3	3	11	95	1973 Cuba	31
12							1974	32
173	159	194	58	58	49	1,331	1973 Haïti	33
158							1974	34
2,802	2,605	2,569	1,056	657	994	15,270	1973 Jamaïque	35
3,393							1974	36
2,490	2,349	1,548	1,136	583	704	13,737	1973 Mexique	37
2,560							1974	38
-	9	1	-	2	1	17	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
-							1974	40
2,963	2,398	1,477	529	444	559	10,564	1973 Trinité et Tobago	41
2,945							1974	42
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 États-Unis	43
4,114,518							1974	44
696	733	552	303	253	316	4,422	1973 Autres	45
897							1974	46
4,302,686	4,360,687	2,239,276	1,488,069	1,067,908	967,456	23,355,886	1973 Total	47
4,126,911							1974	48
<u>Amérique du Sud</u>								
366	381	250	299	189	123	2,946	1973 Argentine	49
543							1974	50
2,123	404	429	392	282	157	5,754	1973 Brésil	51
1,612							1974	52
342	425	267	254	153	166	2,415	1973 Colombie	53
479							1974	54
575	834	722	409	225	296	4,239	1973 Guyane	55
592							1974	56
345	403	211	170	124	156	2,150	1973 Venezuela	57
327							1974	58
766	852	674	462	380	357	5,704	1973 Autres	59
598							1974	60
4,517	3,299	2,553	1,986	1,353	1,255	23,208	1973 Total	61
4,151							1974	62
<u>Océanie et autres îles</u>								
1,798	2,062	1,716	1,721	864	789	14,129	1973 océaniques	63
1,928							1974 Australie	64
413	487	408	359	166	189	3,316	1973 Nouvelle-Zélande	65
598							1974	66
35	35	23	18	30	21	259	1973 Autres	67
37							1974	68
2,266	2,584	2,147	2,098	1,060	999	17,704	1973 Total	69
2,563							1974	70
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global	71
4,242,728							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	732,832	668,814	893,929	910,315	910,714	874,650	4,991,254
2		1974	634,757	585,168	785,337	814,543	822,459	909,144	4,551,408
3	Same day	1973	600,544	565,474	637,725	691,124	722,851	719,597	3,937,315
4		1974	542,615	512,875	634,305	663,487	681,388	755,549	3,790,219
5	One night	1973	26,344	19,320	28,771	30,671	35,412	33,469	173,987
6		1974	18,483	16,723	21,558	25,906	28,790	35,366	146,826
7	Two or more nights	1973	105,944	84,020	227,433	186,520	152,451	121,584	879,952
8		1974	73,659	55,570	129,474	125,150	112,281	118,229	614,363
9	Bus	1973	67,961	69,189	74,947	81,998	91,546	127,909	513,550
10		1974	63,172	64,942	79,630	78,146	87,300	108,115	481,305
11	Same day	1973	51,892	51,807	52,206	61,469	73,227	102,362	392,963
12		1974	50,174	52,137	54,835	53,735	67,354	92,783	371,018
13	One or more nights	1973	16,069	17,382	22,741	20,529	18,319	25,547	120,587
14		1974	12,998	12,805	24,795	24,411	19,946	15,332	110,287
15	Rail	1973	169	103	248	254	163	169	1,106
16		1974	338	163	603	679	581	587	2,951
17	Other methods	1973	10,830	6,797	14,155	13,251	15,875	19,837	80,745
18		1974	9,749	4,499	10,129	12,850	13,970	15,943	67,140
19	Total land	1973	811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298	1,022,565	5,586,655
20		1974	708,016	654,772	875,699	906,218	924,310	1,033,789	5,102,804
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	63,879	55,009	85,179	64,346	50,802	41,319	360,534
22		1974	73,224	65,073	111,177	72,814	58,650	47,984	428,922
23	Private	1973	2,090	2,111	1,994	2,459	2,899	3,239	14,792
24		1974	2,150	2,175	2,591	3,061	3,254	3,292	16,523
25	Total air	1973	65,969	57,120	87,173	66,805	53,701	44,558	375,326
26		1974	75,374	67,248	113,768	75,875	61,904	51,276	445,445
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	34	54	—	1,911	21,087	23,086
28		1974	—	—	—	—	475	27,973	28,448
29	Private	1973	—	—	9	43	483	1,495	2,030
30		1974	4	—	5	59	574	2,186	2,828
31	Total marine	1973	—	34	63	43	2,394	22,582	25,116
32		1974	—	4	5	59	1,049	30,159	31,276
33	Total	1973	877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393	1,089,705	5,987,097
34		1974	783,394	722,020	989,472	982,152	987,263	1,115,224	5,579,525
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	1,016	673	2,474	1,475	1,045	1,272	7,955
36		1974	950	648	3,303	4,251	756	1,428	11,336
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	52,458	37,566	75,683	41,297	40,201	38,563	285,768
38		1974	54,906	40,892	80,508	43,898	39,893	39,846	299,943
39	Returning via the U.S.A.	1973	5,907	4,338	8,206	4,617	3,593	2,594	29,255
40		1974	10,325	7,101	10,760	8,562	3,783	3,062	43,593
41	Total air	1973	58,365	41,904	83,889	45,914	43,794	41,157	315,023
42		1974	65,231	47,993	91,268	52,460	43,676	42,908	343,536
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1973	59,381	42,577	86,363	47,389	44,839	42,429	322,978
50		1974	66,181	48,641	94,571	56,711	44,432	44,336	354,872
51	Grand total	1973	937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232	1,132,134	6,310,075
52		1974	849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695	1,159,560	5,934,397

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
1,175,278 1,144,762 853,268 858,667 56,633 49,069 265,377 237,026	1,257,817 874,129 687,968 58,908 35,881 31,905 177,321 169,680	901,170 687,968 687,892 585,950 21,752 19,910 89,107 77,872	889,477 687,892 585,950 579,577 398,976 1,984,089	696,809 585,950 57,757 11,052 9,543	677,359 579,577 47,940 214,384	10,589,164 8,206,099 741,611	<u>Par terre</u> 1973 Automobile 1974 Même jour 1973 Une nuit 1973 Deux nuits ou plus 1974 Autocar 1974 Même jour 1973 Une nuit ou plus 1973 Chemin de fer 1974 Autres moyens 1973 Total, par terre 1974	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
78,001 68,389 60,905 51,778 17,096 16,611	85,223 62,619 57,059 22,604 15,841	72,900 62,368 57,757 17,661 11,052	80,029 62,368 57,757 17,661 11,052	68,809 47,940 9,543	57,483 744,741	955,995 179,778		
324 1,420	111	160	205	164	421	2,491		
26,033 21,682	23,294	17,036	13,747	9,445	9,478	179,778		
1,279,636 1,236,253	1,366,445	991,256	983,458	775,227	744,741	11,727,428		
42,512 46,698 2,996 3,253	48,964 3,431	44,167 2,707	50,291 2,633	52,390 2,190	53,345 1,838	652,203 30,587	<u>Par air</u> 1973 Commercial 1974 Privé 1973 Total, par air 1974	21 22 23 24
45,508 49,751	52,395	46,874	52,924	54,580	55,183	682,790		
60,536 57,981 4,191 5,526	60,340 4,913	13,884 1,924	99 319	— 118	— 61	157,945 13,556		
64,727 63,507	65,253	15,808	418	118	61	171,501	<u>Par mer</u> 1973 Total, par mer 1974	27 28 29 30
1,389,871 1,349,511	1,484,093	1,053,948	1,036,800	829,925	799,985	12,581,719		
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,110 1,440	1,622	4,321	1,148	1,179	293	17,628	<u>Par terre</u> (via les É.-U.) 1973 1974	35 36
52,050 48,920 3,432 3,461	83,742 8,057	60,121 6,159	37,785 4,555	25,052 5,304	30,097 4,016	574,615 60,778	<u>Par air</u> 1973 Rentrée directe 1974 Rentrée via les É.-U. 1973 Total, par air 1974	37 38 39 40
55,482 52,381	91,799	66,280	42,340	30,356	34,113	635,393		
— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	<u>Par mer</u> 1973 Rentrée directe 1974 Rentrée via les É.-U. 1973 Total, par mer 1974	43 44 45 46
56,592 53,621	93,621	70,601	43,488	31,535	34,406	653,021		
1,446,463 1,403,332	1,577,514	1,124,549	1,080,288	861,460	834,391	13,234,740	1973 Total global 1974	49 50

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199	613,905	2,437,774
2		1974	296,242	284,964	344,021	398,281	489,207	580,911	2,393,626
3	One night	1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167	75,129	202,875
4		1974	14,774	15,030	19,719	26,516	42,242	70,113	188,394
5	Two or more nights	1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228	232,717	567,889
6		1974	29,113	36,990	48,032	68,932	130,892	218,653	532,612
7	Total	1973	367,736	342,541	411,534	512,982	652,594	921,751	3,208,538
8		1974	340,129	336,984	411,772	493,729	662,341	869,677	3,114,632
9	Trucks used commercially	1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207	45,626	260,312
10		1974	40,720	38,484	45,225	44,655	44,925	43,091	257,100
11	Other vehicles	1973	42	224	600	2,168	2,953	7,431	13,418
12		1974	62	59	205	2,334	4,071	5,672	12,403
13	Total	1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754	974,808	3,482,268
14		1974	380,911	375,527	457,202	540,718	711,337	918,440	3,384,135
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712	359,226	2,018,012
16		1974	294,845	275,010	326,356	338,799	352,258	372,587	1,959,855
17	One night	1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608	14,863	78,201
18		1974	8,672	7,801	10,323	11,955	13,181	16,081	68,013
19	Two or more nights	1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265	46,646	324,791
20		1974	27,009	22,478	45,429	49,165	44,778	45,943	234,802
21	Total	1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585	420,735	2,421,004
22		1974	330,526	305,289	382,108	399,919	410,217	434,611	2,262,670
23	Trucks used commercially	1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607	60,611	338,736
24		1974	57,532	51,601	58,228	58,160	59,782	55,690	340,993
25	Other vehicles	1973	72	46	396	1,390	1,703	2,451	6,058
26		1974	41	55	220	1,386	1,862	2,147	5,711
27	Total	1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895	483,797	2,765,818
28		1974	388,099	356,945	440,556	459,465	471,861	492,448	2,609,374
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911	973,131	4,455,786
30		1974	591,087	559,974	670,377	737,080	841,465	953,498	4,353,481
31	One night	1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775	89,992	281,076
32		1974	23,446	22,831	30,042	38,471	55,423	86,194	256,407
33	Two or more nights	1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493	279,363	892,680
34		1974	56,122	59,468	93,461	118,097	175,670	264,596	767,414
35	Total	1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179	1,342,486	5,629,542
36		1974	670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558	1,304,288	5,377,302
37	Trucks used commercially	1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814	106,237	599,068
38		1974	98,252	90,085	103,453	102,815	104,707	98,781	598,093
39	Other vehicles	1973	114	270	996	3,558	4,656	9,882	19,476
40		1974	103	114	425	3,720	5,933	7,819	18,114
41	Total	1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649	1,458,605	6,248,086
42		1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198	1,410,888	5,993,509

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
843,131 800,685	816,284	524,098	393,002	340,789	318,114	5,673,192	<u>Automobile</u>	
117,660 117,441	123,009	66,657	43,044	21,990	20,353	595,588	1973 Même jour	1
336,056 339,668	374,403	186,450	113,886	59,270	48,956	1,686,910	1974	2
1,296,847 1,257,794	1,313,696	777,205	549,932	422,049	387,423	7,955,690	1973 Une nuit	3
39,074 39,963	39,363	41,283	50,361	46,332	34,978	511,703	1974	4
9,791 10,185	8,387	4,301	1,355	361	120	37,733	1973 Deux nuits ou plus	5
1,345,712 1,307,942	1,361,446	822,789	601,548	468,742	422,521	8,505,126	1974	6
Véhicules du Canada								
383,547 393,271	396,789	338,348	354,418	314,330	301,083	4,106,527	<u>Automobile</u>	
22,601 20,042	22,974	15,884	14,281	10,356	9,356	173,653	1973 Même jour	15
87,933 80,710	107,132	65,530	63,957	35,759	30,225	715,327	1974	16
494,081 494,023	526,895	419,762	432,656	360,445	340,664	4,995,507	1973 Une nuit	17
52,880 51,060	54,894	53,214	61,215	59,356	45,824	666,139	1974	18
3,065 3,113	2,936	1,792	1,041	296	112	15,300	1973 Deux nuits ou plus	19
550,026 548,196	584,725	474,768	494,912	420,097	386,600	5,676,946	1973 Total	20
Total, véhicules								
1,226,678 1,193,956	1,213,073	862,446	747,420	655,119	619,197	9,779,719	<u>Automobile</u>	
140,261 137,483	145,983	82,541	57,325	32,346	29,709	769,241	1973 Même jour	21
423,989 420,378	481,535	251,980	177,843	95,029	79,181	2,401,890	1974	22
1,790,928 1,751,817	1,840,591	1,196,967	982,588	782,494	728,087	12,951,197	1973 Une nuit	23
91,954 91,023	94,257	94,497	111,576	105,688	80,802	1,177,842	1974	24
12,856 13,298	11,323	6,093	2,396	657	232	53,033	1973 Deux nuits ou plus	25
1,895,738 1,856,138	1,946,171	1,297,557	1,096,560	888,839	809,121	14,182,072	1973 Total	26
							1974	27
							1973	28

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	44,542	41,614	56,051	53,125	80,586	133,926	407,844
2		1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,848	115,907	330,905
3	Same day	1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740	58,503	236,917
4		1974	23,341	22,713	26,006	26,763	32,478	53,409	184,710
5	One night	1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027	10,990	32,010
6		1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245	8,664	24,717
7	Two or more nights	1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819	64,433	138,917
8		1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125	53,834	121,478
9	Bus	1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583	5,097	17,911
10		1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811	6,165	19,069
11	Same day	1973	647	228	94	748	2,716	1,142	5,575
12		1974	446	454	494	556	2,946	1,487	6,383
13	One or more nights	1973	489	996	1,674	1,355	3,867	3,955	12,336
14		1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865	4,678	12,586
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	6	5	2	2	16	2	33
17	Other Methods	1973	101	22	55	143	231	411	963
18		1974	97	39	85	78	222	454	975
19	Total land	1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400	139,434	426,718
20		1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897	122,528	350,982
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	1,718	1,718	2,199	2,545	2,954	7,167	18,301
22		1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124	7,258	20,291
23	Private	1973	161	147	166	238	486	1,283	2,481
24		1974	128	139	169	216	498	1,102	2,252
25	Total air	1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440	8,450	20,782
26		1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622	8,360	22,543
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
34		1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	—	8	123	53	138	54	376
36		1974	49	25	6	30	89	196	395
37	One or more nights	1973	10	29	17	15	139	111	321
38		1974	194	356	15	317	181	116	1,179
39	Total land	1973	10	37	140	68	277	165	697
40		1974	243	381	21	347	270	312	1,574
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	154	186	288	397	756	1,248	3,027
42		1974	149	171	572	452	701	1,918	3,963
43	Entering via the U.S.A.	1973	69	53	132	110	181	283	828
44		1974	166	59	93	332	196	405	1,251
45	Total air	1973	223	237	420	507	937	1,531	3,855
46		1974	315	230	665	784	897	2,323	5,214
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	159	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	823	—	—
51	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1973	233	274	560	575	1,214	1,696	4,552
54		1974	558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
55	Grand total	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
56		1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
216,909 161,298 90,297 72,180 18,152 13,527 108,460 75,591	175,104	104,429	68,403	49,264	44,612	1,066,565	<u>Par terre</u>	
4,915 6,106 1,080 1,656 3,825 4,450	3,413	1,637	1,465	1,092	1,196	31,629	1973 Automobile	1
— 5	—	—	—	5	9	14	1974 Même jour	3
818 783	630	195	47	12	7	2,672	1973 Une nuit	4
222,642 168,192	179,147	106,261	69,915	50,373	45,824	1,100,880	1973 Deux nuits ou plus	5
6,913 7,276 882 989	6,826	3,642	3,198	2,198	2,763	43,841	1973 Autocar	6
7,795 8,265	7,566	4,239	3,557	2,369	2,864	49,172	1973 Même jour	7
— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	1973 Une nuit ou plus	8
230,437 176,457	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 Total, par terre	9
Résidents des pays autres que les États-Unis								
103 440 245 422	173	71	220	6	6	955	<u>Par terre (via les É.-U.).</u>	
348 862	208	52	126	56	7	1,015	1973 Même jour	3
1,532 2,526 340 406	381	123	346	62	13	1,970	1973 Une nuit ou plus	3
1,872 2,932	1,207	683	861	342	746	8,398	1973 Total, par terre	3
— — — — — —	487	288	232	187	106	2,468	1973 Entrée directe	4
2,220 3,794	1,694	971	1,093	529	852	10,866	1973 Entrée via les É.U.	4
232,657 180,251	2,075	1,094	1,439	591	865	12,836	1973 Total, par air	4
— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	1973 Total, par mer	5
— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	1973 Total	5
— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	— — — — — —	1973 Total global	5

TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	<u>Europe</u>							
1	Austria	1973	1	—	1	—	5	1
2		1974	2	—	1	1	11	15
3	Azores	1973	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1973	1	6	—	6	2	19
6		1974	—	2	8	—	15	34
7	Bulgaria	1973	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1973	—	—	—	2	—	2
10		1974	—	—	—	—	—	2
11	Denmark	1973	6	10	18	8	6	112
12		1974	3	1	3	10	3	24
13	Finland	1973	5	8	—	3	14	31
14		1974	2	—	3	7	4	33
15	France	1973	4	2	2	4	13	38
16		1974	91	14	7	11	10	17
17	Germany (Federal Republic)	1973	9	20	19	27	209	311
18		1974	36	19	206	83	336	802
19	Greece	1973	—	3	1	1	2	9
20		1974	4	—	6	6	6	27
21	Hungary	1973	—	—	—	1	1	6
22		1974	5	—	—	—	2	7
23	Ireland (Republic)	1973	2	1	—	1	10	11
24		1974	2	—	—	10	8	28
25	Italy	1973	5	6	—	3	5	31
26		1974	6	2	5	1	1	21
27	Malta	1973	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	1	—	1
29	Netherlands, The	1973	23	4	16	12	35	71
30		1974	3	7	3	13	18	45
31	Norway	1973	2	5	16	5	13	38
32		1974	—	—	—	10	10	150
33	Poland	1973	1	3	4	13	1	10
34		1974	—	—	2	1	1	4
35	Portugal	1973	—	—	—	—	1	1
36		1974	—	—	2	—	—	3
37	Rumania	1973	—	—	—	—	—	—
38		1974	—	1	—	—	—	1
39	Spain	1973	4	—	—	2	2	8
40		1974	—	—	1	1	3	6
41	Sweden	1973	6	1	8	22	12	32
42		1974	10	1	22	16	8	88
43	Switzerland	1973	—	2	1	3	4	12
44		1974	5	—	6	15	6	20
45	Turkey	1973	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	3	—	3
47	United Kingdom	1973	120	122	319	352	652	878
48		1974	190	302	332	383	463	1,166
49	U.S.S.R.	1973	—	—	1	—	—	1
50		1974	—	—	—	—	1	2
51	Yugoslavia	1973	—	2	4	2	13	4
52		1974	2	—	2	4	2	25
53	Other	1973	—	2	—	5	15	5
54		1974	—	—	4	1	2	13
55	Total	1973	189	197	407	458	1,005	1,479
56		1974	362	349	616	580	893	2,321
	<u>Africa</u>							
57	Algeria	1973	—	—	—	—	—	—
58		1974	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1973	—	—	—	4	5	9
60		1974	—	—	2	—	1	3
61	Rhodesia	1973	—	—	—	—	—	—
62		1974	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1973	2	2	40	21	19	10
64		1974	21	16	3	26	40	10
65	Other	1973	8	4	6	5	—	13
66		1974	4	1	12	36	9	23
67	Total	1973	10	6	46	26	23	28
68		1974	25	17	15	64	49	34
	<u>Asia (Continued)</u>							
69	Bangladesh	1973	—	—	—	—	6	6
70		1974	—	—	—	—	—	—
71	China	1973	—	—	—	—	1	1
72		1974	—	—	—	—	1	1
73	Hong Kong	1973	3	4	—	—	8	1
74		1974	4	—	1	12	11	40
75	India	1973	2	5	2	3	7	26
76		1974	6	8	5	7	20	51

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(l) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
Europe								
3	6	2	1	—	—	20	1973 Autriche	1
5	—	—	—	—	—	1974	1973 Açores	2
—	—	—	—	—	—	1973	1974 Belgique	3
11	12	14	7	6	7	76	1973 1974 Bulgarie	4
22	—	—	—	—	—	—	1973 1974 Tchécoslovaquie	5
—	—	—	—	—	—	—	1973 1974 Danemark	6
2	3	4	—	1	—	12	1973 1974 Finlande	7
7	46	16	4	4	4	234	1973 1974 France	8
48	46	—	—	—	—	—	1973 1974 Allemagne (République fédérale)	9
14	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Grèce	10
7	4	—	1	2	1	46	1974 1973 Hongrie	11
2	72	8	270	6	5	426	1974 1973 Irlande (République)	12
27	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Italie	13
21	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Malte	14
402	268	120	349	40	69	1,843	1974 1973 Pays-Bas	15
1,383	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Norvège	16
4	2	4	9	—	7	35	1974 1973 Pologne	17
4	—	—	1	—	2	10	1974 1973 Portugal	18
—	1	—	—	—	—	—	1974 1973 Roumanie	19
9	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Espagne	20
7	11	5	3	1	9	61	1974 1973 Suède	21
17	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Rhodésie	22
10	7	8	9	1	12	78	1974 1973 Afrique du Sud	23
19	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Autres	24
—	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Yougoslavie	25
32	33	24	22	—	11	283	1974 1973 Inde	26
77	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Bangladesh	27
37	25	14	11	18	12	196	1974 1973 Chine	28
42	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Hong-Kong	29
2	5	3	—	—	—	—	1974 1973 Inde	30
2	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Autres	31
1	2	—	1	—	1	6	1974 1973 Autres	32
7	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Autres	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Autres	34
4	4	3	4	4	1	28	1974 1973 Autres	35
5	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Autres	36
24	10	21	19	3	10	168	1974 1973 Autres	37
53	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Autres	38
23	8	3	28	51	6	141	1974 1973 Autres	39
17	—	—	—	1	—	6	1974 1973 Autres	40
—	2	3	—	—	—	—	1974 1973 Autres	41
2	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Autres	42
1,098	1,046	483	373	296	553	6,292	1974 1973 Autres	43
1,489	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Autres	44
—	—	—	—	—	—	2	1974 1973 Autres	45
14	5	5	8	10	21	88	1974 1973 Autres	46
20	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Autres	47
11	4	7	3	1	3	56	1974 1973 Autres	48
2	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Autres	49
1,767	1,576	747	1,123	445	734	10,127	1973 Total	50
3,219	—	—	—	—	—	—	1974 Total	51
Afrique								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie	52
—	—	—	—	—	—	—	1974 Égypte	53
10	—	—	2	—	—	21	1973 Rhodésie	54
—	2	1	—	—	1	5	1974 Afrique du Sud	55
1	—	—	—	—	—	—	1973 Autres	56
13	20	15	41	7	9	199	1974 1973 Autres	57
80	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Autres	58
44	24	11	3	—	17	144	1974 1973 Autres	59
23	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Autres	60
68	46	27	46	16	27	369	1973 Total	61
104	—	—	—	—	—	—	1974 Total	62
Asie (suite)								
—	—	1	—	—	—	7	1973 Bangladesh	63
—	—	—	—	—	—	1	1974 Chine	64
1	—	—	—	—	—	—	1974 Hong-Kong	65
17	40	30	2	5	9	119	1973 1974 Inde	66
5	—	—	—	—	—	—	1973 1974 Autres	67
14	25	23	14	10	26	138	1973 1974 Autres	68
22	—	—	—	—	—	—	1974 1973 Autres	69

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months --. Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>							
1	Israel	1973	1	5	-	4	-	2
2		1974	3	-	2	2	13	20
3	Japan	1973	8	7	14	19	9	79
4		1974	3	4	12	23	28	88
5	Korea, South	1973	1	1	-	-	1	3
6		1974	-	-	1	1	2	3
7	Lebanon	1973	-	-	-	-	1	3
8		1974	1	-	-	1	-	2
9	Pakistan	1973	-	-	3	-	5	13
10		1974	-	-	1	1	5	7
11	Philippines	1973	1	-	-	2	5	15
12		1974	1	-	-	4	5	14
13	Sri Lanka	1973	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1973	1	2	1	-	1	6
18		1974	-	-	-	7	1	8
19	Other	1973	4	4	1	8	4	12
20		1974	-	-	13	20	3	11
21	Total	1973	21	28	22	36	40	213
22		1974	22	13	35	78	68	313
	<u>North America, Central</u>							
<u>America and Caribbean</u>								
23	Antigua	1973	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1973	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1973	-	2	11	1	22	2
28		1974	15	4	-	11	6	38
29	Bermuda	1973	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	1
31	Cuba	1973	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	1
33	Haiti	1973	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1973	-	-	1	1	6	1
36		1974	-	1	-	6	4	9
37	Mexico	1973	-	1	1	4	8	35
38		1974	3	3	3	16	18	49
39	St. Pierre and Miquelon	1973	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1973	-	-	-	-	-	-
42		1974	5	-	-	-	4	4
43	United States	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884
44		1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888
45	Other	1973	-	-	4	-	3	10
46		1974	-	2	-	1	8	30
47	Total	1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883	147,925
48		1974	38,921	38,369	46,992	48,907	69,555	130,935
	<u>South America</u>							
<u>Argentina</u>								
49	Argentina	1973	-	-	2	-	-	2
50		1974	-	-	3	10	2	15
51	Brazil	1973	1	-	-	3	2	9
52		1974	1	4	-	-	3	11
53	Colombia	1973	-	-	1	1	-	6
54		1974	-	1	-	3	4	7
55	Guyana	1973	-	-	-	-	2	2
56		1974	-	-	2	-	-	3
57	Venezuela	1973	-	1	1	2	3	7
58		1974	-	-	-	-	8	8
59	Other	1973	-	2	1	1	5	10
60		1974	3	1	2	2	4	21
61	Total	1973	1	3	5	7	12	8
62		1974	4	6	4	11	15	36
	<u>Oceania and Other</u>							
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia	1973	11	20	49	22	47	60
64		1974	70	125	11	224	58	56
65	New Zealand	1973	1	17	14	20	44	14
66		1974	52	91	2	138	48	55
67	Other	1973	-	-	-	-	-	-
68		1974	-	-	-	1	-	1
69	Total	1973	12	37	63	42	91	74
70		1974	122	216	13	363	106	111
71	Grand total	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580
72		1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
12	12	13	—	1	—	50	<u>Asie — fin</u>	1
20	87	39	32	19	5	286	1973 Israël	2
25							1974	3
19	3	—	1	—	—	8	1973 Japon	4
1	1	—	—	1	—	5	1974 Corée du Sud	5
2							1973 Liban	6
8	6	4	2	7	3	42	1974	7
7							1973 Pakistan	8
6	3	4	3	2	5	40	1974	9
8							1973 Philippines	10
2	—	2	—	—	—	5	1974	11
3							1973 Sri Lanka	12
1	2	—	—	—	—	2	1974	13
4							1973 Syrie	14
—	4	2	—	1	1	18	1973 Taiwan	15
1							1974	16
25	17	39	12	2	10	114	1973 Autres	17
							1974	18
92	200	157	66	48	59	835	1973 Total	19
112							1974	20
—								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Amérique du Nord</u>	21
—	—	—	—	—	—	—	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	22
—	4	—	—	—	—	—	1973 Antigua	23
—							1974	24
—	6	—	12	1	1	60	1973 Bahamas	25
2							1974	26
11	—	—	—	1	—	1	1973 Barbade	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	1	—	—	—	—	—	1973 Bermudes	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Cuba	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
—	—	—	—	—	—	—	1973 Haïti	33
—	—	—	—	—	—	—	1974	34
—	5	3	7	—	1	29	1973 Jamaïque	35
4							1974	36
16	21	6	9	2	7	107	1973 Mexique	37
13							1974	38
26	—	—	—	—	—	—	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
—	—	—	—	—	—	—	1974	40
—	9	—	—	1	—	16	1973 Trinité et Tobago	41
11							1974	42
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 États-Unis	43
176,457							1974	44
7	12	6	3	—	—	38	1973 Autres	45
37							1974	46
230,472	186,771	110,515	73,503	52,747	48,697	1,150,315	1973 Total	47
176,560							1974	48
—								
2	3	3	1	—	—	11	<u>Amérique du Sud</u>	49
4	9	2	3	2	1	30	1973 Argentine	50
4							1974	51
2	5	2	1	—	3	19	1973 Brésil	52
2	—	1	—	—	1	5	1973 Colombie	53
—	—	—	—	—	—	—	1974	54
3	3	1	—	—	1	13	1973 Guyane	55
1							1974	56
4	9	3	8	3	3	55	1973 Venezuela	57
19							1974	58
25	—	—	—	—	—	—	1973 Autres	59
							1974	60
28	30	11	14	5	9	133	1973 Total	61
40							1974	62
—								
118	96	112	87	53	16	691	<u>Océanie et autres îles océaniques</u>	63
133							1973 Australie	64
108	69	22	72	19	10	410	1974	65
81							1973 Nouvelle-Zélande	66
4	—	3	—	—	1	8	1974	67
2							1973 Autres	68
230	165	137	159	72	27	1,109	1973 Total	69
216							1974	70
—								
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global	71
180,251							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672	82,834	373,489
2		1974	34,157	32,380	46,437	55,231	62,815	75,570	306,590
3	Same day	1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213	50,055	221,915
4		1974	22,123	21,388	28,351	34,000	37,824	50,517	194,203
5	One night	1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333	6,085	24,783
6		1974	1,895	1,609	2,357	2,580	3,341	4,023	15,805
7	Two or more nights	1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126	26,694	126,791
8		1974	10,139	9,383	15,729	18,651	21,650	21,030	96,582
9	Bus	1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851	3,002	16,924
10		1974	4,034	3,184	3,467	3,394	3,209	3,970	21,258
11	Same day	1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738	1,820	9,187
12		1974	1,720	1,648	1,413	1,523	1,861	3,029	11,194
13	One or more nights	1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113	1,182	7,737
14		1974	2,314	1,536	2,054	1,871	1,348	941	10,064
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	219	203	361	267	398	322	1,770
17	Other methods	1973	184	228	174	136	391	489	1,602
18		1974	114	270	127	278	428	512	1,729
19	Total land	1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914	86,325	392,015
20		1974	38,524	36,037	50,392	59,170	66,850	80,374	331,347
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185	2,713	21,966
22		1974	5,406	4,849	6,692	5,074	3,853	2,825	28,699
23	Private	1973	129	134	133	196	133	221	946
24		1974	72	90	118	155	119	214	768
25	Total air	1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318	2,934	22,912
26		1974	5,478	4,939	6,810	5,229	3,972	3,039	29,467
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232	89,259	414,927
34		1974	44,002	40,976	57,202	64,399	70,822	83,413	360,814
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	—	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	1,498	1,070	1,319	1,658	1,099	1,634	8,078
38		1974	1,303	1,976	2,386	2,062	719	1,209	9,655
39	Returning via the U.S.A.	1973	45	172	140	87	25	61	530
40		1974	343	301	253	218	63	57	1,235
41	Total air	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
42		1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
50		1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
51	Grand total	1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356	90,954	423,535
52		1974	45,648	43,253	59,841	66,679	71,604	84,679	371,704

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
155,022	169,268	96,714	75,357	49,907	40,156	959,913	1973 Automobile	1
125,255							1974	2
82,137	78,899	47,129	39,121	29,176	26,956	525,333	1973 Même jour	3
71,484							1974	4
11,436	13,048	7,257	5,144	3,557	2,266	67,491	1973 Une nuit	5
7,611							1974	6
61,449	77,321	42,328	31,092	17,174	10,934	367,089	1973 Deux nuits ou plus	7
46,160							1974	8
3,171	5,755	2,143	2,366	1,692	2,335	34,386	1973 Autocar	9
4,000							1974	10
1,787	4,020	1,215	1,276	848	1,531	19,864	1973 Même jour	11
2,464							1974	12
1,384	1,735	928	1,090	844	804	14,522	1973 Une nuit ou plus	13
1,536							1974	14
—	—	—	—	168	374	542	1973 Chemin de fer	15
508							1974	16
697	706	240	204	57	99	3,605	1973 Autres moyens	17
657							1974	18
158,890	175,729	99,097	77,927	51,824	42,964	998,446	1973 Total, par terre	19
130,420							1974	20
<u>Par air</u>								
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1973 Commercial	21
2,497							1974	22
200	243	124	157	96	57	1,823	1973 Privé	23
223							1974	24
2,622	3,315	3,043	3,465	3,500	3,254	42,111	1973 Total, par air	25
2,720							1974	26
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
161,512	179,044	102,140	81,392	55,324	46,218	1,040,557	1973 Total	33
133,140							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
—	1	—	—	—	—	1	1973	35
2							1974	36
<u>Par air</u>								
2,750	3,381	2,494	2,007	902	1,197	20,809	1973 Rentrée directe	37
2,805							1974	38
40	144	63	54	64	71	966	1973 Rentrée via les É.-U.	39
50							1974	40
2,790	3,525	2,557	2,061	966	1,268	21,775	1973 Total, par air	41
2,855							1974	42
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U.	45
—	—	—	—	—	—	—	1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
2,790	3,526	2,557	2,061	966	1,268	21,776	1973 Total	49
2,857							1974	50
164,302	182,570	104,697	83,453	56,290	47,486	1,062,333	1973 Total global	51
135,997							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489	20,983	91,213
2		1974	9,665	9,541	10,878	10,990	12,900	19,361	73,335
3	One night	1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202	3,785	11,474
4		1974	1,049	895	1,331	1,122	1,564	3,024	8,985
5	Two or more nights	1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495	19,791	45,119
6		1974	3,170	3,232	4,326	4,571	7,772	17,020	40,091
7	Total	1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186	44,559	147,806
8		1974	13,884	13,668	16,535	16,683	22,236	39,405	122,411
9	Trucks used commercially	1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390	3,723	17,554
10		1974	3,440	3,655	3,997	3,886	4,659	5,061	24,698
11	Other vehicles	1973	71	5	21	91	172	295	655
12		1974	72	18	59	21	111	324	605
13	Total	1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748	48,577	166,015
14		1974	17,396	17,341	20,591	20,590	27,006	44,790	147,714
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688	18,799	85,792
16		1974	8,934	8,953	11,495	13,512	14,994	18,672	76,560
17	One night	1973	964	842	1,359	1,654	1,913	2,263	8,995
18		1974	695	631	885	999	1,272	1,509	5,991
19	Two or more nights	1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859	9,213	42,790
20		1974	3,383	3,307	5,215	6,352	7,382	7,374	33,013
21	Total	1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460	30,275	137,577
22		1974	13,012	12,891	17,595	20,863	23,648	27,555	115,564
23	Trucks used commercially	1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778	3,379	17,665
24		1974	2,513	2,361	2,823	2,899	2,976	3,814	17,386
25	Other vehicles	1973	102	195	50	86	244	386	1,063
26		1974	85	248	48	140	274	421	1,216
27	Total	1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482	34,040	156,305
28		1974	15,610	15,500	20,466	23,902	26,898	31,790	134,166
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177	39,782	177,005
30		1974	18,599	18,494	22,373	24,502	27,894	38,033	149,895
31	One night	1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115	6,048	20,469
32		1974	1,744	1,526	2,216	2,121	2,836	4,533	14,976
33	Two or more nights	1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354	29,004	87,909
34		1974	6,553	6,539	9,541	10,923	15,154	24,394	73,104
35	Total	1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646	74,834	285,383
36		1974	26,896	26,559	34,130	37,546	45,884	66,960	237,975
37	Trucks used commercially	1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168	7,102	35,219
38		1974	5,953	6,016	6,820	6,785	7,635	8,875	42,084
39	Other vehicles	1973	173	200	71	177	416	681	1,718
40		1974	157	266	107	161	385	745	1,821
41	Total	1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230	82,617	322,320
42		1974	33,006	32,841	41,057	44,492	53,904	76,580	281,880

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
28,930 23,573	25,719	18,171	14,686	12,073	11,020	201,812	1973 Même jour	1
							1974	2
5,766 4,355	5,491	3,063	1,958	1,417	1,305	30,474	1973 Une nuit	3
							1974	4
30,107 22,643	24,024	14,537	8,707	5,506	4,659	132,659	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
64,803 50,571	55,234	35,771	25,351	18,996	16,984	364,945	1973 Total	7
							1974	8
3,146 4,304	3,657	3,331	4,221	3,788	3,245	38,942	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
552 565	418	129	30	2	3	1,789	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
68,501 55,440	59,309	39,231	29,602	22,786	20,232	405,676	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
26,880 23,862	26,371	17,696	15,323	11,939	10,789	194,790	1973 Même jour	15
							1974	16
3,763 2,557	4,210	2,444	1,819	1,309	888	23,428	1973 Une nuit	17
							1974	18
18,312 14,048	22,387	13,277	9,931	5,774	3,731	116,202	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
48,955 40,467	52,968	33,417	27,073	19,022	15,408	334,420	1973 Total	21
							1974	22
2,950 3,131	3,676	3,144	4,369	3,052	2,502	37,358	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
490 541	484	162	100	22	71	2,392	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
52,395 44,139	57,128	36,723	31,542	22,096	17,981	374,170	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
55,810 47,435	52,090	35,867	30,009	24,012	21,809	396,602	1973 Même jour	29
							1974	30
9,529 6,912	9,701	5,507	3,777	2,726	2,193	53,902	1973 Une nuit	31
							1974	32
48,419 36,691	46,411	27,814	18,638	11,280	8,390	248,861	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
113,758 91,038	108,202	69,188	52,424	38,018	32,392	699,365	1973 Total	35
							1974	36
6,096 7,435	7,333	6,475	8,590	6,840	5,747	76,300	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
1,042 1,106	902	291	130	24	74	4,181	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
120,896 99,579	116,437	75,954	61,144	44,882	38,213	779,846	1973 Total	41
							1974	42

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800	32,475	97,095
2	1974	8,400	8,086	11,036	12,369	17,760	29,889	87,540
3	Same day 1973	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661	12,460	55,922
4	1974	6,539	5,967	8,305	8,672	10,967	12,743	53,193
5	One night 1973	648	779	1,110	921	1,044	1,617	6,119
6	1974	483	588	671	770	973	1,702	5,187
7	Two or more nights 1973	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095	18,398	95,054
8	1974	1,378	1,531	2,060	2,927	5,820	15,444	29,160
9	Bus 1973	22	122	148	454	1,097	194	2,037
10	1974	116	153	380	100	852	447	2,048
11	Same day 1973	—	55	—	116	938	46	1,155
12	1974	—	76	95	9	489	45	714
13	One or more nights 1973	22	67	148	338	159	148	882
14	1974	116	77	285	91	363	402	1,334
15	Rail 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods 1973	699	618	824	865	1,245	1,089	5,340
18	1974	266	247	306	355	428	603	2,205
19	Total land 1973	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142	33,758	104,472
20	1974	8,782	8,486	11,722	12,824	19,040	30,939	91,793
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	—	—	—	—	26	34	58
22	1974	—	—	15	—	19	—	34
23	Private 1973	71	41	141	124	527	1,278	2,182
24	1974	59	73	103	159	392	1,235	2,021
25	Total air 1973	71	41	141	124	551	1,312	2,240
26	1974	59	73	118	159	411	1,235	2,055
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
34	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day 1973	1	—	3	3	3	21	31
36	1974	1	—	1	—	5	15	22
37	One or more nights 1973	7	4	10	21	44	79	165
38	1974	4	1	1	7	19	65	97
39	Total land 1973	8	4	13	24	47	100	196
40	1974	5	1	2	7	24	80	119
<u>Air</u>								
41	Entering direct 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. 1973	—	—	—	2	—	—	2
44	1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air 1973	—	—	—	2	—	—	2
46	1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
47	Entering direct 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total 1973	8	4	13	26	47	100	198
54	1974	5	1	2	7	24	80	119
55	Grand total 1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
56	1974	8,846	8,556	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967

TABLEAU II A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
42,073	35,801	21,972	18,236	10,737	8,722	234,636	<u>Par terre</u>	
35,813							1973 Automobile	1
15,621	14,090	11,347	9,728	6,846	6,092	119,646	1974 Même jour	2
14,216							1973 Une nuit	3
2,527	2,059	1,313	919	813	599	14,349	1974 Deux nuits ou plus	4
2,040							1973 Même jour	5
23,925	19,652	9,312	7,589	3,078	2,031	100,641	1974 Une nuit	6
19,557							1973 Deux nuits ou plus	7
							1974 Même jour	8
1,072	616	104	223	21	147	4,220	1973 Autocar	9
961							1974 Même jour	10
155	134	17	167	—	147	1,775	1973 Une nuit	11
146							1974 Deux nuits ou plus	12
917	682	87	56	21	—	2,445	1973 Même jour	13
815							1974 Une nuit	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer	15
—							1974 Même jour	16
1,150	1,314	1,180	985	584	334	10,887	1973 Autres moyens	17
875							1974 Même jour	18
44,295	37,731	23,256	19,444	11,342	9,203	249,743	1973 Total, par terre	19
37,649							1974 Total, par terre	20
<u>Par air</u>								
209	16	—	—	1	—	284	1973 Commercial	21
218							1974 Privé	22
855	575	289	426	134	42	4,503	1973 Commercial	23
662							1974 Privé	24
1,064	591	289	426	135	42	4,787	1973 Total, par air	25
880							1974 Total, par air	26
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial	27
—							1974 Privé	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	29
—							1974 Total, par mer	30
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1973 Total	31
38,529							1974 Total	32
Résidents des pays autres que les États-Unis								
28	26	14	1	2	1	103	<u>Par terre (via les É.-U.).</u>	
14							1973 Même jour	35
175	108	78	13	8	6	553	1974 Même jour	36
135							1973 Une nuit ou plus	37
203	134	92	14	10	7	656	1973 Total, par terre	38
149							1974 Total, par terre	39
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe	40
—							1974 Entrée via les É.U.	41
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air	42
—							1974 Entrée directe	43
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.U.	44
—							1973 Total, par air	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par air	46
<u>Par air</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe	47
—							1973 Entrée via les É.U.	48
—	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée directe	49
—							1974 Entrée via les É.U.	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	51
—							1974 Total, par mer	52
203	134	92	14	10	7	658	1973 Total	53
149							1974 Total	54
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total global	55
38,678							1974 Total global	56

TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	H	J	Six months Six mois
	<u>Europe</u>							
1	Austria	1973	-	-	-	-	2	2
2		1974	-	-	-	-	-	-
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1973	-	-	1	-	2	3
12		1974	-	-	-	-	1	3
13	Finland	1973	-	-	-	-	-	-
14		1974	1	-	-	-	-	1
15	France	1973	-	-	-	-	8	8
16		1974	-	-	-	-	2	2
17	Germany (Federal Republic)	1973	1	-	-	2	5	11
18		1974	-	-	-	3	5	8
19	Greece	1973	-	-	-	2	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1973	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1973	-	-	-	1	-	1
24		1974	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1973	-	-	-	-	4	4
26		1974	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1973	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1973	2	-	4	11	3	1
30		1974	-	1	-	-	6	21
31	Norway	1973	1	-	2	1	3	9
32		1974	1	-	-	-	14	16
33	Poland	1973	-	-	-	-	-	15
34		1974	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1973	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1973	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1973	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1973	-	-	-	1	4	10
42		1974	-	-	1	-	1	2
43	Switzerland	1973	-	-	2	-	1	9
44		1974	-	-	-	-	4	12
45	Turkey	1973	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1973	2	-	2	3	8	29
48		1974	3	-	-	2	18	44
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	-	22	45
50		1974	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1973	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-
53	Other	1973	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-
55	Total	1973	6	-	11	19	22	79
56		1974	5	1	2	4	20	55
	<u>Africa</u>							
57	Algeria	1973	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1973	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1973	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	1	-	-	2	-	3
64		1974	-	-	-	-	-	-
65	Other	1973	-	-	-	-	-	-
66		1974	-	-	-	-	1	1
67	Total	1973	1	-	-	2	-	3
68		1974	-	-	-	-	1	1
	<u>Asia (Continued)</u>							
69	Bangladesh	1973	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-
71	China	1973	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1973	-	-	-	-	-	-
74		1974	-	-	-	-	-	-
75	India	1973	-	-	-	-	1	-
76		1974	-	-	-	-	-	1

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
Europe								
4	—	2	—	—	—	8	1973 Autriche	1
2	—	—	—	—	—	—	1974 Açores	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Belgique	3
10	2	4	—	—	—	16	1974 Bulgarie	4
—	—	—	—	—	—	—	1974 Tchécoslovaquie	5
—	—	—	—	—	—	1	1973 Danemark	6
—	1	—	—	—	—	—	1974 Finlande	7
—	—	—	—	—	—	—	1974 France	8
—	—	—	—	—	—	—	1974 Allemagne (République fédérale)	9
16	3	—	2	—	—	24	1973 Grèce	10
3	—	—	—	—	—	—	1974 Hongrie	11
1	—	—	—	—	—	1	1973 Irlande (République)	12
1	—	—	—	—	—	—	1974 Italie	13
13	6	—	—	—	—	27	1973 Malte	14
—	—	—	—	—	—	—	1974 Pays-Bas	15
21	33	4	—	—	1	70	1973 Norvège	16
29	—	—	—	—	—	—	1974 Pologne	17
1	—	—	—	—	—	1	1973 Portugal	18
—	—	—	—	—	—	—	1974 Roumanie	19
—	—	5	—	—	—	—	1974 Espagne	20
—	—	—	—	—	—	—	1974 Suède	21
—	—	—	—	—	—	—	1974 Suisse	22
16	7	14	2	—	1	61	1973 Turquie	23
22	—	—	—	—	—	—	1974 Royaume-Uni	24
35	20	1	—	—	—	72	1973 U.R.S.S.	25
7	—	—	—	—	—	—	1974 Yougoslavie	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	32
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	34
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	37
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	52
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	53
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	54
164	103	61	10	5	3	483	1973 Total	55
131	—	—	—	—	—	—	1974 Total	56
Afrique								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie	57
—	—	—	—	—	—	—	1974 Égypte	58
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rhodésie	59
—	—	—	—	—	—	—	1973 Afrique du Sud	60
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres	61
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	62
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	63
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	64
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	65
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	66
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	67
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	68
2	3	5	—	—	—	13	1973 Total	69
3	—	—	—	—	—	—	1974 Total	70
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chine	71
—	—	—	—	—	—	—	1974 Hong-Kong	72
—	—	—	—	—	—	—	1973 Inde	73
—	—	—	—	—	—	—	1974 Inde	74
—	—	—	—	—	—	—	1973 Inde	75
—	—	—	—	—	—	—	1974 Inde	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>							
1	Israel	1973	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	4	4
3	Japan	1973	-	-	-	2	-	2
4		1974	-	-	-	-	2	2
5	Korea, South	1973	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1973	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1973	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1973	-	-	-	1	-	1
12		1974	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1973	-	-	-	-	7	7
14		1974	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1973	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-
19	Other	1973	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-
21	Total	1973	-	-	-	4	-	4
22		1974	-	-	-	-	13	13
	<u>North America, Central America and Caribbean</u>							
23	Antigua	1973	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1973	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1973	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1973	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1973	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1973	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1973	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1973	-	4	1	-	8	29
38		1974	-	-	-	16	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1973	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1973	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-
43	United States	1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070
44		1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174
45	Other	1973	-	-	-	-	-	93,848
46		1974	-	-	-	-	3	3
47	Total	1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709	35,081
48		1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,452	32,175
	<u>South America</u>							
49	Argentina	1973	-	-	-	1	1	2
50		1974	-	-	-	-	-	1
51	Brazil	1973	-	-	1	2	-	7
52		1974	-	-	1	-	1	2
53	Colombia	1973	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-
55	Guyana	1973	-	-	-	1	-	1
56		1974	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela	1973	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-
59	Other	1973	-	-	-	-	1	1
60		1974	-	-	-	-	-	-
61	Total	1973	-	-	1	2	1	6
62		1974	-	-	-	2	1	10
	<u>Oceania and Other</u>							
63	<u>Ocean Islands</u>							
64	Australia	1973	1	-	-	3	-	4
65		1974	-	-	-	1	-	8
66	New Zealand	1973	-	-	-	-	4	8
67		1974	-	-	-	-	-	4
68	Other	1973	-	-	-	-	2	4
69		1974	-	-	-	-	-	-
70	Total	1973	1	-	-	3	4	12
71		1974	-	-	-	1	4	12
72	Grand total	1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170
		1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	R	D	Year — Année	Pays de résidence	No	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin</u>		
-	-	-	-	-	-	35	Ierâl	1	
12	10	8	2	1	-		1974	2	
5	-	-	-	-	-		1973	3	
-	-	-	-	-	-		1974	4	
-	-	-	-	-	-		1973	5	
-	-	-	-	-	-		1974	6	
-	-	-	-	-	-		1973	7	
-	-	-	-	-	-		1974	8	
-	-	-	-	-	-		1973	9	
-	-	-	-	-	-	1	1974	10	
-	-	-	-	-	-		1973	11	
-	-	-	-	-	-		1974	12	
-	-	-	-	-	-		1973	13	
-	-	-	-	-	-		1974	14	
-	-	-	-	-	-		1973	15	
-	-	-	-	-	-		1974	16	
-	-	1	-	-	-		1973	17	
-	1	9	-	-	-	10	1974	18	
1	-	-	-	-	-		1973	Autres	19
-	-	-	-	-	-		1974	20	
14	11	19	2	3	3	56	1973 Total	21	
6	-	-	-	-	-		1974 Total	22	
-	-	-	-	-	-		<u>Amérique du Nord,</u>		
-	-	-	-	-	-		<u>Amérique centrale et Antilles</u>		
-	-	-	-	-	-		1973 Antigua	23	
-	-	-	-	-	-		1974	24	
5	-	-	-	-	-	5	1973 Bahamas	25	
-	-	2	-	-	-		1974	26	
-	-	-	-	-	-		1973 Barbade	27	
-	-	-	-	-	-		1974	28	
-	-	-	-	-	-		1973 Bermudes	29	
-	-	-	-	-	-		1974	30	
-	-	-	-	-	-		1973 Cuba	31	
-	-	-	-	-	-		1974	32	
-	-	-	-	-	-		1973 Haïti	33	
-	-	-	-	-	-		1974	34	
-	-	-	-	-	-		1973 Jamaique	35	
-	-	-	-	-	-		1974	36	
2	3	2	1	2	-	37	1973 Mexique	37	
3	-	-	-	-	-		1974	38	
-	-	-	-	-	-		1973 St. Pierre-et-Miquelon	39	
-	-	1	-	-	-		1974	40	
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1973 Trinité et Tobago	41	
38,529	-	-	-	-	-		1974	42	
-	7	-	-	-	-	10	1973 États-Unis	43	
45,364	38,333	23,549	19,871	11,479	9,245	254,585	1974	44	
38,536	-	-	-	-	-		1973 Autres	45	
-	-	-	-	-	-		1974	46	
-	-	2	-	-	-		<u>Amérique du Sud</u>		
-	-	-	-	-	-		1973 Argentine	49	
-	-	-	-	-	-		1974	50	
13	-	-	-	-	-		1973 Brésil	51	
1	-	-	-	1	-		1974	52	
-	-	-	-	-	-		1973 Colombie	53	
-	-	-	-	-	-		1974	54	
-	-	-	-	-	-		1973 Guyane	55	
-	-	-	-	-	-		1974	56	
2	-	-	-	-	-		1973 Venezuela	57	
-	-	-	-	-	-		1974	58	
-	-	-	-	-	-		1973 Autres	59	
-	-	-	-	-	-		1974	60	
15	-	2	1	-	-		1973 Total	61	
1	-	-	-	-	-		1974	62	
-	-	*	-	-	-		<u>Océanie et autres îles</u>		
1	5	-	-	-	1	15	1973 Australie	63	
2	1	1	-	-	-	8	1974 Nouvelle-Zélande	64	
1	-	-	-	-	-		1973 Autres	65	
-	-	-	-	-	-		1974	66	
3	6	1	-	-	1	23	1973 Total	67	
1	-	-	-	-	-		1974	68	
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total global	69	
38,678	-	-	-	-	-		1974	70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691	25,204	140,263
2		1974	13,408	13,275	15,926	24,960	23,410	25,731	116,710
3	Same day	1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
4		1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,507	18,361	82,562
5	One night	1973	959	789	1,347	1,388	1,529	1,237	7,249
6		1974	501	907	658	1,093	1,436	1,550	6,145
7	Two or more nights	1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
8		1974	2,900	2,736	3,447	7,633	5,467	5,820	28,003
9	Bus	1973	217	339	171	41	293	439	1,500
10		1974	124	182	2	144	386	402	1,240
11	Same day	1973	30	57	—	—	17	259	363
12		1974	—	—	—	75	83	160	318
13	One or more nights	1973	187	282	171	41	276	180	1,137
14		1974	124	182	2	69	303	242	922
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,567
18		1974	449	411	521	567	692	848	3,488
19	Total land	1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
20		1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,488	26,981	121,438
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	94	97	180	188	38	2	599
22		1974	—	—	188	231	1	—	420
23	Private	1973	87	79	121	118	112	95	612
24		1974	80	52	114	111	104	134	595
25	Total air	1973	181	176	301	306	150	97	1,211
26		1974	80	52	302	342	105	134	1,015
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
34		1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,593	27,115	122,453
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	25	—	44	32	19	3	123
36		1974	45	36	42	40	7	4	174
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	—	284	—	—	76	258	618
38		1974	—	—	—	175	—	—	175
39	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	38	32	—	—	70
41	Total air	1973	—	284	—	—	76	258	618
42		1974	—	—	38	207	—	—	245
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1973	25	284	44	32	95	261	741
50		1974	45	36	80	247	7	4	419
51	Grand total	1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372
52		1974	14,106	13,956	16,831	26,260	24,600	27,119	122,872

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
40,020	38,681	26,595	24,768	17,127	14,041	301,495	1973 Automobile	1
38,048							1974 Même jour	2
19,513	18,398	17,023	14,989	11,294	10,891	185,575	1973 Une nuit	3
18,048							1974 Deux nuits ou plus	4
2,267	1,762	1,367	1,393	1,220	558	15,816	1973 Même jour	5
1,995							1974 Une nuit	6
18,240	18,521	8,205	8,386	4,613	2,592	100,104	1973 Deux nuits ou plus	7
17,958							1974 Même jour	8
256	252	58	429	290	279	3,064	1973 Autocar	9
448							1974 Même jour	10
26	—	58	322	186	263	1,218	1973 Une nuit	11
65							1974 Deux nuits ou plus	12
230	252	—	107	104	16	1,846	1973 Même jour	13
383							1974 Une nuit	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 Même jour	16
1,387	1,514	1,510	1,217	819	599	14,703	1973 Autres moyens	17
949							1974 Total, par terre	18
41,663	40,447	28,163	26,414	18,236	14,919	319,262	1973 Total, par terre	19
39,398							1974 Total, par terre	20
<u>Par air</u>								
178	28	—	—	93	131	1,029	1973 Commercial	21
37							1974 Privé	22
107	148	94	121	65	71	1,218	1973 Total, par air	23
108							1974 Total, par air	24
285	176	94	121	158	202	2,247	1973 Commercial	25
145							1974 Privé	26
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par mer	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par mer	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par mer	32
41,948	40,623	28,257	26,535	18,394	15,121	321,509	1973 Total	33
39,543							1974 Total	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
9	—	—	—	—	—	132	1973	35
11							1974	36
<u>Par air</u>								
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Rentrée directe	37
143							1974 Rentrée via les É.-U.	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air	39
—							1974 Total, par air	40
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Rentrée directe	41
143							1974 Rentrée via les É.-U.	42
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée via les É.-U.	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par mer	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total	48
524	536	321	245	—	—	2,367	1973 Total	49
154							1974 Total	50
42,472	41,159	28,578	26,780	18,394	15,121	323,876	1973 Total global	51
39,697							1974 Total global	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
		United States vehicles						
Automobile								
1	Same day	1973	3,091	3,112	3,617	3,926	4,948	5,018
2		1974	3,000	2,738	3,553	3,793	4,718	5,289
3	One night	1973	256	278	423	362	412	596
4		1974	203	215	276	291	389	627
5	Two or more nights	1973	617	598	1,031	1,306	2,583	5,910
6		1974	515	579	816	1,110	2,109	4,992
7	Total	1973	3,964	3,988	5,071	5,594	7,963	11,524
8		1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,216	10,908
9	Trucks used commercially	1973	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353	1,310
10		1974	2,174	1,515	1,301	1,451	1,275	1,130
11	Other vehicles	1973	1	2	14	14	100	158
12		1974	13	16	18	73	121	169
13	Total	1973	5,172	5,086	6,141	6,677	9,396	12,992
14		1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,612	12,207
Canadian vehicles								
Automobile								
15	Same day	1973	5,913	5,127	6,960	6,688	6,452	6,755
16		1974	4,354	4,049	4,866	6,305	6,494	7,189
17	One night	1973	377	320	537	531	592	496
18		1974	208	326	281	435	549	600
19	Two or more nights	1973	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456	2,607
20		1974	955	972	1,278	2,495	1,921	2,051
21	Total	1973	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500	9,858
22		1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,964	9,840
23	Trucks used commercially	1973	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417	3,110
24		1974	2,233	2,041	2,217	1,856	1,823	1,756
25	Other vehicles	1973	1	2	55	51	139	181
26		1974	4	17	4	68	173	244
27	Total	1973	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056	13,149
28		1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,960	11,840
Total vehicles								
Automobile								
29	Same day	1973	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400	11,773
30		1974	7,354	6,787	8,419	10,098	11,212	12,478
31	One night	1973	633	598	960	893	1,004	1,092
32		1974	411	541	557	726	938	5,180
33	Two or more nights	1973	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039	8,517
34		1974	1,470	1,551	2,094	3,605	4,030	7,043
35	Total	1973	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443	21,382
36		1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,180	20,748
37	Trucks used commercially	1973	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770	4,420
38		1974	4,407	3,556	3,518	3,307	3,098	2,886
39	Other vehicles	1973	2	4	69	65	239	339
40		1974	17	33	22	141	294	413
41	Total	1973	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452	26,141
42		1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,572	24,047

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
5,796 5,525	5,627	4,857	4,265	3,077	2,734	50,068	<u>Automobile</u>	
810 671	711	505	358	310	235	5,256	1973 Même jour	1
7,512 6,264	6,290	3,588	2,716	1,159	748	34,058	1974	2
14,118 12,460	12,628	8,950	7,339	4,546	3,717	89,382	1973 Une nuit	3
1,451 1,279	1,937	1,490	1,891	1,749	1,577	17,186	1974	4
168 340	176	57	15	1	6	712	1973 Deux nuits ou plus	5
15,737 14,079	14,741	10,497	9,245	6,296	5,300	107,280	1974	6
Véhicules du Canada								
7,057 6,720	6,936	6,569	6,204	4,982	4,756	73,799	<u>Automobile</u>	
776 707	636	537	536	465	230	6,033	1973 Même jour	15
5,372 5,230	5,466	2,897	2,831	1,653	879	33,220	1974	16
13,205 12,657	13,038	10,003	9,571	7,100	5,865	113,052	1973 Une nuit	17
1,950 1,142	2,426	2,513	2,620	2,456	2,121	31,142	1974	18
173 303	192	104	38	—	10	946	1973 Deux nuits ou plus	19
15,328 14,102	15,656	12,620	12,229	9,556	7,996	145,140	1974	20
Total, véhicules								
12,853 12,245	12,563	11,426	10,469	8,059	7,490	123,867	<u>Automobile</u>	
1,586 1,378	1,347	1,042	894	775	465	11,289	1973 Même jour	29
12,884 11,494	11,756	6,485	5,547	2,812	1,627	67,278	1974	30
27,323 25,117	25,666	18,953	16,910	11,646	9,582	202,434	1973 Une nuit	31
3,401 2,421	4,363	4,003	4,511	4,205	3,698	48,328	1974	32
341 643	368	161	53	1	16	1,658	1973 Deux nuits ou plus	33
31,065 28,181	30,397	23,117	21,474	15,852	13,296	252,420	1973 Total	34
							1974	35
							1973 Camions commerciaux	36
							1974	37
							1973 Autres véhicules	38
							1974	39
							1973 Total	40
							1974	41
							1973	42

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102	58,438	148,054
2		1974	11,997	13,438	15,907	20,193	24,848	56,762	143,145
3	Same day	1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560	17,151	62,956
4		1974	7,023	7,903	9,302	11,148	13,634	22,594	71,604
5	One night	1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385	3,318	9,147
6		1974	1,290	1,331	1,576	1,678	2,130	4,214	12,219
7	Two or more nights	1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157	37,969	75,951
8		1974	3,684	4,204	5,029	7,367	9,084	29,954	59,322
9	Bus	1973	242	329	750	338	691	2,480	4,830
10		1974	340	197	316	196	607	2,935	4,591
11	Same day	1973	79	18	14	59	100	549	819
12		1974	175	35	35	58	72	1,293	1,668
13	One or more nights	1973	163	311	736	279	591	1,931	4,011
14		1974	165	162	281	138	535	1,642	2,923
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods	1973	160	164	286	240	353	499	1,702
18		1974	301	263	375	544	587	1,030	3,100
19	Total land	1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146	61,417	154,586
20		1974	12,638	13,898	16,598	20,933	26,042	60,727	150,836
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995	6,272	19,259
22		1974	2,341	2,324	3,516	3,493	3,845	7,606	23,125
23	Private	1973	340	324	422	414	504	801	2,805
24		1974	316	363	374	586	608	1,063	3,310
25	Total air	1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499	7,073	22,064
26		1974	2,657	2,687	3,890	4,079	4,453	8,569	26,435
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
34		1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	—	—	—	3	25	79	107
36		1974	1	1	—	5	26	62	95
37	One or more nights	1973	51	59	58	105	219	518	1,010
38		1974	28	29	54	110	239	639	1,099
39	Total land	1973	51	59	58	108	244	597	1,117
40		1974	29	30	54	115	265	701	1,194
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	407	346	560	1,209	2,659	6,896	12,077
42		1974	310	676	546	1,096	2,847	6,523	11,996
43	Entering via the U.S.A.	1973	61	42	152	198	413	447	1,313
44		1974	110	99	175	415	591	486	1,876
45	Total air	1973	468	388	712	1,407	3,072	7,343	13,390
46		1974	420	773	721	1,511	3,438	7,009	13,872
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1973	519	447	770	1,515	3,316	7,940	14,507
54		1974	449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
55	Grand total	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
56		1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
130,990 95,217 36,031 26,838 7,624 6,859 87,335 61,520	105,729 29,681 7,047 3,599 6,901 26,496	44,838 14,743 3,599 14,942	31,224 13,743 2,539 7,149	17,595 8,859 1,587 6,246	15,612 7,654 1,712 287,120	494,042	1973 Automobile	1
6,620 9,031 705 822 5,915 6,209	4,389 492 3,897	833 121 712	326 132 194	251 144 107	268 106 162	17,517 2,519 14,998	1973 Autocar	9
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour	10
1,087 1,449	1,072	527	461	440	334	5,623	1973 Une nuit	11
138,697 105,697	111,190	46,198	32,011	18,286	16,214	517,182	1973 Deux nuits ou plus	12
10,371 11,327 1,388 1,268	8,047 1,301	5,280 699	3,845 510	2,760 383	3,189 390	52,751 7,476	1973 Chemin de fer	13
11,759 12,595	9,348	5,979	4,355	3,143	3,579	60,227	1973 Autres moyens	14
							1973 Total, par terre	15
							1974 Total, par terre	16
Résidents des pays autres que les États-Unis							<u>Par air</u>	
81 96 1,312 1,091	62 1,167	11 455	5 415	5 299	2 43	273 4,701	1973 Commercial	21
1,393 1,187	1,229	466	420	304	45	4,974	1973 Privé	22
7,301 9,411 767 673	3,494 606	2,150 443	1,460 258	574 159	1,220 111	28,276 3,657	1973 Total, par air	23
8,068 10,084	4,100	2,593	1,718	733	1,331	31,933	1974 Entrée directe	24
							1973 Entrée via les É.-U.	25
							1974 Total, par air	26
Résidents des pays autres que les États-Unis							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 Privé	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par mer	30
150,456 118,292	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973 Total	31
							1974 Total	32
							<u>Par terre (via les É.-U.).</u>	
9,461 11,271	5,329	3,059	2,138	1,037	1,376	36,907	1973 Même jour	33
159,917 129,563	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Entrée directe	34
							1973 Entrée via les É.-U.	35
							1974 Total	36

TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(I) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria	1973	1	-	6	4	18	46
2		1974	3	7	10	11	24	82
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	6	5	12	7	14	55
6		1974	5	2	3	11	39	99
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	104
8		1974	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	4	1	4	4	17	16
10		1974	-	8	4	6	9	46
11	Denmark	1973	4	8	18	112	102	366
12		1974	7	29	35	124	100	556
13	Finland	1973	4	3	4	65	12	851
14		1974	2	4	6	11	24	118
15	France	1973	29	18	21	27	40	93
16		1974	16	18	21	45	74	228
17	Germany (Federal Republic)	1973	79	81	142	173	471	104
18		1974	52	141	130	236	753	278
19	Greece	1973	6	3	6	5	22	51
20		1974	1	1	2	1	13	37
21	Hungary	1973	-	2	3	15	8	166
22		1974	5	7	2	13	29	85
23	Ireland (Republic)	1973	6	1	4	4	7	46
24		1974	-	5	3	4	5	41
25	Italy	1973	4	9	11	25	9	88
26		1974	1	10	6	17	21	120
27	Malta	1973	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	1	-	-
29	Netherlands, The	1973	72	64	105	255	446	1
30		1974	83	104	98	146	567	620
31	Norway	1973	14	17	14	14	31	2,676
32		1974	9	9	15	19	47	1,477
33	Poland	1973	4	4	10	10	25	154
34		1974	-	1	7	3	6	241
35	Portugal	1973	-	-	3	-	17	82
36		1974	-	-	-	1	2	34
37	Rumania	1973	1	-	2	-	-	8
38		1974	2	-	2	-	1	5
39	Spain	1973	2	-	5	17	5	4
40		1974	3	4	5	3	8	35
41	Sweden	1973	3	10	19	56	63	25
42		1974	6	19	13	54	62	119
43	Switzerland	1973	8	1	12	41	46	341
44		1974	11	9	26	39	147	166
45	Turkey	1973	-	-	-	1	-	274
46		1974	3	7	2	2	1	455
47	United Kingdom	1973	198	177	198	497	1,726	2,346
48		1974	127	259	246	500	1,307	5,142
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	1	-	2,595
50		1974	-	-	-	-	1	5,034
51	Yugoslavia	1973	6	5	19	15	8	1
52		1974	13	12	15	13	20	1
53	Other	1973	-	-	1	-	2	121
54		1974	-	-	-	2	6	9
55	Total	1973	451	409	619	1,348	3,074	13,398
56		1974	349	656	651	1,262	3,260	13,203
<u>Africa</u>								
57	Algeria	1973	-	-	1	-	-	1
58		1974	-	2	-	4	5	11
59	Egypt	1973	-	-	1	3	7	11
60		1974	-	1	-	1	-	4
61	Rhodesia	1973	-	-	2	2	-	2
62		1974	-	-	-	-	3	3
63	South Africa	1973	1	2	8	1	24	69
64		1974	10	1	5	14	9	23
65	Other	1973	8	2	2	8	22	62
66		1974	11	31	6	24	19	70
67	Total	1973	9	4	11	10	51	156
68		1974	21	35	11	40	33	236
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh	1973	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-
71	China	1973	-	-	-	-	1	1
72		1974	-	-	-	2	3	5
73	Hong Kong	1973	2	-	4	3	3	8
74		1974	4	3	1	5	9	20
75	India	1973	4	3	8	8	6	32
76		1974	-	1	2	14	10	44
							29	56

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(l) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe</u>	
61	24	10	16	10	11	207	1973 Autriche	1
59	—	—	—	—	—	—	1974	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Açores	3
71	52	18	13	6	8	267	1974 Belgique	4
83	—	—	—	—	—	—	1974 Bulgarie	5
—	—	—	—	—	—	—	1974 Tchécoslovaquie	6
8	3	—	2	1	4	64	1973	7
15	—	—	—	—	—	—	1974	8
481	107	47	61	28	90	1,424	1973 Danemark	9
287	6	10	20	13	10	207	1973 Finlande	10
30	—	—	—	—	—	—	1974	11
35	—	—	—	—	—	—	1973	12
186	454	80	22	23	13	1,006	1973 France	13
142	—	—	—	—	—	—	1974	14
1,965	583	346	266	86	144	6,563	1973 Allemagne (République fédérale)	15
2,507	7	29	5	—	3	111	1974	16
16	—	—	—	—	—	—	1973 Grèce	17
3	—	—	—	—	—	—	1974	18
29	8	2	11	4	8	228	1973 Hongrie	19
21	—	—	—	—	—	—	1974	20
28	8	18	9	3	4	116	1973 Irlande (République)	21
13	—	—	—	—	—	—	1974	22
59	77	28	19	13	17	301	1973 Italie	23
25	—	—	—	—	—	—	1974	24
2	—	2	—	—	—	4	1973 Malte	25
—	—	—	—	—	—	—	1974	26
1,742	484	207	194	103	313	5,663	1973 Pays-Bas	27
2,769	45	26	29	19	15	363	1974	28
75	—	—	—	—	—	—	1973 Norvège	29
102	8	12	8	5	6	143	1974	30
22	—	—	—	—	—	—	1973 Pologne	31
12	—	—	—	—	—	—	1974	32
3	—	—	—	—	—	—	1973 Portugal	33
—	—	—	—	—	—	—	1974	34
6	—	—	—	—	—	—	1973 Roumanie	35
—	—	—	—	—	—	—	1974	36
10	12	11	7	1	—	76	1973 Espagne	37
7	—	—	—	—	—	—	1974	38
81	34	24	58	21	14	502	1973 Suède	39
114	—	—	—	—	—	—	1974	40
172	94	51	43	14	21	669	1973 Suisse	41
245	—	4	3	2	—	16	1974	42
4	—	—	—	—	—	—	1973 Turquie	43
6	—	—	—	—	—	—	1974	44
3,430	2,435	1,526	993	493	524	14,543	1973 Royaume-Uni	45
3,618	—	—	—	1	1	4	1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 U.R.S.S.	47
1	—	—	—	—	—	—	1974	48
36	9	16	18	16	13	203	1973 Yougoslavie	49
36	—	—	—	—	—	—	1974	50
4	6	1	3	—	1	24	1973 Autres	51
10	—	—	—	—	—	—	1974	52
8,521	4,456	2,468	1,803	864	1,220	32,730	1973 Total	53
10,110	—	—	—	—	—	—	1974	54
							<u>Afrique</u>	
3	3	1	1	—	—	9	1973 Algérie	55
2	—	—	—	1	—	13	1974	56
—	1	—	—	—	—	—	1973 Égypte	57
1	—	—	—	—	—	—	1974	58
1	1	4	—	—	—	8	1973 Rhodésie	59
—	—	—	—	—	—	—	1974	60
36	20	34	17	2	9	187	1973 Afrique du Sud	61
24	—	—	—	—	—	—	1974	62
69	67	34	23	8	10	281	1973 Autres	63
28	—	—	—	—	—	—	1974	64
109	92	73	41	11	19	498	1973 Total	65
55	—	—	—	—	—	—	1974	66
							<u>Asie (suite)</u>	
—	1	—	—	—	0	1	1973 Bangladesh	67
—	—	—	—	—	0	3	1974	68
1	1	—	—	—	—	—	1973 Chine	69
2	—	—	—	—	—	—	1974	70
5	19	12	1	—	2	59	1973 Hong-Kong	71
18	—	—	—	—	—	—	1974	72
23	32	23	10	11	5	148	1973 Inde	73
15	—	—	—	—	—	—	1974	74

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>							
1	Israel	1973	7	-	2	-	4	15
2		1974	1	1	3	15	29	28
3	Japan	1973	1	4	22	44	24	49
4		1974	5	14	17	62	98	178
5	Korea, South	1973	2	-	-	-	176	372
6		1974	-	-	4	1	-	2
7	Lebanon	1973	-	-	-	1	-	5
8		1974	-	3	-	-	8	12
9	Pakistan	1973	-	1	1	1	1	1
10		1974	2	4	3	2	5	7
11	Philippines	1973	-	2	-	2	-	22
12		1974	-	-	2	1	3	4
13	Sri Lanka	1973	1	-	-	-	-	9
14		1974	-	1	-	-	2	3
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1973	-	-	3	1	1	8
18		1974	-	-	1	11	6	21
19	Other	1973	5	1	4	3	12	55
20		1974	1	16	8	10	20	89
21	Total	1973	22	11	44	60	59	153
22		1974	13	43	34	119	164	302
								349
								675
	<u>North America, Central America and Caribbean</u>							
23	Antigua	1973	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1973	-	2	-	5	-	9
26		1974	-	-	-	-	2	2
27	Barbados	1973	-	-	-	-	1	2
28		1974	-	-	-	-	3	5
29	Bermuda	1973	-	1	-	-	-	1
30		1974	1	-	-	-	-	3
31	Cuba	1973	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1973	-	-	-	1	-	1
34		1974	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1973	-	-	-	4	2	11
36		1974	-	-	3	-	6	2
37	Mexico	1973	15	5	6	12	1	52
38		1974	2	6	4	41	37	11
39	St. Pierre and Miquelon	1973	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1973	-	-	-	2	-	3
42		1974	1	-	-	2	5	4
43	United States	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490
44		1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396
45	Other	1973	-	-	6	3	3	22
46		1974	-	2	5	2	13	19
47	Total	1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652	68,534
48		1974	15,299	16,593	20,500	25,057	30,561	69,436
								176,763
								177,446
	<u>South America</u>							
49	Argentina	1973	-	2	1	-	-	5
50		1974	-	-	1	6	8	8
51	Brazil	1973	-	-	1	1	13	25
52		1974	2	1	5	5	2	22
53	Colombia	1973	-	-	2	-	4	25
54		1974	-	1	1	-	4	11
55	Guyana	1973	-	-	-	-	-	6
56		1974	-	-	-	1	-	-
57	Venezuela	1973	-	-	-	-	3	1
58		1974	4	-	-	-	5	8
59	Other	1973	-	-	6	2	4	24
60		1974	8	1	4	28	8	22
61	Total	1973	-	2	10	3	28	71
62		1974	14	3	11	40	27	145
	<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>							
63	Australia	1973	17	10	61	48	70	114
64		1974	27	37	39	68	96	134
65	New Zealand	1973	5	3	13	17	22	36
66		1974	21	15	17	46	55	63
67	Other	1973	-	-	-	2	5	7
68		1974	-	6	-	6	2	14
69	Total	1973	22	13	74	67	97	150
70		1974	48	58	56	120	153	197
								423
								632
71	Grand total	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430
72		1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106
								191,157
								192,337

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
28	36	21	6	4	0	123	<u>Asie - fin</u>	
33							1973 Israël	1
185	271	134	29	29	2	828	1974	2
218			-	-	1		1973 Japon	3
-	-	-	-	-			1974	4
3					2		1973 Corée du Sud	5
-	2	1	2	-	2		1974	6
1							1973 Liban	7
13	3	5	3	2	2	35	1974	8
9							1973 Pakistan	9
2	4	-	-	-	2		1974 Philippines	10
5							1973 Sri Lanka	11
1	1	-	2	-	-	5	1974	12
-	-	-	-	-	-		1973 Syrie	13
12	7	3	1	3	-	34	1974 Taiwan	14
5							1974	15
38	27	41	10	2	9	182	1973 Autres	16
57							1974	17
308	404	240	64	51	25	1,441	1973 Total	18
366							1974	19
								20
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua	23
-	-	-	-	-	-		1974	24
1	5	1	-	1	-	17	1973 Bahamas	25
4							1974	26
-	-	1	-	-	1	4	1973 Barbade	27
-	-	-	-	2	-	6	1973 Bermudes	28
3	-	-	-	-			1974	29
-	2	-	-	-	-	3	1973 Cuba	30
-	-	-	-	-	-	1	1974	31
-	-	-	-	-	-		1973 Haiti	32
6	1	-	1	-	-	19	1974	33
4							1973 Jamaïque	34
188	71	23	7	5	6	352	1973 Mexique	35
350							1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon	37
-	-	-	-	-	-		1974	38
3	13	1	2	-	5	27	1973 Trinité et Tobago	39
6							1974	40
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973 États-Unis	41
118,292							1974	42
7	9	4	1	12	15	82	1973 Autres	43
24							1974	44
							1973	45
							1974	46
150,665	120,639	52,207	36,377	21,449	19,820	577,920	1973 Total	47
118,680							1974	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
4	4	4	3	2	-	25	1973 Argentine	49
9							1974	50
12	5	2	3	-	1	45	1973 Brésil	51
14							1974	52
5	6	2	1	-	3	28	1973 Colombie	53
7							1974	54
2	1	3	-	-	-	6	1973 Guyane	55
3							1974	56
1	5	5	1	1	-	21	1973 Venezuela	57
5							1974	58
14	1	18	4	5	2	66	1973 Autres	59
9							1974	60
38	22	34	12	8	6	191	1973 Total	61
47							1974	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
190	196	160	137	56	44	1,103	1973 Australie	63
212							1974	64
77	57	50	67	27	34	408	1973 Nouvelle-Zélande	65
91							1974	66
9	1	4	3	-	1	25	1973 Autres	67
2							1974	68
276	254	214	207	83	79	1,536	1973 Total	69
305							1974	70
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global	71
129,563							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102	31,613	168,710
2		1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	163,674
3	Same day	1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450	17,757	89,026
4		1974	8,747	10,740	12,024	16,871	19,411	25,891	93,684
5	One night	1973	1,389	1,355	1,832	1,963	2,099	2,108	10,746
6		1974	1,112	1,623	1,839	2,031	2,431	3,459	12,495
7	Two or more nights	1973	9,296	8,514	11,346	15,481	12,553	11,748	68,938
8		1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,913	14,676	57,695
9	Bus	1973	744	602	514	879	823	848	4,410
10		1974	792	586	839	1,073	828	755	4,873
11	Same day	1973	179	55	99	139	79	288	839
12		1974	161	27	64	72	91	263	678
13	One or more nights	1973	565	547	415	740	744	560	3,571
14		1974	631	559	775	1,001	737	492	4,195
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1973	387	367	488	475	783	590	3,090
18		1974	417	493	606	632	850	1,246	4,444
19	Total land	1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708	33,051	176,210
20		1974	16,283	18,749	21,606	34,893	35,433	46,027	172,991
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400	3,649	35,270
22		1974	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780	5,592	51,914
23	Private	1973	279	236	399	354	380	274	1,922
24		1974	287	402	308	609	400	408	2,414
25	Total air	1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780	3,923	37,192
26		1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180	6,000	54,328
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488	36,974	213,402
34		1974	26,487	27,836	31,143	48,213	41,613	52,027	227,319
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	14	8	4	21	12	18	77
36		1974	4	9	25	10	21	61	130
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229	5,098	30,129
38		1974	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689	4,723	27,932
39	Returning via the U.S.A.	1973	54	65	60	203	79	43	484
40		1974	306	139	1,732	980	31	32	3,220
41	Total air	1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308	5,141	30,613
42		1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720	4,755	31,152
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320	5,159	30,690
50		1974	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741	4,816	31,282
51	Grand total	1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808	42,133	244,092
52		1974	31,928	32,503	37,493	54,480	45,354	56,843	258,601

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
68,056	63,941	40,064	34,362	18,892	16,958	410,983	1973 Automobile	1
64,035							1974	2
34,957	27,192	21,666	18,950	11,449	10,173	213,413	1973 Même jour	3
27,950							1974	4
6,001	5,423	3,353	2,583	1,468	1,370	30,944	1973 Une nuit	5
5,205							1974	6
27,098	31,326	15,045	12,829	5,975	5,415	166,626	1973 Deux nuits ou plus	7
30,880							1974	8
1,408	811	547	721	507	498	8,902	1973 Autocar	9
1,670							1974	10
137	151	91	103	165	96	1,582	1973 Même jour	11
378							1974	12
1,271	660	456	618	342	402	7,320	1973 Une nuit ou plus	13
1,292							1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer	15
—							1974	16
638	963	825	796	701	513	7,526	1973 Autres moyens	17
1,090							1974	18
70,102	65,715	41,436	35,879	20,100	17,969	427,411	1973 Total, par terre	19
66,795							1974	20
<u>Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)</u>								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
55	51	27	67	26	4	301	1973	35
67							1974	36
7,178	8,466	5,544	4,871	1,810	1,567	59,565	1973 Rentrée directe	37
6,308							1974	38
79	137	28	132	14	11	885	1973 Rentrée via les É.-U.	39
41							1974	40
7,257	8,603	5,572	5,003	1,824	1,578	60,450	1973 Total, par air	41
6,349							1974	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe	43
—							1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U.	45
—							1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	47
—							1974	48
7,312	8,654	5,599	5,070	1,844	1,582	60,751	1973 Total	49
6,416							1974	50
81,002	79,040	51,238	45,786	26,728	25,242	553,128	1973 Total global	51
79,221							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
United States vehicles									
Automobile									
1	Same day	1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805	6,418	26,009
2		1974	2,961	3,443	3,953	4,782	5,513	8,528	29,280
3	One night	1973	415	484	440	441	530	1,152	3,462
4		1974	484	539	694	698	912	1,662	4,989
5	Two or more nights	1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393	12,746	27,592
6		1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,654	10,463	22,173
7	Total	1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,720	20,316	57,063
8		1974	4,952	5,546	6,685	8,427	10,079	20,753	56,442
9	Trucks used commercially	1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095	2,045	11,292
10		1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687	3,160	14,311
11	Other vehicles	1973	—	—	7	6	38	153	204
12		1974	—	2	8	39	78	309	436
13	Total	1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861	22,514	68,559
14		1974	6,576	7,413	9,195	10,939	12,844	24,222	71,189
Canadian vehicles									
Automobile									
15	Same day	1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806	6,900	35,352
16		1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,675	9,673	37,557
17	One night	1973	610	583	692	799	815	832	4,331
18		1974	476	684	783	880	1,003	1,405	5,231
19	Two or more nights	1973	3,391	3,154	4,415	5,667	4,646	4,647	25,920
20		1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,510	5,547	21,407
21	Total	1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267	12,379	65,603
22		1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,188	16,625	64,195
23	Trucks used commercially	1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347	1,159	7,349
24		1974	931	1,340	1,482	1,528	1,673	1,732	8,686
25	Other vehicles	1973	—	2	25	19	108	106	260
26		1974	—	17	17	114	135	267	550
27	Total	1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722	13,644	73,212
28		1974	7,001	8,596	9,818	14,396	14,996	18,624	73,431
Total vehicles									
Automobile									
29	Same day	1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611	13,318	61,361
30		1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,188	18,301	66,837
31	One night	1973	1,025	1,067	1,132	1,240	1,345	1,984	7,793
32		1974	960	1,223	1,477	1,578	1,915	3,067	10,220
33	Two or more nights	1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039	17,393	53,512
34		1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,164	16,010	43,580
35	Total	1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995	32,695	122,666
36		1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,267	37,378	120,637
37	Trucks used commercially	1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442	3,204	18,641
38		1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360	4,892	22,997
39	Other vehicles	1973	—	2	32	25	146	259	464
40		1974	—	19	25	153	213	576	986
41	Total	1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583	36,158	141,771
42		1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,840	42,846	144,620

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
12,222 9,741	10,851	6,189	5,837	3,963	3,440	68,511	1973 Même jour	1
2,642 2,424	2,728	1,552	1,224	761	669	13,038	1974	2
28,094 20,554	23,371	10,381	5,793	2,894	2,513	100,638	1973 Une nuit	3
42,958 32,719	36,950	18,122	12,854	7,618	6,622	182,187	1974	4
1,994 2,538	2,003	1,938	2,096	1,803	1,556	22,682	1973 Deux nuits ou plus	5
572 661	429	61	7	1	3	1,277	1974	6
45,524 35,918	39,382	20,121	14,957	9,422	8,181	206,146	1973 Total	7
							1974	8
Véhicules du Canada							<u>Automobile</u>	
12,190 10,194	10,180	8,384	7,775	5,125	4,415	83,421	1973 Même jour	15
2,214 1,898	2,157	1,472	1,177	689	603	12,643	1974	16
8,866 10,093	10,289	5,794	4,873	2,445	2,187	60,374	1973 Une nuit	17
23,270 22,185	22,626	15,650	13,825	8,259	7,205	156,438	1974	18
1,148 1,324	1,241	1,333	1,532	1,318	1,059	14,980	1973 Deux nuits ou plus	19
204 299	150	70	44	6	1	735	1974	20
24,622 23,808	24,017	17,053	15,401	9,583	8,265	172,153	1973 Total	21
							1974	22
Total, véhicules							<u>Automobile</u>	
24,412 19,935	21,031	14,573	13,612	9,088	7,855	151,932	1973 Même jour	23
4,856 4,322	4,885	3,024	2,401	1,450	1,272	25,681	1974	24
36,960 30,647	33,660	16,175	10,666	5,339	4,700	161,012	1973 Une nuit	25
66,228 54,904	59,576	33,772	26,679	15,877	13,827	338,625	1974	26
3,142 3,862	3,244	3,271	3,628	3,121	2,615	37,662	1973 Deux nuits ou plus	27
776 960	579	131	51	7	4	2,012	1974	28
70,146 59,726	63,399	37,174	30,358	19,005	16,446	378,299	1973 Total	29
							1974	30

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	108,526	138,171	178,484	184,340	229,457	319,003	1,157,981
2		1974	102,910	122,050	160,865	175,240	218,784	320,736	1,099,685
3	Same day	1973	80,994	93,683	114,561	115,528	118,513	132,344	655,623
4		1974	75,638	82,931	103,440	106,955	118,209	135,139	622,312
5	One night	1973	8,315	12,323	17,298	15,764	18,604	24,873	97,377
6		1974	7,148	9,509	14,081	14,581	17,326	24,953	87,598
7	Two or more nights	1973	19,217	31,965	46,625	53,048	92,340	161,786	404,981
8		1974	19,224	29,610	43,344	53,704	83,249	160,644	389,775
9	Bus	1973	6,182	6,820	9,508	10,631	20,570	13,559	67,270
10		1974	7,506	7,667	10,539	11,479	17,781	18,137	73,109
11	Same day	1973	2,756	3,836	4,423	4,338	9,475	4,383	29,211
12		1974	3,413	3,461	4,201	4,371	6,779	3,203	47,681
13	One or more nights	1973	3,626	2,984	5,085	6,293	11,095	9,176	38,059
14		1974	4,093	4,206	6,338	7,108	11,002	14,934	25,428
15	Rail	1973	240	309	290	181	291	362	1,673
16		1974	534	696	924	688	940	1,035	4,817
17	Other Methods	1973	1,515	1,952	3,336	4,174	19,177	27,998	58,152
18		1974	1,525	1,812	3,368	4,728	16,292	28,825	56,550
19	Total land	1973	116,463	147,252	191,618	199,326	269,495	360,922	1,285,076
20		1974	111,575	132,225	175,696	192,135	253,797	368,733	1,234,161
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	7,559	7,211	6,681	9,625	12,913	18,705	62,694
22		1974	9,203	8,767	11,110	7,413	14,817	22,328	73,638
23	Private	1973	852	942	1,136	1,591	2,244	3,671	10,436
24		1974	725	884	1,045	1,666	2,466	3,682	10,468
25	Total air	1973	8,411	8,153	7,817	11,216	15,157	22,376	73,130
26		1974	9,928	9,651	12,155	9,079	17,283	26,010	84,106
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	43	201	464	238	2,808	7,288	11,042
28		1974	61	41	357	367	1,249	5,632	7,707
29	Private	1973	77	11	184	517	2,423	3,905	7,117
30		1974	42	89	261	597	2,281	4,274	7,544
31	Total marine	1973	120	212	648	755	5,231	11,193	18,159
32		1974	103	130	618	964	3,530	9,906	15,251
33	Total	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
34		1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	182	203	264	352	568	871	2,440
36		1974	199	111	191	242	585	1,201	2,529
37	One or more nights	1973	396	324	484	751	1,451	2,531	5,937
38		1974	546	506	859	1,518	2,115	3,830	9,374
39	Total land	1973	578	527	748	1,103	2,019	3,402	8,377
40		1974	745	617	1,050	1,760	2,700	5,031	11,903
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	1,529	1,790	1,863	3,223	4,887	9,357	22,649
42		1974	1,734	1,696	2,797	2,474	7,219	11,064	26,984
43	Entering via the U.S.A.	1973	1,226	919	1,143	1,733	2,335	3,673	11,029
44		1974	1,812	1,488	2,044	3,525	3,384	4,728	16,981
45	Total air	1973	2,755	2,709	3,006	4,956	7,222	13,030	33,678
46		1974	3,546	3,184	4,841	5,999	10,603	15,792	43,965
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	—	1,044	47	3	—	78	1,172
48		1974	9	1	18	71	275	1,162	1,536
49	Entering via the U.S.A.	1973	775	413	17	318	82	30	1,635
50		1974	—	2	125	6	78	250	461
51	Total marine	1973	775	1,457	64	321	82	108	2,807
52		1974	9	3	143	77	353	1,412	1,997
53	Total	1973	4,108	4,693	3,818	6,380	9,323	16,540	44,862
54		1974	4,300	3,804	5,034	7,836	13,656	22,235	57,865
55	Grand total	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
56		1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon la moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
503,715 449,282 188,719 163,706 32,142 34,809 282,854 250,767	490,975 187,869 134,380 23,016 36,359 126,815 266,747	282,211 102,878 85,132 19,011 23,228 66,595 41,564	188,484 149,924 86,526 10,720 241,853 38,053 1,225,609	135,299 1,441,127 1,225,609	2,908,589 1973 1974 1973 1974 1973 1974			
<u>Par terre</u>								
18,888 21,329 4,383 4,043 14,305 17,286	22,386 4,833 4,091 17,553 9,054	13,145 4,348 3,155 6,359	10,707 7,689 2,423 5,400	7,823 147,908 52,444 95,464	1973 1974 1973 1974 1973 1974	Autocar Même jour Une nuit Deux nuits ou plus		1 2 3 4 5 6 7 8
1,187 1,238	443	420	452	796	669	5,640	Chemin de fer	15
44,614 43,112	51,348	18,540	4,158	2,826	2,192	181,830	Autres moyens	17
568,404 514,961	565,152	314,316	203,801	161,235	145,983	3,243,967	Total, par terre	18 20
<u>Par air</u>								
25,207 27,136 4,939 5,074	23,024 6,877	18,652 2,796	11,945 1,374	9,412 726	11,692 661	162,626 27,809	Commercial Privé	21 22 23 24
30,146 32,210	29,901	21,448	13,319	10,138	12,353	190,435	Total, par air	25
10,392 19,095 13,275 13,852	11,086 11,408	7,178 2,157	950 191	386 53	145 43	41,179 34,244	1973 1974 1973 1974	26 27 28 29 30
23,667 32,947	22,494	9,335	1,141	439	188	75,423	Total, par mer	31 32
622,217 580,118	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	Total	33 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
2,198 2,208 6,315 8,649	1,894 5,131	949 3,655	430 1,409	199 839	224 794	8,334 24,080	Même jour Une nuit ou plus	35 36 37 38
8,513 10,857	7,025	4,604	1,839	1,038	1,018	32,414	Total, par terre	39 40
<u>Par air</u>								
13,767 16,673 4,887 6,399	9,395 5,552	5,441 3,209	2,453 2,534	1,905 1,815	3,525 2,227	59,135 31,253	Entrée directe Entrée via les É.U.	41 42 43 44
18,654 23,072	14,947	8,650	4,987	3,720	5,752	90,388	Total, par air	45 46
<u>Par mer</u>								
44 — 67 61	— 114	253 25	— 4	163 —	— 6	1,632 1,851	Entrée directe Entrée via les É.-U.	47 48 49 50
111 61	114	278	4	163	6	3,483	Total, par mer	51 52
27,278 33,990	22,086	13,532	6,830	4,921	6,776	126,285	Total	53 54
649,495 614,108	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,630,110	Total global	55 56

TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
<u>Europe</u>									
1	Austria	1973	7	33	9	18	21	74	162
2		1974	3	29	13	25	65	79	214
3	Azores	1973	—	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1973	2	4	3	165	11	51	236
6		1974	11	3	15	29	40	62	160
7	Bulgaria	1973	—	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	2	2
9	Czechoslovakia	1973	1	3	5	14	8	20	51
10		1974	1	3	5	1	11	24	45
11	Denmark	1973	24	35	43	62	66	214	444
12		1974	40	49	31	89	86	258	553
13	Finland	1973	10	8	22	18	16	450	524
14		1974	11	11	24	45	26	641	758
15	France	1973	44	51	55	68	102	143	463
16		1974	47	49	64	96	118	234	608
17	Germany (Federal Republic)	1973	77	118	167	247	417	1,105	2,131
18		1974	145	118	537	492	669	1,622	3,583
19	Greece	1973	10	4	6	10	10	14	54
20		1974	9	11	12	19	27	54	132
21	Hungary	1973	4	—	1	1	8	72	86
22		1974	5	—	4	5	20	101	135
23	Ireland (Republic)	1973	13	—	10	14	24	48	109
24		1974	8	14	9	18	29	40	118
25	Italy	1973	21	24	46	53	73	63	280
26		1974	31	24	37	57	51	92	292
27	Malta	1973	1	3	—	2	2	—	8
28		1974	—	—	1	2	—	—	3
29	Netherlands, The	1973	66	62	71	103	330	1,336	1,968
30		1974	203	67	189	302	554	1,448	2,763
31	Norway	1973	28	51	57	74	136	300	646
32		1974	44	56	84	96	107	521	908
33	Poland	1973	—	1	—	3	—	9	13
34		1974	3	3	7	10	12	2	37
35	Portugal	1973	9	—	11	27	8	15	70
36		1974	4	1	23	6	15	21	70
37	Rumania	1973	—	—	—	—	1	—	1
38		1974	—	1	1	—	—	5	7
39	Spain	1973	7	10	14	29	19	27	106
40		1974	13	9	8	12	19	27	88
41	Sweden	1973	49	32	73	125	104	230	613
42		1974	78	61	105	119	141	286	790
43	Switzerland	1973	22	29	28	44	102	162	387
44		1974	27	12	43	87	137	273	579
45	Turkey	1973	11	—	—	1	4	8	24
46		1974	5	6	7	8	5	15	46
47	United Kingdom	1973	690	1,809	599	1,098	2,782	5,012	11,990
48		1974	424	580	718	1,733	4,730	6,372	14,557
49	U.S.S.R.	1973	1	1	2	4	4	2	14
50		1974	5	1	3	—	5	7	21
51	Yugoslavia	1973	7	8	5	5	9	29	63
52		1974	10	6	46	17	14	41	134
53	Other	1973	3	6	1	8	5	6	29
54		1974	1	1	7	13	7	33	62
55	Total	1973	1,107	2,292	1,228	2,193	4,262	9,392	20,474
56		1974	1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	12,258	26,663
<u>Africa</u>									
57	Algeria	1973	—	—	—	5	1	—	6
58		1974	—	—	—	—	2	—	3
59	Egypt	1973	3	—	1	5	1	4	13
60		1974	—	—	2	—	10	—	13
61	Rhodesia	1973	—	—	—	2	4	3	9
62		1974	1	—	1	1	1	5	9
63	South Africa	1973	27	14	24	31	77	202	375
64		1974	16	29	30	63	119	283	540
65	Other	1973	7	20	31	24	48	64	194
66		1974	24	12	19	35	85	57	232
67	Total	1973	37	34	56	67	130	273	597
68		1974	41	41	52	99	207	357	797
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh	1973	—	1	2	—	2	1	6
70		1974	—	—	—	—	3	3	3
71	China	1973	6	7	8	5	10	53	89
72		1974	—	—	1	—	4	48	53
73	Hong Kong	1973	517	220	206	361	487	629	2,420
74		1974	465	218	401	354	711	878	3,027
75	India	1973	37	37	51	37	69	103	334
76		1974	53	70	62	54	84	142	465

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°	
<u>Europe</u>									
131	133	63	26	11	18	544	Autriche	1	
227	—	—	—	—	—	1974	—	2	
—	—	—	—	—	—	1973	Agores	3	
120	69	27	17	4	7	480	1974	4	
134	—	—	—	—	—	1973	Belgique	5	
—	—	—	—	—	—	1974	Bulgarie	6	
13	4	7	—	3	1	1973	Bulgarie	7	
20	—	—	—	—	—	1974	Tchécoslovaquie	8	
689	111	91	68	47	39	1,489	1973	199	
588	—	—	—	—	—	1974	Danemark	10	
318	81	37	32	49	15	1,056	1973	11	
311	—	—	—	—	—	1974	Finlande	12	
274	373	139	76	69	44	1,438	1973	13	
406	—	—	—	—	—	1974	France	14	
2,339	1,771	985	307	185	252	7,970	1973	15	
2,978	—	—	—	—	—	1974	Allemagne (République fédérale)	16	
32	10	22	21	8	20	167	1973	17	
44	—	—	—	—	—	1974	Grèce	18	
93	26	24	7	2	2	240	1973	19	
130	—	—	—	—	—	1974	Hongrie	20	
67	53	39	14	14	9	305	1973	21	
156	—	—	—	—	—	1974	Irlande (République)	22	
129	231	92	61	48	28	869	1973	23	
136	—	—	—	—	—	1974	Italie	24	
2	—	—	—	—	—	1973	25		
1	—	—	—	—	—	1974	Malte	26	
3,327	1,035	434	149	117	233	7,263	1973	27	
3,640	—	—	—	—	—	1974	Malte	28	
615	166	139	73	80	72	1,791	1973	Pays-Bas	29
491	—	—	—	—	—	1974	Norvège	30	
8	4	9	2	—	2	38	1973	31	
14	—	—	—	—	—	1974	Pologne	32	
29	13	9	5	11	5	142	1973	33	
21	—	—	—	—	—	1974	Portugal	34	
2	3	2	4	—	1	13	1973	35	
49	32	18	13	24	12	254	1974	36	
56	—	—	—	—	—	1973	Roumanie	37	
382	136	143	119	101	90	1,584	1974	38	
467	—	—	—	—	—	1973	Espagne	39	
325	275	164	103	61	45	1,360	1974	40	
568	—	—	—	—	—	1973	Suède	41	
11	4	2	1	—	9	51	1974	42	
8	—	—	—	—	—	1973	Turquie	43	
9,004	7,292	4,261	1,422	812	1,388	36,169	1973	44	
11,146	—	—	—	—	—	1974	Royaume-Uni	45	
—	4	3	1	3	1	26	1973	46	
—	—	—	—	—	—	1973	U.R.S.S.	47	
59	30	18	5	51	19	245	1974	48	
41	—	—	—	—	—	1973	Yougoslavie	49	
8	18	14	—	1	5	75	1974	50	
16	—	—	—	—	—	1973	Autres	51	
18,026	11,874	6,742	2,526	1,701	2,317	63,660	1974	52	
21,601	—	—	—	—	—	—	1973	53	
—	—	—	—	—	—	1974	54		
<u>Afrique</u>									
2	2	—	—	1	1	12	Algérie	55	
—	—	—	—	—	—	1974	56		
9	5	2	1	—	2	32	Égypte	57	
10	—	—	1	—	—	1974	58		
8	4	—	1	—	2	24	Rhodésie	59	
2	—	—	—	—	—	1973	60		
101	91	95	36	26	37	761	Afrique du Sud	61	
146	—	—	—	—	—	1974	62		
74	67	51	34	15	28	463	1973	63	
100	—	—	—	—	—	1974	Autres	64	
194	169	148	72	42	70	1,292	1973	65	
258	—	—	—	—	—	1974	66		
—	—	—	—	—	—	—	—	67	
—	—	—	—	—	—	—	—	68	
<u>Asie (suite)</u>									
1	—	3	4	—	—	14	Bangladesh	69	
9	—	—	—	—	—	1974	70		
8	7	6	11	8	1	130	Chine	71	
5	—	—	—	—	—	1974	72		
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973	73	
1,294	—	—	—	—	—	1974	74		
144	103	106	72	70	125	954	1973	75	
191	—	—	—	—	—	1974	76		

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel	1973	6	3	16	23	19	46	113
2		1974	5	7	15	17	25	78	147
3	Japan	1973	937	1,125	1,120	1,465	1,632	2,608	8,887
4		1974	1,306	1,303	1,663	1,947	2,091	3,003	11,313
5	Korea, South	1973	68	76	86	84	91	32	437
6		1974	37	31	85	41	69	74	337
7	Lebanon	1973	-	-	1	2	3	3	9
8		1974	1	-	1	1	1	7	11
9	Pakistan	1973	4	1	1	1	3	8	18
10		1974	6	9	12	5	6	29	67
11	Philippines	1973	35	31	54	47	105	96	368
12		1974	65	62	76	101	136	179	619
13	Sri Lanka	1973	2	1	3	-	5	19	30
14		1974	1	5	2	2	-	7	17
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	1	3	-	4
17	Taiwan	1973	32	25	59	70	73	116	375
18		1974	91	22	70	42	109	197	531
19	Other	1973	68	68	56	109	152	281	734
20		1974	89	112	103	149	229	357	1,039
21	Total	1973	1,712	1,595	1,663	2,204	2,651	3,995	13,820
22		1974	2,119	1,839	2,491	2,714	3,468	5,002	17,633
<u>North America, Central</u>									
<u>America and Caribbean</u>									
23	Antigua	1973	1	-	-	-	-	-	1
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1973	-	2	2	1	2	6	13
26		1974	1	1	-	2	12	2	18
27	Barbados	1973	2	-	-	1	2	1	6
28		1974	1	4	-	1	-	3	9
29	Bermuda	1973	2	-	2	3	5	7	19
30		1974	8	-	5	-	10	6	29
31	Cuba	1973	1	3	4	1	1	4	14
32		1974	1	-	3	-	2	3	9
33	Haiti	1973	-	-	-	-	1	-	1
34		1974	-	-	1	1	1	-	3
35	Jamaica	1973	2	2	-	10	10	9	33
36		1974	1	1	28	9	4	29	72
37	Mexico	1973	90	123	102	313	392	320	1,360
38		1974	115	105	261	243	383	372	1,479
39	St. Pierre and Miquelon	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1973	5	8	7	2	23	11	56
42		1974	16	8	4	2	23	13	64
43	United States	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
44		1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
45	Other	1973	29	34	16	37	50	86	252
46		1974	43	36	43	36	66	83	307
47	Total	1973	125,126	155,789	200,216	211,665	290,369	394,935	1,378,100
48		1974	121,790	142,161	188,814	202,472	275,111	405,160	1,335,508
<u>South America</u>									
49	Argentina	1973	42	41	23	24	46	47	223
50		1974	34	34	28	15	54	50	215
51	Brazil	1973	12	25	9	61	31	69	207
52		1974	15	21	24	21	86	112	279
53	Colombia	1973	7	5	4	10	11	33	70
54		1974	9	12	9	10	10	36	86
55	Guyana	1973	5	1	1	2	-	2	11
56		1974	7	1	2	1	2	2	15
57	Venezuela	1973	5	11	5	6	10	17	54
58		1974	12	5	11	7	9	18	62
59	Other	1973	126	143	160	131	156	152	868
60		1974	112	79	132	82	103	172	680
61	Total	1973	197	226	202	234	254	320	1,433
62		1974	189	152	206	136	264	390	1,337
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia	1973	599	264	400	925	1,051	1,361	4,600
64		1974	484	362	709	990	1,749	2,786	7,030
65	New Zealand	1973	296	87	94	329	404	672	1,882
66		1974	106	114	172	285	484	697	1,858
67	Other	1973	28	23	42	60	85	83	321
68		1974	49	26	67	88	93	234	557
69	Total	1973	923	374	536	1,314	1,540	2,116	6,803
70		1974	639	502	948	1,313	2,326	3,717	9,445
71	Grand total	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
72		1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
94 113 4,085 5,196 71 97 1 8 24 8 175 187 3 3 — 1 107 157 237 352	81 4,679 51 — 4 13 7 1 — 65 195 320 1,923	62 2,573 52 — — 7 1 — — 172	5 1,779 54 — 5 117 — — 87 65 126	8 1,196 49 4 2 93 1 — 89 89	5 1,205 88 2 12 130 10 — 983 126	368 24,404 802 20 81 1,304 52 2 983 1,935	<u>Asie — fin</u> 1973 Israël 1974 1973 Japon 1974 1973 Corée du Sud 1974 1973 Liban 1974 1973 Pakistan 1974 1973 Philippines 1974 1973 Sri Lanka 1974 1973 Syrie 1974 1973 Taiwan 1974 1973 Autres 1974	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
5,968 7,621	7,359	4,451	2,639	1,923	2,531	38,671	1973 Total 1974	21 22
— — 4 8 6 9 10 13 3 3 — 4 11 38 751 808 — — 37 29 622,217 580,118 69 53	— 13 6 4 4 2 2 — — 1 1 23 11 611 377 — 1 — 12 11 617,547 345,099 — — — 618,249 345,554	— — 3 4 19 11 2 1 — — 1 11 163 236 — — — 171,812 218,261 172,064 158,814 3,514,513	— 4 1 4 1 1 3 — — — 10 11 204 163 — — — 158,524 158,524 57 581	— 8 2 1 49 49 42 49 3 3 3 3 110 110 3,682 3,682 1 1 1 1 145 145 3,509,825 3,509,825 581	1 51 42 49 29 30 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46	<u>Amérique du Nord,</u> <u>Amérique centrale et Antilles</u> 1973 Antigua 1974 1973 Bahamas 1974 1973 Barbade 1974 1973 Bermudes 1974 1973 Cuba 1974 1973 Haïti 1974 1973 Jamaïque 1974 1973 Mexique 1974 1973 St. Pierre-et-Miquelon 1974 1973 Trinité et Tobago 1974 1973 États-Unis 1974 1973 Autres 1974	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46	
623,108 581,083	618,249	345,554	218,624	172,064	158,814	3,514,513	1973 Total 1974	47 48
51 61 65 111 10 38 6 8 30 22 158 165	28 31 34 13 4 1 3 50 12 92 75	23 20 20 13 5 2 3 17 17 114	17 20 33 5 15 3 3 17 17 149	23 35 15 15 2 2 8 8 106 106	388 425 130 130 28 28 199 199 1,562	<u>Amérique du Sud</u> 1973 Argentine 1974 1973 Brésil 1974 1973 Colombie 1974 1973 Guyane 1974 1973 Venezuela 1974 1973 Autres 1974	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60	
320 405	193	189	178	230	189	2,732	1973 Total 1974	61 62
1,282 2,233 555 815 62 92	1,194 502 93	1,116 283 148	821 175 56	533 177 63	1,096 206 77	10,642 3,780 820	<u>Océanie et autres îles</u> 1973 Australie 1974 1973 Nouvelle-Zélande 1974 1973 Autres 1974	63 64 65 66 67 68
1,899 3,140	1,789	1,547	1,052	773	1,379	15,242	1973 Total 1974	69 70
649,495 614,108	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global 1974	71 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	265,875	280,630	344,816	482,066	428,448	408,673	2,210,508
2		1974	263,425	258,533	356,350	432,378	441,693	535,894	2,288,273
3	Same day	1973	211,761	231,586	278,477	359,340	332,542	332,322	1,746,028
4		1974	213,137	214,578	289,522	339,833	333,888	413,945	1,804,903
5	One night	1973	16,751	14,919	20,029	26,158	26,055	25,539	129,451
6		1974	17,522	17,233	22,351	26,038	28,222	36,969	148,335
7	Two or more nights	1973	37,363	34,125	46,310	96,568	69,851	50,812	335,029
8		1974	32,766	26,722	44,477	66,507	79,583	84,980	335,035
9	Bus	1973	13,548	13,145	17,209	21,617	17,895	14,924	98,338
10		1974	16,737	15,597	23,629	27,097	25,959	24,778	133,797
11	Same day	1973	4,241	5,273	7,072	6,728	4,888	6,321	34,523
12		1974	4,670	4,685	5,893	5,414	6,717	6,241	33,620
13	One or more nights	1973	9,307	7,872	10,137	14,889	13,007	8,603	63,815
14		1974	12,067	10,912	17,736	21,683	19,242	18,537	100,177
15	Rail	1973	254	410	210	234	214	90	1,412
16		1974	342	566	846	645	557	517	3,473
17	Other methods	1973	2,371	2,831	4,311	6,185	6,632	8,008	30,338
18		1974	2,307	2,306	3,939	5,533	6,247	9,612	29,944
19	Total land	1973	282,048	297,016	366,546	510,102	453,189	431,695	2,340,596
20		1974	282,811	277,002	384,764	465,653	474,456	570,801	2,455,487
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	18,208	15,596	13,626	17,519	13,671	11,251	89,871
22		1974	22,229	18,174	24,312	16,993	15,138	13,907	110,753
23	Private	1973	294	474	629	822	628	688	3,535
24		1974	315	459	697	1,917	985	954	4,727
25	Total air	1973	18,502	16,070	14,255	18,341	14,299	11,939	93,406
26		1974	22,544	18,633	25,009	18,310	16,123	14,861	115,480
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	17	33	4	337	397	1,298	2,086
28		1974	—	2	—	3	204	7,458	7,667
29	Private	1973	11	9	29	259	563	522	1,393
30		1974	105	66	141	364	767	973	2,416
31	Total marine	1973	28	42	33	596	960	1,820	3,479
32		1974	105	68	141	367	971	8,431	10,083
33	Total	1973	300,578	313,128	380,834	529,039	468,448	445,454	2,437,481
34		1974	305,460	295,703	409,914	484,330	491,550	584,093	2,581,050
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	268	296	248	210	287	29	1,338
36		1974	36	414	546	870	190	49	2,105
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	11,972	11,665	10,309	10,231	6,449	6,967	57,593
38		1974	14,912	13,209	16,986	6,499	6,678	7,549	65,833
39	Returning via the U.S.A.	1973	2,564	1,817	2,051	2,017	1,212	1,003	10,664
40		1974	4,085	4,242	5,380	6,573	2,060	1,227	23,567
41	Total air	1973	14,536	13,482	12,360	12,248	7,661	7,970	68,257
42		1974	18,997	17,451	22,366	13,072	8,738	8,776	89,400
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	—	—	—	4	62	1	67
44		1974	2	—	20	117	11	—	150
45	Returning via the U.S.A.	1973	132	225	502	6	198	64	1,127
46		1974	476	742	357	3	881	920	3,379
47	Total marine	1973	132	225	502	10	260	65	1,194
48		1974	478	742	377	120	892	920	3,529
49	Total	1973	14,936	14,003	13,110	12,468	8,208	8,064	70,789
50		1974	19,511	18,607	23,289	14,062	9,820	9,745	95,034
51	Grand total	1973	315,514	327,131	393,944	541,507	476,656	453,518	2,508,270
52		1974	324,971	314,310	433,203	498,392	501,370	603,838	2,676,084

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
644,421	562,722	437,859	352,620	292,589	270,499	4,771,218	1973 Automobile	1
719,676							1974	2
471,510	387,502	325,637	265,308	222,061	217,414	3,635,460	1973 Même jour	3
481,994							1974	4
44,198	44,085	30,004	23,892	22,918	16,963	311,511	1973 Une nuit	5
52,863							1974	6
128,713	131,135	82,218	63,420	47,610	36,122	824,247	1973 Deux nuits ou plus	7
184,839							1974	8
18,254	18,327	15,849	22,305	18,141	14,050	205,264	1973 Autocar	9
22,647							1974	10
5,850	5,152	4,609	5,893	5,717	5,003	66,747	1973 Même jour	11
5,851							1974	12
12,404	13,175	11,240	16,412	12,424	9,047	138,517	1973 Une nuit ou plus	13
16,796							1974	14
446	182	247	511	805	725	4,328	1973 Chemin de fer	15
801							1974	16
13,074	13,949	7,282	3,836	2,872	2,483	73,834	1973 Autres moyens	17
13,690							1974	18
676,195	595,180	461,237	379,272	314,407	287,757	5,054,644	1973 Total, par terre	19
756,814							1974	20
<u>Par air</u>								
13,275	12,586	12,034	14,821	13,523	13,981	170,091	1973 Commercial	21
15,650							1974	22
795	781	630	495	347	304	6,887	1973 Privé	23
1,117							1974	24
14,070	13,367	12,664	15,316	13,870	14,285	176,978	1973 Total, par air	25
16,767							1974	26
<u>Par mer</u>								
1,159	866	802	184	—	—	5,097	1973 Commercial	27
1,886							1974	28
1,570	1,333	723	157	38	144	5,358	1973 Privé	29
1,970							1974	30
2,729	2,199	1,525	341	38	144	10,455	1973 Total, par mer	31
3,856							1974	32
692,994	610,746	475,426	394,929	328,315	302,186	5,242,077	1973 Total	33
777,437							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
506	86	91	43	29	93	2,186	1973	35
236							1974	36
7,441	10,376	7,898	6,189	6,478	6,612	102,587	1973 Rentrée directe	37
9,057							1974	38
1,043	1,428	1,356	1,462	1,475	2,013	19,441	1973 Rentrée via les É.-U.	39
1,324							1974	40
8,484	11,804	9,254	7,651	7,953	8,625	122,028	1973 Total, par air	41
10,381							1974	42
62	1	473	8	236	2	849	1973 Rentrée directe	43
6		—	—	—	—		1974	44
2	2	—	—	—	—	1,131	1973 Rentrée via les É.-U.	45
—							1974	46
64	3	473	8	236	2	1,980	1973 Total, par mer	47
6							1974	48
9,054	11,893	9,818	7,702	8,218	8,720	126,194	1973 Total	49
10,623							1974	50
702,048	622,639	485,244	402,631	336,533	310,906	5,368,271	1973 Total global	51
788,060							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day 1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127	49,484	259,848
2	1974	32,552	35,279	42,841	43,945	48,550	51,518	254,685
3	One night 1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567	9,452	39,568
4	1974	3,194	4,063	5,856	6,117	7,200	9,422	35,852
5	Two or more nights 1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273	57,715	156,189
6	1974	8,601	12,422	17,961	21,962	33,312	58,090	152,348
7	Total 1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967	116,651	455,605
8	1974	44,347	51,764	66,658	72,024	89,062	119,030	442,885
9	Trucks used commercially 1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278	5,894	33,522
10	1974	5,555	6,473	7,424	7,779	7,728	7,714	42,673
11	Other vehicles 1973	71	83	231	513	1,047	1,566	3,511
12	1974	63	71	349	425	800	2,358	4,066
13	Total 1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292	124,111	492,638
14	1974	49,965	58,308	74,431	80,228	97,590	129,102	489,624
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day 1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342	133,129	698,258
16	1974	90,486	89,536	117,608	138,210	135,561	162,451	733,852
17	One night 1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816	12,756	64,160
18	1974	9,276	8,890	11,325	13,129	14,295	18,417	75,332
19	Two or more nights 1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776	20,398	130,464
20	1974	13,013	11,229	17,551	26,324	30,598	32,770	131,485
21	Total 1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934	166,283	892,882
22	1974	112,775	109,655	146,484	177,663	180,454	213,638	940,669
23	Trucks used commercially 1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315	4,637	27,912
24	1974	3,562	3,955	4,788	5,210	4,863	4,925	27,303
25	Other vehicles 1973	352	677	1,224	2,136	2,198	2,519	9,106
26	1974	335	449	842	1,583	1,721	2,561	7,491
27	Total 1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447	173,439	929,900
28	1974	116,672	114,059	152,114	184,456	187,038	221,124	975,463
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day 1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469	182,613	958,106
30	1974	123,038	124,815	160,449	182,155	184,111	213,969	988,537
31	One night 1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383	22,208	103,728
32	1974	12,470	12,953	17,181	19,246	21,495	27,839	111,184
33	Two or more nights 1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049	78,113	286,653
34	1974	21,614	23,651	35,512	48,286	63,910	90,860	283,833
35	Total 1973	156,043	173,955	214,352	258,302	262,901	282,934	1,348,487
36	1974	157,122	161,419	213,142	249,687	269,516	332,666	1,383,554
37	Trucks used commercially 1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593	10,531	61,434
38	1974	9,117	10,428	12,212	12,989	12,591	12,639	69,976
39	Other vehicles 1973	423	760	1,455	2,649	3,245	4,085	12,617
40	1974	398	520	1,191	2,008	2,521	4,919	11,557
41	Total 1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739	297,550	1,422,538
42	1974	166,637	172,367	226,545	264,684	284,628	350,226	1,465,087

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
63,799 59,416	65,386	52,390	43,714	35,963	36,416	557,516	<u>Automobile</u>	
11,520 12,600	12,967	9,308	7,557	7,687	4,577	93,184	1973 Même jour	1
93,623 86,658	90,841	51,578	27,727	17,179	15,456	452,593	1974	2
168,942 158,674	169,194	113,276	78,998	60,829	56,449	1,103,293	1973 Une nuit	3
5,708 7,128	5,625	5,840	6,183	6,067	5,224	68,169	1974	4
3,063 3,647	3,786	1,291	248	66	44	12,009	1973 Deux nuits ou plus	5
177,713 169,449	178,605	120,407	85,429	66,962	61,717	1,183,471	1974	6
Véhicules du Canada								
174,549 181,193	146,665	129,625	111,013	94,863	91,837	1,446,810	<u>Automobile</u>	
21,552 26,239	22,055	14,822	11,599	10,839	8,975	154,002	1973 Même jour	15
44,892 63,498	45,018	32,616	25,578	19,120	14,426	312,114	1974	16
240,993 270,930	213,738	177,063	148,190	124,822	115,238	1,912,926	1973 Une nuit	17
4,024 4,531	3,673	3,439	4,591	4,316	3,193	51,148	1974	18
4,370 4,127	4,101	2,031	839	423	318	21,188	1973 Deux nuits ou plus	19
249,387 279,588	221,512	182,533	153,620	129,561	118,749	1,985,262	1974	20
Total, véhicules								
238,348 240,609	212,051	182,015	154,727	130,826	128,253	2,004,326	<u>Automobile</u>	
33,072 38,839	35,022	24,130	19,156	18,526	13,552	247,186	1973 Même jour	29
138,515 150,156	135,859	84,194	53,305	36,299	29,882	764,707	1974	30
409,935 429,604	382,932	290,339	227,188	185,651	171,687	3,016,219	1973 Une nuit	31
9,732 11,659	9,298	9,279	10,774	10,383	8,417	119,317	1974	32
7,433 7,774	7,887	3,322	1,087	489	362	33,197	1973 Deux nuits ou plus	33
427,100 449,037	400,117	302,940	239,049	196,523	180,456	3,168,733	1974	34
							1973 Total	35
							1974	36
							1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
							1973 Autres véhicules	39
							1974	40
							1973 Total	41
							1974	42

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile	1973	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596	16,266
2		1974	1,914	1,720	2,702	3,632	6,070	13,438
3	Same day	1973	489	470	707	1,044	1,408	2,430
4		1974	706	699	1,036	1,156	1,736	2,772
5	One night	1973	332	416	385	558	1,319	3,274
6		1974	273	226	267	881	1,275	1,834
7	Two or more nights	1973	893	1,121	1,487	1,406	3,869	10,562
8		1974	935	795	1,399	1,595	3,059	8,832
9	Bus	1973	12	12	558	160	385	1,944
10		1974	—	8	273	2	307	2,494
11	Same day	1973	—	—	46	36	35	353
12		1974	—	—	100	1	—	94
13	One or more nights	1973	12	12	512	124	350	1,708
14		1974	—	8	173	1	307	2,400
15	Rail	1973	74	82	33	97	1,438	5,734
16		1974	30	71	93	260	1,588	7,148
17	Other Methods	1973	—	1	4	12	24	102
18		1974	2	2	—	9	40	87
19	Total land	1973	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443	24,046
20		1974	1,946	1,801	3,068	3,903	8,005	23,167
<u>Air</u>								
21	Commercial	1973	27	—	—	134	95	481
22		1974	24	135	117	99	180	524
23	Private	1973	30	—	—	90	149	317
24		1974	51	48	80	118	284	326
25	Total air	1973	57	—	—	224	244	798
26		1974	75	183	197	217	464	850
<u>Marine</u>								
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—
29	Private	1973	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—
33	Total	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844
34		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day	1973	—	—	—	—	2	32
36		1974	—	—	—	—	—	18
37	One or more nights	1973	—	—	—	3	12	121
38		1974	—	—	—	—	10	124
39	Total land	1973	—	—	—	3	14	153
40		1974	—	—	—	—	10	142
<u>Air</u>								
41	Entering direct	1973	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	2
44		1974	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1973	—	—	—	—	—	2
46		1974	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
47	Entering direct	1973	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—
53	Total	1973	—	—	—	3	14	155
54		1974	—	—	—	—	10	142
55	Grand total.....	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999
56		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
25,488	23,610	10,232	4,653	3,512	3,189	102,874	<u>Par terre</u>	
20,443							1973 Automobile	1
3,470	3,109	1,840	866	866	739	17,438	1974 Même jour	2
4,938							1973 Une nuit	3
4,513	3,872	1,796	751	425	338	17,999	1974 Une nuit	4
3,175							1973 Deux nuits ou plus	5
17,505	16,629	6,596	3,036	2,221	2,112	67,437	1974 Deux nuits ou plus	6
12,330							1973 Autocar	7
3,779	3,317	1,280	28	59	66	11,600	1974 Même jour	8
4,457	303	—	—	—	—	1,157	1973 Une nuit	9
501							1974 Même jour	10
189							1973 Une nuit	11
3,278	3,014	1,280	28	59	66	10,443	1974 Une nuit	12
4,268							1973 Autres moyens	13
8,410	8,978	5,605	692	67	63	31,273	1974 Chemin de fer	14
7,850							1973 Total, par terre	15
211	145	58	3	—	—	560	1974 Total, par terre	16
215							1973 Autres moyens	17
211							1974 Autres moyens	18
37,888	36,050	17,175	5,376	3,638	3,318	146,307	1973 Total, par terre	19
32,965							1974 Total, par terre	20
<u>Par air</u>								
1,128	1,073	309	67	45	36	3,395	1973 Commercial	21
1,262	538	226	114	89	47	2,167	1974 Commercial	22
567							1973 Privé	23
1,062							1974 Privé	24
1,695	1,611	535	181	134	83	5,562	1973 Total, par air	25
2,324							1974 Total, par air	26
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 Commercial	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 Privé	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par mer	32
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 Total	33
35,289							1974 Total	34
Résidents des pays autres que les É.-U.								
<u>Par terre (via les É.-U.).</u>								
9	2	4	3	—	—	52	1973 Même jour	35
58							1974 Même jour	36
239	316	97	20	2	—	810	1973 Une nuit ou plus	37
346							1974 Une nuit ou plus	38
248	318	101	23	2	—	862	1973 Total, par terre	39
404							1974 Total, par terre	40
<u>Par air</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée directe	42
5	—	—	—	—	—	7	1973 Entrée via les É.U.	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée via les É.U.	44
5	—	—	—	—	—	7	1973 Total, par air	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par air	46
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée directe	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U.	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée via les É.-U.	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par mer	52
253	318	101	23	2	—	869	1973 Total	53
404							1974 Total	54
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global	55
35,693							1974 Total global	56

TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria	1973						
2		1974	—	—	—	—	—	—
3	Azores	1973	—	—	—	—	4	4
4		1974	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1973	—	—	—	—	—	—
6		1974	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria	1973	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1973	—	—	—	—	—	—
10		1974	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1973	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	—
13	Finland	1973	—	—	—	—	—	—
14		1974	—	—	—	—	—	—
15	France	1973	—	—	—	—	2	11
16		1974	—	—	—	—	5	7
17	Germany (Federal Republic)	1973	—	—	—	—	7	77
18		1974	—	—	—	—	5	60
19	Greece	1973	—	—	—	—	—	—
20		1974	—	—	—	—	—	—
21	Hungary	1973	—	—	—	—	—	—
22		1974	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1973	—	—	—	—	—	—
24		1974	—	—	—	—	—	—
25	Italy	1973	—	—	—	—	—	—
26		1974	—	—	—	—	—	—
27	Malta	1973	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1973	—	—	—	—	3	3
30		1974	—	—	—	—	—	—
31	Norway	1973	—	—	—	1	—	1
32		1974	—	—	—	—	—	—
33	Poland	1973	—	—	—	—	—	—
34		1974	—	—	—	—	—	—
35	Portugal	1973	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—
37	Rumania	1973	—	—	—	—	—	—
38		1974	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1973	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—	—	—
41	Sweden	1973	—	—	—	—	3	3
42		1974	—	—	—	—	11	11
43	Switzerland	1973	—	—	—	—	15	15
44		1974	—	—	—	2	11	13
45	Turkey	1973	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1973	—	—	—	2	11	13
48		1974	—	—	—	1	24	25
49	U.S.S.R.	1973	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1973	—	—	3	—	—	3
52		1974	—	—	—	—	—	—
53	Other	1973	—	—	—	—	—	—
54		1974	—	—	—	—	—	—
55	Total	1973	—	—	3	10	120	133
56		1974	—	—	—	10	115	125
<u>Africa</u>								
57	Algeria	1973	—	—	—	—	—	—
58		1974	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1973	—	—	—	—	—	—
60		1974	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1973	—	—	—	—	—	—
62		1974	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1973	—	—	—	—	2	2
64		1974	—	—	—	—	—	—
65	Other	1973	—	—	—	—	1	1
66		1974	—	—	—	—	—	—
67	Total	1973	—	—	—	—	3	3
68		1974	—	—	—	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh	1973	—	—	—	—	—	—
70		1974	—	—	—	—	—	—
71	China	1973	—	—	—	—	—	—
72		1974	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1973	—	—	—	—	—	—
74		1974	—	—	—	—	—	—
75	India	1973	—	—	—	—	—	—
76		1974	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence		
								N°	
Europe									
16	2	2	—	—	—	20	Autriche	1	
14	—	—	—	—	—	1974	—	2	
—	—	—	—	—	—	1973	Açores	3	
—	—	—	—	—	—	1974	—	4	
1	—	—	—	—	—	1	Belgique	5	
—	—	—	—	—	—	1974	—	6	
—	—	—	—	—	—	1973	Bulgarie	7	
—	—	—	—	—	—	1974	—	8	
1	—	—	—	—	—	1973	Tchécoslovaquie	9	
2	—	1	—	—	—	1974	Danemark	10	
3	—	—	—	—	—	1974	—	11	
1	3	—	—	—	—	1973	Finlande	12	
—	—	—	—	—	—	1974	—	13	
7	26	5	—	—	—	49	France	14	
20	—	—	—	—	—	1974	—	15	
91	169	48	3	—	—	395	Allemagne (République fédérale)	16	
231	—	—	—	—	—	1974	—	17	
—	—	—	—	—	—	1973	Grèce	18	
1	—	—	—	—	—	1974	—	19	
—	—	—	—	—	—	1973	Hongrie	20	
3	5	—	—	—	—	1974	—	21	
1	4	1	2	—	—	8	Irlande (République)	22	
6	—	—	—	—	—	1974	—	23	
—	—	—	—	—	—	1973	Italie	24	
2	1	3	1	—	—	15	1974	—	25
2	—	—	—	—	—	1973	Malte	26	
3	—	—	—	—	—	1974	—	27	
—	—	—	—	—	—	1973	Pays-Bas	28	
2	—	—	—	—	—	1974	—	29	
3	—	—	—	—	—	3	Norvège	30	
—	—	—	—	—	—	1974	—	31	
—	—	—	—	—	—	1973	Pologne	32	
—	—	—	—	—	—	1974	—	33	
—	—	—	—	—	—	1973	Portugal	34	
—	—	—	—	—	—	1974	—	35	
—	—	—	—	—	—	1973	Roumanie	36	
2	1	—	—	—	—	3	1974	—	37
3	—	—	—	—	—	1973	Espagne	38	
6	9	—	3	—	—	1974	—	39	
6	—	—	—	—	—	21	1973	Suède	40
23	26	9	5	—	—	78	1974	—	41
39	—	—	—	—	—	1973	Suisse	42	
—	—	—	—	—	—	1974	Turquie	43	
21	34	18	2	—	—	88	1973	Royaume-Uni	44
25	—	—	—	—	—	1974	—	45	
—	—	—	—	—	—	1973	U.R.S.S.	46	
—	—	—	—	—	—	1974	—	47	
—	—	—	—	—	—	1973	Yougoslavie	48	
—	—	—	—	—	—	1974	—	49	
—	—	—	—	—	—	1973	Autres	50	
—	—	—	—	—	—	1974	—	51	
186	280	87	16	—	—	702	1973 Total	52	
354	—	—	—	—	—	1974	—	53	
—	—	—	—	—	—	—	—	54	
Afrique									
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	57	
—	—	—	—	—	—	1974	—	58	
—	—	—	—	—	—	1973	Égypte	59	
—	—	—	—	—	—	1974	—	60	
—	—	—	—	—	—	1973	Rhodésie	61	
10	—	—	1	—	—	13	1974	—	62
3	—	—	—	—	—	1973	Afrique du Sud	63	
1	—	—	—	—	—	1	1974	Autres	64
10	—	—	1	—	—	14	1973 Total	65	
4	—	—	—	—	—	1974	—	66	
Asie (suite)									
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	69	
—	—	—	—	—	—	1974	—	70	
—	—	—	—	—	—	1973	Chine	71	
—	—	—	—	—	—	1974	—	72	
—	—	—	—	—	—	1973	Hong-Kong	73	
—	—	—	—	—	—	1974	—	74	
—	1	—	—	—	—	1	1973 Inde	75	
—	—	—	—	—	—	1974	—	76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>							
1	Israel	1973	—	—	—	—	1	—
2		1974	—	—	—	—	—	1
3	Japan	1973	—	—	—	—	10	—
4		1974	—	—	—	—	4	10
5	Korea, South	1973	—	—	—	—	—	—
6		1974	—	—	—	—	—	4
7	Lebanon	1973	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan	1973	—	—	—	—	—	—
10		1974	—	—	—	—	—	—
11	Philippines	1973	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka	1973	—	—	—	—	—	—
14		1974	—	—	—	—	—	—
15	Syria	1973	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1973	—	—	—	—	—	—
18		1974	—	—	—	—	—	—
19	Other	1973	—	—	—	—	—	—
20		1974	—	—	—	—	—	—
21	Total	1973	—	—	—	—	1	10
22		1974	—	—	—	—	4	11
	<u>North America, Central</u>							
	<u>America and Caribbean</u>							
23	Antigua	1973	—	—	—	—	—	—
24		1974	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1973	—	—	—	—	—	—
26		1974	—	—	—	—	—	—
27	Barbados	1973	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1973	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—
31	Cuba	1973	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—
33	Haiti	1973	—	—	—	—	—	—
34		1974	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1973	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—
37	Mexico	1973	—	—	—	—	2	—
38		1974	—	—	—	—	2	2
39	St. Pierre and Miquelon	1973	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1973	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—
43	United States	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844
44		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017
45	Other	1973	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—
47	Total	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,846
48		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017
	<u>South America</u>							
49	Argentina	1973	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—
51	Brazil	1973	—	—	—	—	2	—
52		1974	—	—	—	—	1	2
53	Colombia	1973	—	—	—	—	—	—
54		1974	—	—	—	—	—	—
55	Guyana	1973	—	—	—	—	—	—
56		1974	—	—	—	—	—	—
57	Venezuela	1973	—	—	—	—	—	—
58		1974	—	—	—	—	—	—
59	Other	1973	—	—	—	—	—	—
60		1974	—	—	—	—	—	—
61	Total	1973	—	—	—	—	—	2
62		1974	—	—	—	—	1	2
	<u>Oceania and Other</u>							
	<u>Ocean Islands</u>							
63	Australia	1973	—	—	—	—	1	16
64		1974	—	—	—	—	—	17
65	New Zealand	1973	—	—	—	—	2	19
66		1974	—	—	—	—	2	19
67	Other	1973	—	—	—	—	—	3
68		1974	—	—	—	—	—	3
69	Total	1973	—	—	—	—	3	—
70		1974	—	—	—	—	—	—
71	Grand total	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999
72		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	NO
—	—	1	—	—	—	2	<u>Asie — fin</u>	
19	11	3	1	—	—	44	1973 Israël	1
26	—	—	—	—	—	—	1974	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Japon	3
—	—	—	—	—	—	—	1974	4
—	—	—	—	—	—	—	1973 Corée du Sud	5
—	—	—	—	—	—	—	1974	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Liban	7
—	—	—	—	—	—	—	1974	8
—	—	—	—	—	—	—	1973 Pakistan	9
—	—	—	—	—	—	—	1974	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Philippines	11
—	—	—	—	—	—	—	1974	12
—	—	—	—	—	—	—	1973 Sri Lanka	13
—	—	—	—	—	—	—	1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Syrie	15
—	—	—	—	—	—	—	1974	16
—	—	—	—	—	—	—	1973 Taiwan	17
—	—	—	—	—	—	—	1974	18
1	—	—	—	—	—	1	1973 Autres	19
—	—	—	—	—	—	—	1974	20
20	12	4	1	—	—	48	1973 Total	21
26	—	—	—	—	—	1974	22	
—	—	—	—	—	—	—	<u>Amérique du Nord,</u>	
—	—	—	—	—	—	—	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Antigua	23
—	—	—	—	—	—	—	1974	24
—	—	—	—	—	—	—	1973 Bahamas	25
—	—	—	—	—	—	—	1974	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Barbade	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Bermudes	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Cuba	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
—	—	—	—	—	—	—	1973 Haïti	33
—	—	—	—	—	—	—	1974	34
—	—	—	—	—	—	—	1973 Jamaique	35
—	—	—	—	—	—	—	1974	36
25	11	—	—	2	—	40	1973 Mexique	37
—	—	—	—	—	—	—	1974	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
—	—	—	—	—	—	—	1974	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Trinité et Tobago	41
—	—	—	—	—	—	—	1974	42
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 États-Unis	43
35,289	—	—	—	—	—	—	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres	45
1	—	—	—	—	—	—	1974	46
39,608	37,672	17,710	5,557	3,774	3,401	151,909	1973 Total	47
35,290	—	—	—	—	—	—	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	<u>Amérique du Sud</u>	
1	—	3	—	—	—	4	1973 Argentine	49
1	—	—	—	—	—	—	1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Brésil	51
2	—	—	—	—	—	—	1974	52
—	—	—	—	—	—	—	1973 Colombie	53
—	—	—	—	—	—	—	1974	54
—	—	—	—	—	—	—	1973 Guyane	55
—	—	—	—	—	—	—	1974	56
—	—	—	—	—	—	—	1973 Venezuela	57
—	—	—	—	—	—	—	1974	58
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres	59
—	—	—	—	—	—	—	1974	60
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total	61
1	—	3	—	—	—	6	1974	62
4	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	<u>Océanie et autres îles</u>	
7	12	2	3	—	—	41	<u>océaniques</u>	
13	—	—	—	—	—	—	1973 Australie	63
4	3	5	2	—	—	—	1974	64
2	—	—	—	—	—	—	1973 Nouvelle-Zélande	65
—	—	—	—	—	—	—	1974	66
11	15	7	5	—	—	59	1973 Autres	67
15	—	—	—	—	—	—	1974	68
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total	69
35,693	—	—	—	—	—	—	1974	70
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total global	71
—	—	—	—	—	—	—	1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	148	168	201	715	1,109	1,564	3,905
2		1974	131	175	154	714	1,398	1,755	4,327
3	Same day	1973	80	112	106	158	211	329	996
4		1974	73	61	82	231	304	445	1,196
5	One night	1973	22	34	29	118	195	183	581
6		1974	21	18	23	157	199	361	779
7	Two or more nights	1973	46	22	66	439	703	1,052	2,328
8		1974	37	96	49	326	895	949	2,352
9	Bus	1973	6	—	77	62	55	263	463
10		1974	—	—	2	353	43	186	586
11	Same day	1973	—	—	—	—	—	102	102
12		1974	—	—	—	22	1	21	44
13	One or more nights	1973	6	—	77	62	55	161	361
14		1974	—	—	2	331	42	165	540
15	Rail	1973	18	63	102	313	267	352	1,115
16		1974	94	90	55	160	274	298	971
17	Other methods	1973	1	—	3	5	15	12	36
18		1974	—	—	—	2	1	9	12
19	Total land	1973	173	231	383	1,095	1,446	2,191	5,519
20		1974	225	265	211	1,229	1,716	2,248	5,894
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	17	—	—	58	77	118	270
22		1974	17	180	438	51	42	53	781
23	Private	1973	10	—	—	15	38	28	91
24		1974	41	6	39	45	70	20	221
25	Total air	1973	27	—	—	73	115	146	361
26		1974	58	186	477	96	112	73	1,002
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
34		1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	—	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
38		1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1973	—	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Grand total	1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
52		1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
4,000 3,488 581 558 775 699 2,644 2,231	3,027	1,138	595	158	131	12,954	1973 Automobile	1
							1974 Même jour	2
							1973 Une nuit	3
							1974 Deux nuits ou plus	4
							1973 Autocar	5
							1974 Même jour	6
							1973 Une nuit ou plus	7
							1974 Total, par terre	8
272 751 3 1 269 750	209	49	5	33	81	1,112	1973 Chemin de fer	9
							1974 Autres moyens	10
							1973 Total	11
							1974 Total	12
							1973 Total	13
							1974 Total	14
771 465	692	174	57	66	114	2,989	1973 Total	15
							1974 Total	16
29 14	16	7	2	1	—	91	1973 Total	17
							1974 Total	18
5,072 4,718	3,944	1,368	659	258	326	17,146	1973 Total, par mer	19
							1974 Total	20
<u>Par air</u>								
166 38 18 85	191	38	51	39	117	872	1973 Commercial	21
							1974 Commercial	22
							1973 Privé	23
							1974 Privé	24
186 143	251	57	65	61	122	1,101	1973 Total, par air	25
							1974 Total	26
<u>Par mer</u>								
— — — — — —	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial	27
							1974 Commercial	28
							1973 Privé	29
							1974 Privé	30
							1973 Total, par mer	31
							1974 Total	32
5,256 4,861	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total	33
							1974 Total	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
— —	—	—	—	—	—	—	1973	35
							1974	36
<u>Par air</u>								
— — — — — —	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe	37
							1974 Rentrée directe	38
							1973 Rentrée via les É.-U.	39
							1974 Rentrée via les É.-U.	40
							1973 Total, par air	41
							1974 Total	42
<u>Par mer</u>								
— — — — — —	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe	43
							1974 Rentrée directe	44
							1973 Rentrée via les É.-U.	45
							1974 Rentrée via les É.-U.	46
							1973 Total, par mer	47
							1974 Total	48
— —	—	—	—	—	—	—	1973 Total	49
							1974 Total	50
5,256 4,861	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total global	51
							1974 Total global	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six moie
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day 1973	196	197	308	466	592	923	2,682
2	1974	310	297	456	533	802	1,028	3,426
3	One night 1973	159	159	163	241	560	1,180	2,462
4	1974	129	100	112	380	533	669	1,923
5	Two or more nights 1973	385	455	588	550	1,322	3,395	6,695
6	1974	376	339	555	642	1,149	2,889	5,950
7	Total 1973	740	811	1,059	1,257	2,474	5,498	11,839
8	1974	815	736	1,123	1,555	2,484	4,586	11,299
9	Trucks used commercially 1973	127	128	142	140	216	184	937
10	1974	151	173	284	303	153	445	1,509
11	Other vehicles 1973	—	—	—	3	7	36	46
12	1974	—	—	—	4	22	55	81
13	Total 1973	867	939	1,201	1,400	2,697	5,718	12,822
14	1974	966	909	1,407	1,862	2,659	5,086	12,889
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day 1973	35	35	44	63	84	129	390
16	1974	34	29	46	97	144	181	531
17	One night 1973	9	11	11	43	69	80	223
18	1974	8	9	12	60	74	134	297
19	Two or more nights 1973	19	12	28	134	232	395	820
20	1974	11	31	20	121	287	359	829
21	Total 1973	63	58	83	240	385	604	1,433
22	1974	53	69	78	278	505	674	1,657
23	Trucks used commercially 1973	219	219	140	69	191	197	1,035
24	1974	143	224	211	45	156	403	1,182
25	Other vehicles 1973	—	—	—	1	4	1	6
26	1974	—	—	—	—	—	4	4
27	Total 1973	282	277	223	310	580	802	2,474
28	1974	196	293	289	323	661	1,081	2,843
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day 1973	231	232	352	529	676	1,052	3,072
30	1974	344	326	502	630	946	1,209	3,957
31	One night 1973	168	170	174	284	629	1,260	2,685
32	1974	137	109	124	440	607	803	2,220
33	Two or more nights 1973	404	467	616	684	1,554	3,790	7,515
34	1974	387	370	575	763	1,436	3,248	6,779
35	Total 1973	803	869	1,142	1,497	2,859	6,102	13,272
36	1974	868	805	1,201	1,833	2,989	5,260	12,956
37	Trucks used commercially 1973	346	347	282	209	407	381	1,972
38	1974	294	397	495	348	309	848	2,691
39	Other vehicles 1973	—	—	—	4	11	37	52
40	1974	—	—	—	4	22	59	85
41	Total 1973	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277	6,520	15,296
42	1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320	6,167	15,732

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1,269 1,680	1,144	773	390	377	309	6,944	1973 Même jour	1
							1974	2
1,601 1,076	1,438	744	349	184	131	6,909	1973 Une nuit	3
							1974	4
5,716 4,134	5,594	2,722	1,320	926	782	23,755	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
8,586 6,890	8,176	4,239	2,059	1,467	1,222	37,608	1973 Total	7
							1974	8
161 739	180	198	177	192	160	2,005	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
112 137	93	29	1	—	—	281	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
8,859 7,766	8,449	4,466	2,237	1,679	1,382	39,894	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
218 201	213	155	50	42	41	1,109	1973 Même jour	15
							1974	16
261 238	164	81	41	—	5	775	1973 Une nuit	17
							1974	18
906 721	707	228	159	26	20	2,866	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
1,385 1,160	1,084	464	250	68	66	4,750	1973 Total	21
							1974	22
202 212	157	104	109	110	83	1,800	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
6 8	5	—	—	—	—	17	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
1,593 1,380	1,246	568	359	178	149	6,567	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1,487 1,881	1,357	928	440	419	350	8,053	1973 Même jour	29
							1974	30
1,862 1,314	1,602	825	390	184	136	7,684	1973 Une nuit	31
							1974	32
6,622 4,855	6,301	2,950	1,479	952	802	26,621	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
9,971 8,050	9,260	4,703	2,309	1,555	1,288	42,358	1973 Total	35
							1974	36
363 951	337	302	286	302	243	3,805	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
118 145	98	29	1	—	—	298	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
10,452 9,146	9,695	5,034	2,596	1,857	1,531	46,461	1973 Total	41
							1974	42

SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

July 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) — île-du- Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth	7,912	126	850	8,888
4	Total	7,912	126	850	8,888
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover	8,090	133	99	8,322
6	Beaconsfield	75	3	—	78
7	Bloomfield	147	11	4	162
8	Campobello	11,973	114	202	12,289
9	Centreville	2,865	160	41	3,066
10	Clair	12,642	571	674	13,887
11	Edmundston	32,013	1,375	1,175	34,563
12	Forest City	522	2	104	628
13	Fosterville	1,163	18	90	1,271
14	Four Falls	112	—	2	114
15	Gillespie	6,706	20	134	6,860
16	Grand Falls	3,144	24	116	3,284
17	Lord's Cove	564	2	31	597
18	Mars Hill Road	86	—	2	88
19	Milltown	8,749	181	291	9,221
20	River de Chute	311	6	—	317
21	St. Croix	5,439	23	265	5,727
22	St. Léonard	13,005	446	821	14,272
23	St. Stephen	34,570	457	555	35,582
24	Woodstock	19,631	2,548	157	22,336
25	Total	161,807	6,094	4,763	172,664
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn	2,694	285	16	2,995
27	Armstrong	14,124	1,926	246	16,296
28	Beebe	3,628	35	392	4,055
29	Chartierville	1,536	12	99	1,647
30	Clarenceville	587	12	29	628
31	Covey Hill	940	33	6	979
32	Daaquam	427	271	—	698
33	Dundee	4,965	40	7	5,012
34	East Hereford	3,003	548	98	3,649
35	East Pinnacle	247	14	1	262
36	Estcourt	933	56	263	1,252
37	Franklin Centre	1,116	137	12	1,265
38	Freightsburg	1,588	295	60	1,943
39	Glen Sutton	758	104	88	950
40	Hemmingford	4,971	232	64	5,267
41	Herdman	1,466	124	10	1,600
42	Hereford Road	1,700	67	26	1,793
43	Highwater	2,778	193	172	3,143
44	Jamieson's Line	157	8	6	171
45	Lacolle(2)	51,824	4,257	274	56,355

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Juillet 1974

Automobiles	Canadian vehicles — Véhicules du Canada			Total Global	N°
	Trucks used commercially	Other vehicles	Total		
	— Camions commerciaux	— Autres véhicules			
802	124	35	961	9,849	1
802	124	35	961	9,849	2
12,895	146	169	13,210	21,532	3
74	—	5	79	157	4
225	47	4	276	438	5
10,126	128	70	10,324	22,613	6
5,431	294	98	5,823	8,889	7
17,209	776	1,228	19,213	33,100	8
45,935	722	1,117	47,774	82,337	9
504	134	258	896	1,524	10
1,409	71	134	1,614	2,885	11
366	—	3	369	483	12
4,843	34	95	4,972	11,832	13
7,589	56	297	7,942	11,226	14
285	5	25	315	912	15
66	—	—	66	154	16
18,449	1,938	571	20,958	30,179	17
425	2	6	433	750	18
5,243	203	465	5,911	11,638	19
18,669	469	1,111	20,249	34,521	20
42,214	1,168	1,308	44,690	80,272	21
14,831	3,535	148	18,514	40,850	22
206,788	9,728	7,112	223,628	396,292	23
5,143	221	114	5,478	8,473	24
24,196	2,615	302	27,113	43,409	25
6,211	115	416	6,742	10,797	26
967	40	9	1,016	2,663	27
4,410	8	193	4,611	5,239	28
1,954	22	47	2,023	3,002	29
858	828	—	1,686	2,384	30
3,677	63	2	3,742	8,754	31
3,134	395	138	3,667	7,316	32
993	23	14	1,030	1,292	33
2,291	617	247	3,155	4,407	34
862	39	29	930	2,195	35
5,008	68	112	5,188	7,131	36
2,258	191	70	2,519	3,469	37
5,338	173	115	5,626	10,893	38
3,908	49	65	4,022	5,622	39
2,328	108	51	2,487	4,280	40
5,330	130	75	5,535	8,678	41
126	12	2	140	311	42
119,973	4,562	855	125,390	181,745	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

July 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
<u>Québec — Concluded — fin</u>					
1	Morses Line	490	86	3	579
2	Noyan	1,057	21	32	1,110
3	Phillipsburg	23,410	1,805	217	25,432
4	Rock Island	22,652	866	410	23,928
5	St-Pamphile	641	456	18	1,115
6	Stanhope	6,029	465	66	6,560
7	Trout River	2,972	135	98	3,205
8	Woburn	2,641	480	122	3,243
9	Total	159,334	12,963	2,835	175,132
<u>Ontario</u>					
10	Cornwall	19,835	1,366	81	21,282
11	Fort Erie(3)	351,933	6,584	2,039	360,556
12	Fort Frances	32,117	135	288	32,540
13	Lansdowne	61,951	717	315	62,983
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge	88,419	7,294	631	96,344
16	Rainbow Bridge	147,437	38	1,609	149,084
17	Whirlpool Bridge	31,113	1,610	300	33,023
18	Pele Island	387	—	125	512
19	Pigeon River	14,279	469	377	15,125
20	Point Alexandria	1,929	—	34	1,963
21	Port Lambton	2,175	8	98	2,281
22	Prescott	11,048	267	83	11,398
23	Rainy River	4,338	4	86	4,428
24	Sarnia(3)	95,094	4,332	883	100,309
25	Sault Ste. Marie	52,096	459	752	53,307
26	Sombra	3,240	126	114	3,480
27	Walpole Island	2,031	—	48	2,079
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge	177,865	15,629	1,512	195,006
30	Tunnel	160,507	925	810	162,242
31	Total	1,257,794	39,963	10,185	1,307,942
<u>Manitoba</u>					
32	Boissevain	5,441	153	102	5,696
33	Cartwright	956	5	21	982
34	Coulter	710	11	10	731
35	Crystal City	915	4	16	935
36	Emerson	26,605	3,086	222	29,913
37	Goodlands	354	6	1	361
38	Gretna	2,999	145	11	3,155
39	Lena	1,563	13	15	1,591
40	Lyleton	485	1	33	519
41	Piney	600	402	23	1,025
42	Snowflake	202	—	3	205
43	South Junction	1,574	66	18	1,658
44	Sprague	2,594	53	38	2,685
45	Tolstoi	2,912	268	33	3,213
46	Windygates	1,351	55	10	1,416
47	Winkler	1,310	36	9	1,355
48	Total	50,571	4,304	565	55,440

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Juillet 1974

Automobiles	Canadian vehicles - Véhicules du Canada			Total Global	Grand Total N°
	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
1,123	29	26	1,178	1,757	1
3,696	5	41	3,742	4,852	2
32,831	2,118	274	35,223	60,655	3
31,184	852	653	32,689	56,617	4
1,269	1,901	47	3,217	4,332	5
16,927	540	277	17,744	24,304	6
5,905	175	215	6,295	9,500	7
3,897	720	143	4,760	8,003	8
295,797	16,619	4,532	316,948	492,080	9
26,798	963	214	27,975	49,257	10
79,354	11,298	200	90,852	451,408	11
12,153	390	222	12,765	45,305	12
21,009	1,264	154	22,427	85,410	13
26,495	6,713	323	33,531	129,875	15
38,121	614	115	38,850	187,934	16
23,821	2,590	144	26,555	59,578	17
45	—	—	45	557	18
3,957	245	34	4,236	19,361	19
411	—	9	420	2,383	20
1,397	10	22	1,429	3,710	21
12,631	540	202	13,373	24,771	22
4,500	163	266	4,929	9,357	23
53,365	2,570	425	56,360	156,669	24
20,256	205	158	20,619	73,926	25
1,683	229	59	1,971	5,451	26
1,282	—	23	1,305	3,384	27
65,541	19,831	221	85,593	280,599	29
101,204	3,435	322	104,961	267,203	30
494,023	51,060	3,113	548,196	1,856,138	31
6,145	124	81	6,350	12,046	32
406	5	2	413	1,395	33
816	7	14	837	1,568	34
334	13	2	349	1,284	35
16,798	1,630	164	18,592	48,505	36
663	16	8	687	1,048	37
2,182	143	138	2,463	5,618	38
646	21	17	684	2,275	39
676	—	10	686	1,205	40
641	47	6	694	1,719	41
238	2	—	240	445	42
1,501	23	8	1,532	3,190	43
4,974	299	37	5,310	7,995	44
2,807	635	20	3,462	6,675	45
675	51	12	738	2,154	46
965	115	22	1,102	2,457	47
40,467	3,131	541	44,139	99,579	48

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

July 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Saskatchewan</u>				
1	Big Beaver	134	3	8	145
2	Carievale	395	10	—	405
3	Climax	373	6	2	381
4	Coronach	515	19	10	544
5	Estevan	1,529	29	16	1,574
6	Monchy	262	33	5	300
7	Northgate	1,646	27	157	1,115
8	North Portail	4,458	651	86	5,195
9	Oungre	1,076	23	16	1,778
10	Regway	1,296	470	12	260
11	Torquay	237	—	23	432
12	West Poplar River	420	8	4	120
13	Willow Creek	119	—	1	
14	Total	12,460	1,279	340	14,079
	<u>Alberta</u>				
15	Aden	85	73	—	158
16	Carway	10,448	7	241	10,696
17	Chief Mountain	6,812	—	244	7,056
18	Coutts	14,474	2,437	171	17,082
19	Del Bonita	607	4	2	613
20	Wild Horse	293	17	3	313
21	Total	32,719	2,538	661	35,918
	<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>				
22	Aldergrove	13,779	1,194	176	15,149
23	Boundary Bay	4,979	124	13	5,116
24	Carson	1,687	11	39	1,737
25	Cascade	3,262	16	57	3,335
26	Chopaka	293	—	17	310
27	Huntingdon	16,661	1,566	204	18,431
28	Kingsgate	11,751	348	287	12,386
29	Midway	321	—	10	331
30	Nelway	2,334	41	75	2,450
31	Osoyoos	13,646	490	209	14,345
32	Pacific Highway(4)	62,427	3,012	428	63,867
33	Paterson	1,664	33	27	1,724
34	Prince Rupert	1,392	68	43	1,503
35	Roosville	3,278	124	191	3,593
36	Rykerts	2,957	26	50	3,033
37	Sidney	6,218	3	560	6,781
38	Stewart	234	—	—	234
39	Victoria	11,380	58	1,260	12,698
40	Waneta	411	14	1	426
41	Total	158,674	7,128	3,647	169,449
	<u>Yukon Territory - Territoire du Yukon</u>				
42	Beaver Creek	3,782	472	47	4,301
43	Dawson/Little Gold	752	10	5	767
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	2,227	257	83	2,567
46	Whitehorse	129	—	2	131
47	Total	6,890	739	137	7,766
48	Canada	1,848,161	75,134	23,983	1,947,278

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglaston.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Juillet 1974

Automobiles	Canadian vehicles - Véhicules du Canada			Grand Total Global	N°
	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
361	9	2	372	517	1
698	10	3	711	1,116	2
515	138	3	656	1,037	3
724	27	4	755	1,299	4
947	11	22	980	2,554	5
485	6	12	503	803	6
1,081	413	29	1,523	3,353	7
4,187	463	205	4,855	10,050	8
740	12	4	756	1,871	9
1,866	36	8	1,910	3,688	10
214	4	1	219	479	11
487	13	10	510	942	12
352	—	—	352	472	13
12,657	1,142	303	14,102	28,181	14
67	2	—	69	227	15
6,541	32	87	6,660	17,356	16
1,995	—	30	2,025	9,081	17
12,580	1,265	179	14,024	31,106	18
535	4	2	541	1,154	19
467	21	1	489	802	20
22,185	1,324	299	23,808	59,726	21
15,434	493	156	16,083	31,232	22
61,909	251	2,056	64,216	69,332	23
1,049	74	104	1,227	2,964	24
3,571	48	46	3,665	7,000	25
276	—	6	282	592	26
27,441	629	346	28,416	46,847	27
7,291	266	110	7,667	20,053	28
428	1	21	450	781	29
1,944	47	21	2,012	4,462	30
16,893	64	208	17,165	31,510	31
118,194	2,381	785	121,360	187,227	32
4,256	11	66	4,333	6,057	33
215	1	6	222	1,725	34
3,305	83	81	3,469	7,062	35
4,485	30	30	4,545	7,578	36
853	38	43	934	7,715	37
883	99	—	982	1,216	38
1,730	5	33	1,768	14,466	39
773	10	9	792	1,218	40
270,930	4,531	4,127	279,588	449,037	41
559	50	1	610	4,911	42
283	11	1	295	1,062	43
—	—	—	—	—	44
309	151	3	463	3,030	45
9	—	3	12	143	46
1,160	212	8	1,380	9,146	47
1,344,809	87,871	20,070	1,452,750	3,400,028	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

July 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>								
1	Argentia	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	33	—	—	—	—	33
5	Fortune	—	—	—	—	115	—	115
6	Gander	—	99	—	—	—	—	99
7	Goose Bay	—	—	—	—	—	—	—
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	702	—	—	19	—	721
14	Stephenville	—	28	—	—	—	—	28
15	Total	—	862	—	—	134	—	996
<u>Prince Edward Island — Ile-du-Prince-Édouard</u>								
16	Charlottetown	—	62	—	—	503	—	565
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	—	—	—	—	—	—
19	Total	—	62	—	—	503	—	565
<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>								
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	3	—	3
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	—	—	—	6	—	6
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	5,294	—	—	50	—	5,344
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	18	—	18
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	29	—	29
35	Middleton	—	9	—	—	—	—	9
36	New Glasgow	—	1	—	—	—	—	1
37	North Sydney	—	—	—	—	3	—	3
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	4	—	4
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney	—	73	—	—	—	—	73
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	22,108	1,975	4,637	—	54	5,693	34,467
47	Total	22,108	7,352	4,637	—	167	5,693	39,957

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Juillet 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	6	—	—	—	—	6	—	—	39	4
—	11	—	—	—	—	11	368	2,808	3,291	5
—	—	—	—	—	—	—	1,060	1,120	2,290	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	3	9	12	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	6	—	—	—	—	6	7	5	739	13
—	—	—	—	—	—	—	—	33	61	14
—	23	—	—	—	—	23	1,438	3,975	6,432	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	2	—	—	20	—	22	—	—	587	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	2	—	—	20	—	22	—	—	587	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	2	—	2	—	—	5	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	1,445	—	—	6	—	1,451	1,807	1,903	10,505	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	34
—	2	—	—	1	—	2	—	—	—	35
—	3	—	—	—	—	3	—	—	4	36
—	—	—	—	—	—	—	21	2	26	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	3	7	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	—	—	—	—	—	25	272	688	1,058	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
—	2,385	473	259	2	427	3,546	134	—	38,147	46
2,385	1,948	259	—	11	427	5,030	2,234	2,596	49,817	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

July 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>								
1	Andover	21,459	—	132	—	—	143	21,734
2	Bathurst	—	7	—	—	—	—	7
3	Beaconsfield	191	—	—	—	—	—	191
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	371	—	—	—	—	5	376
6	Campbellton	—	18	—	—	—	—	18
7	Campobello	34,708	—	119	—	—	306	35,133
8	Caraquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	8,350	1	68	—	—	56	8,475
10	Clair	33,591	—	47	—	—	1,551	35,189
11	Dalhousie	—	48	—	—	—	—	48
12	Edmundston	68,755	15	407	—	—	2,617	71,794
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	1,273	—	—	—	—	353	1,626
15	Fosterville	3,311	—	—	—	—	260	3,571
16	Four Falls	291	—	—	—	—	2	293
17	Fredericton	—	197	—	—	—	—	197
18	Gillespie	19,204	—	29	—	—	176	19,409
19	Grand Falls	7,826	—	38	—	—	147	8,011
20	Grand Manan	—	—	—	—	58	—	58
21	Lord's Cove	1,802	—	—	—	2	213	2,017
22	Mars Hill Road	288	—	—	—	—	4	292
23	McAdam	—	—	—	34	—	—	34
24	Milltown	19,604	—	80	—	—	689	20,373
25	Moncton	—	49	—	—	—	—	49
26	Newcastle	—	66	—	—	—	—	66
27	River de Chute	804	—	—	—	—	—	804
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	1,278	—	—	14	—	1,292
30	St. Andrews	—	—	—	—	29	—	29
31	St. Croix	14,589	—	105	—	—	919	15,613
32	St. Léonard	34,032	16	100	—	—	2,054	36,202
33	St. Stephen	88,961	34	3,910	—	—	2,740	95,645
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	53	—	53
36	Woodstock	59,513	130	702	—	—	245	60,590
37	Total	418,923	1,859	5,737	34	156	12,480	439,189
<u>Québec</u>								
38	Abercorn	7,027	—	57	—	—	31	7,115
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport	—	643	—	—	—	—	643
41	Armstrong/St. Aurélie	43,143	—	1,412	—	—	725	45,280
42	Baie-Comeau	—	97	—	—	—	—	97
43	Beebe	8,549	—	158	—	—	1,352	10,059
44	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville	4,540	—	—	—	—	126	4,666
46	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville	1,572	—	—	—	—	46	1,618
48	Covey Hill	3,100	—	—	—	—	7	3,107
49	Cowansville	—	14	—	—	—	—	14
50	Daaquam	775	—	—	—	—	—	775
51	Drummondville	—	4	—	—	—	—	4
52	Dundee	13,608	—	—	—	780	8	14,396
53	East Hereford	8,241	—	35	—	—	148	8,424
54	East Pinnacle	662	—	—	—	—	2	664
55	Estcourt	1,749	—	—	—	—	952	2,701
56	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Juillet 1974

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

July 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Québec - Concluded - fin</u>								
1	Franklin Centre	3,246	—	—	—	—	14	3,260
2	Freelighsburg	4,648	—	74	—	—	79	4,801
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	1,848	—	—	—	—	288	2,136
5	Granby	—	2	—	—	—	—	2
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	17,046	—	548	—	—	73	17,667
8	Herdman	4,075	—	—	—	—	32	4,107
9	Hereford Road	4,492	—	—	—	—	63	4,555
10	Highwater	7,557	—	25	—	—	191	7,773
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	342	—	—	—	—	9	351
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	4	—	163	—	—	167
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	800	—	800
17	Lachute	—	6	—	—	—	—	6
18	Lacolle	152,705	12	23,284	4,210	563	374	181,148
19	Le Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	11	—	—	—	—	11
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal - Dorval	—	44,669	—	—	—	—	44,669
28	Montréal - Seaport	—	—	—	—	212	—	212
29	Montréal - Ste-Scholastique	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line	1,291	—	—	—	—	6	1,297
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	2,924	—	93	—	—	38	3,055
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	69,027	—	6,944	—	—	352	76,323
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec	—	—	—	—	—	—	—
37	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski	—	—	—	—	—	—	—
39	Rivière-du-Loup	—	—	—	—	—	—	—
40	Rock Island	61,685	—	2,429	—	—	1,627	65,741
41	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert	—	162	—	—	—	—	162
43	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean	—	23	—	—	—	—	23
45	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
46	St-Pamphile	1,173	—	—	—	—	72	1,245
47	Sept-Îles	—	166	—	—	—	—	166
48	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke	—	71	—	—	—	—	71
50	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope	16,507	—	191	—	—	100	16,798
52	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières	—	18	—	—	—	—	18
55	Trout River	7,658	—	—	—	—	145	7,803
56	Val-d'Or	—	40	—	—	—	—	40
57	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn	7,691	—	47	—	—	210	7,948
60	Total	456,881	45,942	35,297	4,373	2,355	7,070	551,918

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Juillet 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
2,477	—	—	—	—	33	2,510	1	—	5,771	1
15,218	—	—	—	—	159	15,377	51	—	20,229	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
5,714	—	7	—	—	88	5,809	5	—	7,950	4
—	20	—	—	—	—	20	—	—	22	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
15,874	—	29	—	—	147	16,050	12	—	33,729	7
11,459	—	98	—	—	89	11,646	25	22	15,800	8
6,584	—	—	—	—	61	6,645	1	—	11,201	9
15,889	—	369	—	—	100	16,358	95	—	24,226	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
355	—	—	—	—	3	358	—	—	709	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	54	54	—	—	221	15
—	—	—	—	—	436	436	—	—	1,236	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	17
384,820	3	20,117	777	2,102	1,512	409,331	5,282	100	595,861	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	25
—	23,425	—	—	—	—	23,425	33,694	37,506	139,294	27
—	—	—	—	43	—	43	487	1,367	2,109	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
3,315	—	—	—	—	34	3,349	6	—	4,652	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
11,309	—	338	—	—	55	11,702	18	—	14,775	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
99,244	—	6,995	—	—	414	106,653	1,015	—	183,991	34
—	—	—	—	—	—	—	—	1,203	1,203	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
90,565	—	2,019	—	—	2,416	95,000	401	15	161,157	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	188	—	—	—	—	188	—	—	350	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	3	—	—	—	—	3	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
2,446	—	—	—	—	109	2,555	—	—	3,800	46
—	16	—	—	—	—	16	1	—	183	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	38	—	—	—	—	38	—	—	109	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
51,846	—	526	—	—	409	52,781	104	—	69,683	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	10	—	—	—	—	10	—	—	28	54
16,713	—	—	—	—	310	17,023	89	—	24,915	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
11,464	—	—	—	—	291	11,755	33	—	19,736	59
906,167	23,782	33,080	831	2,706	10,209	976,775	41,907	40,213	1,610,813	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

July 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Ontario</u>								
1	Acton	—	—	—	—	182,867	—	182,867
2	Amherstburg	—	—	—	—	—	—	—
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	2	—	—	—	—	2
5	Basswood Lake	—	292	—	—	1,220	—	1,512
6	Belleville/Napanee	—	1	—	—	19	—	20
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	384	—	—	—	—	384
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	33	—	—	—	—	33
11	Brockville	—	18	—	—	3,862	—	3,880
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	13	—	—	1,347	—	1,360
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	24	—	24
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall	58,828	—	1,676	—	84	112	60,700
19	Cyclone Island	—	129	—	—	2,060	—	2,189
20	Dunnville	—	—	—	—	2	—	2
21	Fort Erie	903,730	—	45,016	455	1,111	5,779	956,091
22	Fort Frances	95,702	784	1,090	—	—	2,617	100,193
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	56	—	—	32,607	—	32,663
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	7	—	—	53	—	60
27	Gore Bay	—	239	—	—	48	—	287
28	Guelph	—	2	—	—	—	—	2
29	Hamilton	—	1,449	—	—	3	—	1,452
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	1,064	—	—	—	—	1,064
32	Kingston	—	142	—	—	950	—	1,092
33	Kitchener	—	172	—	—	—	—	172
34	Lansdowne	192,001	—	7,869	—	11,548	415	211,833
35	Leamington	—	—	—	—	490	—	490
36	Lindsay	—	12	—	—	—	—	12
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	104	—	104
39	London	—	1,483	—	—	—	—	1,483
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	1,264	—	1,264
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Newmarket	—	15	—	—	—	—	15
43	Niagara Falls Rainbow	502,945	—	23,605	—	—	31,251	557,801
44	" " Whirlpool	83,365	—	1,235	—	—	1,816	86,416
45	" " Queenston	272,818	139	10,765	—	3,399	988	288,109
46	North Bay	—	220	—	—	—	—	220
47	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
48	Orgeeville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orillia	—	—	—	—	—	—	—
50	Oshawa	—	59	—	—	7	—	66
51	Ottawa	—	902	—	—	—	—	902
52	Owen Sound	—	39	—	—	138	—	177
53	Paris	—	—	—	—	—	—	—
54	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
55	Pele Island	1,307	429	—	—	5,670	4,204	11,610
56	Pembroke	—	15	—	—	—	—	15
57	Perth	—	—	—	—	—	—	—
58	Peterborough	—	80	—	—	—	—	80
59	Picton	—	20	—	—	20	—	40
60	Pigeon River	48,031	—	636	—	—	537	49,204

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Juillet 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	182,892	2
-	-	-	-	25	-	25	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	5
-	12	-	-	-	-	12	-	-	1,524	6
-	-	-	-	13	-	13	-	-	33	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	32	-	-	-	-	32	-	-	416	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	11	-	-	-	-	11	-	-	4,200	11
-	24	-	-	296	-	320	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,375	13
-	5	-	-	10	-	15	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	15
-	-	-	-	7	-	7	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
79,977	6	1,368	-	-	304	81,655	362	-	142,717	18
-	5	-	-	52	-	57	-	-	2,246	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	20
163,592	-	6,947	970	21	882	172,412	8,401	66	1,136,970	21
31,888	86	203	-	-	3,350	35,527	94	-	135,814	22
-	-	-	-	44,101	-	44,101	-	-	76,764	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	60	26
-	3	-	-	7	-	10	-	-	297	27
-	1	-	-	-	-	1	-	-	3	28
-	680	-	-	13	-	693	42	5	2,192	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	4	-	-	-	-	4	-	-	1,068	31
-	144	-	-	241	-	385	8	-	1,485	32
-	70	-	-	-	-	70	-	-	242	33
63,337	2	2,000	-	14,691	225	80,255	639	117	292,844	34
-	-	-	-	6	-	6	-	-	496	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	2	-	2	-	-	106	38
-	517	-	-	40	-	517	54	-	2,054	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,304	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	17	-	-	-	-	17	-	-	-	32
93,724	-	1,875	-	-	7,578	103,177	20,573	-	681,551	43
53,446	-	320	-	-	2,612	56,378	1,741	36	144,571	44
68,589	61	3,702	-	1,566	665	74,583	4,074	-	366,766	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	220	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	43	-	-	45	-	88	-	-	-	50
-	603	-	-	-	-	603	99	170	1,774	51
-	6	-	-	4	-	10	-	-	187	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	137	9	-	45	358	549	15	-	12,174	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	381	-	-	-	-	381	-	-	461	58
-	-	-	-	4	-	4	-	-	44	59
12,388	-	-	407	-	58	12,853	184	-	62,241	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

July 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Ontario — Concluded — fin</u>								
1	Point Alexandria	6,648	—	—	—	746	578	7,972
2	Port Colborne	—	—	—	—	211	—	211
3	Port Dover	—	—	—	—	526	—	526
4	Port Hope	—	—	—	—	80	—	80
5	Port Lambton	7,099	—	—	—	325	849	8,273
6	Port Metcalfe	—	—	—	—	980	—	980
7	Prairie Portage	—	—	—	—	5,578	—	5,578
8	Prescott	34,198	—	876	—	11	124	35,209
9	Rainy River	14,059	260	156	—	65	262	14,802
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	559	—	559
12	Ridgetown	—	—	—	—	30	—	30
13	Saganaga Lake	—	79	—	—	3,657	—	3,736
14	Sand Bay	—	391	—	—	833	—	1,224
15	Sand Point Lake	—	876	—	—	2,809	—	3,685
16	Sarnia	263,443	130	2,567	—	4,315	1,315	271,770
17	Sault Ste. Marie	163,649	226	2,958	—	236	1,014	168,083
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smiths Falls	—	1	—	—	—	—	1
20	Sombra	10,266	—	—	—	549	1,054	11,869
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas	—	15	—	—	165	—	180
25	Sudbury	—	79	—	—	—	—	79
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	737	—	—	48	—	785
28	Tilbury	—	—	—	—	7	—	7
29	Tillsonburg	—	2	—	—	—	—	2
30	Timmins	—	8	—	—	—	—	8
31	Toronto International Airport	—	70,523	—	—	—	—	70,523
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	511	—	—	791	—	1,302
33	Trenton	—	85	—	—	455	—	540
34	Wallaceburg	—	—	—	—	551	—	551
35	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island	6,947	—	—	—	1,064	2,093	10,104
37	Welland	—	15	—	—	—	—	15
38	Windsor Ambassador	489,882	—	13,919	—	—	2,240	506,041
39	Windsor Tunnel	403,813	2,344	22,985	—	3,544	1,217	433,903
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	3,558,731	84,482	135,353	455	277,032	58,465	4,114,518
<u>Manitoba</u>								
42	Boissevain	19,051	70	562	—	—	142	19,825
43	Brandon	—	86	—	—	—	—	86
44	Cartwright	3,119	—	—	—	—	27	3,146
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	2,196	—	—	—	—	13	2,209
47	Crystal City	2,943	—	—	—	—	18	2,961
48	Emerson	85,319	16	4,757	—	—	340	90,432
49	Goodlands	891	—	25	—	—	1	917
50	Gretna	8,610	—	8	—	—	11	8,629
51	Lena	4,934	—	71	—	—	19	5,024
52	Lyleton	1,118	—	—	—	—	36	1,154
53	Piney	1,725	—	77	—	—	23	1,825

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Juillet 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
1,275	-	1	-	21	207	1,504	2	-	9,478	1
-	-	-	-	17	-	17	-	-	228	2
-	-	-	-	40	-	40	-	-	566	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	80	4
4,623	-	121	-	87	530	5,361	17	-	13,651	5
-	-	-	-	176	-	176	-	-	1,156	6
-	-	-	-	44	-	45	-	-	5,623	7
36,641	-	516	-	-	281	37,438	261	48	72,956	8
13,321	4	1,318	450	-	870	15,963	24	-	30,789	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	123	-	123	-	-	682	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	12
-	21	-	-	163	-	184	-	-	3,920	13
-	6	-	-	24	-	30	-	-	1,254	14
-	371	-	-	80	-	451	-	-	4,136	15
128,236	61	1,875	-	890	577	131,639	1,474	1	404,884	16
60,489	126	1,748	-	38	205	62,606	87	-	230,776	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
5,299	-	98	-	104	548	6,049	22	-	17,940	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	30	-	30	-	-	210	24
-	7	-	-	-	-	7	-	-	86	25
-	292	-	-	47	-	339	39	3	1,166	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	29
-	2	-	-	-	-	2	-	-	10	30
-	45,913	-	-	-	-	45,913	84,234	51,939	252,609	31
-	84	-	-	211	-	295	-	-	1,597	32
-	2	-	-	37	-	39	-	-	579	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	551	34
4,593	-	-	-	138	1,748	6,479	4	4	16,591	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
136,642	-	3,122	-	-	269	140,033	1,552	1,076	648,702	38
186,565	139	42,768	-	48	415	229,935	4,208	356	668,402	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
1,144,762	49,751	68,389	1,420	63,507	21,682	1,349,511	128,210	53,821	5,646,060	41
21,702	15	850	-	-	109	22,676	324	-	42,825	42
-	14	-	-	-	-	14	-	-	100	43
1,119	-	-	-	-	4	1,123	-	-	4,269	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
2,450	-	-	-	-	15	2,465	3	-	4,677	46
983	-	38	-	-	3	1,024	-	-	3,985	47
51,439	4	1,379	-	-	202	53,024	457	2	143,915	48
1,979	-	-	-	-	10	1,989	2	-	2,908	49
7,023	-	100	-	-	148	7,271	39	-	15,939	50
1,835	-	-	-	-	19	1,854	7	-	6,885	51
1,806	-	-	-	-	10	1,816	2	-	2,972	52
1,744	-	-	-	-	9	1,753	5	-	3,583	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

July 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
Manitoba — Concluded — fin								
1	Snowflake	546	—	—	—	—	3	549
2	Sprague	7,793	—	302	5	—	48	8,148
3	South Junction	5,101	—	—	—	—	18	5,119
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	9,989	—	175	—	—	50	10,214
6	Windygates	4,211	—	—	—	—	11	4,222
7	Winkler	3,752	44	129	—	—	23	3,948
8	Winnipeg	—	8,049	—	—	—	—	8,049
9	Total	161,298	8,265	6,106	5	—	783	176,457
Saskatchewan								
10	Big Beaver	320	—	—	—	—	8	328
11	Carievale	907	—	—	—	—	—	907
12	Climax	1,004	—	—	—	—	2	1,006
13	Coronach	1,237	—	29	—	—	10	1,276
14	Estevan	4,308	42	—	—	—	32	4,382
15	Monchy	735	—	26	—	—	6	767
16	Moose Jaw	—	18	—	—	—	—	18
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	5,020	—	—	—	—	194	5,214
19	North Portal	12,983	—	572	—	—	533	14,088
20	Oungre	3,323	—	206	—	—	24	3,553
21	Prince Albert	—	57	—	—	—	—	57
22	Regina	—	399	—	—	—	—	399
23	Regway	3,668	—	89	—	—	13	3,770
24	Saskatoon	—	297	—	—	—	—	297
25	Swift Current	—	33	—	—	—	—	33
26	Torquay	587	—	19	—	—	45	651
27	West Poplar River	1,395	—	20	—	—	6	1,421
28	Weyburn	—	28	—	—	—	—	28
29	Willow Creek	326	2	—	—	—	2	330
30	Yorkton	—	4	—	—	—	—	4
31	Total	35,813	880	961	—	—	875	38,529
Alberta								
32	Aden	274	—	—	—	—	—	274
33	Calgary	—	10,130	—	—	—	—	10,130
34	Carway	32,302	—	2,224	—	—	361	34,887
35	Chief Mountain	21,685	—	4,144	—	—	334	26,163
36	Coutts	38,332	22	2,650	—	—	743	41,747
37	Del Bonita	1,688	—	13	—	—	5	1,706
38	Edmonton	—	2,215	—	—	—	—	2,215
39	Lethbridge	—	214	—	—	—	—	214
40	Medicine Hat	—	14	—	—	—	—	14
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	936	—	—	—	—	6	942
43	Total	95,217	12,595	9,031	—	—	1,449	118,292

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Juillet 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
552	—	—	—	—	—	552	—	—	1,101	1
14,268	—	1,471	508	—	43	16,290	13	—	24,451	2
4,267	—	97	—	—	14	4,378	—	—	9,497	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
9,336	—	65	—	—	33	9,434	1	—	19,649	5
1,869	—	—	—	—	12	1,881	—	—	6,103	6
2,883	16	—	—	—	26	2,925	9	—	6,882	7
—	2,671	—	—	—	—	2,671	2,932	2,855	16,507	8
125,255	2,720	4,000	508	—	657	133,140	3,794	2,857	316,248	9
1,201	—	—	—	—	3	1,204	—	—	1,532	10
1,860	—	—	—	—	4	1,864	—	—	2,771	11
1,534	—	21	—	—	5	1,560	3	—	2,569	12
2,388	—	—	—	—	4	2,392	4	—	3,672	13
2,860	9	—	—	—	27	2,896	2	—	7,280	14
1,659	—	—	—	—	14	1,673	8	—	2,448	15
—	9	—	—	—	—	9	—	—	27	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
3,377	—	—	—	—	33	3,410	5	—	8,629	18
11,310	—	320	—	—	814	12,444	57	—	26,589	19
2,409	—	35	—	—	4	2,448	29	4	6,034	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	57	21
—	60	—	—	—	—	60	—	—	459	22
6,009	—	72	—	—	11	6,092	28	—	9,890	23
—	52	—	—	—	—	52	—	143	492	24
—	.11	—	—	—	—	11	—	—	44	25
628	—	—	—	—	14	642	—	—	1,293	26
1,564	2	—	—	—	16	1,582	10	7	3,020	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	28
1,202	2	—	—	—	—	1,204	3	—	1,537	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	30
38,001	145	448	—	—	949	39,543	149	154	78,375	31
174	—	—	—	—	—	174	—	—	448	32
—	4,143	—	—	—	—	4,143	4,625	2,684	21,582	33
21,491	—	389	—	—	122	22,002	749	—	57,638	34
6,788	—	117	—	—	39	6,944	—	—	33,107	35
32,340	26	1,164	—	—	924	34,454	428	67	76,696	36
1,646	—	—	—	—	4	1,650	10	—	3,366	37
—	1,798	—	—	—	—	1,798	5,459	3,665	13,137	38
—	35	—	—	—	—	35	—	—	249	39
—	8	—	—	—	—	8	—	—	22	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
1,596	—	—	—	—	1	1,597	—	—	2,539	42
64,035	6,010	1,670	—	—	1,090	72,805	11,271	6,416	208,784	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded

July 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>British Columbia —</u> <u>Colombie-Britannique</u>								
1	Aldergrove	41,486	—	1,175	—	—	407	43,068
2	Bedwell Harbour	—	346	—	—	9,227	—	9,573
3	Boundary Bay	10,019	—	34	—	—	40	10,093
4	Campbell River	—	56	—	—	26	—	82
5	Carson	4,664	—	107	—	—	88	4,859
6	Cascade	10,030	4	114	—	—	92	10,240
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	35	—	—	—	—	35
9	Chopaka	900	—	—	—	—	29	929
10	Courtenay	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook	—	134	—	—	—	—	134
12	Huntingdon	45,866	588	551	—	—	367	47,372
13	Kamloops	—	72	—	—	—	—	72
14	Kelowna	—	17	—	—	—	—	17
15	Kingseat	36,555	—	2,275	—	—	1,759	40,589
16	Kitimat	—	4	—	—	6	—	10
17	Midway	866	3	—	—	—	20	889
18	Nanaimo	—	806	—	—	503	—	1,309
19	Nelson	—	1	—	—	—	—	1
20	Nelway	7,243	—	67	—	—	97	7,407
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	40,219	—	514	—	—	351	41,084
23	Pacific Highway	167,383	—	12,485	1,238	—	1,068	182,174
24	Paterson	5,089	—	179	—	—	42	5,310
25	Penticton	—	595	—	—	—	—	595
26	Port Alberni	—	—	—	—	80	—	80
27	Powell River	—	8	—	—	50	—	58
28	Prince George	—	40	—	—	—	—	40
29	Prince Rupert	4,090	247	311	—	2,197	2,002	8,847
30	Roosville	10,083	—	523	—	—	351	10,957
31	Rykerts	9,374	108	107	—	—	72	9,661
32	Sidney	19,956	—	553	—	1,600	3,702	25,811
33	Stewart	465	—	—	—	—	27	492
34	Trail	—	18	—	—	41	—	59
35	Vancouver Airport	—	25,125	—	—	—	—	25,125
36	" Seaport	—	—	—	—	12,946	—	12,946
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	33,823	4,003	2,302	—	6,271	32,596	78,995
39	Waneta	1,171	—	32	—	—	2	1,205
40	Total	449,282	32,210	21,329	1,238	32,947	43,112	580,118
<u>Yukon Territory —</u> <u>Territoire du Yukon</u>								
41	Beaver Creek	11,174	6	3,000	—	—	61	14,241
42	Dawson/Little Gold	2,221	85	447	—	—	6	2,759
43	Old Crow	—	30	—	—	—	—	30
44	Pleasant Camp	6,697	—	934	—	—	145	7,776
45	Whitehorse	351	2,203	76	7,850	—	3	10,483
46	Total	20,443	2,324	4,457	7,850	—	215	35,289
47	Canada	5,218,696	196,833	222,908	13,955	313,294	130,142	6,095,828

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Juillet 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
45,757	—	668	—	—	318	46,743	203	—	90,014	1
—	1	—	—	1,078	—	1,079	—	—	10,652	2
146,013	—	433	—	—	3,733	150,179	133	—	160,405	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	82	4
2,862	—	—	—	—	127	2,989	13	—	7,861	5
11,637	5	231	—	—	79	11,952	107	—	22,299	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	5	—	—	—	—	5	—	—	40	8
930	—	—	—	—	8	938	3	—	1,870	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	18	—	—	—	—	18	—	—	152	11
77,147	167	371	—	—	1,002	78,687	913	1	126,973	12
—	3	—	—	—	—	3	—	—	75	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	14
23,718	—	2,123	—	—	1,498	27,339	321	3	68,252	15
—	1	—	—	—	—	1	—	—	11	16
1,037	—	—	—	—	62	1,099	3	—	1,991	17
—	42	—	—	49	—	91	—	—	1,400	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	19
6,283	—	307	—	—	38	6,628	103	—	14,138	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
53,228	—	1,306	—	—	381	54,915	613	—	96,612	22
300,117	—	14,697	801	—	1,605	317,220	5,961	125	505,480	23
13,797	—	307	—	—	82	14,186	57	—	19,553	24
—	109	—	—	—	—	109	—	—	704	25
—	—	—	—	14	—	14	—	—	94	26
—	2	—	—	—	—	2	—	—	60	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	28
636	56	128	—	538	512	1,870	215	—	10,932	29
10,033	—	74	—	—	299	10,406	224	—	21,587	30
14,263	45	151	—	4	53	14,516	47	1	24,225	31
2,720	—	36	—	591	510	3,857	207	51	29,926	32
2,040	—	1,026	—	—	47	3,113	—	—	3,605	33
—	8	—	—	—	—	8	—	—	67	34
—	14,275	—	—	—	—	14,275	22,554	10,340	72,294	35
—	—	—	—	1,263	—	1,263	55	6	14,270	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
5,141	2,030	789	—	319	3,326	11,605	2,240	96	92,936	38
2,317	—	—	—	—	10	2,327	18	—	3,550	39
719,676	16,767	22,647	801	3,856	13,690	777,437	33,990	10,623	1,402,168	40
1,714	6	536	—	—	1	2,257	165	—	16,663	41
854	5	35	—	—	2	896	65	—	3,720	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	43
896	—	136	—	—	7	1,039	94	—	8,909	44
24	132	44	465	—	4	669	80	—	11,232	45
3,488	143	751	465	—	14	4,861	404	—	40,554	46
3,516,047	102,166	132,937	4,046	70,104	68,936	3,894,236	223,869	120,755	10,334,688	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence
and Port of Entry

July 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	Europe							
1	Austria — Autriche	2	7	63	273	3	134	649
2	Azores — Açores	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium — Belgique	3	13	143	1,521	23	175	449
4	Bulgaria — Bulgarie	—	1	—	17	—	—	1
5	Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	1	1	5	252	3	2	—
6	Denmark — Danemark	6	14	23	329	5	144	352
7	Finland — Finlande	3	15	13	59	2	43	293
8	France	155	43	959	6,689	165	449	1,608
9	Germany (Federal Republic) — Allemagne.	57	103	553	2,721	107	1,026	4,969
10	Greece — Grèce	1	8	39	550	11	45	113
11	Hungary — Hongrie	1	1	29	177	3	45	1
12	Ireland (Republic) — Irlande	5	6	41	484	14	108	144
13	Italy — Italie	7	9	148	1,464	26	525	1,126
14	Malta — Malte	—	—	—	3	—	102	120
15	Netherlands, The — Pays-Bas	34	94	196	1,932	44	340	1,480
16	Norway — Norvège	115	27	26	258	10	50	112
17	Poland — Pologne	—	1	65	619	4	54	9
18	Portugal	1	1	18	461	11	33	52
19	Rumania — Roumanie	—	—	11	31	—	—	3
20	Spain — Espagne	4	3	80	561	6	172	308
21	Sweden — Suède	8	24	73	492	15	198	741
22	Switzerland — Suisse	5	16	212	1,446	42	233	671
23	Turkey — Turquie	1	1	17	62	6	22	32
24	United Kingdom — Royaume-Uni	594	1,017	838	4,342	238	1,568	5,328
25	U.S.S.R. — U.R.S.S.	—	—	5	178	—	—	—
26	Yugoslavia — Yougoslavie	—	4	18	117	1	111	16
27	Other — Autres	1	—	1	70	—	2	9
28	Total		1,004	1,409	3,576	25,108	739	5,581
								18,586
	Africa — Afrique							
29	Algeria — Algérie	—	—	5	74	—	—	1
30	Egypt — Égypte	1	—	37	443	6	2	6
31	Rhodesia — Rhodésie	—	1	1	2	—	—	7
32	South Africa — Afrique du Sud	1	8	14	206	4	48	168
33	Other — Autres	3	29	54	944	10	35	76
34	Total		5	38	111	1,669	20	85
								258

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Juillet 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	No
13	760	17	5	26	28	74	67	143	2,264	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
54	1,582	76	4	26	53	45	61	141	4,369	3
—	4	—	—	—	—	—	—	—	23	4
4	41	4	5	3	12	4	6	17	360	5
15	370	17	5	174	63	151	298	260	2,226	6
20	721	31	2	21	11	201	27	141	1,603	7
81	640	519	14	24	63	142	127	1,119	12,797	8
311	10,089	1,318	1,010	665	1,698	703	1,317	2,261	28,908	9
10	387	50	4	1	1	16	17	26	1,279	10
3	964	17	9	14	6	16	102	20	1,408	11
11	358	31	12	5	5	45	84	59	1,412	12
23	2,700	295	19	5	20	42	62	95	6,566	13
2	54	4	—	—	—	—	1	—	286	14
241	9,981	170	49	868	1,818	539	2,206	1,369	21,271	15
7	99	7	29	27	47	254	104	208	1,380	16
3	128	34	2	5	7	5	5	10	951	17
6	424	6	7	—	—	2	16	21	1,059	18
—	13	2	—	—	—	—	2	—	62	19
—	164	22	5	2	1	29	24	47	1,428	20
32	220	63	30	27	61	153	110	346	2,593	21
15	553	43	11	88	113	146	272	349	4,215	22
1	33	11	2	6	—	2	5	10	211	23
413	34,577	1,956	1,343	2,033	1,289	1,801	7,940	3,274	68,551	24
—	9	1	—	1	—	—	—	2	196	25
7	1,470	77	20	14	22	9	26	15	1,927	26
—	80	8	2	8	2	7	6	6	202	27
1,272	66,331	4,779	2,589	4,043	5,320	4,386	12,885	9,939	167,547	28
—	2	—	—	—	2	—	—	—	84	29
—	44	—	—	1	—	5	4	3	552	30
—	14	1	1	—	—	—	2	—	29	31
3	421	12	25	10	7	15	98	116	1,156	32
1	430	23	23	21	6	17	75	30	1,777	33
4	911	36	49	32	15	37	179	149	3,598	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry — Concluded

July 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
1	<u>Asia — Asie</u>							
2	Bangladesh	—	1	2	9	1	—	6
3	China — Chine	—	—	2	17	—	51	13
4	Hong Kong — Hong-Kong	1	5	13	85	9	26	168
5	India — Inde	9	11	86	399	24	172	958
6	Israel — Israël	—	3	199	1,713	18	230	242
7	Japan — Japon	—	23	139	374	30	466	2,249
8	Korea, South — Corée du Sud	—	—	4	24	1	112	82
9	Lebanon — Liban	8	5	22	233	4	4	2
10	Pakistan	9	6	14	92	1	7	43
11	Philippines	—	1	26	50	3	29	64
12	Sri Lanka	—	—	1	10	1	—	12
13	Syria — Syrie	—	—	—	35	—	1	4
14	Taiwan — Taiwan	—	18	20	34	7	127	8
15	Other — Autres	3	12	73	360	12	154	322
15	Total	30	85	601	3,435	111	1,379	4,173
16	<u>North America, Central America and Caribbean — Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>							
17	Antigua	—	2	1	10	—	—	6
18	Bahamas	—	2	2	58	—	—	4
19	Barbados — Barbade	—	7	35	127	—	15	19
20	Bermuda — Bermudes	—	63	2	117	3	1	17
21	Cuba	—	—	6	53	—	—	4
22	Haiti — Haïti	—	7	128	260	7	3	6
23	Jamaica — Jamaïque	—	16	56	138	6	105	56
24	Mexico — Mexique	1	1	179	843	13	338	647
25	St Pierre and Miquelon — Saint-Pierre-et-Miquelon.	8	22	—	3	—	—	—
26	Trinidad and Tobago — Trinité et Tobago.	—	25	44	223	3	15	83
27	Other — Autres	—	41	102	292	8	108	146
27	Total	9	186	555	2,123	40	585	988
28	<u>South America — Amérique du Sud</u>							
29	Argentina — Argentine	—	6	58	185	—	48	276
30	Brazil — Brésil	—	6	89	386	50	101	1,086
31	Colombia — Colombie	1	21	76	118	7	151	123
32	Guyana — Guyane	—	3	16	83	—	16	3
33	Venezuela	—	4	28	168	7	33	68
34	Other — Autres	—	21	57	212	4	87	69
34	Total	1	61	324	1,152	68	436	1,625
35	<u>Oceania and Other Ocean Islands — Océanie et autres îles océaniques</u>							
36	Australia — Australie	7	14	109	580	30	268	563
37	New Zealand — Nouvelle-Zélande	3	13	4	81	7	67	192
38	Other — Autres	1	1	2	33	—	—	3
38	Total	11	28	115	694	37	335	758
39	Grand — Total — Global	1,060	1,807	5,282	34,181	1,015	8,401	26,388

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Juillet 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	N°
—	4	—	—	—	—	—	9	—	32	1
—	21	6	1	2	3	2	1	119	2	
1	578	24	5	6	5	157	1,069	80	2,232	3
22	474	121	19	7	7	38	120	97	2,564	4
13	584	58	16	8	4	38	43	104	3,273	5
13	678	185	16	162	11	308	4,218	876	9,748	6
1	52	11	2	3	—	20	75	4	391	7
1	50	13	8	—	1	2	6	4	363	8
—	136	16	6	1	8	—	7	7	353	9
8	79	46	2	4	1	22	122	56	513	10
4	20	1	1	—	—	—	3	—	53	11
—	7	—	—	—	—	—	—	5	52	12
10	82	27	—	4	1	42	84	44	508	13
7	431	89	23	30	25	63	268	57	1,929	14
80	3,196	597	99	225	65	693	6,026	1,335	22,130	15
—	80	—	—	—	—	—	—	—	99	16
—	471	4	—	—	—	—	8	9	557	17
—	1,001	13	2	—	—	2	6	12	1,239	18
—	795	—	2	—	—	5	7	8	1,020	19
—	8	—	—	—	—	—	3	—	74	20
—	148	1	—	—	—	—	4	1	565	21
4	3,216	8	10	1	3	8	27	17	3,671	22
41	1,390	125	15	90	3	118	534	482	4,820	23
—	—	—	—	—	—	—	—	236	269	24
—	2,840	4	5	4	2	3	22	16	3,289	25
4	617	15	37	15	9	20	25	35	1,474	26
49	10,566	170	71	110	17	156	636	816	17,077	27
3	193	19	4	5	—	18	33	32	880	28
28	316	68	2	5	1	20	74	77	2,309	29
4	176	25	1	7	—	9	26	10	755	30
—	569	3	3	3	—	3	5	1	708	31
2	216	4	4	5	—	5	17	14	575	32
4	414	17	21	8	1	15	120	52	1,102	33
41	1,884	136	35	33	2	70	275	186	6,329	34
16	998	34	64	141	25	153	1,847	461	5,310	35
12	316	7	23	41	13	52	685	192	1,708	36
—	32	1	2	—	2	16	76	1	170	37
28	1,346	42	89	182	40	221	2,608	654	7,188	38
1,474	84,234	5,760	2,932	4,625	5,459	5,563	22,609	13,079	223,869	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.

(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.

(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.

(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry Bureau et province de rentrée	July - Juillet					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland - Terre-Neuve:						
Fortune	2,082	—	2,082	2,808	—	2,808
Gander	1,075	18	1,093	1,118	2	1,120
Other - Autres bureaux	25	—	25	47	—	47
Total	3,182	18	3,200	3,973	2	3,975
Prince Edward Island - île- du-Prince-Édouard	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia - Nouvelle- Écosse:						
Halifax	1,578	24	1,602	1,881	22	1,903
North Sydney	7	—	7	2	—	2
Sydney	493	—	493	688	—	688
Other - Autres bureaux	—	2	2	3	—	3
Total	2,078	26	2,104	2,574	22	2,596
New Brunswick - Nouveau- Brunswick:						
Moncton	7	—	7	85	—	85
Other - Autres bureaux	—	15	15	—	15	15
Total	7	15	22	85	15	100
Québec:						
Lacolle	—	238	238	2	98	100
Montréal air	38,764	1,704	40,468	35,829	1,677	37,506
Montreal sea - Mer	1,736	1	1,737	1,338	29	1,367
Other	—	5	5	1,203	37	1,240
Total	40,500	1,948	42,448	38,372	1,841	40,213
Ontario:						
Hamilton	218	—	218	—	5	5
Niagara Falls	—	234	234	—	36	36
Ottawa air	498	5	503	166	4	170
Toronto air	51,062	3,408	54,470	48,490	3,449	51,939
Windsor	272	794	1,066	264	1,168	1,432
Other	—	101	101	—	239	239
Total	52,050	4,542	56,592	48,920	4,901	53,821

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry Bureau et province de rentrée	July - Juillet					
	1973			1974		
	Direct - Directe- ment	Via U.S. - Via les É.-U.	Total	Direct - Directe- ment	Via U.S. - Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg	2,750	40	2,790	2,805	50	2,855
Other - Autres bureaux	-	-	-	-	2	2
Total	2,750	40	2,790	2,805	52	2,857
Saskatchewan:						
Regina	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	515	-	515	143	-	143
Other	-	9	9	-	11	11
Total	515	9	524	143	11	154
Alberta:						
Calgary	3,086	67	3,153	2,659	25	2,684
Coutts	-	55	55	-	67	67
Edmonton	4,092	12	4,104	3,649	16	3,665
Other - Autres bureaux	-	-	-	-	-	-
Total	7,178	134	7,312	6,308	108	6,416
British Columbia - Colombie-Britannique:						
Aldergrove	-	11	11	-	-	-
Pacific Highway	-	2	2	-	125	125
Vancouver air	7,441	975	8,416	9,057	1,283	10,340
Vancouver sea - Mer	62	2	64	6	-	6
Other - Autres bureaux	-	561	561	-	152	152
Total	7,503	1,551	9,054	9,063	1,560	10,623
Grand - Total - Global	115,763	8,283	124,046	112,243	8,512	120,755

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, qui remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraînées ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

Definition of Terms

International Traveller. — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. — Commercial and charter services and private plane.

Marine. — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

Définitions des termes

Voyageur international. — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au catalogue	Titre	
66-001	Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.	
66-002	Voyager Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.	
66-201	Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.	
M. — Mensuel	A. — Annuel	Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.



1010495041

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title	
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.	
66-002	International Travel - Advance Information, M. Bil.	
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.	
M. - Monthly	A. - Annual	Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.